## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)





Photographic Sciences

# CIHM/ICMH Microfiche Series. 

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



The Institute has attempted to obtain the best original copy avaliable for filming. Features of this copy which may be bibliographically unlque. which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual'method of filming, are checked below.

Coloured covers/
Couverture de couleur
Covers damaged/
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurbe et/ou pelliculbe
Cover title missing/
Le titre de couverture manque
Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black!/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material/
Relid avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de le distortion la long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutees lors d'une reztauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cele étalt possible, ces pages n'ont pas été filmbes.

L'Institut a microfilmb le meillour exemplaire qu'il lui a óté possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-etre uniques du point de vue blbliographique, qui peuvent modifier une image reprodulte, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.
$\square$ Coloured pages/
Pages de couleurPages damaged/
Pages endommagéesPages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
Pages detached/
Pages détachéesShowthrcugh/
TransparenceQuality of print varics/
Qualité inégaie de l'impression
Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire


Only edition available/
Seule édition disponible
Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible imaga/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure. etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.


The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

## National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specificetions.

Original copies in printed paper covers are filmad beginning with the front cover and ending on the iast page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol $\rightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol $\nabla$ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entireiy included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothéque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, coinpte tenu de la condition et de la nerteté de l'exemplaire filmé, et en conformite avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière pago qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés on commençant par le premidre page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et an terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaitra sur la dernídre image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole $\rightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole $\nabla$ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour étre reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.




# HISTORY of a VOYAGE 

TOTHE

## Malouine (or Falkland) Iflands,

Made in 1763 and 1764,
Under the Command of M. de BOUGAINVILLE, in Order to form a Settlement there :
ANDOF
Two Voyages to the STREIGHTS of MAGELLAN, WITHAN
Account of the PATAGONIANS.
'Tranßated from Dom Pernety's Historical Journal, written in French.
ILLUSTRATED WITH COPPER-PLATES.
THE SECOND EDITION.
LONDON:
Printed for WILLIAM GOLDSMITH, Number 24, Pater-Noster Row; and DAVID STEEL, Number 1, Union-Row, the Lower-End of the Minories, Little Tower-Hill. M.DCC.LXXIII.

## ADVERTISEMENT to the READER.

THE Editor thinks it neceflary to acquaint the Reader, that, in this traṇlation of Dom Pernety's Journal, nom thing has been omitted, but the detail of ordinary occurrences, which appeared common to every voyage. Whatever feemed in any view peculiar to this expedition has been retained.

In refpect to the cuts and plans, fome alterations and additions have been made. A general chart fhewing the fituation of Falkland's Ilands in the Southern Ocean, which was not given in the original, is here inferted. Plans of the iflands of St. Catherine, and of Buenos Ayres, are alfo added. The birds, fifh, sce. are claffed in their proper order, and placed at the end of the book with references to the page in which they are mentioned.

The Editor hopes the work will meet with the approbation of the public, as he has fpared neither coft nor pains to make; it ufeful and exact.

## Note of the Tranflator omitted in page 242.

The Pinguin here mentioned, is different from that which is defcribed by our ingenious countryman Mr. Pennant, under the name of the Patagonian Pinguin; and anfwers more exactly to the fecond fpecies or leffer Pinguin/fpoken of by that gentleman, and which is otherwife called, Anfer Magellanicus Clufii, \&e. It is probable that Don Pernety never faw the Patagonian Pinguin, fince he faya nothing of it. The Reader will find an accurate account of the different fpecies of this fingular bird, in the 58 th volume of the Philofophical Tranfactions, which containa. Mr. Pennant's paper on that fubject.

Directions to the Book Binder for placing the Plates.


## AUTHOR's

## $\begin{array}{lllllll}\mathbf{P} & \mathbf{R} & \mathbf{E} & \mathbf{F} & \mathbf{A} & \mathbf{C} & \mathbf{E} .\end{array}$

THE difcovery and knowledge of the Malouine Illands has been looked upon as an object of fo much importance, that the Englif, having been informed of the expedition we made there in 1764, thought it neceffary to eftablifh themfelves in thofe illands, notwithftanding that we had already taken poffefion of them in the name of the crown of France. In preparing for this voyage, which excited the attention of all Europe, they took extraordinary precautions. Commodore Byron was employed on this expedition with two Ships, the Dolphin and the Tamer frigate, under his command. The Florida was afterwards difpatched to carry them provifions of all kinds.

We had taken poffeflion of thefe illands in the beginning of April, before the Dolphin was off the ftocks, and we quitted them the 8th of the fame month on our return to France, where we landed the 26th of June. The Englifh did not fail till fome days after. On the $4^{\text {th }}$ of December they left Port Defire, and took their courfe towards the South of the fuppofed. Pepys's Illand, at 48 degrees South latitude, where they made feveral unfuccefsful attempts for the difcovery of that illand. They were then obliged, as they obferve p. 69. of the Voyage round the world in 1764 and 1765 on board the Dolphin, to abandon that refearch, being well perfuaded of the impoffibility of finding this fuppoted ifland.

The 22d of the fame month (December) being in the Streights of Magellan, five leagues diftance from Terra del Fuego, they obferved a finoke rifing in feveral places on the oppofite coaft, which is that of Patagonia. They fteered towards it, and cafting

$$
\begin{array}{lllllll}
\mathbf{P} & \mathbf{R} & \mathbf{E} & \mathbf{F} & \mathbf{A} & \mathbf{C} & \mathbf{E} .
\end{array}
$$

anchor at about a mile from fhore, faw diftinctly men on horfeback, who beckoned to them.

On approaching the coaft there appeared manifeft figns of fear in the countenances of thofe, who were going on fhore in the boat, when they perceived at the water fide men of a prodigious ftature. The Commodote, animated with the idea of making a difcovery relative to thefe Patagonians, the queftion of whofe exiftence had for a long time furnifhed matter of converfation in England, was the firtt who leaped on Mhore; and was followed by his officers and feamen well armed, whom he drew up in a pofture of defence. The favages, to the number of about 200, immediately ran up to them, looking at them with an air of the greateft furprize, and fmiling : at the difproportion in fize between the Engliin tind themfelves,

The Commodore made figns to them to fit down, which they complied with; and he put about their necks collars of enamelled beads, and ribbands, giving to each of them fome fuch trifing ornament. Their fize is fo extraordinary, that even fitting they were almoft as high as the Commodore when he ftood upright. (р. 77.)

Their middle fature feemed to be about eight feet, and the higheft above nine *. The Englifh did not ufe any meafure to afcertain this; but we have reafon, fay they, to believe, the account we give rather falls fhort of, than exceeds, the truth. (p.78.) The fize of the women is as furprizing as that of the men, and the children are in the fame proportions. The women wore neckiaces and bracelets. (p. 79.) Their cloaths were made of the fkins of Peruvian theep, which covered their houlders, and came down as far as their knees. The greateft patit of them were on horfeback, before we landed; but they alighted, and left theiv horfes at fome diffance. The horfes have the appearance of being

[^0]$$
\mathbf{P} \mathbf{R} \mathbf{E} \mathbf{F} \boldsymbol{A}_{\mathbf{I}} \mathbf{C} \mathbf{E}
$$
ing very fwift, but their height is not in proportion to that of their riders, and they feemed befides to be in but indifferent condition. (p. 85.). They appeared to be of a mild and friendly difpofition. (p. 83.)

Among the Englifh was Lieutenant Cummins, whom the Patagonians feemed to regard with particular fatisfaction, on account of his height, which was not lefs than fix feet ten inches. Some of them clapped him on the back; but though this was intended only as a mark of their kindnefs, their hands fell fo heavy upon him, that he ftaggered under the weight of them:
On the 23 d of the fame month, the Englith having advanced farther into the Streights difcovered feveral favages, on the Illand of Saint Elizabeth, who made figns to them to come on Phore: Both the men and women were of middling ftature, and well Chaped. Their hait was black; their $1 \mathbf{k i n}$, which is naturally of an olive colour, appeared red, becaufe they paint their bodies with a compofition of reddifh earth mixed with greafe. They are cloathed with the Ikins of fea-calves, otters, or Peruvian Sheep, fewed together, fo as to make one piece of about four feet and one half fquare. They wear caps made of the tkins of birds with the feathers, and have alfo fkins on their feet, which ferve them inftead of thoes. Some of the women had girdles alfo made of fkins; but none of them wore caps; they were only diftinguifhed by a necklace of fhells. (p. 92.)

After having provided themfelves with wood and water at Port Famine, the Englifh failed from thence the 5 th of January 7765 , and fteering eaftward, cleared the Streights, and faw land the $13^{\text {th }}$ of the fame month. The next day they entered a very commodious bay, within which were feveral fmall ones, and different harbours: to the third of thefe they gave the name of Port Egmont. The entrance to this bay is by the North; it is half a mile in width, and has from feven to thirteen fathom depth on a muddy bottom. (p. 121). .

$$
\mathrm{B}_{2} \quad \text { The }
$$

The 23d of January, the Commodore took poffeffion of all thefe inands in the name of the King of Great Britain, and left them the 27 th, without having eftablifined any fettement there. Thefe inlands are fituated in 51 degrees 21 minutes South latitude, and 66 degrees ten minutes Weft longitude. (p. 134). From hence they returned, coafting along to the Streights of Magellan.

It will appear by the particulars of this Englina account, and by thofe of my Journal, that we were acquainted with the Malouine Inands, and had formed a fettlement there, near a twelvemonth before the two Ships under the command of Mr: Byron had even difcovered them. At the time even when thefe two veffels arrived there, Monf. de Bougainville was then returned ${ }_{3}$ and having feen them from the port where he lay at anchor, fet fail for the Streights of Magellan, where he met with them, as will be feen at the end of my Journal.
I have entered into the detail of this Englifh expedition to the Malouines in order to convince the public of the inconteftable right of the crown of France to the poffefion of them, in oppofition to the injurious pretenfions of the Englifh.
I have alfo given a fetch of the account, which one of the officers of Mr. Byron's Ship has printed concerning the giants of Patagonia, that the Reader might compare it with what is faid of them in the extracts from the journals of the French Captains, who have feen and made a longer flay with thefe Patagonians than the Englifh have. Such a comparion will prove to thofe who are incredulous, or who have too much vanity to fuffer themfelves to appear ignorant of what has never come to their knowledge, or, from the fame principle, make a point of denying every thing they have not feen, that there exifts, neverthelefs, a race of men, the bulk and enormity of whofe fize may teach thefe unbelieving, vain, and felf-conceited perfons, to reduce their magnificent pretenfions, and be contented to confider themfelves as not the fmalleft among the race of dwarfs.

## PREFACE.

The Streights of Magellan were little known. The accounts we had of it till this time, though many in number, were not to be depended upon; the obfervations were either deficient in exactnefs or in perfpicuity. This has determined me to give thofe of our two French Captains, and a chart of the Streights, correeted according to their obfervations.

It may be conjectured, and indeed with great appearance of probability, that the Malouine Illands formerly made a part of Patagonia and Terra del Fuego, and that they were feparated from them by violent earthquakes, which opened a pafiage for the fea through a cleft caufed by the eruption, and formed in time the channel, by which thofe illands are divided from the continent. This conjecture is the more reafonable, as the Terra del Fuego took its name from the volcanos, which were fuppofed to have been feen there, and as at fome diftance from that part of the Malouine Illands, where we have made our fettlement, the hills and vallies thew clearly, by the diforder of the beds of free ftone, and the irregular heaps in which they lie, that this confufion is the effect of earthquakes. See what is faid on this fubject in my journal.

But what will aftonifh the Reader is, that a country fo extenfive as the Malouines Chould neither be inhabited by men, nor by any of thofe quadrupeds, which are commonly met with among the Patagonians; and that the fmall fpider with long legs, which is called in France Faucbeufe, and the little brown cris: et sailed Cri-cri, which is alfo found in chimneys, are the only two infects we faw there. It is lefs wonderful, that we Chould not meet with any of the reptile fpecies, as travellers affure us, that there are none to be found in the territory of Chily, which lies to the Weft of Patagonia, in the fame parallel with the Malouine Ilands.

Another motive, which induces me to believe, that the Malouines were originally joined to Patagonia, is, that there are no trees on them, and that the whole coaft to the Eaft of the Patagonians, and of Terra del Fuego, is without trees, to about 25

- keagues
leagues up the country. At that diftance fome trees begin to appear, but from thence to the fea fide there is nothing to be found but frrubs and heath. It is the fame on the Malouines. The difcoveries which the Englifh, who have fettled more to the Wef, may make on that fide, will give us more light into there particulars. The Spaniards, who have fucceecied my countrymen in the Eaftern iettlement will inform us with regard to thofe parts.

The exactnefs of the plans and charts, as well as that of the figures of animals in the plates of my Journal, may be depended upon. The chart I give of the Rio de la Plata is the more interefting as it was taken with the utmoft accuracy, and as it is the only one of that river, the navigation of which is fo dangerous.

## INTRODUCTION.

AFTER the peace was concluded by a ceffion of all Canada on the part of France to England, M. de Bougainville, Knight of St. Louis, and Colonel of infantry, conceived the defign of indemnifying France for this lofs, if poffible, by a difcovery of the fouthern continent, and of thofe large ifands, which lie in the way to it. A perufal of admiral Anfon's voyage round the world fixed his ideas for finding the Malouine Illands, and determined him to make them $\therefore$ efirt object of his expedition, and to form a fettement there. He communicated his project to the miniftry, who approved it. To carry it therefore into execution, M. de Bougainville caufed a frigate and a noop to be built at St. Malo at his own expence, under the directions of the Sieurs Guyot du Clos and Chenart de la Gyraudais, who were to have the command of them under him. But being defirous to make the execution of his defign as advantageous as poffible, and imagining that I might be of fervice to him in that refipect, he propofed to me, juft before he quitted Paris, to undertake the voyage with him. A few days after, I received the King's orders in a letter from the Duke de Choifeul, minifter for the marine department, to embark withM. de Bougainville. I made my difpofitions immediately for the voyage, and fet off with him for St. Malo.

Thofe, who are acquainted with the fituation of the MalouineIflands, will applaud the project of M. de Bougainville; but few people have heard of thofe illands, becaufe they were almoft unknown. Some navigators had feen them, but, I think, I may afiert, that no one before ourfelves had ever landed there, at leaft: in the part where we did. For this reafon it will be proper to give fome idea of the difcovery of them from the accounts given by authors of eftablifhed reputation.

Frezier, in his relation du Voyage : Lo Mer du Sud, printed in 40, Paris 1716, p. 264, expreffes Lumfelf thus: "If in this chart I have fuppreft fome fuppofed countries, I have added others which are real, in the latitude of 51 degrees, and to which I have given the name of new I/ands; becaufe they have been difcovered fince the year 1700, the greatef part of them by the thips of St. Malo. I have placed them according to the reports of the Maurepas and St. Louis, Thips belonging to the India Company, which had a near view of them, and the latter even took in frefh water there from a pond, which I have marked near Port St. Louis. The water here was reddifh and fomewhat infipid, in other refpects good for the fea. Both thefe veffels paffed them in different parts, but the one which kept clofent along the coaft was the St. John Baptift, commanded by Doublet of Havre, who attempted to pals through an opening he faw towards the middle of them; but perceiving feveral fmall iliands juft cifing to the furface of the water, he thought proper to tack about. This clufter of iflands is the fame which was difcovered by Fouquet of St. Malo, and to which he gave the name of Anican, his owner. The routs I have traced will thew the bearing of thefe lands from the Streights of Le Maire, in her paffage from which the St. John Baptift faw them, and from Statenland, which the two other hips had had a profpect of before they found it.

The northern part of thefe lands, which is here called the tbe Coaffs of the Afumption, was difcovered the 16th of July 1708, by Poré of St. Malo *, who named it after the hip he failed in. It was thought to be a new land, at the diftance of about a hundred leagues eaft of the new iflands I am feaking of; but I have

[^1]have made no frruple of joining it with them, having convincing reafons to juftify my opinion.

The firft is, that the latitudes obferved on the North and South of thefe iflands, and the bearing of the known parts anfwer perfectly to the fame point of reunion on the Eaft fide without leaving any fpace between them. The fecond, that there is no reafon to imagine this coaft lies eaftward of the inles of Anican. For M. Gobien of the St. John, who was pleafed to communicate to me an extract of his journal, fuppofes it to lie South of the river Plata *; which account, taken ftrictly, will not admit of its being at a greater diftance than two or three degrees eaftward, that is to fay, five and twenty or thirty leagues $\dagger$. But the difference of computations is always a mark of uncertainty. The firft time they faw this coaft on their paffage from Saint Catherine's to the Brafils, they reckoned it at 329 degrees ; the fecond, in paffing from the river Plata, where contrary winds obliged them to put in, after having tried to pafs Cape Horn : they fuppofed it at $\mathbf{3 2 2}$ degrees, and according to fome 324 ; following the chats of Peter Goos, the errors of which we have taken notice of, fo that little regard ought to be paid to them. However, as they relied upon them, they thought themfelves at a great diftance from the Continent, and reckoning that they were too far eaftward, ran three hundred leagues too far to Weft in the South Sea, infomuch that they imagined themfelves on the coaft of Guinea, when they landed at Ylo. But the third and
convincing

[^2]convincing argument is, that we ought to pafs to windward of this new land according to the longitude it was placed in, in the manufcript chart ; and that it is morally impoffible any thip could pafs without feeing it, it being about 50 leagues in length from E. S. E. to W. N. W. No doubt therefore remains, that this was the northern part of the new iflands, the weftern part of which will be difcovered in time, but is yet unknown.

Thefe iflands are certainly the fame, which were difcovered by Sir Richard Hawkins in 1 593, to the eaft of the uninhabited coaft, and in 50 degrees latitude. He was thrown by a ftorm on an unknown land : he ran along the coaft about fixty leagues, and faw fires, from whence he concluded the place was inhabited *.

Hitherto thefe lands have been called Sebald's Illands, it being fuppofed that the three which go under this name in the charts were fituated there at pleafure, for want of a proper knowledge of them. But the fhip L'Incarnation, commanded by the Sieur Brignon of St. Malo, took a near view of them in fine weather in the year 1711, on her departure from Rio Janeiro. They are in fact three fmall iflands + of about half a league in length, ranged

[^3]ranged in a triangular form, as they are reprefented in the charts. They paffed at the diftance of three or four leagues from them, and faw no land, though the weather was very fine, which is a proof that they are feparated from the new illands by at leaft feven or eight leagues.
In the memorial prefented to the Compagnie des Indes by the Sieur de Lozier Bouvet in the year 1735 , foliciting their affiftance in furnifhing him the means of obferving the countries difcovered by Gonneville, he reports, among other advantages of the eftablifhment they might form there after that obfervation, the opportunities of fixing an immediate commerce with the Spaniards of the river Plata and the Portuguefe of Brafil. He even afferts, that the fhips, in putting into the fouthern coafts, would fteer very little out of their ordinary courfe for India.

By the eftablifhment we have made on the Malouine Illands* we have put the India Company, and all the French navigators in the moft favourable fituation for accomplifhing thefe two objects. The Malouine Illands are not near fo far to the South : the climate is much more temperate; they fand more convenient for the river Plata and the Brafils; more in the neighbourhood of Magellan's lands and Patagonia, with the inhabitants of which it would be fo much the more eafy to fix a commerce, as they are already acquainted with the Europeans by the traffic they carry on with the Spaniards.

Let us confider the fituation of the fouthern lands difcovered by Monfieur de Gonneville, a gentleman of Normandy. In 1503 he fitted out a veffel -at Honflcur, and fet fail in the month of June for the Eaft Indies. After doubling the Cape of Good Hope, and meeting with a guft of wind, which was fucceeded by calms, he thought of nothing but gaining fome land, where he might recover the fatigues of the voyage. He had the good fortune to difcover fome, and called them the South Indies. He lay there fix months, during which time he refitted, formed an

## C 2

intercourfe

[^4]
## INTRODUCTION.

intercourfe with the natives, and eftablifhed himfelf fo far in their confidence, that their King, Arofca, trufted his fon Effomeric to him to make the voyage of France, on condition that he fhould bring him back in twenty months. Gonneville failed from thence the third of July 1504 laden with the produce of the country. In the Channel he met with an Englifh privateer, which took him, and carried him into Guernfey. This unlucky accident prevented his arriving in France till the year 1505; where he madehis complaint and declaration to the admiralty at Honfleur. Noadvantage was made at that time of M. de Gonneville's difcovery; who to make amends to Effomeric for not Eieing able to keep his word with him, married him to one of his relations, and left him at his death half his fortune.

The Sieur Bouvet, who had fome notion of this difcovery, prefented a memorial to the Compagnie des Indes, who fitted out two fhips for him, the Eagle, and Mary, with which he failed from l'Orient the 19 th of July 1738. The 26 th of November he got into 35 degrees South latitude and $344^{\circ}$ longitude from the French meridian. Here he began to meet with fogs, which continued almoft conftantly while the two hips remained in company. They were often fo thick, that the Eagle's crew could not difcover the Mary at the diftance of mufquet Shot; fo that they had the greateft difficulty to keep together. The 3d of December, being in 39 degrees 20 minutes latitude, and 351 longitude, they began to difcover fome fea-weed, and more birds than ordinary, which made them imagine they were not far from land : they therefore took all the precautions neceffary in fuch circumftances. The 5 th, they found themfelves in 42 degrees 40 minutes latitude, and $354^{\circ}$ longitude. The 7 th, in 44 latitude, and 355 longitude. The roth, $44^{\circ}$ latitude, and the firft meridian, where feveral geographers' place the neareft point of the Southern Continent. The 12 th, they made 7 degrees longitude; the 15 th, 48 degrees, 50 minutes latitude, which is equal to that of Paris, in $7^{\circ}$ longitude. Here they faw ice, which they looked upen as a certain indication of land. They even obferved a change

## INTRODUCTION.

change in the colour of the fea, and faw a great number of Puffins, and other birds, feveral of which flapped their wings, like land birds. They perceived Penguins alfo, an amphibious bird, a defcription of which is given in my journal. In proportion as they got farther to the South, the ice increafed. The 16th they faw Penguins again, and a fea wolf; the fogs and ice prevented their rifing to the 54 th degree of latitude before the laft. day of December. At length, on the firf of January, about three in the afternoon, they difcovered a high land, covered with fnow, and very foggy, which they took for a large head-land, and called it Cape Circumcifonn. It lies, according to the account of the Sieur Bouvet, in 54 degrees South latitude, and from 27 to 28 degrees longitude from the French meridian. The 6th, they faw a prodigious quantity of birds, of a very fine white, and of the fize of pigeons : they thought they faw land at the diftance of one or two leagues. The next day they perceived a new land, nearly North North Eaft of Cape Circumcifion. They continued in fearch of it till the gth, at four in the morning, when the weather being fair and the fog gone off, they found that the fuppofed land was nothing more than a niif.

From the time they came within fight of land, they had reaped no other benefit from it than that of concluding, that it extended from eight to ten leagues E. N. E. and from fix to fiven leagues Eaft. They had not been able to difcover even, whether what they faw was an ifland, or whether it made part of the Continent. At length the bad weather came on, the feafon was advanced, and the crew were in a bad fate of health. All thefe. confiderations induced M. de Lozier Bouvet to take the relolution of going to fee for fome place to put in at, which might be more eafy and more convenient for their landing. He took his courie with a view of finding the place where Gonneville had landed; which, according to the account of it, is. fituated in a latitude equal to that of fome of the provinces of: France. The mott northern lie in 51 degrees, which is the latitude of the Malouine Mands. He made therefore for the parallel fiom 51 to $5^{2}$, and palled

## INTRODUCTION.

paffed it with the fame inconveniencies, without reaping any kind of advantage. They reckoned themfelves in $51^{\circ}$ longitude, when they were really in $55^{\circ}$, as they found on landing at the Cape of Good Hope. They kept the Cape to the North of them, and continued that courfe till the 5 th of February, when the two veffels feparated, the Mary fteering for the Cape with M. Bouvet, and the Eagle for the ifle of France with Mr. Hay.
M. Bouvet left the Cape of Good Hope the 3 Ift of March, on his return to France, and in his route faw Trinity Illand in 351 degrees longitude from the meridian of Teneriff, and $348^{\circ} 30^{\circ}$ from the French meridian, 20 degrees 20 minutes latitude. He likewife faw the inle of Afcenfion, which he places in 349 degrees longitude. He fays, that Trinity lland is, without that name, very well defcribed by the Flambeau Anglois. After we had got, fays M. Bouvet, within gun fhot of this ifland, we faw threefourths of it diftinctly. It is properly fpeaking, nothing more than a rock inacceffible on all fides. There are four little iflands between 8 and 9 leagues Eaft of it. Oliver de Noort, who had the command of four Dutch Mips in 1599, followed this parallel of 20 degrees 20 minutes from this ifland as far as the coalt of Brazil, and found no other in his courfe. This has made it imagined, that what is called Martin de Vaz's Iland, and the Ifland of Affenfion are the fame with Trinity lland *, which goes under thefe three different names. We have been more fortunate in our enterprize than M. Bouvet was in his. The fettlement we made at the Malouine Inlands would anfwer all the purpofes of that he defigned to make on the Southern Continent,

[^5]if the India Company's hips would take their route by the South Sea to China, the Philippinc Illands, \&cc. and for the South Sea trade. The author of Anfon's Voyage expreffes himfelf upon this point in the following manner, page $54 \& f$ feq. 4to edition, printed for Charles Anthony Jombert. "I have proved above, that all our future expeditions to the South Seas muft run a confiderable rifque of proving abortive, whilf we are under the neceffity of touching at Brazil in our paffage thither; an expedient therefore, that might relieve us from this difficulty, would furely be a fubject worthy of the attention of the public." We may add, that this port is too far from the neareft that can be found in the South Sea to be of fufficient advantage. We put into St. Catherine's as well as Admiral Anfon: we had not indeed, like him, reafon to complain of the reception we met with; on the contrary, we owe our acknowledgements to the Governor, as will be feen in this journal; but the other inconveniences of this harbour are fuch as he has reported them. The unhealthy air and perpetual fogs, which are found there, are enough to create a difguft.
" The beft method of effecting this, (fays the fame author) would without doubt be by a difcovery of fome place more to the fouthward, where fhips might refrefh, and fupply themfelves with the neceffary fea flock for their voyage round Cape Horn. And we have in reality the imperfect knowledge of two places, which might perhaps, on examination, prove extremely convenient for this purpofe: the firf of them is Pepys's Ifland * in the latitude of 47 degrees South, and laid down by Dr. Halley about eighty leagues to the eaftward of Cape Blanco, on the coaft of Patagonia; the fecond is Falkland's Illes in the latitude of $51^{\circ} \dagger$ nearly South of Pepys's Illand. The firft of thefe was difcovered

[^6]

# h N <br> <br> HISTORICAL JOURNAL <br> <br> HISTORICAL JOURNAL <br> OF MY <br> <br> V O Y A G E <br> <br> V O Y A G E <br> TOTHE 

## MAIOUINE ISLANDS,

## WITHTHE

Obfervations made on the Inhabitants and on the Natural Hiftcry of the Places I met with in my Way.

ILEFT Paris the 17th of Auguft 1763, at two o'clock in the afternoon. We ftopped at Pontchartrain, in expectation of M. d' Aurboulin, at that time Adminiftrator General of the pofts in Erawce, who was returning from his eftate at Montigny to Paris. Mi de Bougainville, his nephew, was defirous of confulting with him on the arrangements neceflary to be taken relative to the expences attending the building the two frigates, and the voyage we were going to undertake: M. d'Arboulin had a large fhare in the undertaking. We waited for him till near feven o'elock; he came at laft, and after a conference of about an hour fet out for Paris, and we at the fame time for St. Malo. We travelled the two following nights and days, ftopping only at Remes for a few hours in the middle of the

D 2
day

## JOURNAL OF MY VOYAGE

day to let the heat go off, which was exceffive, and to faften one of our wheels, the fpokes of which could not be kept in the nave. On Sunday, the 20th, about two in the morning, we arrived at Beaufejour. This is a very pretty country feat, fituated at one end of St. Servant. M. Bougainville de Nerville, coufingerman to M. de Bougainville, had arrived there five days before us, and waited our coming. We drank but one glafs of cyder and ran to bed, having more defire to fleep than eat.
M. Duclos Guyot, who had been pitched upon to command the Eagle frigate, under the orders of M. de Bougainville, cameto meet us at Beaufejour, with fome of the officers who were to embark with us. I paffed my time in feeing the towns of St. Malo and St. Servant, and the environs, till the 25 th, when we went to Port Solidor, for the ceremony of baptifing our two frigates, which was performed with the ufual folemnities. All the officers and failors, who were to embark in them, were on board. M. N. chaplain and director of the hofpital of St. Saviour, in the town of St. Malo, faid mafs on board the Eagle, and performed all the ceremonies cuftomary upon fuch occafions. The two frigates, anchored clofe by each other, gave a general falute at the beginning of the mafs, and another at the end during the prayer for the King.

The next day, Don Jamin, prior of the Benedictines of the convent of St. Benoit, with whom I had been much connected, while he was profeffor of divinity in the abbey of St. Germain des Près at Paris, entertained M. de Bougainville, Meff. Duclos Guyot, Chênart de la Gyraudais, de Belcourt, Lieutenant of infantry, l' Huillier de la Serre, Engincer, and myfelf, at "dinner.

We embarked our baggage, beds, and other neceffaries for the voyage, and the 29 th we lay on board. It was the firft of September before every thing was embarked.

By five o'clock that morning we left Solidor, with a brikk wind to N. W. in the frigate Eagle, with a crew of 100 men, mounting 20 guns, pierced for 24 , commanded by the Sieur Duclos Guyot of St. Malo, Captain of a firefhip, in company with thenloop
ten one : in the ng, we fituated coufinays beglafs of it. mmand Q, came were to of St . hen we jur two es. All were on St. Sae Eagle, ccafions. general during
of the unected, Germain Duclos tof innner. $s$ for the of Sepink wind mountDuclos with the lloop.
floop Sphinx, crew 40 men, mounting 8 guns and 6 fwivels, commanded by the Sieur Chênart de la Gyraudais of St. Malo, Lieutenant of a frigate, both under the command of M. de J3ougainvilie, Knight of St. Louis, Colonel of infantry, and Cupiain of a fhip: at ten in the morning we were in the road of Rance, or St. Malo.

We were only waiting for a favourable wind to fet fail the next morning, the 2d of September, when three or four perfonsof St. Malo raifed diffice's at the Admiralty upon our departure. M. de Bougainville, having received notice of it, went ons fhore to St. Malo, appeared at the Admiralty, and anfwered every objection fo fully, that judgment was given in his favour. Thinking, however, that it was proper to inform the miniftry of this tranfaction, he fent off a courier with difpatches at two in the morning, Sunday the 4th. The courier, who was his own fervant, made fo much hafte, that he returned to St. Malo; with an anfwer, in fifty-nine hours from his fetting off.

On the 8th at night, being the nativity of the Virgin, the wind appearing at S. S. W. orders were given to unmoor, which' was accordingly done by one in the morning, and at half paft: fix we fet fail, the gale continuing frefh.

We kept under fail the gth, and after having cleared the harbour, the wind being got about to $S$. W. and veering more and more to Weftward; as we approached Cape Frehel, we cameto anchor about noon. The floop Sphinx followed our example. Our two frigates were then in the fame fituation in which the Englifh fleet was at the affair of St. Cas, where they were fo roughly handled. This anchorage is by no means fecure : many fhips have been loft here.

While we remained here, I took the opportunity of putting. into a fmall calk, which held about fix gallons of water; a compofition of M. Sequin's, to prèferve water from fpoiling in long. voyages. A chymift had given another, for the fame purpofe, to M. de Bougainville. It was a pafte of a greyifh calt; which: feemed to be made of clay, and the powder of crude antimony.

Some faid, there was a mixture of crude mercury in it. But, as M. de Bougainville did not hew it to me before we got on board, I did not analyfe it; and he, under the uncertainty he was in with refpect to the ingredients, was not very defirous of trying the effects of it. For myfelf, as I knew the compofition of M. Sequin's drug, which is nothing but fpirit of falt, and that, at the fame time, it preferves the water from corruption, and renders it more wholefome and ufeful in preventing or curing the ficurvy, I made no fcruple of trying it. What were the effects of it will be feen in the fequel.

The rgth we got again under fail, and the wind being ftill contrary, got fight of the light-houfe of Frehel the 17 th, at the diftance of about four leagues: on the 18 th we refolved to come to anchor. Accordingly we ftood in to Chore : the Sphinx did the fame; and, after much difficulty in weathering the caftle of la Latte, we anchored about two in the afternoon.

As the fea was become very calm, and the wind tolerably quiet, by nine this morning, M. Bougainville, Meff. de Belcourt, l'Huillier, Donat, de la Gyraudais Captain of the Sphinx and myfelf, had been to the illand $A_{g} \hat{\partial} t$ to fhoot rabbits; but we faw only two in the courfe of three hours. As I had no other game in view than the finding of plants, or other curiofities, that might happen to lye in ny way, I amufed myfelf with picking up the feeds of radifhes, or wild horfe-radifh, and fome fhells. Towards noon, we began to find ourfelves hungry, we had killed nothing, and were at a lofs for our dinner. Upon this we called a council, and it was refolved to go and beg a dinner of the prior of St. Jacut. We went immediately into our boat, and got to the abbey about two o'clock. The prior, and the other Benedictines, my brethren, received us in the moft obliging manner, and treated us with the fame hofpitality, which we had met with the fixth of this month, when we dined five or fix of is with the prior of Denedictines at St. Malo. The prior of St. Jacut had dined on board the Eagle the 1 g th, and M. de Bougainville had done the honours in the beft manner.

As foon as dinner was over at St. Jacut, I put the prior in mind of the offer he had made us of greens from their garden. He , with great civility, gave us leave to take what we pleafed, and we loaded our boat with cabbages and leeks.

On the 20th, at one in the afternoon, we fhipped our boats, wind at S.S. W. brifk gale, inclinable to fqualls. By three we were under fail. After doubling the point of the caftle of la Latte, we found the wind at N.W. fo came to anchor again:

At nine in the evening we had a violent fquall of wind, which lafted above half an hour. During this, an Acadian, one of our paffengers, ftood on the forecaftle with his arms folded, and, while the crew were all employed, kept looking on with the utmoft compofure. M. de Bougainville, to whom a complaint had been made of this very man a few days before for the fame kind of behaviour, and who had fpoke to him about it, could not now refrain for giving him a reprimand. The Acadian; without returning an anfiwer, went below deck, and there exclaimed loudly againft this treatment to his wife, his father, and two other Acadian families, which were likewife paffengers, advifing them to follow his example; for after all, fays he, we were not hired, nor taken on board to work our paflage, but as voluntcers and paffergers; and, for my part, I would much rather have ftaid in France, than have embarked on fuch conditions.

All this difcourfe was reported to M. de Bougainville, who was piqued at it, and with reafoni Theft Acadian families had lived at St. Servant, and St. Malo, ever fince the Englifh took Acadia from us. The King allowed them fo much a head, in the fame manner as his regular troops; and thefe families had farce any other refource than this fort of pay and their own labour. M. de Bougainville offered to take them on board with him, and to carry them to a country where he would give them a landed property, and many other advantages, which they could never expeet in France. He liad even'fumifhed them with goods and money in advance. Upon the report that was made to him of the difcourfe of this Acadian, he faid, there was nothing more to be done than
to fet them on fhore, and fend them back to St. Servant ; fince they were fond of mifery, they migat go there and enjoy it. As foon as this was told to the other families, it made fo great an impreffion on them, that the women burft into tears, and the men upbraided the Acadian, who had been the caufe of it, and a difagreement among them enfued. Of this M. de Bougainville was foon informed. : The next day, the 2 Ift , after prayers, he called them all before him; there are, faid he, fome difoontented perfons among you, who repent of having embarked with me. I do not require you to do the duty of common failors: I did not take you on board with me upon that footing; but, at the fame time, I did not mean that you fhould confider yourfelves as mere paffengers, and not lend a hand upon occafion. You are at liberty to go back to St. Malo, St. Servant, or whatever place you think fit; you have ouly to fpeak, and you will be fet on fhore immediately.

The Acadian and his father declared, they chofe to return to St. Servant. The two other families defired to go the voyage. Early in the afternoon the fathcr, the fon and his wife were landed near St. Caft, with their effects; and M. de Bougainville, out of charity, left them the money he had obtained in advance for them from the King. The othe: two families were rejoiced at this feparation and congratulated each other upon their departure. The wife was of a peevilh temper, and her hußband was fo jealous of her, that he would fcarce leave her an inftant; he watched even her flighteft motions, and would infallibly have difturbed the good underftanding they were defirous of preferving among themelves. A perfect union prevailed between the two families, that made the voyage with us, and were landed and fettled by us on the Malouine Illands. One of them confifted of a man, his wife, two children, one a boy of three years old, the other a girl of one year, and two fifters of the wife, one twenty, and the other feventeen. The other family was compofed of a man, his wife, a boy of four years old, and the wife's fifter,

It ; fince it. As great an and the it, and 3ougainprayers, e difcon. ked with ailors : I ; but, at er youroccafion. or whatyou will return to e voyage. ife were gainville, advance e rejoiced ir deparpand was tant ; he. bly have prefervween the e landed rem conree years wife, one was comthe wife's fifter,
fifter, about fixteen. The wife was ready to lie in, when we left the ifland on our return to France.
In the morning of the 23 d of September, the wind got to E.N. E. an eafy gale. As it feemed fteddy in that point, M. Duclos our Captain made a fignal to bring in our long-boat, and yawl, which were on thore, the long boat to get water, and the yawl to fetch the failors, and the women that wafhed the linen. .M. de Bougainville, M. de Belcourt, M. l'Huillier, and M. Donat were out in purfuit of game, near two leagues up the country, and propofed to dine at the Caftle of la Latte, where M. Mauclair and myfelf expected them till half paft two. M. Duclos feeing that none of them came on board fired a gun, which hattened the return of our fportfmen ; but as the time preffed, and they had dined in the country, they would not make any ftay at the cafte of la Latte. We fent the dinner on board again, where M. Mauclair, and I contented ourfelves with a fingle glafs till fupper.
At three, fignal was given to the Sphinx to weigh anchor. At fix, our boats being embarked, we fet fail from Cape Frehel; and after feveral tacks to double the caftle of la Latte, at nine we were North and South of the point of the Cape.

On Monday, the $25^{\text {th }}$, about four in the afternoon, we threw out a line with a double hook. The hook was fcarcely in the water, before a fifh, in fhape and colour refembling a mackrel, bit at it, and was taken. It weighed about thirty pounds, and had not two handfuls of entrails, liver, \&sc. All the reft was folid flefh, like that of the thumny, of which it had the colour and flavour. An excellent foup was made of it the next day. Several. flices of it were brought up with different fauces, and we found it very good: it is fomewhat dry, but not fo much as the bonito. It is called by the French, Grand-Oreille.

The hook, with which it was caught, was not baited with flefh, fifh, or any infect. It is compofed of two ftems of iron, about the thicknefs of the quill of a pen, faftened together. They cover this double fhank with tow, fo as to give it the form of a E
fypindle :
fpindle: the tow is covered with a piece of ftrong white cloth and a plate of lead; to this they join two or four white feathers from the wing of a goofe or fowl, placing them in fuch a manner as to refemble fins when extended. In this ftate, the hook has nearly the appearance of a flying fifh. The end of the Shank is turned in a ring, through which they put a brafs wire of almoft the fame thicknefs, and about two feet and a lialf in length; the whole of this is thrown into the water, being faftened to a cord about the thicknefs of one's little finger, and of the length of twelve fathom. One end of this cord is fattened to the ftern of the fhip; the other, where the hook is, drags at a great diftance in the track of the fhip.

We continued our voyage for feveral days without any thing remarkable, wind varying, and weather generally formy. We faw feveral hips at a diftance, which we took to be on their return from the cod fifhery on the banks of Newfoundland. One of them brought to, and fpoke with us.

On the $2 d$ of October, about nine in the morning, we defcried a veffel without mafts, and bore down upon her in order to give her what affiftance we could. At ten we fpoke with her. She proved to be a Dutch Merchantman of Anıterdam; fhe was coming from Curafol, and meeting with a gult of wind at about a hundred leagues from Bermudas, they were obliged to cut away the mizzen and main maft. We inquired if they were in want of any thing; they anfwered, that they had five French ladies on board whom they were carrying to France, but that they could not put their boat to fea. We acquainted them, that we were juft come from France, and hould not return thither for feveral months, for which reafon we could not take charge of the ladies; but if they were in want of any thing elfe, they might come and fetch it. They again told us, that they could. not put their boat to fea. The fea indeed ran high, and we not caring to expofe ours to it, wifhed them a better voyage anck continued our courfe S. W. ${ }_{4}^{3} \mathrm{~W}$.
te cloth feathers a manhe hook of the afs wire half in faftened 1 of the d to the a great
y thing y. We on their d. One defrried $r$ to give er. She fhe was at about d to cut were in French but that em, that a thither e charge Ife, they ey could. 1 we not age and Tho

The 5 th, at break of day we difcovered a fail. We were in thofe latitudes, where the Sallee Rovers fometimes cruize; and we knew, they had a Frigate at fea, called the Bird, of $3^{6}$ guns and 300 men, which the Englifh had fold to the Salletines, and they had given the command of it to a renegade captain of Provence, a good feaman and of approved courage. They had alfo a floop of 12 guns and a hundred men. In confequence of this, the commandant of our two frigates had iffued out orders, that they might be able to act in concert, in cafe of an attack. The plan of the engagement was fixed up; the guns and fmall arms were prepared; every man repaired to the poft allotted him, and we bore down. It was fettled, that if this was the Salletine frigate, the Sphinx fhould hoift Englifh colours, and feem to make all the fail the could to get under the fire of the frigate, to avoid falling into our hands. We in confequence were to hoift French colours, and make a fhew of purfuing the Sphinx, firing at her at the fame time as if to bring her to. As foon as the Salletine frigate fhould be got between the Sphinx and us; the Sphinx was to hoift French colours, and then make her a compliment of her whole broadfide, fo that the fhould find herfelf between two fires. It was hoped, that by this manœuvre, we might make up for our want of numbers, and fhatter her fo by a vigorous attack, that fhe fhould be obliged to Itrike.

Our men were brave fellows, and difplayed at this time an air of gaiety and refolution. They had indeed a great confidence in the 1 kill and courage of our captains, and other officers, with whom they had made cruizes in the laft war, and under whofe command they had taken many prizes, and had even made themfelves mafters of fome Englifh thips at clofe quarters.

As we neared the fhip we had feen, we thought we could difcover that She was Englifh built. But as we knew, the Englifh had fold feveral hips to the Salletines; and this, notwithftanding we bore down upon her, hoifted no colours, we took her for a Salletine fcout. On this we fired a gun, and advanced upon her. Still the hoifted no colours. We now fired a E 2 loaded
loaded gun, and it is probable the felt the wind of the ball. She then lay to for a moment, and afterwards ftood for us, without hoifting. When the was got pretty near, the hoifted Englifh colours, and palled fo clofe to us, that we difcovered the captain to be the fame Guernfey man, who ferved as pilot to the Englifh in the laft war, when they made their defcents at Cancale and St. Cas. The ufual queftions were put to him in French, as, from what port, and whither he was bound, and what was the name of his Chip. He made no anfwer. M. de Belcourt took the fpeaking trumpet, and put the fame queftions to him in Englith, with all the embellifhments of the emphatic fea ftyle, adding, that he deferved to have had his Mip funk for not hoifting, after having been twice fired at. To this he replied in Englifh, and alledged, that his colours had been entangled among the goods. It proved to be a merchant fhip with twomafts, bound, as he told us, from Lifbon to St. Michael's, one of the Azores.

The 8 th in the morning being calmed, we fent out our cutter: for M. de la Gyraudais, captain of the Sphinx. He came onboard us at feven. M. de Bougainville, and M. du Clos our captain, had a conference with him. He received orders for his rendezvous in cale of feparation, and exact drawings of the places we were to touch at, and of thofe we expected to find in our courfe. M. de la Gyraudais returned to his own fhip about nine.

The 9th and 10 th, the calms continued with fogs, and fome ftorms of rain. The inth the fame. The currents here feem to. sun North; as may be conjectured from the difference we found between our reckonings and obfervation of yefterday and to-day, in which time we had made feven leagues and a half of way. The $13^{\text {th }}$ in the morning, the fea being fallen after a form which roie the evening before, we caught three filh called bonitos. There were not lefs than fifteen of them and two gold fifh, playing ahout on the ftarboard of our fern. We faw at the fame time fome other filhes which go under the name of pilots. One of thefe was taken in a net; the bonitos were caught with a

Il. She without Englifh captain Engiilh sale and nch, as, was the art took him in rea ftyle, ot hoiftplied in ntangled vith two el's, one
line, baited with the figure of a flying fifh. Thefe weighed each of them about twenty pounds; the pilot was not more than eight inches long.

The $14^{\text {th }}$, being between $29^{\circ}$ and $30^{\circ}$ latitude, we expected to meet with the trade winds, of which we had hitherto had no figns. Some of our failors, who had the moft experience, had affured us they were commonly found under this parallel. M. de Bougainville was fo impatient for them, that he never ftirred out of his cabin without going to examine the compals. He was obliged however to put up with fuch winds as happened to blow.

At two in the afternoon, the Sphinx, which was to eaftward of us, attracted our attention by hoifting a white flag at the foremalt head, which was the fignal agreed upon in cafe of feeing land. We anfwered her with the fame fignal, and found it to be Palm Illand, the fartheft to the North Weft of the Canary luands. It bore E. S. E. of us by the compals, and appeared to. us, at about 15 or 18 leagues diftance, in the form it is reprefented in the plate.

We difcovered another at the fame time, more to the South Weit, which exhibited nearly the figure B.

The fight of thefe Illands was of ufe in correcting our reckonings and obfervations, and we found that we were about 20 : leagues farther Weft than we had reckoned.

The 16 th, at three in the afternoon, we made a fignal to the Sphinx, that we were going to make all our fail; which we had not hitherto done fince our departure, in order that the might be able to keep up with us. The Sphinx was not near fo faft a failer as our hhip, and had kept us back at leaft a hundred leagues; but we did not choofe to quit company fooner, for fear of mecting with the Sallee Rovers, which would have required our mutual affifance to extricate us from them. At this time that we had got out of the latitudes, in which they cruize, we refolved to ftretch away for the place of rendezvous; that by arriving there as foon as poflible, we might have all the refrefl.ments.

## JOURNAL OF MY VOYAGE

ments, which the Sphinx might ftand in need of, ready againft her coming in, by which means our ftay might be fhortened.

As foon as the Sphinx had anfwered our fignal, we fet more fails, the wind blowing frefh, and by fix o'clock in the evening the was at leaft three leagues a Atern of us; and before next morning we loft fight of her.

On the 18 th and 19 th, we faw a great number of flying fifhes. They were purfued by thunnies and gold filh, which fprang three or four feet out of the water to feize them. We threw out fever:l hooks, but not one of them would bite.

During great part of both thefe days, our weather had been very formy and the fea ran high. On the morning of the 2oth, a calm fucceeded, with fome rain at intervals.

Thefe calms and the winds which never blew frefh, and were coutinually changing, did not promife us a fhort trip. We began all of us to be impatient at not meeting with the trade winds, which would have been fo ufeful, and were fo much the object of outr wifhes. M. de Bougainville particularly exclaimed againft all former navigators, who have laid it down as a certainty, that thofe winds never fail to blow in there latitudes. He told us, that, as we had experience of the contrary, he was refolved on his return to Paris, to prefent a memorial to the Academy of Sciences, to prove the non-exiftence of trade winds; at leaft, the little dependence that navigators ought to have on what is related of their conftant influence.

The 2 lft in the afternoon, we faw a great number of flying fifhes, and of their enemies the bonitos, gold fifh, and thunnies.

Tlic morning of the 22 d prefented us with about half a fcore of flying fifh, which attempting to fly over the frigate had fallen foul of the fails, and dropped upon deck. They were dreffed for dinner, and we found them extremely good and very delicate eating. I kept one in order to paint it from the life, the figure of it is to be found in the plate.

This fifh in thefe latitudes is of a fine blue on the back, which fades or grows fronger infenfibly towards the bottom of the belly,

## THE MALOUINEISLANDS.

belly, here the sour is a blue with a filver caft. Its wings are fin of a greester length, which in general extend as far as the tail, but in fome do not reach farther than te the middle of the body; though the fifh is of the fame fhape, length and thicknefs. The one, whofe figure is reprefented in the plate, was about ten inches from one extremity to the other.

On the 23d in the afternoon, fome of the failors feeing a number of thunnies, got on the prow of the frigate with a harpoon, and caught one of them, which weighed 72 pounds. On a clofe examination of it, I perceived fome animals fticking; and as it were glued upon its ears. See the figure of them in their natural fize in the plate. The figure marked $D$ is the upper part of the animal, which refembled a compofition of ftrings of catgut almoft tranfparent. Its eyes were two little black fpots placed above the mouth B . They faften themfelves on the thunny by means of two legs marked $C$, and.two others: confiderably fmaller marked D.

I took fome fea water: and put it in a clean glafs tumbler, thatI might keep this animal alive and fee its motions. I perceived in this water a black fpot, which at firft I took for a fpeck ofdirt ; but when I attempted to take it out with the end of my finger, I obferved the fuppofed atom to avoid my touch, and'plunge' under water. I attended to its motions, and found it to be aliving creature of the ftructure and fize defcribed in the plate. It was a fpecies of cylinder formed by ten rings, fo flight and tranfparent, that it was neceffary to put the glafs between the light and the eye of the obferver in order to perceive it. It' fivam by means of two long fibres B B, and two others that are almof imperceptible C , which in gathering up and lengthening out again, gave the rings of the cylinder a motion perfectly correfponding to that of a quail-pipe, or a powder-machine ufed by hair-dreffers. The body $A$, was of a violet colour towards $C_{\text {, }}$, and of a light brown towards B B.

We faw likewife a great quantity of flying fifh, and we canght with a hook a bonito and a pilot, which I have painted from: the life.

## 14 JOURNAL OF MY VOYAGE

The naturalifts pretend, on the authority no doubt of fome feamen, that the pilot always goes before the flark, and that it is for this reafon that filh has obtained the name of the pilot, as being director of the other's courfe. For my own part, I have fometimes obferved one or two pilots before or after each flark we caught; but we have often feen pilots without fharks, as well as harks without pilots.

Father Feuillee, p. 173, confounds the pilot with the fucking fifh, and makes them both the fame. "The fharks, fays he, are accompanied by little fifhes, which keep continually with them, and choofe rather to hare their fate than to abandon them ; they fwim always a head of them, at fuch a diftance that the flarks cannot catch them, which has procured them the name of pilots. We did not catch a fingle fhark without finding fome of thefe fmall fifhes fticking to his back, by means of a yellowifh, cartilaginous membrane of a circular form, which they have on the top of their heads: this membrane has an infinite number of fmall holes filled with fibres, which, to all appearance, ferve to draw from the fkin of the fhark fome fubflance for their nourifhment.

The fame author allows the thark but three rows of teeth, one of which, he fays, is compofed of triangular teeth, and thefe are of a greater length thais the others; I have counted feven sows of them in the mouths of all the Tharks we took, all of them moveable and triangular. Nor sere the fuckers of thefe fucking fifl of a circular; but of an elliptical form, fuch as is defcribed in the figure $I$ have given of them in the fequel.

The 24th the fame winds continued, which we had had for fome days. Thefe were in fact, the trade winds we had fo long looked out for, under which name are comprehended all thofe which blow from S. S. E. through the eafterly point to N. N. E. inclufive. Thefe are the molt favourable winds that can blow, for thips bound from Europe to South America; the windward and leeward Inlands, and the Gulph of Mexico.

About eight in the morning on the 25 th, we had fight of land on our ftarboard fide. At noon, we judged it to be the
of fome nd that p pilot, pait, I ter each tharks, fucking fays he, lly with abandon diftance hem the nut findmeans of , which has an h, to all ome fub. of teeth, and thefe ted feven k , all of of thefe rch as is 1. had for d fo long all thofe N. N. E. an blow, vindward
fight of to be the Illand

Ifiand of Bonavifta, one of the Cape de Verd Iflands, fittated North Eaft of St. Jago, the largeft and moft populous of thole ifles. It bore North Weft of us, about nine leagues: the figure of it, in the moft extenfive view we had, appeared according to the reprefentation in the plate.

This ifland, like the reft, abounds in wild horfes, goats, and feveral other animals, notwithftanding the foil is rocky and barren. It is feen at a great diftance by means of its white cliffs, from which circumftance it derives its name.

We now found that we were near twenty leagues farther eaftward than our reckoning.

The wind blowing frefh from N. E. to N. N. E. accompanied with fine weather, afforded us a view of another of the Cape de Verd Illands, about four o'clock in the afternoon, which goes by the name of Mayo's Illand. The foil here likewife is rocky and barren. There are neverthelefs a great number of bulls, cows, goats and affes. A confiderable quantity of falt alfo is made here. The air is hot and unhealthy. The moft fouthern point of the ifland bore S. W. $\div \mathbf{T}$ W. and the moft northern W. $\frac{1}{4}$ S. W. of $u s$, and the whole appeared as exhibited in the plate.

The $27^{\text {th }}$, after having had fome lightning in the night, and in the morning a cloudy kg , with a high fea, and a fquall of wind at half paft ten, fucceeded by a ftorm at E. S. E. which was of fhort duration, the wind came about to the ufual points with an eafy gale; and about three in the afternoon, we caught a bonito, which weighed forty pounds.

The 28th and 29 th, proved very formy, but notwithftanding this we were not driven out of our courfe.

On Sunday the 3oth, in the morning, the 1 ky cleared up and the wind came fair again:

At eight o'clock, Peter Lainez of St. Malo, a cabbin boy, about twelve years of age, going into the forecaftle fell overboard, without any one's knowing how the accident happened. The fecond mate, who was going a ftern, feeing him float along the ftarboard fide, cried out immediately, that there was one of
the crew overboard. We ran at this time four knots an hour, nith a quarter wind. They threw out a plank directly from the ftem gallery, and whatever effe was at hand either of board or any other buoyant materials, in hopes the poor fellow might be able to reach fome one of them, and keep himfelf by that means above water, till the boat could be put out to take him up. The whole crew was in motion, and every poffible means were ufed to fop the flip. Many ran up the main maft, others. got on the quarter deck, all intent on looking for, and difcovering the cabbin boy. After this, the boat was put to fea, thongh it was then very rough; it was manned with fix ftout failors, under the command of the mate, who went in fearch of the cabbin boy to the right and left, wherever they thought they hada chance of funding him, to the diftance of half a league from the fhip, but without fuccefs. When they had been out about three quarters of an hour, a fignal was made for the return of the boat, which was effeeted with much difficulty. We recmbaked her, and continued our route.

The names of the crew were then called over, in order to find. out who was the perfon miffing; for we did not yet know that it was the cabbin boy I have juft now mentioned. He was the only one, that did not appear. They looked in his hammock and fearched the whole hip over for him, and not finding him any where, it was eafy to conclude, that this Peter Lainez was. the hand we had loft.

At four in the aftemoon, after vefpers, the cloaths of the deceafed cabbin boy, an inventory of which had been taken in the monning, were fold by auction. Our commandant, M. de Bougainville, bought almoft every thing, and diftributed them gratis among the cabbin boys, who were leaft in a condition to procure any for themfelves. The fale amomed to fifty crowns.

The 31 ft , the weather was ftormy at intervals, each form being fucceeded by an almoft dead calm. During thefe calms we caught, in lefs than two hours, two Charks, which weigbed about a hundred pounds each. They had both of them fithes atiching
in hour, ly from ff board w might by that take him te means t, others. difcover, though $t$ failors, 1 of the they had fue from at about return of We reer to find. now that e was the lammock ding him inez was is of the taken in it, M. de ted them dition to y crowns. ch form cfe calms 1 weighed em fifhes atiching
ficking to their bodies near the bead. Thefe finh are calted flucking fifl. I painted one after the life, in two figures; the filf fhews the fide of the fucker, which is upon the head; the other figure reprefents the belly of the fifh. It was feven inches in length.

A few hours before, fome hundred porpoifes, whofe figure may be feen in the plite, made their appearance within piftol hlot, and feemed as if they had come on purpofe to amule us. They fprang out of the water in an extraordinary mamer. Several of them in cutting their capers, leaped at leaft three or four feet high, and turned round not lefs than three times in the air, as if they had been on a fpit. One may judge from hence of the frength of this fifh.

On the 2d of November, at three in the afternoon, a form rofe at South Eaft attended with a heavy rain. During this ftorm one of the failors brought me a flying fifh, eight inches and a half long, which had juft fallen on the forecaftle. We had feen, before the form came on, fhoals of thunnies and bonitos. They leaped out of the water, and made the fea foam, as if they were fighting with each other.
On the 3 d , a fhark of a middling fize, and about a hundred and fifty pound weight, came a ftern of us. He bit at the bait, as foon as it was offered to him. When he was raifed out of the water, he gave a fudden jirk, by which he difengaged himfelf from the hook, leaving part of his jaw behind him. Not difmayed or difheartened by this lofs, the Chark perceiving the fame iece of bacon, whicl had been made ufe of as a bait for him the ferf time, thrown out again, returned to it with the fame greedinefs, and fwallowed at once not only the bacon, but the piece of his jaw, without however being caught by the hook. Another piece of bacon was immediately pe: on: the fhark was without doubt very hungry, for he came again to feize that. But as at this time there was a dead calm, and befides, this fifh is neither wholefome nor palatable food, inftead of endeavouring to take him, we amufed ourfelves near an hour with $\mathrm{F}_{2}$ only

## JOURNAL QFMYVOYAGE

only letting him finell the bait. When he attempted to fwallow it, we drew it cuddenly out of the water, and this was repeated at laft a dozen times without producing the effect, which is faid to be fo common upon thefe occafions, of making the fhark fipring out of the water in order to feize it.

Another thing I muft oblerve, is, that I did not fee himr turn upon his back to fwallow the bait, but only a very little on one: fide. M. de Bougainville, while we were amufing ourfelves in this manner, fired at him twice with mufquet ball, but whether he miffed him, though almoft at the muzzle of his piece, or whether the fkin was too tough for the ball to penetrate, the Chark was not in the leaft difturbed in his motions by it; he kept fwimming round and round the ftern, and at laft fwallowed this fecond bait withuut being hooked. A fquall of wind rifing about this time, we left the Chark to employ himfelf slewhere.

The $4^{\text {th }}$ and 5 th, we had forms and calms at intervals. The 6th, about ten at night, we had a fquall of wind, which cleared the $\mathfrak{l k y}$. At this time we faw fome ftars; a fight we had not had for near a week, the fky having been always gloomy and covered.

The morning of the 7 th, the fun rofe fine, but with feveral clouds fcattered round it. Before it appeared, the rays darting upon thefe clouds exhibited one of the molt beautiful fights in the world for variety and brightnefs of colours. I was mortified more than can be imagined, not having it in my power to paint fuch a day-break, which would have made a moft brilliant picture. I have enly been able to preferve a very imperfect ketch of a fetting fun, which we all of us admired for near half an hour. But it is not pofible with water colours to execute a picture, upon which any exact idea of it might be formed. These colours are too faint to exprefs the brilliancy and luftere, with which the borders of the clouds were illuminated by the tilys of the fin. Oil colours would without donbe be lefs detcetive in the reprefentation; but I had not any with me.
fwallow repeated which is the fhark
ain turn e on one rfelves in $t$ whether piece, or trate, the by it; he laft fwal1 of wind himfelf als. The ch cleared : had not omy and
th feveral ys darting fights in mortified r to paiut brilliant imperfect near half o execute e formed. ad luftere, ed by the pt be lefs with me. Devides,

Befides, it would require a kilful painter to execute fuch a picture properly; and I have not that qualification.
The weather continuing fine and very hot, we had all the hammocks between decks taken down, in order to dry the cloaths of the crew, which had been all wetted in the rainy days. This dampnefs of cloaths is a much more immediate caufe of the fcurvy, and many other diforders, than the falt provifions which are ufed at fea. A captain cannot pay too great an attention to the preferving of cleanlinefs among his crew, and to the airing of the hammocks, cotts, \&c. if he would prevent diforders. Cur captain affured me of the truth of this obfervation, from his own experience in the different voyages he has made to China, India, Peru, and Canada. He told me, he had always paid frrict attention to this article, to which as well as to the choice of proper food, he attributed the general good health his crews had enjoyed during thofe voyages.

In the afternoon, we faw a large bird called by fome Gocllan, or Gull, and by others Caignard. At night a fingle fwallow came and perched on the main maft yard, and the next morning continued flying round the fhip.
During the night feveral flying fifh dropped upon our deck. They were all of that fpecies, which have the fins, that ferve them for wings, reaching to their tail.

At five in the morning of the gth, a bird pretty nearly of the fize of a pigeon, but fomething longer, coming to perch on the foremaft yard, one of the failors caught him in his hand. This bird, which I have painterl, and whofe fgure in half the natural fize may be feen in the plate, is of a light brown inclining to red, almoft the colour of a nut. The largeft feathers of the wing and tail, are of a darker brown, or rather biackifh. The bill is black, ftrait, and fmall, pierced through in the middle, with a fimall protuberance below, about the length of the bird's head. The upper part of the head near the bill is white; it then becomes of a pearl colour, growing deeper towards the neck, which is pretty long in proportion to its thicknefs. The feet are
of a dark grey, webbed like thofe of water fowl. After having inade ufe of this bird in the manner I thall mention hereafter, M. de Bougainsille gave him to me to paint. I put him in a finall prefs in my cabbin, where I found him the next day very lively, and fo little alarmed at having been taken, that when I fet him on my table, he put himfelf in the attitude, in which I have drawn him. I gave him fome food, and he eat of it, ftill keeping in the lame pofture, and continued fo for three days, by which means I had full time to paint him to the life. Some of our feamen faid, it was a fpecies of the booby bird, becaufe it fuffered itfelf to be caught in the hand, and grew tame, as foon as it was taken : but he had not however the crow bill, which belongs to the booby, and has procured it the name of the duck with the narrow bill. Our feamen gave the fame name to another bird alfo, very much refembling this, except that it has a crooked bill, like that of a parrot.

About ten o'clock in the forenoon the fea appearing of a light green caft, inftead of its ufual blue, and the colour continuing the fame at fix in the evening, we fufpected that this appearance was occafioned by our being in the neighbourhood of fome land, or fhoal. We therefore took the precaution of foundirig; but though we founded with a hundred and twenty fathom of line, we found no botrom. Thus we were freed from the apprehenfions we had encertained, and which arofe from an error of the charts; almolt all of them placing Brazil near fifty leagues farther Welt, than it is found to be by the obfervations of our feamen. We refolved however to found a fecond time, if the fea had continued of the fame colour; but as it appeared the next morning of its ufual blue caft, we continued our courfe without taking the trouble of founding.

Our mates, boatfwain, and thofe of the crew, who in former voyages had paffed the line, had for the laft week been making preparations for the ceremony of Baptifm, which is performed on the part and in the name of the Bon-bomme la ligne, to all thofe,
er having hereafter, him in a day very then 1 1 which I f it, ftill days, by Some of becaufe it e, as foon ill, which the duck e to ano: it has a
of a light ontinuing ppearance ome land, ling; buit $\mathrm{m} \cdot$ of line, apprehenor of the gues farns of our he, if the eared the ur courfe
who have never before paffid the line, without diftinction of rank, or quality, or exception of perfon.
About feven o'clock, as we were at fupper, we heard the fmacking of a whip; which announced to us the arrival of a courier from the Bon-bomme la ligne, according to cuftom, the evening before the ceremony I juft now mentioned is to be performed. This was the cockiwain properly equipped for a courier. He knocked at the cabbin door. We called out, who is there? A meffenger, fays he, from the Bon-bomme la ligne, lord and governor of thefe latitudes. Let him in, fays M. de Bougainville. The door was opened, the meffenger alighted, and came in, leaving his equipage at the door. This equipage was formed by two failors tied back to back, and going upon all fours. One of them bad on his head a fwab, to reprefent the tail of the beaft, the other had one for the mane, and a mafk of pafteboard in the fhape of a horle's head. The furniture confifted of the quarter cloths belonging to one of the boats; that is to lay, of a carpet, or large piece of blue cloth, adorned with flowers de luce madeof yellow ftuff.
The meffenger being introduced addreffed our Commandant in the following terms: "the Bon-bonme la ligne, lard governor of thefe latitudes, underftanding, that the brave Chevalier de Bougainville, commander of the Eagle frigate, is arrived in his dominions, has ordered me to come and compliment him on his part, to let him know with how much joy he hath received the news of his arival, to bring the beft wifhes for his health, andto deliver him a letter, in which my mafter hath expreffed his own fentiments.
M. de Bougainville read the letter, which was conseived in the following terms; Brave Cbevalier, your illufricus actions bave rendered the Frencls name bigbly celebr:ted in Canala : your renown bas reacbed the latitudes over which $I r$ ign, on the wings of fame, and the bearts of my fubjects are fo filled with veneration for you, that the gold fib and bonitos, the thumnies and porpoifes as foon as they drfcried the frigate Eagle, wobich you command, came in Jioals to me yeflerday
to announce your arrioal. The joy, with which your prefence bad animated tbeir bearts, they expreffed by repeated bounds and leaps, wilich they continued for a long time as they palfed by your Buip. I find this ambafiudor to notify to you my own particular flare in the general joy, at the fame time that be delivers tbis letter into your liands, and I bope to-morrow to acquaint you in perfon, bow much I am delighted with the vifit you pay me.

Signed Bon-homme la Ligne."
Given at the 54 th minute of the firt degree of latitude, and in 29 degrees three minutes longitude, of my northern dominions, the gth day of November in the year of my reign, 7763.
M. de Bougainville, when he had read tise letter, told the envoy, that he expected to have the honour of prefenting himfelf before the Bon-homme the next day, and of giving an anfwer to his letter in perfon. Let the courier drink, added he, and take care of his horfe : it muft be a fine one; lead it in, I have a great curiofity to fee it. The horfe was introduced curvetting, toning his head, pawing, and neighing. As it was poffible he might be tired with his journey, and might be thirlty, a glafs of wine was offered hin, which he drank. The courier informed us, that his horfe had two heads, one at his ftem and the other at his ftern, upon which the head at his ftern alfo was treated with a glafs of wine.

The courier, before he retired, prefented to the commandant a bird on the part of the Bon-bomme la ligne, the illuftrious prefident of thefe latitudes having requefted his acceptance of it as a token of his gondwill and affection. This was the bird which they had jult before caught in the hand, and which I lave mentioned above. But as we knew nothing of this at the time, we were not a little furprifed at the prefent. We took it at firlt for an artificial bird, till by pecking with his beak he convinced us, that he was not only a real bird, but alfo in full vigour. On examination, we found it to be a frefh water bird, which ferved only to increafe our furprize.

After fupper, we affembled on the quarter-deck, and danced minuets, country dances, \&cc. to the tabor, and after that to two violins till near ten o'clock, when we retired to our cabbins.

Thurfday, the 1oth of November, at five in the morning we paffed the line, at 29 degrees 3 minutes longitude according to our reckoning. At ten o'clock we faw a bird called the Frigate. This bird is frequently found at four hundred leagues diftance from land, though it is faid not to be able to fupport itfelf on the water without perifhing, which is the cafe with birds; that are not ufed to live in that element. Its legs are Chort, thick; and gathered up clofe to the body. Its feet are not webbed, but furnifhed with ftrong pointed claws. Some of them meafure nine feet from the tip of one wing to that of the other. By the extent of its wings when they are fpread, this bird eafily fupports itfelf in the air, the motion it gives them being almof imperceptible. Sometimes it rifes to fo great a height, that the Atrongeft eye lofes fight of it. When it comes near any fhips, it flies round the vanes of the malt head, going and returning very frequently, but never perching on any part. The fize of it is nearly the fame as that of fowl. Its look is fteady and piercing. It darts upon its prey with an incredible fwiftnefs and feizes'it both with its talons and bill, the upper part of which is unciform. The males have a red granulated membrane defcending from their bill as far as the middle of their neck. The feathers on the belly are of a light grey, which at a diftance make it appear white. Thofe on the back and wings are brown. This bird faw fome flying fifh, which he caught very artfully, by fkimming along the furface of the fea, while they were flying to avoid becoming a prey to the bonitos, and other fifhes, which are enemies to them. It is faid, that he purfues the gull likewife and other fea birds, to make them difgorge the fifin they have fwallowed that he may feize upon them himielf.

I do not well know for what reafon this bitd is called the frigate, unlefs it be by way of comparifon between the fwiftnefs G

## 24

## JOURNAL OF MY VOYAGE

of his flight, and the lightnefs of thofe Chips, which go under that name, and are ufually better failers than any others.
Not having been able to get a nearer view of this bird than from the top of the maffs, I cannot pretend to gi iadefcription of it otherwife than from thofe perfons, who have feen and handled them. Father Labat (Nouveaux Voyages, tom 6. p. 395) in addition to what I have alieady obferved, fays; that this bird has large black eyes; that he feldom alights on the ground, and generally keeps himfelf perched, becaufe the fize of his wings, and the fpace which is necelfary in order to put them in motion, would render it very difficult for him to rife from the ground. The feathers on his back and wings according to the fame author are black, thick and ftrong; and thofe which cover the ftomach and thighs, are more delicate and not fo black : perhaps. that which I faw was the female, or at leaft a young one. I killed fome of them (continues the father) in the ifland where we were, for their greafe. It is faid to be an admirable fpecific in the fciatica, and in a numbnefs of the limbs, and other accidents arifing from a want of circulation. The greafe is to be heated, and while it is on the fire, the parts affected are to be well rubbed and chafed in order to open the pores; and fome good brandy, or fpirits of wine are to be mixed with the fat immediately before it is applied. A piece of blotting paper, fteeped in this mixture, may be laid on the part, with compreffes and a bandage to keep it in its place.
We now come to the baptifm of the line.
About two o'clock in the afternoon, they began by placing a bathing tub full of fea water and two buckets on the quarterdeck : athwart, from the farboard to the larboard fide, they ffretched a rope, which they called the line, the fame they ufed for founding; then the drum was beaten for every body to aflemble. The weather proved very feafonable for the ceremony, for it was extremaly hot. Near the gangway, which leads to the ftate room, was placed a bench covered with the quarter cloths, which had ferved the evening before to caparifon the
m. 6. p. that this c.ground, is wings, 1 motion, ground. the fame cover the : perhaps 3 one. 1 nd where fpecific in accidents tated, and nl' rübbed I brandy, mediately d in this bandage
placing a quarteride, they they ufed body to eremony, leads to quarter rifon the couricr's
courier's horfe; and this was to be the feat or throne for the lord governor of the line, his chancellor, and the vicar, who was to adminifter the baptifm.

When every body was affembled, a voice conveyed through a fpeaking trumpet called out from the main maft top; what is the name of this 乃bip I fee below within my dominions? The Eagle, anfwered the captain.-Wbo commands ber?-M. le Chevalier de Bougainville.-I am very glad of it; it will give me pleafure to admit bim into my fociety, according to the eftablijjed forms and ceremonies. I reccived an account of bim yefterday, and as a teftimony of my fatisfaction, am coming doion into bis jhip with all my court.A la bonne beure, replied M. de Bougainville, a fea phrafe to exprefs, that one underftands what has been faid, and that one approves of and confents to it.

Upon this a failor, who had no other covering than a pair of tarred breeches, and on his fhoulders the fkin of a theep with the wool on, ftained with red and yellow in large blotches, with a cap on his head made likewife of the fkin of a fheep painted, with a pair of bull's horns faftened on the top, and feveral 'pieces of wood blacked, and feathers of turkies and fowls upon it ; his breaft, arms, legs and face, being ftained in the fame manner with red and yellow colours, diluted in oil, and large black whifkers; this failor, I fay, thus accoutred came down from the main maft top by the fhrouds on the larboard fide, with an iron chain round his middle by way of a girdle; in one hand he held the end of this chain, and in the other a pot-hook.

Six cabbin boys marched before him naked, painted from head to foot with red and yellow, fome of them in blotches, others in crofs bands after the manner of the favages.

As foon as they came on the quirtei-deck, the failor drew them up in order, placed their thumb; on the rope, and made them dance for a quarter of an hou to the tabor. After this they approached the bathing tub, ard the failor threw fiveral buckets of water over them.

This ceremony being finithed, the defeent of the lord governor of the line was announced by the throwing of white kidney beans, for fugar plumbs, from the main maft top on the quarterdeck. The Bon-homme la ligne, preceded by his whole court . took the fame route as the failor and the cabbin boys; he defcended flowly and majeftically. His court was compofed of the fecond mate, the boatfwain, the pilot, and the gunner. The firft mate reprefented the Bon-homme la ligne. He was covered with white dheep $\mathbf{k}$ kins fewed together fo as to make a garment of one piece. His cap, which was compofed of the fame materials came down over his eyes. A quantity of tow mixed with wool ferved him for a peruke and a beard. He had a falfe nofe made of painted wood. Inftead of a ribband, he wore acrofs his choulders a ftring of trucks of the parrels, as large as goofe eggs.

His attendants were dreffed up much in the fame manner, except that fome of them had their arms or their legs naked, and painted red and yellow, as likewife their faces ornamented with. large black whilkers, and lone wooden nofes. One carried, a. mace, or club fuch as the favages ufe, another a bow, a third an ax, and a fourth a calumet. Near the lord governor was his. chancellor bearing the feepter, which was a fort of mop, fuch as is ufed in fpunging a cannon, after it has been fired. The cockfwain dreffed like a woman, and painted with coarle red paint mixed up in oil, food clofe to the Bon-homme, who called him his daughter. As to the vicar, he was cloathed in a fort of linen robe, covered with pitch and tar; a cord about the thicknefs of one's thumb ferved him for a fafh. He wore a fquare cap of pafteboard blacked over, a malk of the fame, and a linen gown painted red, and carried a book in his hand. One cabbin boy had a fquarc cap painted red and black, another held a wooden cenfer, hanging by pack threads platted in the fhape of a chain, and in the other hand a chafing difh with fire to heat the perfumes, which were made of pitch and tar. A third cabbin e defof the
The overed ument mate1 with fe nofe acrofs s goofe lanner. ed, and :d with rried a hird an was his. p, fuch

The rife red called fort of thick fquare a linen cabbin held a hape of to heat A third cabbin
cabbin boy carried a bow and an arrow; and a fourth a bafon and watering pot full of fea water for the baptifm.

The whole proceffion being come down upon the deck, and the crew affembled there, the lord governor defired a conferenee with the commandant; who immediately advanced to receive liim. You are wellome bither; M. le Cbevalier; I am bappy to See you, faid the Bon homme la ligne : excufe me if I do not make yous a long compliment; my lungs are fo fecble, I con faarcely jpcak. You muß not be furfrijed at this'; for I ann $7763^{7}$ years old: it is even woith difficulty that I I can writte. I bave therefore ordered my fecretary to to it for me; and bere is a letter, nobich woill acquaint you weith every.thing. I bad to fay to you, as well as my chancellor. I am come dow.n from my palace on purpofe to admit you into my fociety. I bope you will make no fcruple of fubmitting to the ceremony of being baptized agreable to the cufom on this occafon. M. de Bougainville received the letter; read it, and replied à la bonne beure. After this he faluted the daughter of the Bon-homme, antl after congratulating him on his having fo handfome a daughter, drew near the line, or rope, which was ftretched acrofs: The officers of the Bon-homme accompanied hin to it, and the lord governor feated himfelf on his throne with his daughter and his chancellor.
The officers tied $\mathbf{M}$ : de Boagainville's left thumb on the line with a red ribband. The reft of us gathered round; viz. Meff. de Nerville, de Belcourt, l'Huillier and myfelf, and they tied ourleft thumbs with the fame ribband.

The vicar with a folemn air, and with his book in his hand,, approached M: de Bongainville. At the left hand of the vicar was the feepter-bearer of the lord governor; and at his left hand two cabbin boys dreffed like favages; one of whom carried a plate covered with a napkin folded, to receive the tribute, which is called ranfom, becaufe they content themfelves with pouring a. fmall quastity of fea water on the heads of thefe, who ranfom themfelves, inftead of plunging them in the fea, as is done in the punifhment of ducking: the other held a bow in one hand
and a cenfer in the other. The cenfer was a piece of wood, hollowed in the Chape of a porringer, with three handles, and fufpended by three pieces of cord. The cuftom of dipping in the fea in performing this ceremony of baptifm is abolifhed: it having been confidered that that practice might be attended with much danger on account of the fharks, which are apt to lunk near the flips, and carry away a thigh at lealt from any unfortunate perfon, whom they happen to feize. In lieu of this, they have fubrtituted the baptifin of the bath, or bathing tub, on the edge of which they caufe the perfon to fit, who has not ranfomed himfelf, or whom they have a mind to plague, as will be feen in the progrefs of this account.

Things being thus fettled, the vicar addreffed himfelf to M. de Bougainville in the following manner: "In order to be admitted into the noble and puiflant focicty of the lord governor of the line, it is neceffary to enter into certain preliminary engagements, which you will promife to obferve. Thefe engagements have nothing for their object but what is entirely reafonable." "A la bonne heure," replied M. de Bougainville. "Do you then promife," purfued the vicar, " to be a good citizen, and to that end to labour at the work of population, and not to fuffer young women to languifh away their time, whenever a favourable opportunity fhall offer itfelf ?-I do promife.-Do you promife never to lye with a failor's wife ?-I do promife.-Do you promife to caufe the fame engagements to be taken, and the fame, or fimilar ceremonies to be obferved by all thofe who have not paffed the line, when they happen to be with you?-I do pro-mife.-Put your hand then upon this holy book in token of your obligation." M. de Bongainville laid his hand on a cut, which reprefents a genius or angel and a young girl tenderly embracing each other. It is the cut at the $47^{\text {th }}$ page of a book intitled, Sentimens dun Cbretion, toucbé de l'amour de Dicu. At the bottom of the cut is this fentence: quis mibi det te fratrens meum fugente'm ubera matris mea $\mathcal{E}$ inveniam te foris \& deofculer $t c$. Cant. 8. The vicar went to the lord governor of the line, and
f wood, les, and ping in hed: it led with to lusk unforis, they on the anformed feen in
o M. de Idmitted $r$ of the jements, its have "A la ien proto that ryoung vourable promife rou prote fame, jave not do prooken of n a cut, tenderly a book icu. At fratren fouler ti. ne, and reported
reported to him that M. de Bougainville had taken the engagements: to which the Bon-homme anfwered: dignus ef intrare in noffro docto corpore: admittatur. The vicar then returned to M. de Bougainville and faid; the lord governor of the line is pleafed to admit youl into the fociety of which he is the head, and has ordered me to receive you therein by adminiftration of his baptifm. What is your name? Louis, faid M. de Bougainville. Very well; ego, romine reverendifimi domini domini © ferenifimi, prafidentis aquatoris te, Ludovice, admitto in focietate ejus. In pronouncing thefe words, he fprinkled over his head fome drops of fea water. Then they untied Mi de Bougainville's thumb, who put fome money in the plate undar the napkin, and the vicar threw incenfe on him. After this the vicar proceeded to M. de Nerville, to whom he propofed the fame queftions, and after him to the other paffengers and officers with all the fame. ceremonies.

It was now come to the turn of a midhipman, who was a: fad dog, and hated by aln:oft every body. The vicar told him; that the lord governor had given orders for his being admitted. with all the ceremonies in form. In confequence of thefe orders, he threw one end of his robe over the fellow's head, muttered a few words, and afterwards gave him the robe, which had been. frefh painted in oil, to kifs. He then took fome blacking, mixed : with oil, in a fmall pot born by one of the cabbin boys, and fmeared his forehead and cheeks with it. This being performed they untied his thumb from the line, and conducted him to the bath, on the fides of which were two notches large enough to receive a ftick, that was laid acrofs, and was to lerve as a feat for him. He had no fooner fat down, than they fuddenly withdrew the ftick from under him, and he fell with his polteriors into the water, the tub being about half full, to which there was a cord likewife adjufted in luch a manner, that by pulling one end of it, at the inftant the catechumen tumbles in, it faftens round his middle, and keeps him under, without his being able to difengage himfelf, till the by-ftanders are pleafed.

## JOURNAL OFMY, VOYAGE

to give him his liberty.: As foon as the midhipman was nooled, they fineared his head and face all over with black and red: after that they threw at leaft five or fix buckets of water over his head, and then fuffered him to go about his bufinefs.

After this they came to the two Acadian girls. The vicar afked them, if they were virgins? they faid, Yes. Do you promife then, faid he, to preferve your marriage vow inviolable, in cafe you thall have a failor for your hutband? The promife being made, he juft marked their foreheads, noles, cheeks, and chins. with black, in the fighteft manner poffible, and then poured fome water over their heads, after, which they retired. The fifter of one of thefe had hid herfelf in order to avoid this wetting. She was found however, and they were going to oblige her to fubmit to the ceremony; but the vicar being apprized, that there were reafons, why the fhould not be expofed to that part of it, which. was to be performed with the water, told her, that he would content himfelf with making fome patches upon her face. She fubmitted to this, and he kept his word. The two married women were not baptized, becaufe their children, who were tooyoung to be left by themfelves, were fo affrighted at the gro tefque figures of the attendants on the Bon-hommela ligne, that they could not be pacified or brought out from the corners where they had hid themfelves.

Several others were afterwards baptized and bedaubed with black and red, but none of them were feated on the tub; becaufe when the others had begun to throw fome buckets of water over them, they, to be even with them, returned the compliment. Thofe who had been wetted, chole to wet others: the Atruggle was who fhould throw moft water, fo that all thofe who remained on the deck were as wet, as if they had been dipped in the fea. But they were not fatisfied with fluicing one another; thofe who had had their faces blacked rubbed them againtt others who had not undergone that cermony, and by this means there was fcarce a man in the whole chip's company wh:o efcaped a daubing; and they did not give over the fport, till
noofed, id red: er, over de vicar ou proable, in fe being d chins. ed fome fifter of g. She fubmit ere were , which $=$ would e. She married were toothe grone, that comers
ed with becaufe f water pliment. fruggle who repped in nother ; againft by this y wlo ort, till th: $y$
they were- all tired. This proved an unlucky circumftance for the Bon-homme and his attendants, who loft part of the tribute they would have received from thofe, who were not baptized with the ordinary ceremonies. The reft of the day was paffed in dancing, and other kind of amufements.
This farce is performed in every European thip on paffing the line. But there is no precife uniformity obferved in the ceremonies ufed upon this occafion. Each nation has invented fuch as are moft conformable to its genius and characteri; and every fhip is regulated according to the degrees of humour in thofe who happen to prefide. Sometimes the perfon, whofe office it is to adminifter the baptifm, gives each perfon a name taken from fome bay, fome cape, or fome remarkable promontory on an ifland or coaft; taking care at the fame time to apply them in fuch a manner as to exprefs the character, temiper, figure or difpofition of the perfon fo named. The ceremony is in general called the baptijm, or the ranfom: the baptifm, becaule of the water thrown over thofe, whe are then paffing the line for the firf time : the ranfom, on account of the tribute, which is paid by thofe perfons who are not willing to be wetted. The tribute is ufually whatever the perfon, who pays it, thinks fit to give. Sometimes it is impofed by the actors themfelves: however they always take care to make their levy proportionable to the circusintances of the perfons, from whom the tribute is exacted. Thus it is not always required in money, but fometimes in wine, or brandy, or hams, or fuch like; as when the captain of the vefiel, who is not exempt any more than his paffengers, paffes the line for the firft time.
When the fhip is not to pafs the line, but only the tropic, thofe of the crew, who have already paffed it, not being willing to lofe the tribute, which they look upon as their due, have taken it into their heads to call the tropic, the eldeft fon of the Bon-bomme la ligne, prefumptive beir of bis poffefions. Upon the flrength of this they play the fame farce at paffing the tropic, that others do on paffing the equator. They have even thouglt
fit to perform this ceremony, when a hip for the firf time doubles Cape St Vincent to pafs the Straits of Gibraltar . The mips which are employed on the cod fifhery, obletve the famepractice, when the come within fight of the great bank of $i_{i}$ Newfoundland.

- From this time for feveral days we had nothing remarkable.

On the 14th, by our reckoning and obfervation we fufpected, that the tides iand currents fet fouthward, iagreeable to the remark made by the author of admiral Anfon's voyage:
At eight o'clock in the evening of this day, a bird fimilar to that of which 1 have given a figure in the preceding plate, fuffered himfelf to be caught in the hand over my cabbin. Wethut him up in a hen-coop.

The next morning one of our boatfwains having taken him out of his place of confinement to put him upon his hand, the bird took wing and flew away. A flort time after we difcovereda frigate : this bird kept wheeling round our weather flag, and feemed to peck at it more tiian once.: We made the fame obfervation on the currents tion as the day before:
We found this clima the fame as that of France in the month of May, the mornings and evenings being rather cold; though we were under the torrid zone; nor did we expesience any of that burning heat, which is complained of in the relations of fo many perfons, who have failed through thefe parts. It is true that fince we had paffed the line, we had always had fome little wind at leaft, had never been furprifed by calms, and had been fecured by whe clouds from the rays of the fun. Whether it were owing to our cleanlinefs, or to our frigate being new we weic not troubled with thofe infects, which are mentioned in the fame accounts; nor had we to this time one perfon fick on board. In order to contribute to the prefervation of health, every evening after fupper, the failors were fet to dancing on the ftern-cafle. And indeed they were fo difpofed to joliity, that they would play at hot cockles, hunt the flipper, or any other game; that promoted exercife and encouraged mirth.
rft time r. The he famebank 10 f
kable. afpected, the re-
nilar to te, fuf. in. We ken him and, the ifcovered lag, and se obfer-
rance in $g$ rather we expeof in the gh thefe we had prifed by s of the r frigate hich are time one fervation e fet to difpofed e flipper, couraged mirth.
mirth. Some of them, who were naturally of a comic turn, would drefs themfelves up in mafquerade, affuming very grotefque figures, and would pars in proceffion, or make their appearance in groups on the ftern-caftle, where they would dance minuets, cotillons, allemandes, country dances, and hornpipes. Moft of them hed learned thefe dances, while they were prifoners of war in the ports of Great Britain. The greateft part of them had made their efcape from thence at the rifque of their lives, in neutral veffels, fifhing boats, and even fmall boats, which they found means to carry off. Several of them have affured me, that the Englifh connived at their efcape, and would even bargain with the neutral veffels for their paffage, or fell them boats : that fome lent them cloaths to difguife them, others advanced them money, others again gave them money out of charity, and others furnified them with letters of recommendation to their friends in London, or in fuch ports, where they thought the prifoners might embark with the leaft danger. They even went farther; and in order to give them the means of living comfortably in the prifons, where they were confined, made them prefents, and paid them very liberally for little toys, which fome of them employed themfelves in making, even to the buying of them little images of the Virgin Mary, of Saints, \&sc. made out of wood, and as ill fhaped as may be imagined, where the artiffs had no other tools but their knives, and had never learned the trade. One of our crew, who had amuled himfelf in this way; has told me more than once, that they would give him to the value of half a crown for one of his figures, with this caution only, not to boaft of it among the Englifh. A fine leffon of humanity and charity 1
Mirth and cleanlinefs are two points, to the promotion of which fea captains ought to pay greatmattention. They contribute in ao fmall degree to prevent all thofe diforders to which feamen are ufually fubject. For the fame reafon they ought always to mix a little vinegar with their daily allowance of water, which they put in a cafk, called charnier. What was H 2

## 34

 JOURNAL OF MY VOYAGEufed for the chamber, aferved up at the officers mefs was put into great earthen veffels, which were filled to the height of half a foot or more with fmeil pebbles. After the water has been drawn off from the calks into thefe large veffels, called jarrs, which are expofed to the open air on the ftern-caftle or thereabouts, it is left there to purify for three or four days before it is drunk. It is imagined that the pebbles ferve to clear: it from. flime.

I muft not omit to obferve here, that the water we had taken. on board at St. Malo, had not fuffered the leaft change, as it ufually happens between the tropics. Our bifcuit was equally well preferved. There were only iome pickled cabbage, and fome fmall calks of veal, which were rather fpoiled : and that probably was more owing to a fault in the feafoning of them, than to the heat of the climate we were in.

On the 20th of November at eight in the morning we took a porpoife of about a hundred weight. I painted him. from the life, but without preferving any proportion to his bulk. For the figure of him fee the plate annexed.

Several writers confider the porpoife, as a fpecies of whale; and give it the name of foufleur: There are different kinds of them. Some of them have their backs of a dark grey, almoft black, and their bellies much lighter. Others are of a grey approach. ing nearly to white, from whence they have the name of white. porpoifes. Thofe which we took, and whofe figure is reprefented in the phate, had their heads formed, not like the fnout of a hog, but almoit in the fhape of a bird's head, covered with a thick grey Ik in, and the beak armed throughout with Charp white teeth like thofe of a pike. They had an opening (A.) on the top of their head, through which they fpouted water, and this was followed by a fream of air attended with a noife fomething " like the gronting of a hog. Their tail is horizontal, contrary to what is ufually found among other fifh, who have it perpendicular, when they are lying upon their bellies. It is of great ufe, no doubt, in alfifting the porpoife to fpring out of the water;
water, and to turn round in the air with fo much eafe, as I have mentioned in a former article; to effect which they only incline a little more on one fide of their tail than on the other. From this pofition of their tail probably it is, that they derive that peculiar method of fwimming, as if they were: alternately rifing above the water and diving under it. The porpoife, which I am defcibing here (and all thofe we took were of the fame kind) is, as I apprehend, of that fpecies, which are called moines de mer. The fore part of the head terosinates in a roll near the beginning of the finout or beak, anfwering to the border of the cowl. The back is blackifh, and the belly of a grey, confifting of a pearl colour, fomewhat inclining, to yellow, interfperfed with black and iron-grey fpots, It has three fins, curved and very thick; one on the back, the other two under the belly, Thefe, as weil as the tail ${ }_{r}$ are covered with a membrane, or thick coarfe Kkin , which being removed, five white cartilages appeat; difpofed like fingers and articulated in phalanxes.

I diffected the head and fins with an intention of preferving them; but having hung them up over our cabbins near the flag Staff, fome of our crew, in working, the hhip, inadvertently threw them overboard.

Porpoifes almoft always are found in fhoals, fwimming in a line, as if they were drawn up for an engagement. . They feem. to go in ftarch of the wind; for we remarked that in a floort time after they had paffed us, the wind would rife on that fide, to which they directed their courfe. There is no fifh perhaps, confidering its fize, that has fo much itrength as the porpoife. Among thofe, which we itruck, two or three difengaged themfelves from the harpoon, either by teating their backs or breaking the harpoon itfelf; although the fpike was as thick as a man's thumb. Thofe we took did always force the iron, and one of them twifted it like the end of a fcrew. There is a ftrong fmell attending this fifh, as well as the fhark, and it is fo permanent, that after.the diffection I made, my hands were not free from it in three days, though I wahed them very often with vinegar.

We had fome of it ferved up at dinner the day it was taken, which feveral others at the table, befides myfelf, thought by no means fo ill tafted, as it is generally faid to be.

Perceiving a change in the colour of the fea, we thought proper to found; a precaution the more neceffary in the latitudes we were in at this time, as there is very little dependence on the charts. Thofe of Holland placing the coalt of Brazil near 60 leagucs more to the Eaft than the French. Befides, according to our reckoning and our obfervations of the fun's altitude, we found ourfelves among, or at leaft very near the fhelves called Los Abrollhos, the extent and fituation of which are not fo exactly known and laid down in the charts, that they can fafely be trufted to.

About half paft feven in the evening, we founded with a hundred and thirty-five fathom of line, but found no bottom. Immediatcly after, another of thofe birds, of which I have exhibited a figure, and which I take to be one of thofe they call tropical birds, cams and fettled on the larboard of the quarter-deck. Here we endeavoured to catch him but he efcaped, He then flew to the other end of the fhip, and fettling on the larboard of the fore-caltle, a failor caught him in his hand. We put him in a hen coop, intending the next morning to faften a ribband round his neck with this infription: I was taken on the French frigate, Eagle, the 20th of November 1763, in $16 \cdot \mathrm{deg} .44$ min. lat. 35 deg. 10 min . long. and was fet at liberty the 2 ift in the morning. At midnight we founded a fecond time without finding any bottom.

Tuefday the 21 ft, at half paft fix in the morning, one of the mates being defirous of examining the bird, which had been taken the evening before, and not holding him with fufficient caution, our prifoner efcaped, and deprived us of the pleafure we propoled to olll felves in faftening about him the ribband I have mentioned. From the time we had fuffered the fecond of thefe birds that we met with to fly away, we never failed to have

## TO THE MALOUINEISLANDS.

 ht by no thought latitudes dence on azil near according tude, we es called e not fo :an fafely ha hunm. Imhave extofe they d of the efcaped. g on the ind. We faften a ben on the 6 deg. 44 be 2 ift in without ne of the had been fufficient eafure we ad I have Iof thefe to have oneone of them every evening about eight o'clock fluttering round our cabbins.
Having oblerved an alteration in the colour of the fea all this day, we founded at eight in the evening. At the depth of 35 . fathoms we found bottom; and brought up pieces of coral, heels, and rotten fone. At ten we founded again, and found 30 fathom with the fame bottom. At midnight, no foundings.

At two in the morning of the 22.l, founded again; 40 fathom, fame bottom as before. At four, no foundings. The Abrollios extend farther to the fouthward than is marked in the French. chart.
It is to be obferved; that the author of admiral Anfon's. voyage, being in the fame latitude and longitude according toour reckoning, found the fame foundings, which ferved in fome meafure as a direction for us. This fucceffive difference, of foundings and no foundings, is the more remarkable, as by oir reckoning we had not changed our courfe half a league; for from noon the day before we fteered S. W. by the compais, till three quarters paft feven; when we founded: after that S . $\frac{1}{\tau} \mathrm{~S}$. W. till ten, then S. till midnight, when we came about again to S. S. W. after having $\mathrm{m}^{-}$, two leagues two thirds of way; at two we had foundings, and at four, fteering the fame courfe at the rate of five or five $\frac{1}{r}$ knots an hour, no foundings,

At noon we obferved the fun in our zenith, and could not mifs finding the altitude. Some minutes after we remarked that: we had pafied the fun, and that our fhadow lay fouthward.

About three in the afternoon we made a fignal to a fail, we had had in view for fome hours, thinking it to be our floop the Sphinx. She feemed to be making towards us, and was ftecring W. S. W. upon this we iay by for her ; but finding that the did not anfwer our fignal, and having difcovered that he had but two mafts, we concluded her to be a negro fnowr going to Rio Janciro. We kept S. W. before the wind till nine at night, when we changed our courfe to $S$. W. $\frac{1}{4}$ S. . At midnight we founded without finding bottom.

## $3^{8}$ JOURNAL OF MY VOYAGE

At four the next morning, 23d of November, we teered S. W. $:$ W. and at fix had fight of the coaft of Brazil, bearing W. and W. N. W. about fiften leagues diftance. At feven we came about to the wind in order to make the land; but the weather grew fo hazy, that by ten oclock we had loft fight of it. The colour of the fea changing, we founded, and found a bottom of fine fand at fifteen fathom depth. At eleven we founded again, and found the fame bottom.

In meafuring our diftance upon the chart, according to our corrected longitude, we found ourfelves feventy leagues from the coalt of Brazil, Eaft and Weft of the fouthern point of the river Spirito Santo. At the fame time we had fight of land, and found oirfelves fixty leagues farther Weft than our reckoning ; which confirms the remark of the author of admiral Anfon's voyage, that the tides fet South Weft. It is therefore very prudent not to truft to thefe tides, nor to the charts, efpecially the French ones, in the paffage from the line to the river Plata.

Our firft founding might probably have been taken on a bank of fand in the open fea, not marked out in the French chart, which is to be found in the Dutch chart of Wan Culen, marked good bottom, at 15 or 16 leagues off land. This is the fame place where we founded at ten and eleven oclock. The chart of Peter Goos is more as urate; and one of M. Buache is ftill better.

After this the wind changing from N. N. E. to N. E. with a brik gale, hazy weather, and a high fea, we founded cvery quarter of an hour, and at three o'clock finding only nine fathom, we tacked, and put the Cape S. $\div$ S. W. Our depth ftill decreafing, we came again to S. $\frac{1}{\div}$ S. E. for half an hour ; but finding that our water grew ftill more fhallow, though we were ftanding out to fea, we put about again, and trought the Cape to bear 8. S. W. From this time the depth began gradually to increafe, infomuch, that at five o'clock we had twenty-five fathom water with the fame fandy bottom of the colour of bran, but fomething more muddy than at the top of the bank. At eight we ftood crofs it, in 35 fathom, with a bottom of white Mining fand. At bearing feven we but the fight or found a even we to our from the the river ind, and koning ; Anfon's ery pruially the ta. a bank h chart, marked me place of Peter tter.
with a d every fathom, 1 decreafinding franding to bear increafe, m water mething ve ftood nd. At ten
ten we had forty fathom, with a bottom of rotten heells, and fome coral.
Atthough this laft founding had almoft removed the apprehenfions we laboured under, through the error of the charts, in refpeet to the fituation of the coaft of Brazil, and the omiffion of this fand bank or fhallow we had juft met with, we thought it neceffary to continue our foundings for the greater recurity. In confequence of this refolution, we found at midnight fifty fathom water; fame bottom; but no coral: at four in the mortiing, being the 24th, fixty fathom, fame bottom as the laft. From half paft five we fteered S. W. till noon. Thefe fhallows are the flats of St. Thomas, which are very dangerous in ftormy weather. They lie from fixteen to feventeen leagues out at fea, and the higheft part of the fhoal is not more than three or four fathoms below the furface of the water. Near the fhore there is depth enough to pals. The Portuguefe veffels, which are employed in coafting along thefe fhores, and are well acquainted with them, keep tetween thefe flats and the land, but feveral of them have not been able to avoid running foul of the bank.

The ground betwern thefe flats and the fhore is compofed of fand, which refembles pounded glafs, and that on the fhoal itfelf is of rotten ftone.

It is proper to oblerve, that the Dutch chart, of which I have fpoken above, does not make the fand bank, marked good botion, extend fo far as it really does, which is not lefs than through the 24 th degree of latitude. I am not acquainted with the extent of it from Eaft to Welt. By our reckoning and obfervations of this day it appears, that the tides and the currents fet fouthward and weftward. At fix o'clock the night before, Cape St. Thomas bore neariy North Weft of us by the compafs, at the diftance of fourteen or fifteen leagues.

The wind continued N. N. E. blowing lard, the fky gloomy and covered. We fteered with the Cape S. W. till fix in the morning of the 25 th. After that W.S.W. At feven, the evenI

## 40

## JOURNAL OF MY VOYAGE

ing before, we had founded, and found no bottom with fourfcore fathom of line.

On the 26 th , from four in the morning to fix, we were becalmed. We took this opportunity to found, but found no bottom. At ten in the evening we founded again, with the fame fuccefs. At midnight we found a bottom of grey fand at the depth of $9 p$. fathom.

At two the next morning. ( 27 th) our foundings were 85 fathom, with a bottom of grey fand fomewhat flimy.

At fun fet, though the horizon was not very clear, we faw land a head of us, We kept on our courfe, founding at feven in the evening, when we found thirty-\{ive fathom, foft muddy ground, of a blackilh grey colour, mixed with fome fmall fhells. At midnight we founded again, at which time we had thirty-one fathom, fame bottom.

The 28th at fun rife the land began to open upon us. We made towards it in order to take a view. At eight oclock I dif. covered a. fmall inand called in fome chatts Aracari. It bore N. W. 5 degrees W. of us by the compafs, at the diftance of about five or fix leagues. The neareft point to us, as far as I could diftinguifh at this time, was that which ruus out fartheft to the Eaft on this fide, and forms a peninfula. It bore W. $: \frac{\mathrm{N}}{}$. W. of us by the compafs, at the diftance of about three leagues.

On the 2qth, after having with much difficulty weathered the point of the illand of Gal, and that of St. Catherine's, we came about four in the afternoon to anchor in fix fathom water, muddy ground and very foft.

## Marks of Ancherage.

Moored South South Eaft, and North North Weft.
In this bay, which forms a cazal sound the ifland of St. Catherine's, are three forts, and a battery of cannon near the entrance towards the town, on that fide where we anchored. The firt fort ftands on the larboard fide on coming into the bay. It is fituated on a head-land in a fmal! ifland, called Parrot Illand, N.E. $\frac{1}{4}$ E. and E. N. E. The name of it is the Grand-PointFort.
recalmed.
om. At
efs. At
h of $9 p$.
were 85 ;
we faw Seven in.
: muddy
all fhells. inty-one
us. We ck I difr It bore tance of far as I farthest W.: agues. iered the we came n water,

St. Caentrance
The firft
y. It is thand
ad-Point-
Fort.


A Víw of kirt Sidnan iruz.



Fort. Almolt oppofite to this, butt a little farther, is the fecond fort, built likewife upon a little ifland near the main-land N.W. ${ }_{4}$ N. by the compafs. This is called, the fort of SantaGruz. It makes a good appearance on entering the bay, being built on a terrace fupported by arches. Here the commanding officer refides. The third fort, which ftands more in towards the town, is alfo fituated on a fmall illand at almort an equal diftance from the continent and the illand, and goes by the name of the fort of Ratonne Plans of all the forts are in the plate annexed. We lay at anchor in the middle of them, and the commanding officer gave us to underftand by fignals, that this was the beft anchorage: but he had his reafons for doing fo, there being much more commodious anchorage farther in towards the main-land,
Upon our coming into the bay, we perceived the Portuguefe colours hoifted at the top of fome trees on an eminence in the ifland in the midit of the woods, and placed fo that it might be feen by the two advanced forts. They hoin this flag without doubt, as foon as they difcover any fhip at fea, to give notice of it to the forts in the bay; for we faw it fet up, and afterwards taken down again, as foon as we had come to an anchor and faluted the fort of Santa Cruz.

Before we moored, being over againlt this fort, which as well as the two others had hung out Portuguefe colours, we fent our yawl with M. Alexander Guyot, our fecond captain, who underftands Portuguefe, to wait upon the commanding officer, and to alk him, if upon our faluting the fort, he would return our falute, gun for gun. Thie Commandant fent an officer of the garrifon back with M. Guyot to return the compliment, and to fee who we were. As foon as they came on board, we caft our anchors, and faluted the fort with nine guns, which was returned with the fame number. The officer fupped, and lay on board our hip that night, in order to conduct M. Guyot the next morning to wait upon the governor of this part of Brazil, who refides at a little town, fituated in the bottom of a crece's. in the
ifland of St. Catherine's, five leagues South of our moorings, and to defiye his permiffion, that we might wood and water. The fame evening, the commanding officer of the fort of Santa Cruz, fent us fome refrefhments, and the next morning. M. Guyot went with the Portuguefe Officer in the longboat.

The governor, whofe name is Don Antonio Francifo de Cardofo y Menezes y Souza, colonel and knight of the order of Chrift, and defcended from a very illuftrious family in Portugal, gave a very polite, reception to M. Guyot, and granted every; thing we defired. Our longboat left the town about nine in the morning to return to us, but did not get back till feven in the: evening, being detained by contrary winds.

As foon as the inhabitants on the coalt perceived our frigate at anchor, three or four of them came along fide: of us in : canoes, and brought us lemons, oranges, and fome c bbages. But the commanding officer of the fort of Santa Cruz obferving. this, fent orders to all the huts forbidding the people to carry any thing on board our frigate, or even to come near, it; they were neither to fell us any thing or buy any thing of us. To inforce his orders more ftrictly, he pofted foldiers in the neareft huts, who were to watch the conduct of the inhabitants in this. refpect, and to prevent our ftraggling about the parts adjacent, In the niean time he made us: a thouland proteltations of his readinefs to oblige us, and was not at all fparing of his civilities.

It is not to be doubted, that the Commandant immediately. upon our arrival, difpatched a canoe to the governor to give him intelligence of it. The next morning, while M. Guyot was gone to wait upon the governor, the Oviodere, or chief judge came on board our frigate to make a verbal procefs of our anchorage, our force, and the reafons which brought us hither. M. de Bougainville fatisfied him, in all thefe points, and he returned about noon. At his leaving the hip we faluted him with feven guns, which were immediately returned by the fort of Santa Cruz.

- After dinner M. de Bougainville, accompanied by Meff de Nerville, de Belcourt', and l'Huillier de la Serre, went to vifit the' Commandant of this fort: Here they found a general officer of Rio Jatieiro, who had been confined prifoner in it for four years, the commanding officer having received orders, never to fuffer him to ftir out of the gates. The crime laid to his charge was, that he had not punctually executed the orders of the conrt of Lifbon, in refpect to the expulfion of the Jefuits of Brazil, and had extended fome favor to them. This gentleman had with him a Portaguefe, who acted as his fteward and fecretary; he was a man of good fenfe and had been page to one of the Portuguefe am baffadors at Paris, where he had lived four years: The pleafure of feeing Frenchmen again delighted him, and he was happy in , ferving as an interpreter to M. de Bougainville. His attachment to the impriforied general had induced him to facrifice his liberty, and for the fake of beaing him conipany he voluntarily partook of his confinement! This fecretary accompanied $M$. de Bougainville, and the reft on their return. In the account he gave us of the caufes of the general's imprifonment, he exculpated him as much as he could, and told us even in the prefence of two officers, who had come on board with him, that he was indeed guilty of not having carried the orders of his court into execution as foon as be received them; but that the archbifhop, who favored the Jefuits had prevented it by giving him affurances that he had received counter orders; and that the other, as commanding officer, ought not to obey thofe he had received, till they thould be confirmed. The execution therefore of them, whether out of refpect to the archbihop or from other motives not known, was delayed toolong, and the general was punilhed for it by the lofs of his liberty. After this in ion he begged of M. de Bougainville to take charge of a meme in inentifcation of the prifoner, and to deliver it to the Portugueie ambaffador in France upon our return, that it might be tranfmitted to the court of Lifbon. But no fuch paper, I believe, ever came to the hands of M. de Bougainville.
'When M, Alexander Guyot;paid his vifit to the governor, he received an invitation from him, and was likewife defired to deliver one on his part to M. de Bougainville and the Officers as well as the principal paffengers on board our frigate to dine with the govennor the next day, Thurfday the firf of December.

As foon as it was light we fet off, M. de Bougainville, de Nerville, de Belcourt, l' Huillier, Alex. Guyot and myfelf; and at half paft one we arrived at the town, the name of which tranflated into French is, Notre Dance de "Exil, or la Vierge Exilé, Our Laady in Exile.

Almoft all the officers of the garrifon came down to the fhore to meet us. They received us at our landing with all the politenefs imaginable, and conducted us to the governor's houfe through a large concourfe of people.

The governor met us at the outcr gate, and led us into a large falloon, where we found dinner ferved up. The governor, his fon, who talked pretty good French, the town major, who knew encugh of it to make himfelf underfood, the Oviodore, two other officers and a friar of the Francifcan order dined with us. Many other officers of the garrifon were in the room, but did not fit down at table, and fome of them waited upon us. Thefe military waiters, according to the account of an officer of the garrifon of Fort Santa Cruz, take that method to pay their court to the governor, who invites them all in their turns to dinner, and they wait upon one another.

The difhes were dreffed after the manner of the country, which is.not very agreeable to a French palate. In eating their foup, which is a kind of folid glue, they do not make ufe of fpoons, but, eat it with the help of a fork. The bread was miferable, brown, heavy dough, or rather pafte made in the Chape of a roll, about three inches diameter, and an inch and a half in height. The outfide had fcarcely felt the fire, and was only a livele drier than the reft. The infide was folid, and looked like that buck-wheat flummery, which is the chief food of the inhabitants of Limoges, and is by them called Gallette.

The fecond courfe was compofed of a great number of difhes; all dreffed with fugar, which is alfo an ingredient in moft of their fauces, as well as Carthamum; or the flower of baftard faffron: The plates were pewter, not well fcowered, and or an antique form: Tiec covers were likewife very old fafhioned; but they were i er, and very heavy; fo were the difhes; and fome drinking veifiels; which were of an octogenal cylindrical form; and about feven or eight inches high. Our liquor was at firft brought to us in very fmall glaffes, fuch as were formerly ufed for ligucurs, having a long ftem; and the bowl ending in a point. But as "it would have been neceffary to drink one of thefe glaffes at leaft with every mouthful,: I asked for a larger to mix wine and water in:' Upon this they brought me one of the filver cylinders full: Another time I had a large goblet of cryftal,' the only one tha' appeared; and which held near a bottle, Paris meafure. The other gueits were ferved in the fame mamner. Thefe great cups were handed from one to another, till they were empty. The wine we drank was port, and very gnod.

After dinner the cloth was removed, but we continued at table to drink coffee and to converfe:- At this time I perceived that the Francifcan had-quitted the company. My defign had been to addrefs myfelf to thim in order to obtain fome knowledge of the country and inhabitants; for though he knew nothing of the French language; nor I of the Portuguefe, I made myfelf fure of being able to converfe with him in Jatin. I acquainted the go-: vernor's fon with my intention, and afked him why the Francif. can had retired. He told me, I might have perceived from the moment we came in, that the Friar inad taken pains to avoid me, forefeeing my defign; for not underfanding Latin, he chofe ra-1 ther to. keep at a diftance from me, than be obliged to acknowledge his ignoramse of that language.' This want of learning,' however, fays he, is' not peculiar to him; it is the cafe of almoft all the ecclefiaftics in the country.

The governor's fon, from whom I received this intelligence is. a captain in his father's rement, and one of fifteen childretr
down. Thefe have their feet covered; they have likewife a waifcoat, over which they throw an exceeding wide full cloak, which comes down to their fhoes: they fometimes throw a corner of it over the oppofite fhoulder, and that in fuch a manner as even to cover their faces. Inftead of a hat fome of then have a hood of the fame'ftuff as the cloak, to which it is faftened, and with this they are ufed to cover their heads fo completely, that it is imporfible to know any perfon in that garb, unlefs by their walk, or fome other mark of diftinction, fuch as the colour of the cloak or the manner of wearing it.

The governor, and the officers, as well as the whole garrifon, wear cloth made up in the French fafhion : and indeed I was very much furprifed to fee officers in fo hot a country dreffed in cloth at leaft as coarfe as that of our foldiers.

The Oviodore, and officers of juftice are diftinguifned by a large cane or ftaff, or by a fmall ftick, bent in form of a hoop, which the principal of them carry on their left arm above the elbow; the inferior ones have it faftened to the button hole of: the left pocket of their coat.

The flaves go naked, except that the men have a pair of breeches or drawers, and fometimes a fhirt, that is fcarcely good for any thing : it often happens indeed that they have no other covering than a fimple piece of cloth about their fhoulders. It is very uncommon to fee any of them with a fhirt and waiftcoat. But when they have ubtained their liberty, they are permitted to wear the doublet and cloak made of ftuff like the white people. The black female flaves are alfo naked, excepting a llip of linen which they tie round them by the two ends, and which reachesfrom their waift to the middle of their thighs at moft. When they are made free, they are dreffed like other women with a petticoat, and a fhift, the upper part of which is open before, a good deal in the manner of our fhirts: when they go out of doors, they put on a large piece of fine woollen, generally of a white colour, bordered with gold, filver, filk, or tape, according. to the circumftances and condition of the wearer. It is about

$$
K \text { two }
$$

two ells in length, and one in breadth. It is put on fo that ore of the corners hangs down to the middle of the back, and in this refpect bears a pretty near refemblance to the cowl worn by our Carmelites. The oppofite corner comes over the head, and the two others being drawn over the fhoulders and arms down to the elbows, are brought acrofs each other upon the breaft, like the mantlet of our French ladies. Sometimes too, inftead of croffing them upon the breaft, they bring thefe ends under their arms on the fame fide, by which means their neck is left expofed to view. This mode of drefs is very inconvenient, and requires a continual attention to re-adjuft it, fometimes on the head, and fometimes on the arms, the flighteft motion of the body putting it out of order.

The Portuguefe women, who are eftablihed or born on the ifland of St, Catherine's, and on the coaft of the main land fo far as our excurfions led us, are of a very fair complexion, notwithftanding the heat of the climate. They have, generally fpeaking, fine large eyes; but little colour in their cheeks. Both men and women for the moft part lead a very lazy life, and truft to their flaves the management of their houfhold affairs, and what little work is to be done out of doors. The land produces almoft every kind of neceffary, without their taking the trouble to cultivate it.

There are fcarce any fhops to be feen in the town. I found only two; one a lockfmith's, and the other an apothecary's. The negro women, who have obtained their li'serty, carry fruit about in great balkets on their heads, or fquat down at the corners of ftreets with their balkets before them.
While we were agreeably engaged in attending to the mufic, his excellency the governor ordered a parrot to be fetched, which was exceedingly remarkable for its beautiful and variegated plumage. As he faw that we all of us admired it, he begged M. ce Bougainville to accept of the parrot. Its whole plumage, particularly on the head, neck, back, and belly was adorned with feathers, fome of a jonquil, others of a lemon colour, fome car-

## TO THE MALOUINE ISLANDS.

 and wn like lof heir ofed ires and ting
## the

 far notrally Both and fairs, prothemine; others crimfon, and all intermixed with feathers of different flader of oiven, and of a lively blue, particularly at the ears. The governor told us; that this variety was partly. owing to art; and partly to mature: for that when this bird is very young, and has fcarccly more than the quills of the feathers rifing after the down, thefe quills are pulled out in different parts, and a kind of poifonous liquid poured 'immediately into' the place of them; that the feathers; which rife afterwards where the quills have been pulled out, are yellow or red inftead of' green, which they would naturally be: but of a hundred birds, on which this operation is performed, there are fcarce five or fix; . that do not die of it:

The governor added to this prefent fifty fkins of tolucans;: fripped from the beak to the thighs, and dried with the feathers,: which are partly lemon colour, partly carnation, and partly black, in crofs ftreaks from one wing to the other:

He carried his generofity fo far, as to promife M. de Bou-: gainville two giaras alive, a male and a female; and even offered to make him a prefent of thofe which he fhewed us, if* there were no others to be got before our departure from the ifland. He could'not however accomplifh his' promife, a contrary wind preventing his return to the town the evening before we failed.

The guard is a bird of the fize of a large French magpye: it has a long beak, which is'crooked at the end; its "ioph and feet are alfo long. The firft feathers, with which it sovered after it is hatched, are black. This goes off infenin $\gamma ;$ and becomes an alh colour. V an the begins is ay "all the feathers turn white; after wach they become of a rofe colour; and growing more and more red every day, at laft attain to the brighteft fcarlet, which they preferve ever after. Though it is a : bird of prey, feeding not only on filh but on all kinds of flefh; . which it ufually foaks firft in water; yet it builds aud lays its'. K 2 ..
eggs.)
eggs on the roofs of houfes, and in holes of walls, as our arrows do. It always flies in company. The feathers, with which the favages adorn their heads, are taken from thefe birds. The two which the governor had promifed to M. de Bougainville were juft beginning to redden.

On Friday the 2d of December the Acadians with thoir wives, children and fifters-in-law, were fet on thore, and lodged in a cottage on the continent, which had been afligned them by the Commandant of the fort of Santa Cruz. Here they were employed in wafhing the linen of the veffel, and of feveral officers of the frigate.

The Commandant had pointed out to us a place near his fort to wood and water at. Some of the crew were fent there for thefe purpofes; but after feveral trials, they found much difficulty in getting this water, which ran from a little torrent. Befide this, a fmall whale having run a ground near the place fome time before infected the air with fo horrible a fterch, that it was relolved to alk leave of the governor to water on the ifland. Our requeft was granted with the greateft politenefs, his excellency giving us at the fame time permiffion to fifh, fport, and to go wherever we pleafed. One of the inhabitants fhewed us a fiprigg near his houfe which formed a little rivulet, where Admiral Anfon had watered, and an oven built a few paces from it about feven or eight $y$.as before by fome Frenchmen, who had put into the harbour. The water of this fpring is very good; and we laid in a large ftock of it. As to our wood, we got that from the place which had been mentioned to us on the continent, it being exceedingly conmodious for that purpofe : for after cutting down the wood on the brow of the hill, it was very eafy to roll it down the fide clofe to the water edge, and fo load our boats with it. What we cut was moftly cedar, faffafras, cinnamon, and Brazil wood, which is ufed in dying. There was very little of any other kind in this place.

The next day (Saturday the 3d) we went on fhore upon the continent, and walked along the coaft with an intention of fporting. We found two or three foldiers pofted by the Commandant in the next cottage to that of our Acadians, who endeavoured to prevent us from going forward, and told us they had orders from the governor to do fo. We pretended not to underftand what they faid to us, as they fpoke in Portuguefe, and continued our rolutc, upon which they made no refiftance. In fact, it was not the governor, but the Commandant of the fort of Santa Cruz, who had given thefe orders. We proceeded above a league along the new road, which they are making to go by land to Rio Janeiro, and by the fide of a chain of woods which cover all the eminences. Thefe woods are fo thick, that it is not poffible for any thing but wild bealts and ferpents to penetrate into them. We killed fome toucans, parrots, tiepirangas, and one dove.

Sunday the 4 th, M. de Bougainville accompanied by four or five officers went to dine with the governor, who had given us an invitation the Thurfday before. I remained on board to fay mals to the crew. The gentlemen who went were received and entertained fplendidly as before. The wind and tide being againft them hindered their returning to the fhip that day, notwithftanding all their endeavours to accomplifh it; they refolved therefore to go back again to the town. The governor had apprized them of the impoffibility of their getting on board at that time, and had done every thing in his power to engage them to ftay. He reprefented to them, the rifque they muft run by expofing themfelves in fuch a manner to the dangers of a channel full of thallows, banks of fand, and rocks, which they would have the greatelt difficulty in the world to avoid, if the night fhould come upon them before they reached the fhip; that fuch an accident would put it entirely out of their power to difcover the fea marks, and confequently to keep the channel. Befides, he had intended to give them the pleafure of a ball, and had already invited feveral ladies, wives to officers of the garrifon.

## JOURNAL OF MYVOYAGE

Tite yarty being broke up by the departure of our gentlemen, he fent to all the perfons who had been invited, to prevent their coming. But as foon as he underfood that M. de Bougainville, and his companions were coming back to the town, he fent out to meet them, and without acquainting them of his intentions, difpatched fref invitations for the fupper and the ball, which was to follow.

After fupper was over, at which the ladies were not prefent, the governor, without giving our gentlemen the leaft hint of what they were to expect, engaged them only to go and pafs a few hours at the houfe of an officer of the garrifon, where, as he faid, they would find a very agreeable company. M. deBougainville and the reft confented at firt merely out of complaifance, but they were agreeably furprifed to find there feveral: ladies, by whom they were perfectly well received. They had never imagined from the reputation the Portuguefe have of: being extremely fufceptible of jealoufy, that they would have permitted their women to appear in fuch affemblies. They ftruck up however a kind of dance, in which the ladies figured as well as the gentlemen, and about two or three in the morning they retired very well fatisfied with each other.

At this interview, M. de Bougainville took an opportunity of complaining to the governor of the behaviour of the Commandant of Santa Cruz, and obtained a general permiffion totake whatever meafures he Chould judge proper for fporting, filhing, wooding, and watering wherever we pleafed. At parting M. de Bougainville invited the governor, with the Oviodore, and fuch officers as he fhould think fit to bring with him, to dine on board our thip.

In confequence of this permiffion we fent our yawl out to fifh almoft every day, and the conftantly came back loaded with filh of many kinds, and in fuch abundance as to ferve the whole crew. The figures of them may be feen in the plates.

We went alfo every day a fhooting either on the continent or in the illand; though we foon left off going to the former, as
we found feares ats y thing there but parrots, toucans, and fome doves. In th., i! ${ }^{2}$ en, befide thefe birds, which I have mentioned, there were fes larks, plovers, fnipes, and fome others in good number. The officers of the garrifon, and the people of the country, whether from want of courage, or from indolence, or from the danger of meeting with wild beafts and ferpents, which are in great plenty among the woods and morafles, never go out a fporting, and advifed us to follow their example. It muft be confeffed indeed, that the cottagers are not provided with arms; and the few which one meets with are old, the greateft part made after the old falhion, with wheels for the trigger, and very bad. They had fcarcely even powder or ball.

Lefs timid than they, and to fay the truth better armed, we more than once penetrat:d into the acceffible parts of the ifland. By the affiftance of our light boots we furmounted the obftacles which prefented themfelves to us among the woods and thickets, from a fpecies of thorny aloes, of which they are full. We never went alone, but always two or three in a company in order to affift each other in cafe of an attack from any overgrown ferpent, or wild beaft, particularly ounces ; fome claws of which we had feen here in the hands of fome of the inhabitants mounted in filver, and which, as we were informed by them, were very common, and were more ravenous than even tygers.

One day when we were out in fearch of game upon the ifland, and had feparated into different parties, I, with M. de Belcourt and his fervant, kept along the fide of a creek, which runs a confiderable way within the land, and was called by us the river. M. de Belcourt amufed himfelf with fhooring at water-fowl. As we advanced along the border of this creek I perceived on the fand recent traces of fome four-footed animal, which, to judge by the marks, mult be very large, and feemed to be a tyger. We followed thefe traces till we came to a very matihy fpot, where we did not dare to venture ourfelves, not knowing either the bottom or the extent of it. Returning by the fame

## 54 JOURNAL OF MY VOYAGE

way that we came, I perceived M. de Belcourt advancing towards us, and Thewed him the traces.

Thefe, faid he to me, muft certainly be the traces of a beaft I faw hereabouts but juft now, at the very inftant he was darting into the thickets. He is about the heighth of the largeft fized Danifh dog, and of a greyifh colour. He went in at that place, let us purfue him. With all my heart, replied I. We made our way as well as we could among thefe marfhy thickets, which were fo choaked up with a fharp fpecies of aloes, whufe leaves are fometimes not lefs than five feet in height, that we had all the trouble in the world to difengage ourfelves from them. We beat about in vain for near two hours without feeing any thing of the bealt we were in purfuit of : we only got fight of the hind part of another, the hair of which feemed to be of a greenilh grey: his height about that of the largeft kind of fpaniel: his tail fcemed to be as green as the leaves of the plants, which furrounded it, and to refemble that of a fox in thicknefs and in length. He hid himfelf among the burhes at the inftant M. de Belcourt was going to fire at him.

The heat was now fuffocating. We ftopped and fat down on the ends of fome branches, leaning our backs againft a tree. We had with us fome oranges and fome fea-bifcuit. While we were regaling ourfelves in this pofture, we were ftunned with the inceffant hiffings of ferpents, which furrounded us, and reduced us to the neceffity of kecping conftantly upon our guard with drawn fabres. After this breakfaft, of which we had ftood in great need, we continued our fport, drawing towards an eminence, at the top of which we difcovered a cottage. Being arrived here, we found M. de Bougainville and his fervant. Two Portuguefe women, whofe figures were not very inviting, received us, and difplayed for near two hours, that we continued. with then, the utmoft freedom in their air and converfation. They had a tame parrot, which was tolerably pretty, and talked well. We propofed to purchafe this bird; but the women refufed to part with it. They longed for every thing we had, handkerchiefs,
thandkerchiefs, knives, hats, and even our füzils and fabres: they adked us for all thefe without ceremony, and if we had been willing to give into their way of thinking, neither our cloaths nor even our fhirts would have incommoded us on our return. We contented ourfelves with a few oranges, and fet out to dine on board. On entering the wood we feparated again from M. de Bougainville and his fervant without intending it. The path which M. de Belcourt and I took led us to a morafs, where the trees were luckily at a fufficient diftance from each other: Here we faw feveral ferpents about the thicknefs of the fmall of a man's leg, and others lefs, fome of a reddifh colour, others red and yellow, and others grey, which laft a good deal refembled adders of the largeft fize; but inftead of attacking, they fled before us. When we were almoft got to our boat, M. de Belcourt fired at a bird, called the fpoon-hill, and broke only one of his wings. He took it up and brought it on board. It was a young one, and all its plumage was of a faint rofe colour; the procefs of the quill from which the beards of the wing feathers rife, was of a bright rofe colour. Its legs were a foot long including the thighs, and of a light grey as well as tlefeet, which were webbed, like thofe of geefe. Its beak was fix inches in length, and both the upper and under part flat grey towards the root, and white towards the extremity : it ber,an to fpread at about two thirds of its length, and ended a fpatula, of two inches and a half diameter in its grea' ac breadth. We carried it to the fhip, where it lived three ciays on fome fmall fifhes, and bits of frefh meat, which were forced down its throat; for it wauld not eat of itfelf. When any one came near it, it made a noife with its bill as loud as that of two wooden battledores ftruck one againfi the other.

Some of our failors gave it the name of flamingo, but that of fpoon-bill, or palette (battledure) is more fuitable, on account of the fhape of its bill, very unlike to that of the flamingo, which is made almoft in the commoneft form of a bird-bill.

## 56. JOURNALOFMYVOYAGE

The next day we went again on the ifland in purfuit of the animal we had not been able to meet with the evening before. There were feveral that made their way into the fame wood. M. l'Huillier found there another beaft of the fame fize as that I have mentioned, but of the yellow colour, and nearly of the fhape, of a lion. He fired three times at him loaded with bullet, two of which wounded without ftopping him, and without making him go one ftep either fafter or flower.' We followed him by the traces of the blood, but he rufhed in among the thickets, and we faw no more of him. The heat being very intenfe, and we having fcarcely more than time fufficient to get on board for dinner, contented ourfelves with killing parrots, plovers, fnipes and fome other birds. As I was curious to have a humming bird, of which I faw many flying round our heads, and could not, or at leaft did not know how to take them alive, I ventured to fire at one, which was fluttering about like a butterfly, and hovered in the fame manner over a fmall branch of a tree. The little bird, whether through fear or the violent concuffion of the air, dropped inftan'ly. After having looked for it a long time, I found it at laft dead on a lea? of the fame branch. The figure of it in its natural fize is to be feen in the plate.

Some call this bird, Lifongere or Beequefleurs, becaufe it is continually fluttering about flowers, like the butterfly, and fucks the moifture of them in the fame manner. The whole compafs of its body with the feathers is not larger than a common nut. It has a tai: near three times as long as its body; its neck is rather fmall, its head in proportion, and its cyes are very fharp. The bill is fomewhat whitifn at the root, the relt of it is black: it is as long as the body of the bird, is fimall and very tharp. The wings are long, thin, and very extenfive in proportion ; tise extremity of the feathers reaches to two-thirds or thereabouts of the tail, which as well as the wings is of a purple:fh brown. The reft of the plunnage is green with a gold caft, as if one had fpread a layer of green almoft tranfparent over a leaf of goid.

The neck and head are of a deep b!ue, gilt in the fame manner. Thefe colours vary according as the light ftrikes more or lefs forcibly on the different parts. Sometimes the whole plumiage of this bird refembles a pigeon's neck, or the green feathers on the wings of wild ducks; fometimes it is of a fine blue, fometimes of a fine green, fometimes of a purple, and all thefe mixed with the fplendor of a lively gold colour, bright and burnithed. The tongue of this bird in miniature is forked, and has the appearance of two twifts of red filk. Its feet are fhort, black, and furnifhed with very long claws.

There are feveral fipecies of them, which differ both in fize and colour. One of the fmall kind, which I have preferved in brandy, has white feathers from the breaft to the tail. The colour of the reft of its plumage is like that of the others.

The female lays but two eggs, of the fize of a fmall pea. They build their nefts in orange trees with the fmalleft ftraws they can find. The Portuguefe, who lived in the cottage near which we watered, gave us one of thefe nefts with two young ones in it, which were not yet covered with the firft down. He had juft taken it with the father and mother, clofe by his habitation; we put it down on a ftone bench at the door of the houfe, while we were eating an orange, and had fcarcely turned our backs, when a cat came and carried off both neft and young ones. Thefe nefts are of an admirable conftruction, and about the fize of a half crown. The Brazilians call this bird by the names of Guainumbi, Guinambi, Aratica, Arctarataguacu. The Portuguefe call it Pegafrol.

We had befide thefe a third kind, fomewhat larger than thofe I have been defcribing, but much lefs than the fmalleft wrens we have in Europe. The feathers of their head begin towards the middle of their upper bill. They are exceedingly fmail at their rife, are difpofed in fcales, and grow larger as they are nearer to the head, at the top of which they form a little tuft of uncommon beauty for the brilliancy of the gold, and the variety of colours, which change according to the direction of the rays

## JOURNAL OF MY VOYAGE

of light, or the pofition of the fpectator's' eye. Sometimes the plumage of this bird is of a black equal to that of the fineft black velvet, fometimes of a pea green, fometimes yellow. At other times it refembles cloth of gold haded with all thefe colours. The back is of a dark green hot with gold. The large feathers of the. wing are of a deep violet, approaching fometimes to purple. The tail is compofed of nine feathers as long as the whoie body, and of a black mixed with brown, purple, and violet, which form a moft agreeable affemblage of colours, and have the fame changeable property as above. The whole lower part of the belly likewife exhibits a mixture of black, violet, green, and yellow, which always ftrike the eye of the obferver differently, according to the difference of his own fituation or of that of the bird. Its eyes are of a livcly, brilliant black, not inferior to the fineft polifhed jet; its legs are hort, and black, as well as its feet; which are compofed of four claws, three of them in front, all furnifhed with black, crooked, hlarp talons, very long in proportion to the reft of the body. When it flies, it makes a buzzing with its wings, very much like that of certain large flies which we fee in France fluttering about among the flowers. It builds its neft upon thrubs, among high branches of orange, or other low trees. In our Frenchitlands it goes by the name of Colibris, and fometimes 2 uinde. The Spaniards call them Tomineios, becaufe the neft and bird together do not weigh more than the Spanim Tomin.

When we came on board, we found a Spaniard there, who was fettled in the country, and to whofe care we had, the day we came to anchor, committed a fheep that was diftempered and very lean : the heep was to graze about the man's cottage, by which means we hoped to reftore him. This Spaniard had brought as forne hundreds of oyfters. They were much larger than the white oyfters of Saintonge; for the fhells were at lealt five inches in diameter. We do not eat fatter or better oyfters in France. They were a perfect cream, both in tafte and whitenefs. We did ceery thing in our power to induce the Spaniard to dileover the place where he found them, but we could not fusceed.
fucceed: All we could obtain from lrim was a promife of binging us fome more, and this was not performed till a day or two before our departure. We endeavoured to find out his cottage, but in vain; he had not given us a proper direction; and as for our fheep we faw no more of it : he made us ample amends, however, when we were on the point of quitting the harbour, by a prefent he brought us of fome thoufands of oranges and lemons, and of feven or eight hundred of the fame kind of oylters.

There was a Portuguefe too on board, who hact brought a large handfome canoe, which our captain M. Duclos Guyot had bought for M. de Bougainville, who imagined at that time, that it might be very ufeful to us at the Malouine iflands, to which we were bound. She was fitted out with her * Pagaïes, or Pagalles, as father Labat calls them in his Nouveaux Voyages. This canoe was made of a fingle trunk of a cinnamon tree hollowed, nineteen feet, odd inches in length, and three feet in breadth on the infide, and about the fame depth. Some of our officers, as well land as fea, who had been in Canada, underftood the working of her. She was ufed on our fifhing expeditions. But when we put into Montevideo, M. de Bougainville parted with her to a Spanilh officer for eight piaftres; fhe had coft him about eighteen French livres.

About four oclock in the afternoon we went over to the main land, and vifited feveral cottages on the coaft, where we made provifion of lemons, oranges, and fome pine-apples, . which we found ripe. This fruit, and the plant which bears it are known at prefent in Europe, as they bear the voyage very well, but there is a very great difference both in flavour and fmell between the fpecimens of this fruit produced in France, even in Provence and Languedoc, and what is found in Brazil. It grows there of itfelf without cultivation, and in great abundance. It turns the knives, with which it is cut, black, and fpoils them; which prom
bably has given occafion to fome authors to fay, that the rind of it is fo hard, that it blunts the edge of a knife. It is true, that if, after cutting the pine-apple in flices, you neglect to walh and wipe your knife very well, you will find it after a few hours fpoiled and rufty, as if you had put aqua firtis fomewhat lowered upon it. The juice of this fruit is of great efficacy in taking fpots out of cloaths. That of Brazil, they will tell you, is a prefervative againt fea-ficknefs.

In my waik I gathered fome feeds of plants, and fome grenadillas, with a finall red fruit of the colour of cinnabar, which bears a pretty near reit.nblance to the love-apple. A Portuguefe, who was with us, told me, they call it Maracuja, the figure of it is in the plate annexed.

The plant which bears this fruit is prickly, the leaf is very like that of the Stramonium furiofum, but not fo large. Under the rind of the fruit is a pulp, of one fixth part of an inch in depth, white, and of the confiftence of that of the Calville apple, of a fweetilh but infipid flavour. The infide is intirely filled with flat feeds, of the fame form as thofe of the large Pimento or long pepper. The Portuguefe informed me, that the fruit, Maracuja, was never eaten, altho' he did not know that it had any dangerous qualities.

The Grenadilla of Brazil is round, yet rather flat at the ends, and of the fize of a pullet's egg. Its bark is very fmooth, glitering on the outfide, and of a carnation colour, when the fruit is ripe. On the infide it is white and foft, its thicknefs about the eighth part of an inch. The fubftance which it inclofes is vifcous, it is of a refrefhing and cordial nature, the tafte of it is between fweet and four. It may be eaten in quantities without any inconvenience. There are to be found in it a number of fmall feeds or kernels much refembling linfeed in Chape, and not fo hard as thofe of the common ponegranate. This whole fubltance is feparated from the bark by a very thin $\mathbb{k} \mathrm{in}$. The plant which bears this fruit twines about the trees, and refembles as to its leaves and flower, what we call the paffion flower. It diffufes a very fweet fcent. To eat the Grenadilla in perfection, it fhould not be fuffered
fered to ripen entirely upon the plant. It would decay and dry up. It muft be gathered a little before it is ripe, and kept a few days.

Since our arrival at Brazil we were conftantly in fearch of parrots, but could not find any tame ones to be bought. In the tour that we made, we had the good luck to meet with fome complaifant Portuguefe, who parted with one to Mr. l' Huillier; this officer found means alfo so get one for Mr . de Belcourt. Upon our returning on board, a Spaniard who talked a little French, and whom we had commiffioned to procure us fome, offered us four, two of which were already reared, and talked the Portuguefe language, as did the two of which I have already fpoken. The other two were but juft taken from their neft, and could not feed themfelves. I gave a ftriped ribband for one of thefe laft ; and I preferred it with an idea that it would learn the French language with greater facility. I kept him till the beginning of May, when he died of a catarrh in the head. This catarth had caufed his eyes to fwell. It fell upon his lungs, and having rendered him aftmatic, it was impoffible for me to fave him.

Among thefe parrots there were three kinds, which differed in their plumage and fize. One of M. l' Huillier's had the feathers of his neck and ftomach of a tawny and changeable red, mixed with a little grey; the top of the fore part of the head of a vermilion colour, rather faded and extinguifhed, the tips of the wings of a brighter ted than that of the rofe, and feveral of the feathers in the wings and tail of a fine carmine; others of a very fine azure blue, and fome black : all the reft of the body was green. He fpoke Portuguefe extremely well, and learned French very eafily. He died juift upon our arrival at the Malouine iflands. The fecond was bigger than any we had: the top of his head was of a vermilion red, the two fides of a light blue towards the ears, and which grew fainter even fo much as to become grey in proportion as the feathers were at a greater diftance from them. The wings and tail were like thofe of the firft. The

## 62

## JOURNAL OF MY VOYAGE

others were fcarce above half that fize; they refembled them however as to their plumage, except that the red upon their heads was much more lively, which might perhaps be owing to their being younger. Monf. de Bougainville's parrot died of the fame diforder as mine, during our ftay at the Malouine iflands; M. de Belcourt's fell into the fea and was drows fo that out of feven, we brought no more than two to France, Mr. l' Huillier's large one, which I delivered to him fafe and found at Verfailles, and one of the fmaller kind which had no tail, for he plucked out the feathers of it as faft as they grew. The failor to whom it belonged, had not taken near the fame care of him as we had done of ours, and yet preferved him. It was impoffible to fpeak better than he did; and he imitated the cries of the children we had on board, and thofe of the cabbin boys when they were whipt for any fault they had committed, the cackling of the hens, and the noife of all the other animals we had in the frigate, fo well, as to deceive every body that heard him.

Pafling by the habitation in which we had lodged our Acadian families, we. heard a noife like that of a wood-cutter felling of wood. We afked a freed negro, what it was? It is, anfwered he, a monkey that ranges about the garden to eat the fruit and the corn, and is giving notice to his comrades to come and affift him; but if I had a good gun like yours, I would foon diflodge him. He has been two or three days making this racket. One of our boatfwains lent him his gun; the negro loaded it with large fhot, followed the noife, and fhot at the monkey twice withour - making him run away: at the third fhot he fell dead at the foct of the tree. The boatfwain brought the monkey on board the frigate where we had opportunity to examine him at our leifur-. He was near two feet eight inches high, when ftanding upon his hind legs; his hair was long, and of a fawn coloured brown all over his body except under the belly, which approached the clear fawn colour. His brown beard began from his ears and fell near five inches upon his breaft; his feet and hands were black; his ears, deétitute of hai:, were well detached from each

## TO THE MALOUINEISLANDS.

each other and his face covered with a tawny down, fo clofe as to be hardly diftinguifhable from the tkin . His eye brows were of a darker hue and prominent. His tail was as long as his body including his head.

I know not at what fport he had loft his left eye : this, however, was not to be perceived without a clofe examination; for in the focket he had fiebitituted a ball, compofed of a gum which was unknown to us, of rotten wood and fome very fine mofs, the wh.je mixed up together. The eyo-lid coveted this ball as if it had been really the globe of the eye. Whether he had contrived this falle eye to appear lefs deformed, or to cure his wounded eye, or to defend it from the infults of flies and other infects, I leave to conjecture. We obferved alfo, that this monkey appeared old, for the fkin of his face was greatly wrinkled, and he had fome white hairs in his beard. We faw but this one during our ftay at the ifland of St. Catherine's, though we were told that there were a great number, and that the inhabitants eat the young ones, which are very good. They endeavoured even to perfuade me that one of the ragouts of which I ate at the Governor's, and which I took to be an excellent rabbit, was really a monkey. Be this as it would, many others ate of it as well as myfelf, and appeared well pleafed with it.

The mafter of the habitation near which we got our water, having perceived that Mr. le Roy, lieutenant of our hip, had a great inclination for a pretty little bird that he had in a cage, and which fang very well, made him a prefent of it. This bird is called in the Brazils, Guranbe Engera. It is of the fize of a Canary bird. Its wings, back, neck and tail are jlue, with fome white fpots about the middle of the large feathers of the wings and tail, difpofed in the fame manner as thefe fpots are in the wings and tail of the gold-finch. From the under part of the bill along the breaft to the under part of the tail, all the feathers are of a golden yellow, bright and glittering; its warbling varies like that of the Canary, and it imitates the finging of other

## 64 JOURNAL OF MY VOYAGE

birds. There ar: treveral forts of them. The Brazilians call them alfo Teitei. For its Figure, fee the Plate.

As I was walking in the fields with our captain, I perceived Sim gathering a large quantity of a plant with yellow flowers, which I took at the firf glance for the yellow amaranth, which abounds on the rifing grounds on the coaft of Terra Firma. Curiofity led me to ark him the ufe which he meant to put it to. He told me, that it was the Doradilla; that when he was at Valparafo, he had heard it called by that namu; and that in that town, as well as in all the others in ber: where he had been, they ufed a great deal of it in infufion for the cure of pains in the ftomach. Our captain was fubject the. $n$ at times. I gathered a pretty large quantity of it, and drank it fometimes by way of tea. The tafte of it is agreeable enough. Others call it Vira-verda; this is the name that is jiven to it at Montevideo alfo. Frezier, in his account of his voyage to the South feas, fays, that a French furgeon made ufe of it with great fuccefs in the cure of the tertian ague. But the Doradilla which the Spaniards have, is a kind of fpleen-wort, the leaf of which is curled. They attribute great virtues to it. The ftalk and leaves of the vira-verda, which we fpeak of at prefent, are fpongy, and like the yellow amaranth, its flower is an affemblage of fmall yellow buds, the leaves of which are pointed. The flowers of the amaranth are in form of a rofe, and the leaves of it are difpofed in the fame manner.

At our return from fifhing, abundantly fupplied as ufual, we examined the different forts of fifh, and among them found that which is called in the Brazils Panapana. The one that I give the figure of was two feet and a half long from the head to the beginning of the tail, the diftance between the eyes was ten inches. Its fkin was rough and hard like that of a fhark, but confiderably finer, nearly the fame as that of the fkin of a \$ind of fhark, commonly fim and of a middling fize, which our failors call Demoifelle; we catched three or four of them during

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 65

our ftay at the illand of St. Catherine's, ard two at the Maldonades at the mouth of Rio de la Plata.

The head of the Panapana is flat, ill-tosmed, and in the flape of a hamıner. Its ejes are at a great diftance from each other; being placed at the oppofite extremities of the head. Its mouth and taid are like thofe of the fhark, its teeth are very fharp; but I did not find feven rows of them. Our failors gave it the name of marteau or hammer, which is very applicable to its fhape.

Among the number of plants which I gathered, was a fort of pepper, or pimenta, very common in the fields along the fkirts of the woods. or long pepper, west we are accuttomed to in France. On this account our failors called it piment enragé. This fruit is of the lame length form and colour, but at leaft twise as thick as that of the Barberry tree. It is at firft green, and grows red as it becomes ripe. The flower which precedes it, is like that of the pimento. The plant which bears it, grows to the height of about two feet. It is full of branches and joints ; its ftem is round, green, and rather flender. The leaves of it are in fhape like thofe of the folanum bortenfe, or garden nightfhade; but as fmall as thofe of the cbenopodium fotidum or vulvaria, which they refemble much. One of the fmall fruits of the piment enrage put into fauce, heightens the flavour as much as an entire one of the larger fort. This induced our failors to lay in a large provifion of them.

I had alfo furnifhed myfelf with all the ripe feeds of the plants which I found, and having met with fome Portuguefe women in a hut, who were picking cotton to feparate it from its feeds, they gave me a handful of them. They did me the greater pleafure, as I was very defirous of having fome, and as I could not gather any from the plant, the fhrub being juft then in flower. The wood of it is tender and fpongy; the bark thin and grey. Its leaves are of a bright green when young, but grow of a deeper colour as they approach to maturity, or as the fhrub grows old. They are large, and divided into five parts, which


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)




Photographic
Sciences
Corporation

terminate in a point. Thofe which are nearef the flower are only in three parts, and refemble much thofe of the Ricinus. Its flowers are almoft like thofe of a fmall hrub, which is now in farhion for the decoration of our parterres, called sithbats They are not however quite fo open. They are yollow tgwards the end, and fpotted with ncll at the bettom, It is a pentapstalous plant, fupported by a calix of fmall green leaves, which are hard and pointed. To the piftil fucceeds a bud, or oval fruit, which in its ftate of maturity is of the bignefs of a duck's egga This fruit is divided into three or four different cells, filled with a white ftringy fubftance, which inclofes ten or twelve feeds of a dark brown colour flicking together two by two like wheat in the ear. Thefe feeds are of the fize of a pea, and about thice or four lines in length.
-- This ftringy fubtance is that which we know by the name of cotton. It fwells and fprings in the fhell, which contains it, in fuch a manner as to force it apen when the fruit is ripe. At that time the feeds, full of an oily fubtance, feparate themfelves, with the locks of cotton which inclofe them, and fall from the fruit, unlefs care is taken to gather them in time.

The Portuguefe muft certainly be unacquainted with the machines which are made ofc of in our Antilles, for feparating the cotton from the feeds which it inclofes, and to which it fticks; or elfe the Portuguefe women I have feen employed at this work, did it merely by way of amufement ; for they feparated it bit by bit, only by pinching the cotton between their fingers. They fin it afterwards to make cloth of it ; but 1 do not know with what machine, as I never faw them at that work.

This is the only dind of cotton tree which I found cultivated in the ifland of St. Catherine's, and upan the coafts of the Continent in its neighbourhood. It is very different from the cotton tree in the Brazils, of which Dampier fpeaks in the following terms: "Its flower is compofed of fmall filaments alt " moft as loofe as hair, three or four inches long, and of a dark "red-except the tips, which are of an afh colour. At the bor-
" tom of the ftalk there are five narrow ftiff leaves about fix " inches long." The kind which Frezier fpeaks of, refembles in every refpect that which I have defcribed, except that the feeds of the latter are not feparated fiom each other, and difperfed in the cotton, as that author fays, and as he has reprefented them in the figure which he has given of the fruit. It feems as if father Labat had copied from this figure of the cotton tree the one which he has inferted in the fecond volume of his new voyage to the American illands, or perhaps Frezier may have taken it from him. The figures given by each of them are exactly alike.

In a hut a little farther on, where we went to beg fome water to drink, the woman who gave us fome was employed in ftripping leaves, with long thin thorns on the ftalk, from a kind of reed very common along the fides of the woods and roads. She drew from them a fort of green thread extremely fine, nuch like raw-filk, and of a light green colour. She told us, that fhe afterwards fpun this fringy fubftance to make tines and fifhing nets of it, which the faid latted a long time. Perhaps it might be made ufe of for other purpofes.

Not far fiom thence, I faw for the firt time, a kind of aloes called pitbe, the leaf of which when feeped like hemp affords a fubftance fit for fpinning, and of which they make linen cloth in the Eaft. Erom the mide of a feore of leaves, about five feet high, and at leaft three inches thick at the bottom; their edges thorny, ending in a point, hollowed out, and of a fine green, fprang up a green ftalk of about eight inches diameter at the bottom, which diminifhed gradually to the top, and grew to the heighth of at leaft thirty feet. From the heighth of about twenty feet of this ftalk quite to its fummit, there fprang branches to the numbe $x$ of twelve or fifteen, adorned with a number of fprigs, almoft like the growing ftalk of the lilly plant, when rifing about two inches from the earth. Thefe tufts of fprigs grow irregularly along the branches, which are deftitute of any other foliage, and fpread themfelves almoft horizontally. Without doubt, thefe fprigs when arrived to a certain pitch of maturity,
break of themfelves, and take root in the earth where they happen to fall. I picked up about fifteen with their roots, which I carried on board, where we planted them in boxes placed overour cabbins. They did very well there, and we fhould in all probability have preferved the greateft part of them, if, notwithftanding all our care, two cats which we had on board had not fcratched up the earth of thefe boxes, and poifoned it with their urine and excrement. We refolved at laft, though rather late, to cover them with fifhing nets, fupported by hoops, and we preferved two plants of them as well as fome cotton trees, raifed from the feeds which we had fown. They were all tranfplanted at our arrival at St. Malo's, into the garden of Beaiu Sejour at St. Servant, which was occupied by M. Duclos Guyot our captain.

The Portuguefe have perhaps remarked that the fprigs of the pitbe, which have thus taken root of themfelves, do not thive fo well as thofe, which have been carefully put into ground well tilled. This is probably what induces them to make holes of about a foot fquare in the earth beneath the branches, and about the plant itfelf, where I found five or fix of thefe fprigs planted; and which, in reality, feemed to have thriven better than thofe which had been wholly abandoned to nature. I cannot fay, whether the pitbe bears any other fruit, or whether it multiplies by any other means.

Befides lemons and e-nnges, there is in the inle of St. Catherine's a fort of refrefler for fportfmen. This fruit, which is very common, is called the American Indian fig. It is in Chape much like our figs. Its firft fkin is green; it then grows rather yellow, and afterwards affumes the colour of red lacker on the fide which has been expofed to the rays of the fun. This fkin is ftuck full of very fmall prickles. Thofe who gather this fruit and peal it muft be very dextrous, not to fill their fingers with thefe prickles, which are almoft imperceptible. Happily they caufe more uneafinefs than mifchief, till one has found the method of getting rid of them,

Under the $\mathbb{i k i n}$, which is about as thick as that of a fig is found a white covering, thin and tenderer than the other. It inclofes a foft fubftance, of a bright red, mixed with fmall grains like thofe of the fig. This fubftance has an acid tafte, a little fweet, and extremely grateful. When people eat a confiderable quantity of it their urine becomes red, but without any harm refulting from it. This fruit is even cooling. Our captain, his two fons and myfelf, were almoft the only people who eat of it : the others did not dare to follow our example through apprehenfion of fuffering fome inconvenience from it.

In order to avoid running any of the rifques which I have mentioned in gathering thefe prickly figs, get a fmall piece of wood fhaped like a bodkin, and ftick it into the fig near the ftalk; cut off this falk with a knife, and holding the fruit in this manner at the end of the bit of wood, peal it lightly all round, without touching it with your fingers.

On Saturday the tenth of December we fent out fome people to fhoot in the illand, in order to procure fome game to treat the Governor, whom M. de Bougainville had invited to dine on board our frigate the next day. They brought nothing but parrots, finipes, and fome other birds.

We found in a wet marhy foil a prodigious quantity of a fort of crab which live on fhore, and make their retreat in holes which they dig. They give them the name of tourlourous; the biggeft are not above two inches wide. The fhape of their fhell is almoft fquare, of a brownifh red, growing lighter by-degrees towards the belly, which is of a clear red. This fhell or helmet is pretty ftrong though thin. . Their eyes are of a fhining black and as hard as horn. They fhoot out and drawn in again like thofe of lobiters.

Thefe crabs have four legs on each fide, each of them compofed of four joints, the laft of which is flat and terminates in a point. They make ufe of them to walk fideways, like common crabs, and to dig up the earth. Befide thefe, they have two other
other legs or claws bigger than the former, but efpecially the right, which is at leaft double che fize of the other. Thefe claws or pincers are of a bright red, Thaped like thofe of fea-crabs; they make ufe of them for cutting leaves, and the roots; of plants on which they feed. When they fee any thing which frightens them they ftrike thefe two claws againft each other, as it were to frighter their enemy, and lift up the biggeft of them perpendicularly, marching thus in a ftate of defence; but retiring at the fame time into their holes. Thefe claws as well as their legs, are fo flightly fixed to their body that they come off in the hands of thofe who endeavour to take them, and the tourlonrou efcapes.

Both fexes have their tails bent under their bellies, where it enters fo exactly into a caxity which is in the fhell of the belly that it can hardly be diftinguifhed. That of the male diminifhes in fize quite to the end. The female's is equally large to its extremity. As faft as the female lays her eggs, they attach themfelves to the long rough hairs with which the under part of the tail is furnifhed. There fupport, cover, and prevent them from falling, or from being detached by the fand, herbs, or other unequal furfaces. which fall in her way.

Thefe animals were fo numerous in this marfhy ground, that it was impoffible to fet down one's foot without crufhing feveral of them. I cannot fay whether the inhabitants of the coafts eat thefe animals, as they do in the Antilles, where they are of great fervice to the Carribbees and negroes. The Creoles themfelves, according to father Labat, regale themfelves with them.

About ten o'clock in the morning, on Sunday the eleventh of December, we received the Governor on board. He left the town by two in the morning, in his canoe, with his fon; accompanied by a minifter from the King of Portugal, who was firft prefident of the fovereign council of Rio Janeiro, by the Oviodore, the major, and fome other officers of the garrifon. The tide and a contrary wind had prevented their arriving fooner.

The tent was pitched upon the quarter-deck, which was fet out in form for the company; the thip was fpread with the quarter-cloths, and the French flay difplayed. When every body was feated, I faid mafs with the ufual folemnities; and at noon a dinner was ferved up as elegant as poffible in our prefent fituation. The King of Portugal's health was drunk, under a difcharge of eleven pieces of cannon, which were all anfwered regularly from the fort of Santa Cruz.

After dinner fome inferior officers, the fame who had played on different inftruments at the Governor's, played again, and made a kind of concert, which lafted about two hours. During this amufement, a wind arofe unfavourable to the Governor's return, the weather became overcalt, and fo heavy a rain fell that it was fcarce poffible to think of going back to the town, or even to one of the forts. M. de Bougainville propofed a party of play to amufe thefe gentlemen, which was accepted. The wind and rain continuing, M. de Bougainville perfuaded the governor and his company to lie on board. While we were waiting for fupper, which confifted only of the remains of the dinner, and at which the Governor, as well as moft of the reft of the company, drank only a glafs of water, I converfed all the time with the Portuguefe minifter, who wanted nothing but practice to fpeak the French language well, and who made ufe of very expreffive Latin words, whenever he was at a lofs for a French term. This minifter, who was well acquainted with Brazil; and was at that time upon his tour through the country, according to cultom, was fo obliging as to anfiwer all my queftions, and gave me all the information I could wifh relative to the country and its inhabitants, of which I fhall give an account hereafter.

Meffieurs de Bougainville, and de Nerville, gave up their beds to the governor, and the Portuguefe minifter; the Oviodore lay in the cabbin of M. Duclos Guyot our captain, and the other officers would abfolutely lie upon the table under the tent, where matraffes were fpread for them. We all paifed the night as well as we could. At four o'clock in the morning, the governor and N

## 72 <br> JOURNAL OF MY VOYAGE

his company fet off in his boat for Fort Santa Cruz, to give orders that we might be fupplied with oxen, \&c. and every thing we wanted. At his going away, we faluted him with nine pieces of cannon, which were immediately returned by the fort.

Before we fat down to fupper, M. de Bougainville had begged the favour of the Governor, to get the letters we had written to give our friends fome intelligence about us, conveyted to Portugal, and from thence to France. A few days after, a Portuguefe fnow, which then lay at anchor before the town of Our Lady in Exile, intended to fet fail fir Rio de Janeiro, and had promifed us to deliver our packets to fome one of the captains of the fleet, which was to fet cut from thence towards the end of the month. The Governo: very readily took this commifion upon himfelf; and M. ds , Bougainville fent him our parcels. But whether the Rio de Janeiro fleet was gone, before our letters reached that place, or whether from any other accident, it is certain that our parcels never came to hand.
Five or fix hours after the Governor's landing at Fort Santa Cruz, a prefent came to us from him of two oxen, as many cows, a heifer, two turkeys, twenty-fix Brazil ducks and drakes with large red tufts, and other refrefhments. M. de Bougainville had in the evening prefented him with a box full of fnuff-boxes, painted and varnilhed by Martin, and with fome very handfome fans.

The two following days were employed in compleating our provifion of wood for firing; it was compofed of faflafras, cedar, and of yellow wood of Brazil. Having been told by a free negro, that the tree which bears the balfam of copaiba, known under the name of copahu, is not rare in this country, I did my utmof to get fome of it, but could not fucceed. The Portuguefe who had promifed to procure me fome, affured me that this balfam only flows during the full moon.

As our deftination was for a country, where our failors had never yet been, and whofe feas and weather were reputed tem-
peftuous, before we fet fail from Saint Catherine's, our captain, with his ufual prudence and forefight, took care to provide himfelf with fmall top-mafts and top-gallant fails, to ferve in cale of bad weather.

For this purpofe he applied to the free negro, of whom I have made mention more than once; he rendered us all the fervice in his power with the greateft readinefs, and even made a propofal to M. de Bougainville of going with him; adding, that he was. ready to go to any place where we pleafed to take him. He was a ftout fellow, and worked hard; M. de Bougainville would willingly have acquiefced in his demand, if he had not been apprehenfive that the Portuguefe might have complained we had put in to decoy away the negroes of the country; and that fuch a report or fufpicion might be of differvice to thofe French weffels which might afterwards put in at St. Catherine's.

This negro went himfelf into the foreft, to look out for fuch trecs as he thought might beßt fuit our captain's purpofe. When he had found them he informed him of it, and conducted us there through thickets and bufhes, in the mid!t of which we were obliged to climb up the mountain to get at thefe trees, which were in the thick of the foreft. We went thither well armed, and in a pretty large body, as well for the convenience of cutting down thefe trees, as to be able to convey them to the fea fide. We met with no wild beafts in the foreft, but only two or three large ferpents which we killed. As we were going along I cut feven or eight bamboo canes; they are a kind of knotty reed, the joints of which are very clofe, and the clofer they are the more beautiful are the canes. Thefe bamboos were of a good fize, froms five feet and a half to fix feet long; but unfortunately were not come to their maturity. In drying them they Shrivelled up, and became as it were fluted. I left them at St. Malo's.

In order to convey our wood to the water fide, we were obliged to tie them with cords, and to drag them, fometimes even to lift them, over branches which ftopped up our way. We were often $\mathrm{N}_{2}$ forced

## 74

JOURNAL OF MYVOYAGE
forced to make a road, which we did with hatchets. I obferved palm trees there of a prodigious heighth, of about a foot diameter, and as Atraight as bulrufies; this is a kind of tree whole trunk and branches are quite covered with finall thorny excreffences, of about fix or éight lines in diameter, or fometimes more at their bafe, projecting about half an inch, and the thorn, which grows in the center, being about four lines long. The bark of this tree is grey, and refembles that of the beach tree. May not this be the fame, which is in our Antilles called bois epineux?

On Tuefday morning a failor, after having cut fome grafs for our cattle, fitting down by it with his legs bare, was bit near the ancle by a ferpent, as he told us, about a foot and a half long, of a reddifh yellow colour in ftreaks. He paid no attention to the bite, and as foon as he came on board he dined heartily without uneafinefs, faying lie was hungry. In about half an hour after he found himfelf fick; and perceiving his leg very much fwelled and painful, he came and acquainted me with it. I began by endeavouring to keep up his fpirits, and to eafe him of the fear which had feized upon him. Whilft I was giving notice of this to the two furgeons of our frigate, he -vomited, and did the fame once or twice in the fpace of an hour. We made him take two drams of theriaca mixed in a glafs of wine, with ten drops of volatile fpirit of fal ammoniac, and after having fcarified the wound, which was already become black, applied to it a plaifter of theriaca pounded with garlick. Notwithltanding this his ficknefs continued, and he vomited two or three times more. The fame remedy was repeated. In the meanwhile, a Portuguefe officer from Fort Santa Cruz came on board, to whom we related what had happened. The failor's account, with the defcription of the reptile, gave the officer reafon to judge, that this ferpent was of one of thofe kinds which the people of the country call Gararaca. "Its venom, faid he, is fo dangerous, that it catifes inevitable death to thofe, who are not excited by it to vomit within the four and twenty hours. But
fince your failor has vomited, you may make yourfelves eafy upon his account. Continue however to give him the fame medicine, with the addition of an emetic. There are feveral other kinds of fararaca, which are equally to be dreaded; efpecially one, which is of an earth or cinder colour, with fome ftreaks on the head which are rather darker." The next day, neither the blacknefs of the wound, nor the inflammation of the leg being increafed, the emetic was given to the patient, and a frefh plaifter of the fame kind as the former was applied. After this no other accident happened to him, and the wound was treated as a common one. He was purged twice afterwards, and from that time was very well. In going into the woods and fields; you are alnof always liable to be bit by thefe dangerous reptiles, which are very numerous there. We very frequently faw in the fand on the fea fide, winding furrows formed by the traces of ferpents which had paffed there. If any one who has the miffortune to be bit by one of them, does not immediately meet with proper affiftance, he muft expect to die in the moft cruel tortures. Some forts, efpecially thofe of the Juraracas, exhale a very ftrong fmell of muk. This fmell is of great fervice to thofe who know it, to prevent their being furprifed by them.

The only lizard which I faw in the ille of St. Catherine's, might be about two feet long, and three or four inches broad. Its Ik in was black, fpotted with white from the head to the end of the tail. The belly was much the fame, but the white was rather prevalent; all over the reft of the body, the black and white was almoft equally difpofed in fpots of a regular figure: its hape in other refpects was like that of the green lizards in France. M. de Nerville, who was with me, was preparing his gun to fire at him, when I perceived that the animal was dead. We went towards it ; but as it already tank very much, we did not think proper to examine it with greater attention. Mighe not this be what is called by the people of the country the Maboya, or Tejuguacu, and Iguana by Pifon and Margraff?

The rattle fnake is very common there: its length extends as far as three feet, but very feldom exceeds above half a foot more. Its colour is of an iron giey, regularly Itreaked. At the extremity of its tail is faftened what the Spaniards call its cafcabelle, and for the fame reafon the ferpent cafcabclla. This cafcabelle, which we have chofe to call the rattle, on account of the noife it makes, refembles the hulks of peas dried upon the plant. It is divided in the fame manner into feveral joints, which contain fmall round little bones, whofe friction produces a found much like that of two or three ratiles, or fimall bells which make but a dull noife. The day that M. de Belcourt and I were in the woods looking for the animal whofe traces we had feen in the fand, we thought we heard this found mixed with a kind of hilling; which alfo was much like the noile ufually made by gralhoppers. The bite of this ferpent is fo dangerous, that it is happy for the inhabitants of the countries where it is found, that nature has given to this reptile a fign to warn them of its approach ; without which, its colour differing very little from that of the earth, it would be very difficult for them not to be furprifed by it, and to avoid it. This animal is alfo called boicinininga.

To feed the cattle which we were taking with us from the illand of St. Catherine, we laid in a provifion of the falks of the banana trce, with which we covered our quarter-deck, both within and without. This forrage is the molt convenient for tranfportation; as it takes up very little room, and was therefore lefs cumberfome than any other. Befides, meadows are very fcarce in this illand, as well as along the coaft of the Continent, and the little grafs which grows there is marlhy. It would have been difficult to have procured a fufficient quantity of it; and that even, not being come to a fate of maturity fit for keeping, would have heated, and afforded a very bad fubfiftence for thefe cattle. The ftalks of the banana were a very good fubstitute, as much on account of their keeping very well, as becaufe they are very nourilhing. We had dnly to cut them in pieces with
a knife, after which our oxen and sheep ate them with great eagernefs.

The banana is a plant, the ftem of which is compofed only of leaves rolled one upon the other, of a reddifh white colour in fome places, and a greenilh yellow in others. When the root fhoots out a fprig, there are only two leaves rolled one within the other, which appear coming out at the edge of the ground. Thefe leaves unfold and expand themfelves, to give way to two others, arifing from the fame center. Thefe being rolled up as the former, expand themfelves in the fame manner, and are followed by feveral others, which growing higher and broader as they fucceed each other, and being always rolled up in the fame manner, form at length the ftem of this arboreous plant, which rifes to eight, ten, and even twelve feet; but not any higher. Then the leaves grow out from the top, and the middle of the ftem, to which they are connected merely by a foot ftalk about an inch in diameter, a foot long, round on one fide, and hollowed on the other by a groove in the middle. This foot ftalk being continued, forms the vein or band which runs along the middle of the leaf, which is fometimes fifteen or eightcen inches wide, and fix or feven feet long. The fupine difk of this leaf is of a fine green colour, the prone dilk of a green inclining to grey, which makes it appear filvered. It is nearly of the fubftance of very thick parchment ; yet it is fo delicate, and its fize expofes it fo much to the action of the wind, that it is divided into feveral nips. Thefe nips extend from the vein running in the middle towards the edges of the leaf, by the fide of the fmaller veins running in the fame direction, and appearing, fome like narrow filver ribbands, others like flips of the fame colour; fixed to the vein in the middle, and rolled upon themfelves.

When the banana is grown up to its natural height, it is from nine to ten inches in diameter, and the ftem of it is fo tender, that, though the leaves of which it is compofed, are joined very clofe to each other, it may eafily be cut with a knife, or even with a fingle ftroke of a hedging bill, taken a little allant; for

## $7^{8}$

## JOURNAL OF MY VOYAGE

the leaves are pulpy and full of juice, and this is the reafon why it always thrives beft in a rich and moift foil.
When it is come to fuch maturity as to be capable of bearing fruit, it pufhes out, from the middle of the top of its fem, another ftem of about an inch and half in diameter, and three or four feet in length, which is covered with circular rows of buds of a yellow colour bordering on green. A large bud in the fhape of a heart, from fix to feven inches in length and three in diameter, terminates this fem, It is compofed of feveral pellicles laid one over another, the outfide of which is red, and has a fecond covering which is compact, fmooth, and of the colour of the lilack. This bud rifes from an áperture made by the divifion of the ftem into four parts. - At firft the ftem is ftrait, but in proportion as the bloffoms difappear, and give way to the fruit, which fucceeds then, the increafe of weight bends it infenfibly, and draws it more and more towards the ground.
In our Antilles, this ftalk laden with fruit is called a régime. I know not by what name the Portuguefe call it. One of thefe falks is fometimes furnifhed with as many bananas, as one man can carry. The fruit is faftened to the part which before fupported the flower. It is cuftomary to cut off the ftalk, as foon as the fruit upon it begins to change from green to yellow. It is then fufpended in an airy part of the houfe, and the fruit is eaten as it grows ripe, which is difcovered, by its giving way to the finger, and becoming yellow. We hung up about a foore of thefe ftalks round the quarter deck; and fome of our officers were fo fond of this fruit, and eat it fo eagerly, that they would not give it time to ripen. The banana is about two inches in diameter, and the longeft I have feen of them did not exceed fix inches in length. The two ends terminate in a rounded point : the figure of it is angular, but the angles are very obtufe. The fkin is fmooth, pliable, rather thicker than that of a fig, and much. more firm. The pulp is of a yellowihn white, and of the confiftence of very fat new cheefe, blended with its cream; or of butter recently churned, which the banana refembles very much,
efpecially when roafted. It taftes indeed much like this kind of butter, fuppofing it to have been mixed with the pulp of quinces rather too ripe. It is efteemed an excellent kind of food; for my part, I found nothing extraordinary in it; though I eat the fruit both raw and roafted, ripe and unripe, in order to judge of the difference of the tafte.

We had been very defirous of providing ourfelves with a quantity of batatas and yams, but they were not yet in a ftate fit to be taken out of the ground. The batata is a fpecies of potatoe, or topinambou, but much more delicate.

The yam is a creeping plant, furnifhed with branches which take root, and fpring up again without cultivation; fo that if care is not taken to root out a number of them, they will foon fpread all over the foil, though there. Mould not have been more than one or two roots planted at firft. The ftem is fquare, of the fize of one's little finger, or thereabouts. Its leaves are cordiform, having their apes a little lengthened out and pointed. They are of a dark green colour, as large as thofe of the lappa major or greater bardana. They grow lefs in fize as they are placed farther from the root; but they are ftill fmooth, thick, and pulpy, fixed to the ftem in pairs, by thort petioles, fquare, and rather curvated. From the ftem arife fome clufters of fmall campanulate flowers, the pitill of which becomes a filiqua or pod, filled with fmall black feeds. Thefe feeds are feldom fown, becaufe the plant thrives better and fafter from flips. For this purpofe, the head of the fruit, with part of the ftem fupporting it, is put into the ground.

The root is more or lefs thick in proportion to the goodnefs of the foil in which it grows. The rind is unequal, rough, thick, of a deep violet colour, and very hairy. The infide is of the confiftence of beet-root, of a greyilh white, bordering fometimes upon a flefh colour. It is eaten prepared in the fame manner as the beet-root, boiled in water, or roalted on the embers, fometimes with the meat. It is well tafted, very nourifhing, and

## 80 JOURNAL OF MY VOYAGE

eafy of digeftion. The negroes and Portuguefe are remarkably fond of it.

One of the two married Acadians, who were lodged in a hut on fhore, was aftlicted with a violent diarrbee, which baffled all the fkill of the two furgeons of our frigate. The freed negro offered to cure him with a ptifan, and might probably have fucceeded, if he had had more time for the application, for the man found himfelf much better after having taken it only for two days. What this negro called a ptifan, was no more than a fimple decoction of the ends of the buds and infant fruit of the guaiava. If this fruit had been a little farther advanced, perhaps it might have been ftill more ferviceable. The Acadian not having laid in a ftock of thefe buds, before we failed, had it not in his power to continue the medicine: his diforder returned upon him with greater force, and did not leave him till about a fortnight before our departure from the Malouine illands; where he began to find himfelf better a few days after our landing. The wholefomenefs of the air, added to the exercile he took, made him ftronger every day, and at the time we fet fail from thence, he thought himfelf perfectly cured.

The fame negro had cured the Acadian's wife's fifter, whofe name is Benoit, in a few days of an inflammation in her legs, which had got to fuch a height, that the could fcarcely ftand. This inflammation was attributed to a fcorbutic habit. Howeverthis was, fhe complained of great pains in her ancle-bones, which went off after the negro had applied a fomentation made of fome herbs of the country boiled in clear water. In fix or feven days The was cured; and they affured me, that the negro had ufed nothing but the graiava.

The guaiava is a tree well known in our American iflands. Thofe which were called by that name on the illand of St.' Catherine's, were not more than eight feet high, and the tronk between feven and eight inches in diameter. None of thofe I faw were of a larger fize. The bark of it was fomething whiter than that of the apple tree, its branches extended in the fame
manner, and the fruit, which was very young, refembled apples of about a month's growth. By the leaves and the fhape of the tree, I took it at firft for a quince-tree. I was told; that the fruit when ripe is excellent, and it was reprefented to me as of the fame kind as our guaiavas of the Antilles; although the defcription, which father Labat gives of this tree and its leaves, does not anfwer to the guaiava tree of Brazil. In other refpects, the Portuguefe afcribe the fame properties to their guaiava tree, as father Labat does to that of Martinico.

The fame Acadian, when he came on board again found himfelf very much incommoded with a fmall tumor, which had come a. few days before on the great toe of his left foot. This tumor increafed, and the pain it occafioned, increafed in proportion. He fhewed it to the doctor (for fo we call the two principal furgeons on board) who immediately difcovered it to be anigua or nigue, or the pique, as it is called at Peru. This is an infect fo exceedingly fmall, that it is fcarcely vifible. A particular defcription of it may be found in M. Ulloa's voyage to Peru, which exactly agrees with what we faw at the illand of St. Catherines. Our Acadian was cured by extracting the neft, and applying tobacco alhes to the part. The legs of this infect, fays the author I have juft referred to, are not formed for fpringing like thofe of fleas, which is a very providential circumftance, for if it had the power of leaping, there is no living creature in the parts where thefe infects are found, but what would be full of them. Such a breed would deftroy three fourths of mankind, by the different accidents it might bring upon them.

The nigua always harbours in the duft, and particularly in dirty places. It faltens upon one's feet, even upon the foles of them, and upon one's fingers, and pierces the skin fo fubtilely, that it makes its way almof without being felt. It is feldom perceived, till it begins to extend itfelf. At firt, there is no great difficulty in pulling it out ; but if it has once got in only its head, it fixes itfelf fo firmly, that it cannot be got rid of without the lofs of fome of the parts adjacent. If it happens not to be dif$\mathrm{O}_{2}$ covered

## 82

 JOURNAL OF MY VOYAGEcovered foon enough, it pierces through the firft fkin without refiftance, and lodges itfelf there, where it continues, fucking the blood, and makes itfelf a neft of a fine white membrane refembling in thape a flat pearl. Within this fpace it lies fo that its head and feet are turned towards the outfide for the convenience of nourifhment, and the reft of its body towards the inifide of the membrane in order to depofit its eggs there. As the eggs are laid, the membrane grows larger; and in four or five days time, becomes one fixth of an inch in diameter. It is of the utmoft confequence to remove this, otherwife, it will burft, and fpread about an infinite number of fpawns, like nits; that is to fay, fo many niguas, which will infinuate themfelves prefently into the parts about, and create a great deal of pain, not to mention the difficulty of diflodging them. Sometimes they will penetrate even to the bone; and after one has fucceeded fo far as to get rid of them, the pain continues till the flefh and fkin are entirely healed.

The operation is tedious and painful. It confifts in feparating with the point of a needle the flefh which touches the membrane, wherein the eggs are contained; and this is not eafy to be done without cracking the membrane, a circumftance abfolutely neceflary to be guarded againft. After having detached every ligament even to the fmalleft, the pearl is next to be removed, which is larger or fmaller in proportion to the time the infect has been lodged there. If unfortunately the neft fhould be broken, double care muft be taken in feparating all the roots, and particularly in fecuring the principal nigua; who, if the efcapes, will begin again to lay her eggs before the wound is. clofed, and burying herfelf in the flefh would make it much more difficult to remove her. In the cavity made by the tumor, they put fome hot afhes of chewed tobacco.

Although this infect is not felt at the time of its penetrating through the fkin, by the next day it caufes a violent and very painful itching, particularly in fome parts, fuch as under the nails.

The pain is not fo great at the bottom of the foot, the fkin there being thicker.

It is obferved that the nigua has a mortal antipathy to certain animals; particularly the Cerda, which it devours by degrees, and whofe fore and hind feet are found after its death full of holes.

Notwithftanding the fmallnefs of this infect, it has been obferved to be diftinguifhed into two fpecies, the one venomous, the other not. The latter is of the colour of fleas, and makes. the membrane white, in which it depofits its eggs. The other fort is yellowifh, and its neft is of the colour of afhes. One of the properties of this fpecies is, when it has infinuated itfelf into the extremity of the great toe, to caufe a very high inflammation in the glands of the groin, accompanied with fharp pains, which do not go off till the eggs are extirpated: It is to M. de Juffieu that we owe this diftinction of the niguas into two fpecies. That gentlemen, as well as the other French Academicians, who accompanied him in his voyage to Peru, having had the mortification of repeatedly experiencing thefe pains, which they knew not how to account for.

During the great heats, the utmoft care is neceflary to avoid wetting one's feet. Without this precaution as appears by experience a man is liable to a diforder of fo dangerous a nature, that it is generally mortal.

On Wednefday, the 14th of December, having got our provifions on board, and the wind being foutherly, at ten in the morning we unmoored and fent our longboat on fhore for the reft of our things, and the Acadians. Before they were taken into the boat, their baggage was examined with great care to fee if no Cancrelas had got in anongit it, fome of them having. been feen in their hut. Thefe are infects of the fize of a May bug, and fomething of the fame form, though rather flatter and longer, having a coat of a very dark green, but neither fo. hard nor fo folid. They do an incredible deal of mifchief in Chips, as they multiply very faft, and lodge themfelves every where ${ }_{2}$

## 84

 JOURNAL OF MY VOYAGEwhere, eating through paper, books, cloaths, bifcuits and even wood itfelf. They fpoil every thing with their excrements and the difagreeablenefs of their fmell. As fome of them had been feen in the hut, where the Acadians lived, it had been recommended to them to clean their cloaths thoroughly: and we had the good fortune to be as free from them as from other infects ufually met with at fea. At the Antilles, thefe infects are known by the name of Ravets.

At the fame time we difpatched M. Alexander Guyot to Fort Santa Cruz, to make our apology to the Commandant for not faluting him at our departure, which we could not do on account of the live ftock we had on board.

At eleven we fet fail, and after doubling the point of Bon-port anchored in fix fathom water, muddy ground, about two thirds of the diftance of one fhore from the other towards the north fide; here we waited for our longboat and yawl, and to take in ten oxen, which was finifhed by five in the afternoon. We lay to after this with one anchor all night, the weather being dull and hazy.

Thus we took leave of the ifland of St. Catherine's, where, as has been feen, we did not meet with the fame caufe of complaint as admiral Anfon had done. It might be made an excellent habitation, if they would take the pains to clear it. Befides the little town I have fpoken of, there are only a few huts or plantations on the coalt of the illand and continent adjacent. All the reft is a foreft covered with lofty trees, and, as it were, choaked up with underwood. On the illand particularly, the fpecies of thorny aloe grows fo thick, as to render it in many parts almolt impenctrable. On the fkirts of the woods towards the coaft, there are many different forts of trees of the height and thicknefs of apple-trees, but whofe leaves are for the mof part finooth, of a beautiful green, and thaped like thofe of the wild laurel. There is fcarce any, other difference between them than in their height or thicknefs. I obferved one amongit them, which at fult fight might have been taken for an almond

## TO THE MALOUINEISLANDS. $\mathbf{8 5}_{5}$

tree: but the leaves were a little too large: the fruit had the appearance of a green almond, but on a clofe examination was found to be made fomewhat in the fhape of a heart. Another bore a flower or fruit, refembling the veficles or membranes which encompafs the fruit of the plant called Alkakengas. This Brazilian fruit is of the fize of a fmall nut, and the outfide is of a whitifh yellow. It opens itfelf into four parts, and is compofed of feveral fimilar coats, whofe internal furface is of the colour of the fineft carmine. -Thefe barks, or parts of the fruit or flower are fo ranged, that the middle of the upper coat forms a covering to the edges, by which the four internal divifions are connected. Thefe coats are eight in number, four external, and four internal, each of them about the thicknefs of the twentieth part of an inch: on the infide is faftened to the center, a fmall white ball, which is undoubtedly the piftillum; if it is a flower I am defcribing. I thewed it to a Portuguefe, who could not inform me either of its name or properties.

The caraguata is a plant very common in thefe woods, and moft of the rocks upon the coaft are covered with it. It is likewife found in great plenty upon the branches of large trees, like the minletoe upon our apple-trees' and oaks. It has a long, Sharp, prickly leaf, almoft like that of the flags, which plant it refembles both in the fhape of its leaves and their fituation, as they all come out from the root:-but this produces a round ftem furnifhed with fome leaves that are of the colour of the fineft carnation, as is likewife the tip of fome of the internal leaves of the tuft, which are neareft to the ftem. At the top of this ftem are produced fipikes of flowers of a lively red, which are fucceeded by a kind of fruit half an inch long, of the thicknefs of a large quill, and of a violet colour. It contains a white vifcous fubftance full of feeds, which are flattifh, reddifh, and very fmall. I thould imagine, that the caraguata is a fpecies of the algæ or flags. - In a narrow path traced out near the border of the woods, we found fome plants called by the Brazilians juquiri, and cauco, and by us fenfitive. Of thefe we faw
two forts; that which I am going to fpeak of, produces ftems about two feet high, full of branches, and ftriated, nearly quadrangular, of a green colour, and pretty well defended with fmall yellowifh prickles. The leaves are ftationed oppofitely upon the pliant branches: the prone dilk is of a whitifh green, the fupine difk of a pale green. From the length of the ftem feveral branches pufh out, whofe extremities are ornamented with a fmall round head, which is hairy, and of a whitifh purple. This is the flower, which is fucceeded by a hurk or fmall pod, crooked, and of a chefnut colour; when ripe, it is covered with fmall white hairs.
The fecond fort does not rife to any great height from the ground; I have only feen it in the fandy lands along the coaft: it feems to creep as it were, and does not differ from the former. Both of them hut their leaves and let their branches fall, as if they were blafted, almoft at the inftant they are touched with the hand. The next moment they appear again in their full vigour. It is from this circumftance, no doubt, that they have obtained the names of the cbafie berb, berba caffa, mimefa. The leaves when eaten are a deadly poifon, which can only be counteracted by eating the root itfelf. The fame leaves, when applied as a cataplafm, are a cure for fcrophulous humours.

The foil of St. Catherine's ifland, and the coafts of the continent are fo prodigioully fertile, that the beft fruit grows there in abundance almoft without culture. The forefts abound with odoriferous Ihrubs. The road affords a very great variety of excellent filh. The figures of thofe, to which our feamen have given the names of Balaou, Lune, Brune, Lame dépée, Crapaux de mer, \&xc. may be feen in the plates. The long beak by which the Balaou is diftinguifhed induced me to name it the Beccafinc . de mer, or fripe-fifh. The extremity of this beak which is very folid, and as hard as that of a bird, is about a quarter of an inch in length, and of the colour of the fineft vermillion. Its body is almoft tranfparent : a fillet or ftripe of greenifh blue runs. from the gill, to the tail: its fcales are fo fine that they are hardly.
difcernable. Its flefh is firm, and has an excellent flavour. This Lune, or moon-fifh, appears to be covered with a Theet of filver.

The Lame d'épé, ar fword blade, could hardly liave a name, better adapted to its figure. The Grapauv de mer, or porcupine filh, might have been called fea-urchins their body being covered with prickles about two lines in length. In the fpecies which approached the neareft to the ordinary Thape of fifhes, the jaw, was armed with teeth, which were pretty large and gat like the canine-teeth in the human fpecies, and was not unlike the human mouth even in the lips.

We did not catch any beautiful Thell-figh here; the only one deferving notice was a helmet thell, which was at lealt eight inches in diameter. We met with a foldier-filh, and fome fmall fea-horfes. Our fifhing was always accompanied with fear; on account of the harks which very much infeft this road.

The flarks taken by us, a fpecimen of which is exhibited in the plates, were not of an extraordinary fize; they were of that feecies called the dog-fifh. On an attentive examination of their rows of teeth, we thought they amounted to feven in numbers inftead of fix, which are generally attributed to them. They were flat, triangular, ©harp, and their edges were ferrated. They did not appear to be firmly fixed in the jaw like thofe of other animals. They were moveable, opening and fhutting like the fingers; in fuch a manner that each row in recovering its fituation lay over the next to it, fo that the upper row bending towards the inner part of the gullet, filled up the vacuity or interval between the lower row of teeth. They are difpofed like the flates of a roof, or, perhaps, like the leaves of an artichoke.

It is faid that the fhark is conftantly preceded by another filh called the Pilot: we can affirm the contrary; at leaft we have feveral times feen Charks without this harbinger.

The pilot is among the number of beautiful and good fea filh. It is of a blue colour difpofed in ftripes; fome of them to the, number of fix are of a fine blue, which upon the back is of a deep caft, but becomes gradually lighter as they verge towards $P$ the
the belly. Four other ftripes, together with the hẹad and tail, are of a very clear blue, or of a white dafhed with blue. The eyeball is of a fine gold colour, except the pupil which is black; the two forks of the tail are white.

I did not recollect this fifh by the defcription given of it in M. Valmont de Bomare's dictionary of natural hiftory. It feems rather to belong to fome fpecies of the Remora. Is he miftaken in this article, as he is in feveral others? Or have I been impofed upon by being told that a fifh was called the Pilot; which has no title to that name? See the figure of it in the plate.

As we did not fee any fharks preceded by pilots; fo neither did we catch any one that had not upon it feveral fucking fifhes faftened clofe to it about the head. The Brazilians call the fucking fifh Iperuquiba, and Piraquiba, the Portuguefe, Piexepogador. The largeft that we caught was about eight inches long, and two and a half over in the broadeft part. The upper part of the head, which is two inches long, is flat, refembling an ox's palate, furrowed acrofs, and faftened to it in fuch a manner that the edges fhould not adhere. Thefe furrows are armed with prickles fo hard and folid, that when rubbed upor wood, they act as a fine file. By means of thefe, the fucking fin fattens himfelf fo ftrongly about the gills and belly of the fhark, that he fuffers himelf to be taken along with him. He cannot even be feparated without a knife or fome other inftrument. The under jaw is longer than the upper. - This filh has fmall eyes of a gold-coloured yellow, and the pupil is black. Aninfinite number of fmall tubercles, that are pretty folid, fupply the place of teeth. Near each of the gills is a triangular fin about an inch long : there are two others near the belly, which unite at the place of infertion, and one under the belly and another upon the back, which extend from the middle of the body to the tail. Its Kk in is fmooth and flippery like: that of an cel, and of the colour of brown flate.

Many have miftaken the back of the fucking filh for the belly; on account of the part by which it faftens itfelf to the Chark.

Thark, I have obferved it with all the attention I was mafter of, and am convinced of the miltakes of authors as to this particular; as appears by the plates.

One of our officers had a prefent made him of two young Tucans, called by fome Tulcan, and by the Spaniards in the ifthmus of Anmerica, Preacber, becaufe this bird, it is faid, perching on the top of a tree while others are alleep below, makes a noife with his tongue refembling words ill articulated, and fpreads the found on every fide, left the birds of prey fhould feize the opportunity of devouring the others while they are afleep.

The Toucan is pretty nearly of the fize of a wood-pigeon ; but ftands higher on its legs, which are of a blueifh grey as well as its fect, which are armed with pretty Jong claws; its tail is about four inches long, fometimes black, and rounded at the end; but ufually variegated with blue, purple, and yellow upon a dark brown. The back and wings are of this laft colour, except fome black feathers in the wings. Its head, though very large, is very fmall in proportion to its bill, which is between feven and eight inches long from the place of infertion to the end. The upper part near the head is about two inches at the bafe, and as it lengthens forms a figure pretty nearly triangular, and at the fame time convex at the upper part, the two lateral furfaces being a little raifed and rounded. The upper one which forms the infide of the bill is hollow, having ferrated edges or lips. The lower one is thaped like the upper, only it is sather concave underneath. Thefe two are of an equal length, are inferted into each other, and grow gradually lefs towards the extremity, which is rather crooked and Marp underneath. The tongue is a whitifh membrane almoft as long as the bill, but very narrow and flat, and has the appearance of the point of a pen; its eyes are round, beautiful, lively, and fparkling, and are inferted into two bare cheeks, which are covered wilh a $k \mathrm{ky}$-coloured membrane. In fome the iris is of a clear blue encircled with white, in others it is quite black. There

## 90

 JOURNAL OFMYVOYAGEare different fpecies of them, at leait they differ from each other in the colour of their bill, and their feathers. The bill of fome is greent, having a black circle and two white fpots near the root. That of others is black, the infide red, with a greenifh yellow circle near the head. They are very common in this country. We wese likewife affured that great numbers of pheafants were found here; but we faw none. The green parrots fly here in flocks like the fparrows in France. We killed great numbers of them, and found them to be as good as the pigeons in our dove-. cotes. Liong, panthers, leopards, ounces, and tygers, infeft the woods and make travelling dangerous. It is happily vely feldom that they come near inhabited places. The water of cinc civers is of an excellent quality. - But all thefe advantages are defeated by the inconvenience arifing from a very unwholefome air, which is prodiably the caufe of the pale complexion of the white people who inhabit this country. From thefe woods, which the finn never penetrates, grofs vapours arife without intermiffion, which form continually thick fogs on the tops of the mountains furrounding the illand. The low grounds which are very marihy, are equally mifly from between fix and feven in the evéning, till the fun difperfee the vapours at eight the next morning. Thefe vapours frequently fmell like mud, and as there is no free ciiculation of air; they feem to difperfe only to make room for others which fucceed. This unwholefome atmofphere is undoubtedly corrected, at leaft in fome meafure, by the multitude of acomatic plants, whofe fweet fmell is perceived three or four leagues at fea when the wind fets off the shore. Our dogs informed us of our approach to land at this diftance at leaft, by fmelling towards that fide for near half an hour. We were likewife regaled with the perfume. It is obfervable, that dogs are of great ufe on board a hip in difcovering its approach to land. Ours never failed to go upon the fore caltle, where they turned their nics on Gmell on that fide neareft the land, though at the difins wetween five or fix leagues, when the wind ec towards us from the fhore. They

## TO THEMALOUINE ISLANDS.

would even give us notice of a fail, at the fame diftance, if to windward of us. They ftayed there about half a quarter of an hour, and returned more than once to the place after they had quitted it:
Befides the birds already mentioned, we frequently met with Criards. The Portuguefe give this name to a kind of crow, whofe plumage is of a fine pale blue. Thefe, they fay, are the ravens of the cointry. Their fhape is the fame, and they are almolt as unpalatable. The Tieperangas are of the fize of the thrufh; their wings, tail, and part of their bill are of a deep brown ; the reft of their plumage is of a beautiful vermilion tin tured with carmine, and inclining to fcarlet. They are called by fome of our feamen Lorys, by others Cardinals; but this laft name velongs to a bird of nearly the fame fhape, whofe plumage is intirsly red without any mixture of brown.

On the morning of our departure from ct. Catherine's as we caft anchor when it was almoft dark, we percei ed all along the fhrouds, haliards, and the reft of the tackli g, a number of fmall moving lights, or rather fmall mov se lamp-glaffes. Though we concluded that they were fire flic urf furprize was the greater as we had not foen any of them be ore. They had four wings, two of which were tranfparent like thofe of our common flies, and two opaque, fmooth, brown an folid like the outer ones of the May-bug, and like thofe, ferving as a cafe to inclofe the under ones. The head is black, Thaped like the trefoil, and furnifhed with two antenne which are kewife black, four lines long, and feem to be compofed of fmall liorns inferted into each other by their points. The eyes which are placed near thefe antenne, are round, black and firm as horn they arefparkling and prominent, and of the fize of the fmallict poppyfeed. The body and legs which are fix in number, are of a darkifh brown. With the naked eye one may eafily perceive fix rings gradually decreafing in fize from the neck to the extremity of the body, which terminates in a rounded point. Thefe rings are as folid as thofe of which the body of the May-fly is compofed. The largeft ring which forms all the fore part of the body,
body, to which the legs are articulated, is fomething more than two lines broad, and two in length, and is covered with a down or light duft like the wings of butterflies. From this part, and from the head proceed rays of light, refembling that of the glowworms which are feen in France during the fummer feafon, and at the beginning of autumn.

I put one of thefe flies into a piece of paper when I went to bed, intending the next day to make a drawing of it. But when I was going to fet about it, the fly was not to be found. It had gnawed its way through the paper, and made its efcape. The day following, when I was laid down, I perceived a light in one of the places where I had put my books. I thought no more of the fire-flies, and imagined at firft that this light proceeded from the lamp in the binnacle, which was near the window of my cabbin; but perceiving the light change its place, I recollected that it muft be the fly which had got away the preceding night. Having caught and inclofed it in a glafs veffel, the next day I obferved it at my leifure, and drew a sketch of it.

When we left Montevideo, we faw the fame appearance upon the river of Plata, or Rio de la Plata, during the unexpested calm that happened ou the day of our departure. As thefe diffufed, a more brilliant and fparkling light than thofe of the ifland of St. Catherine, I put fome of then with frefh grafs into a glais veffel which I inclofed in another, and having placed it upon my table, fetched a book which I read with great eafe without the affiftance of any other light, though the print was very fmall.

The next morning I took one out of the veffel, and transfining it with a pin, which I Ituck into the table, I made a drawing of it.

It was four lines broad, and eleven and an half long including the cap of three lines which covered the head.

The body was furnifhed with four wings. The two upper ones were of a fine black velvet lace, having a ftreak of gold coloured yellow near the outward edge. This reached from the negk to two thirds of the length of the wing. The hood was intirely

## TO THE MALOUINEISLANDS.

intirely of the fame colour, except a large black fpot in the middle near the neck. This hood had the fame motions as the head, which was round, and ferved it for an helmet: extending the breadth of a line beyond it, quite round. On the fore-part of the head, two black antennæ, as flender as a fine hair, and three lines in length, were placed above the ejes, which were black, not very prominent, and refembled the feed of the amaranth. Three fmall legs, equally black, came out from each fide of the body; quite covered at the place of infertion, with very fhort. fmall, fine hair of a yellow orange colour. The hind part was a pofed: of five rings, the two neareft the body, were black and covered with a fhort velvet fhag ; the two next were invefted with golden hair, and the fifth, which was as broad as either of the other two taken together, and which alfo completed the termination of the body in a rounded point, was likewife befet with a black velvet fhag, but rather longer than that of the other rings. Thefe rings were not fo firm as thofe which formed the body of the preceding fly; they bent under the flighteft preffure of the finger. The firft fly emitted fcarce any rays of light but from the head; this diffufed them from every part of its body, the head alone excepted. Thofe which I had kept clofe in frefh grafs, lived four days, and preferved the fplendor of their light with almoft as much brilliancy as at firft, even to the time of their death.

Before we quit the road of St. Catherime's, I thall mention $x$ few circumftances relative to the Brazilians, which I learned from the firft prefident of the fupreme council of Rio Janeiro, whom I have fpoken of above.

I did not fee any bread made of corn, except at the Governor's, of St. Catherine's. In every other houfe the Caffavi bread was fubetituted in its room. This is a kind of a baked pafte made of the flower of the root of the Manioc, which is looked upon as a Atrong poifon, when it is eaten raw. I have however feen chikdren, who were employed in taking off the rind of it to make the Calfavi, eat it raw without finding any ill confequence.

Some of the inhabitants ufed to roalt it on the coals, then Atrip off the outfide and eat it.

There was but one fort of Manioc, which I met with an the ifland of St. Catherine's, and about the houres on the continent. Laët, who is quoted in the collection of voyages publifhed by the Abbé Prevot, affirms that there are feveral forts of it, one in particular at Brazil, which is there called Aypi, and may be eaten raw without any danger. Same nations, adds he, of the race of the Tapouyas eat likewifi the common Manioc raw, which bas the effect of poifon on all otber people: but tbefe are not burt by it, being accuflomed to eat it from their infancy. Thole however, whom we faw eating it raw, were not of the race of the Tapouyas. They were white children born of Portuguefe parents. The leaves of this Manioc come very near in Chape to thofe of the Piony.

The roots are dried before the fire on hurdles, and then being fcraped with fharp ftones, are made into a kind of meal, the fmell of which refembles that of ftarch. This meal is put into large pots, where it is ftirred till it grows thick, as is done in France with the black wheat. When it is cold and become of the confiftence of a fiff jelly, its tafte differs little fiom that of white bread. What they provide for their cruizes and land expeditions is thoroughly baked, and is therefore firmer and harder for the convenience of carriage. It is fometimes boiled in broth, and makes a. very nourifhing difh, much like our ricefoup. Thefe roots pounded or grated frel $\mathrm{h}_{3}$, and before they have been expofed to the fire, yield a juice as white as milk, which, if it is but fet in the fun, curdles like cheefe, and becomes very good food with the leaft affiltance of the fire. The method of feraping the Manioc roots with Sharp ftones, is an invention of the Brazilians, who are not at all acquainted with the mechanic arts of Europe. The Portuguefe, who were born or merely fettled on the ifland of St. Catherine's, and on the coalt of the main-land, which encompaffes it, ufe for this purpofe a large wooden wheel, the points of which have on the outer furface a groove. This groove is covered with an iron grater, upon which
the roots are placed, one perfon prefling them a little down, while another turns the wheel, which has the fame effect as a tobacco grater. By this contrivance much time and labour is faved. But they did not preferve the white juice, which dropped from thefe roots as faft as they grated them, and falling into a fmall hole, ran off upon the ground. After this operation the roots are dried in order to be reduced to meal, and to make the Caffavi, But this is not their only ufe. The Brazilians make a drink of them. The procefs in making of which is very difguitting, as well as the liquor itfelf, to thofe who know how it is made. The females are employed in this bufinefs, efpecially the old women. Laët gives a particular defcription of the whole.

The laws of every country form the manners of its inhabitants; hence it is, the manners of different nations have fo little refemblance to each other. The climate likewife contributes very much to produce this effect, it being evident that a law highly falutary in Norway may be equally pernicious in Guinea. The improvements introduced among thofe, which we call civilized nations, liave alfo given rife to many laws unknown among, what we are pleafed to call, barbarous nations.

Among the Brazilians, the girls before marriage not only give themfelves up freely, and without any fenfe of thame, to unmarried men, but even their parents offer them to the firt comer, and carefs their lovers exceedingly ; infomuch that perhaps there is not one girl who is a virgin at the time of her marriage. On the other land, when they have once given their promife, which is the only ceremony on that occafion, they are no longer folicited, neither do they liften to any other addrefles.

The only education they give their children is to make them expert in hunting, fifhing, and war. They live peaceably notwithfanding among themfelves, and ve:y feldom have any private quarrels. If by chance any of them fall out and fight, they let them go on till they are fatisfied; but as the law of re-
taliation

## 96

 JOURNAL OF MY VOYAGEtaliation is frriefly obferved among them, the man who has wounded another, is wounded in the fame manner by his relations, or if he has killed himp is killed in his turn by them. All this is done by confent of the relations on both fides, and without appeal. This law is probably the fource of that impiacable hatred they bear to their avowed enemies. If this rule was. introduced among us, we fhould fearcely fee fo many quarrelsending in the effufion of human blood; our only weapons then would be our tongues and our pens.
It is an injuftice to the Brazilians to confider them as the moft cruel of all men againft every other nation: they are only fo to: their avowed enemies: and excepting fome few of certain nations whofe ferocity approaches to that of wild beafts, perhaps from the continued infults of their neighbours, the Brazilians are very humane, particularly to ftrangers, whom they receive with great kindnefs, and in the manner related by Lery; the particulars of which are as follow.
If one has occafion to go oftener than once to the fame habitation or village, one muft take up one's lodging with the Moufacat, or head of the Family; becaufe the perfon to whom one goes firft would be extremely offended at one's leaving him him to go to another. One muft always lodge with the fame perfon.

As foon as the traveller appsars at the door, the Mouffacat, or whoever is mafter of the houfe, prefies him to fit down on a hammock or bed of cotton, flung in the air, on which they leave him for fome time without faying a word. They take this opportunity to affemble the women, who come and fit on the ground round the bed, with their hands over their cyes. They melt with joy; they weep, and in the midft of their tears addrefs a thoufand flattering compliments to their guef: "How good! How valiant you are! What obligations we have to you! What trouble you lave undergone in coming hither! How beautiful you are! How happy you have made us by coming hither;" and
others to the fame effect. If the ftranger wifhes to imprefs on them a good opinion of himfelf, he muft appear to be affected in his turn. Lery affirms, that he has feen Frenchmen really affected and crying, as he expreffes it, like calves. But he advifes thofe, whofe hearts do not happen to be fufceptible of fuch tender emotions (that is to fay, to the Chame of us, Europeans, who pique ourfelves, but with fo little reafon, on having more humanity than the Brazilians) to figh, or at leaft pretend to figh. Is not this reproaching us in few words, with having only the outfide of politenefs and hofpitality, while the Brazilians are really polite and hofpitable?

After the firft falutation, the Mouffacat, who has retired into a corner on pretence of making an arrow, or fome other bufinefs, as if he was not taking any notice of what paffed, comes near the bed, afks the gueft how he does, receives his anfwer, and enquires the reafon of his coming. If the gueft underftands the language, he muft anfwer all thefe quettions. After this, if the Mair (for that is the name they give to Europeans) came on foot; they bring him water, and the women wafl his feet and legs. They then inquire if he is hungry or thirfty. If he anfwers, that he is both, they immediately fet upon the table as much fifh, fowl, venifon, and other provifions as they have in the houfe, with the liquors of the country.

Should the gueft choofe to pafs the night there, the Mouffacat not only caules a fine white inis (or hammock) to be prepared for him ; but, notwithftanding the continual heat of the climate at Brazil, makes a pretence of the dampnefs of the night to kindle three or four fmall fires round the hammock, which are kept up all the time the Mair is alleep with a fort of fmall fan, called Tatapecoun, which refembles very much our fire-fcreens.

In the evening, fays Lery, who had been in this fituation himfelf, they emove their children out of the way; fo careful are they to get rid of every thing that may interrupt the ftranger's repofe.

## 98

 JOURNAL OF MY VOYAGEAs foon as he wakes in the morning, the Mouffacat comes to inquire if he has flept well, and how he finds his health; and though the ftranger by his anfwer appear ever fo well fatisfied; he cries, "Go to fleep again, my child, you have occafion for it: I am fure you were very much fatigued yefterday." It is culftomary with Europeans to make them fome prefents upon thefe occafions, and no man ought to ftir abroad without carrying fomething for that purpofe about him. For this reafon travellers provide themfelves with fome trifling commodities, fuch as knives, fciffars, tweezers (which laft are in great requeft, both men and women being accuftomed to pull out the hair from all parts of their bodies, except their eyebrows) combs, little look. ing-glaffes, bracelets, glafs beads and buttons, and even filhhooks.

Some doubts perhaps may be entertained in refpeat to the conduct of the Brazilians as reprefented in :this account; but thefe will ceafe, when it is known, that thefe men, whom we look upon as barbarians on account of their cruclty towards their enemies, never eat any other men but fuch as are their declared enemies: that they bear a ftrong affection to their friends, and allies; and that they would fuffer themfelves to be cut in pieces, to defend thofe with whom they live in amity from the fmalleft inconvenience.

It is not to ftrangers alone that the Brazilians fhew themfelves tender and affectionate. When they happen to be afflicted with diforders, they treat each other with the moft humane, attention and regard. If any one is wounded, his neighbour immediately offers himfelf to fuck the wound, and performs every other office of kindnefs with the fame zeal.

Yet religion has no flare in regulating the conduct of the Brazilians. They have no notion of a Deity: they do not adore any thing, and their language has not even any word to exprefs the name or idea of a God. In their fabulous hiftories, there is nothing to be found that has any relation to their origin or to the
the creation of the world. They have only a kind of ftory, that feems to refer to the general idea of a deluge, which deftroyed the whole race of mankind except one brother and fifter; who peopled the earth again. They unite fome idea of power: to thunder, which they call Tupan, for they are afraid of it, and believe, that they derive from it the knowledge of agriculture. They have not the moft diftant conception that this life is to be followed by another, and they have no terms to exprefs heaven or hell. It feems, however, that they have a notion of fomething remaining of them after their death; for they have a tradition, that feveral of their people have been changed into genii, and dæmons, and that they rejoice and dance continually in charming fields planted with all forts of trees.

The Indians of Brazil are paffionately fond of dogs of the European breed; and they bring them up for foorting. Thofe of the country, though they rejemble ours, are never broke of their favage aid carnivorous appetite. A Portuguefe made us a prefent of two, one grown up, the other fo young that he could farcely walk. We were obliged to get rid of them both in time, for it was found that no correction could keep them from the theep and fowls. But the Governor had given M. de Bougainville a brace of pointers out of the fame bitch, about four months old, and of the beft breed in Portugal. When we were landed at the Malouines, and went out a fhooting, they pointed naturally without any teaching. M. de Bougainville carried them to France, and made a prefent of them to a nobleman at court.

The 15 th we failed out of the road, and continued our route the 361 h and 17 th, without meeting any thing remarkable.

The 18 th, in the moming, we faw a great number of birds, which our feamen called Dadins, and fome Qucbranta-kuefos or Ofpreys. One of the latter flying too near our veffel was fhot, and taken up out of the fea.

It is an opinion which prevails in the South Sca, that the Qucbranta-hueflos never appear but a day or two before a form
or very bad weather. But we faw many of them in fine weather, when it was what the failors call a long jea, and no ftorm followed. The fame thing is faid of the Halcyons or King-fifhers, or as they are otherwife called Puants. Whether it is that they really have a bad fmell, or whether it is, that mariners have an averfion to feeing them, as they look upon them to be birds of ill omen, it is true we never faw any King-fifhers but we had hard weather afterwards.

The Quebranta-hueffos are frequently feen to ftoop and hover on the furface of the water, fkimming the waves, and following the direction of them, without appearing to move their wings, which they conftantly keep open and fpread out. When they do not float on the waves, they fly round the thip at a fmall diftance.

The body of this bird is about the fize of a large capon, but its long clofe feathers give it the appearance of being as big as a Turkey. Its weck is thort, and fomewhat bent: its head large, and its beak very fingular, fuch as I have fketched it out in the plate.

The beak is divided as it were into four or five pieces. The tail of the bird is fhort, its back high, legs low; feet black and webbed, with three claws before, and a fourth very fhort behind, each of which a!e furnifhed with black talons, which are blunt, and not very long.

There are feveral kinds of Quebranta-hueffos. Some of them have a whitifh plumage, fpotted with a dark brown, or red; in others, the breaft, the under part of the wings, the lower part of the neck, and the whole head, are all extremely white; but the back, the outfide of the wings, and the upper part of the neck, are of a dark red, fpeckled with a few fpots of a blueifh grey colour. The one we fhot was of this kind. They may perhaps be all of one fpecies, and the differences may. ferve only to diftinguifh the male from the female. Their wings are very long. Seven feet two inches and a half was the length of our bird's wings, meafuring from the extreme points



of the feathers of one wing to thofe of the other. Thefe birds are found at the diftance of more than 300 leagues from any: land, neither is it known from whence they come, or in what. places they build their nefts.

On the aift in the morning, the colour of the fea appearing different, we refolved to found; and found bottom at the depth of fifteen fathoms. The end of the bank, which is at St. Mary's Point, may poffibly make this bostom.

According to our obfervations, the currents fiom the line tend to the South when the fun is in the Southern point.

On the 22d, about two oclock, we faw land pretty clearly. We fteered immediately towards it, in order to difcover it well; the tides carried us S. S. E. from 14 to 15 minutcs. This circumftance mutt be attended to, in making the entrance of Rio de la Plata. The courfe fhould be to the North.

As we came near the land, we judged it to be the molt Eaftern point of St. Mary's cape. Perceiving then fome lands more to the South, we turned the head of the Ship South Weft ; W. : and at fix o'clock difcovered the ifland of Lobos: fo called from its being inhabited only by fea wolves, which are here met with in great abundance. As we came nearer to it we fteered South $\frac{1}{4}$ South Weft, in order to keep a league and a half out to fea, that we might.avoid a ridge of rocks Ealtward of this illand. This ridge extends near a league out at fea. As it was dark, we did not perceive the mouth of the canal, which forms the illand and port of the Maldomados; fo that we advanced nearly two leagues too far up the Rio de la Plata, or riverPlata, in which we caft anchor at eight o'clock in the cvening.

On the morning of the 23d, our yawl went on fhore with Mefirs. de Bougainville, de Nerville, de Belcourt, l'Huillier, and Alexander Guyot, our fecond Captain, to acquaint the Commander of the fort of the ifland of Maddonnado of our auchorage. They alked leave to fupply dicmfelves with freh water and provifions, which the Commandant gave them in the
politeft manner. He was even fo kind as to tell us, that we had not anchored fo well as we might have done at the mouth of the canal leading to the port: that the anchorage at the port was by no means fafe, and that we Chould do very well to quit it ; which we accordingly refolved to do, as foon as the weather fhould permit, and the Commandant fhould fend us a coafting pilot.

The whole coaft difcovers nothing to the eye but low banks of fand, fome few remote eminences only appearing, which are called the mountains of Maldonnado, and are at the diftance of fome leagues from the coalt. There are no trees to be feen, but a great quantity of cattle, very large oxen, and horfes. All the trade indeed of the country of Plata confilts in filver, and the hides of oxen.

On coming from the Eaft, to enter into the Rio de la Plata, the illand of Lobos is feen W. S. W. of the compafs.

The weather had been calm, very fine, and very hot ever fince the morning. Many of the crew employed themfelves in angling; and no fooner was the line thrown into the fea, than it was brought up again with a filh. Sometimes there were as many filh caught as there were hooks to the line, The filh were only of four or five different kinds. Some of them were what the Spaniards call Viagrios, and our failors Macboirans. The others were Carangues or Guarencas, dog and cat-filh of different fizes, and fome tharks. We caught one cat-fifh, one dogfilh, and two young tharks.

The Machoiran, or beard-fifh, has its belly flat, and fome beards, as the little barbel; the head large, the fk in covered with frall brown and almoft imperceptible fales, nearly refembling thofe of the tench; at the root of the fins neareft the head, there is a mall ferrated bony procels, the teeth of which are inclined towards the body. This procefs is as long as the Gn, and has the fame motions. When the fifh wants to defend himfelf againlt other filh, or againft the fifherman, he puhhes out thefe procefles, and thrults
thrufts them into the bodies of other fifh, into the fifherman's hand, or, into any thing that is near him, even into wood if he can, to which he fometimes faftens himfelf by the ftroke. His puncture is venomous, fo that fifhermen take care to guard againft it. I know not whether there are any larger than thofe we caught. The biggeft of thefe was one foot and a half long, and four inches broad. It is a very well tafted fifh.

The Guarenca is an excellent flat fifh. We caught fuch a quantity of a kind of barbel fifh, that after the whole crew had been fupplied with it for this day and the next, the remainder of it was falted and dried, in the fame manner as the dried cod is prepared at Newfoundland. The largeft of thefe barbels, was of the fame fize in every way as the beard-filh, defcribed above. The cat-fifh, and the dog-fifh, are kinds of fharks or fea dogs; they refemble them fo much in their figure that they are not eafily diftinguifhed: they were about two feet and a half long.

About three o'clock in the morning of the $24^{\text {th }}$, there arofe a violent South wind. At five o'clock the wind being fomewhat abated, we put ourfelves in readinefs to fet fail for Montevideo. The wind rifing again at feven o'clock, we caft our beft bower, by ten fathoms, on a muddy bottom of fine fand, and remained part of the day in this ftate.
M. de Bougainville, trufting to the mildnefs of the weather, had been gone ever fince the morning, to the Fort Maldonnado, with the lame perfons who had accompanied him the preceding evening; with a defign to view the country, as well as to procure freth provifions. Fortunately for them they returned, between fix and feven in the evening. We had juft hoifted our anchor on the cat-head, on the profpecit of a calan : no fooner was this clone than a moft violent form arofe, blowing from the South Weft part of the horizon. It is not poflible to behold a more beautiful fight, than that we enjoyed, from the continual numberlefs flafhes of lightning, which fhot from between the clouds as they rofe upon the horizon, which was all on fire; fo

$$
\mathrm{R} \quad \text { that }
$$

## 104 JOURNAL OF MY VOYAGE

that fireworks the mof elegantly contriver, the beft kept up. and the moft diverfified, could not poffibly exhibit any thing to be compared to what we now faw in the Heavens for the fpace of an hour. We did not then furpect, that this profpect would foon give way to one of a much lefs pleafing kind; from which, our captain, who was better acquainted with the danger and the confequences, was all this time endeavouring to fhelter us, by taking all the neceffary precautions againft a ftorm.

We thought the ftorm would pafs off along fide of us, as it appeared to be going that way; but in an inftant a. moft violent wind arofe, and the thunder and lightning came upon us at the fame time. -We paffed the whole night ftriving againft the impetuofity of the wind, and the roarings of an extremely boifterous and angry fea, which broke in upon us.

This wind is called in the country Pamperos, becaure it comes from the plains of Pampas, beyond Buenos Ayres. Thefe plains extend as far as the Cordeleirias mountains, which divide them from Chili. They are at leaft three hundred leagues in length, without the intervention of any wood, or eminence, to check the violence of this wind; which fwells the river Plata, raifing its waves as high as mountains, fo as often to deftroy the veffels in that river, breaking them upon the coaft oppofite the wind. The anchorage where we wete was extremely unfafe, from the vicinity of the ifland of Maldonnado, and the circumjacent coaft, all bordered with rocks and fands. Thirty years ago, an Englifh veffel laden with piafters, or pieces of eight, was loft in this place. The inhabitants of the ifland, in the neighbourhood of the fpot where the wreck happened, are ftill endeavouring to this day, to recover part of the cargo. On the evening before our arrival, they had taken up with the drag, two thoufand four hundred of there piafters.

The wind Pamperos is much more frequent in winter than in fummer, and always blows frong, which makes the Rio de la Plata a dangerous road. This river is fit only for the trade

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 105

of piafters and oxen, the largeft of which are fold here for five pieces of eight, or five and twenty livres of French coin. In general, they are fold for three piafters, or fifteen livres. It is very difficult to get wood here; not only becaufe it is very fcarce, but alfo becaufe the little there is of it, is found a long fide the rivers, the only places of thelter for tigers, leopards, and other wild beafts, which are here found in great number, much more fierce and larger than thofe of Africa and the Eaft'Indies. . Figs and peaches are to be found all the way from Maldonnade and Montevideo to Buenos Ayres.

The Pamperos blew with equal violence the whole night; and the fea was terrible. Notwithftanding the continual rolling and pitching of the fhip, I was fallen into a pretty found fleep, when I was fuddenly awakened by a violent thake the veffel received, which made it crack in all its parts, as if it was breaking againft the rocks. It was then near five o'clock in the morning, I jumped out of bed, opened my window, and afked the helms-man if we had ftruck againft any rock. He anfwered, that we had not yet ftruck, but that the Ship dragged her anchors, and that we were in a fair way for it. He told me that the cable of our beft bower had failed; and that the other anchor was loofened from the ground. This was the reafon of the violent thake we had felt; our only hope was: now in the fleet anchor, which we had juft dropped.

I dreffed myfelf, and went upon deck, and I perceived indeed we had dragged fo much, that the coafts towards which the wind and the waves were driving us; did not feem to be more than half a league diftant. But our fieet anchor luckily keeping her hold, we continued in the fame manner, labouring-very hard for our prefervation, till about fix in the evening, when the wind and ftorm began to ceafe.

As they were working the nip yefterday evening, a pully broke. A failor received a ftroke on the forchead from one of the fplinters, and prefently after fainted away.' The furgeons gave it as their opinion, that the ftroke had only grazed the R 2
part,

## 106

 JOURNAL OF MY VOYAGEpart, from the fmall quantity of blood loft, and the little apparent contufion. The man was pretty quiet to-day, complaining of nothing more than a great head-ach, which was looked upon as the effect of the Shock. He was blooded twice and very carefully attended, having even had a bed made for him in the cabbin.

During the tempeft, the fea was agitated quite to its bottom : two or three hours after the form began, the fea formed fuch deep cavities, that one would have thought we were going to touch the bottom; and the billows followed fo clofe that they did not allow us time to breathe. I faw/more than once the end of the main maft yard, which indeed was brought very; low, dip three feet or thereabouts into the wave, part of which often byoke, upon the deck. Our fituation was more dangerous from our being fo near the coaft. Our fea officers, who were all able men, having had the command of hips, and privateers, were fo fenfible of the danger that threatened us, that mof of them were confidering how they fhould fave themfelves from the flipwreck. The danger appeared even fo urgent to them, that the guns: were already difpofed fo as to ferve inftead of anchors, in cafe. the cables fhould happen to break.

The night of the 26 th was fine, and the wind having fhifted to the North, blawing a gentle gale, about four: o'clock we began to prepare; and we fet fail about feven.

On the $27^{\text {th }}$ at fun rife, the land neareft to us bore N. N. E. about four leagues diftant: and the land moft to the South Weft; bore N. W. five degrees North of us. We founded the whole night from hour to hour, and even more frequently, and found fometimes at twelve, fometimes at thirteen fathoms, a muddy bottom. Thofe who fail along this road, will do well to found as often as they can, efpecially if it is the firtt time of their going to Montevideo, or Buenos Ayres. The river Plata is exremely dangerous, from the number and extent of its fand banks, which leave but a very narrow channel, for the paffage of llips, and that very ferpentine. The bank called the Bank

## TO THE MALOUINEISLANDS. 107

of the Englifh advances near five leagues from the coaft; and the illands we meet with, form flats, projecting confiderably.

Allithis coaft is flat, except the part where the Maldonnado mountains are, which are of moderate height, and at a fmall diftance.

On the 28 th we tacked about towards the illand of Flora, till we came within about a league and a half from it, and till we were two leagues clear of the coalt. One mult take care not to go too near either: of thefe places, on account of the ridges of rocks, which extend pretty near a league out at fea. At nine o'clock we were about two leagues diftant from Montevideo. Half an hour afterwards we difpatched M. Alexander Guyot in our yawl, to give notice of our arrival to the Governor.

About half an hour after foui, as we were going to fail into the bay; the captain of a Spanihh veffel; named Saint Barbe, came on board of us with offers of fervice from the Governor, and in order to pilot us. About five o'clock we caft anchor in this road a little beyond the Spanifh veffel, in three fathoms depth of water, on a muldy bottom; after which we fakuted the citadel with twelve fhots, which were returned thot for flot.
The firft days we lay at anchor were taken up in fettling with the Governor of Montevideo, what we had to do during our ftay. He feemed firlt to ftart feveral difficulties, not only with regard to allowing us'the liberty of fifhing along the coaft, but alfo to the fuffering our longboat and yawl to come on hhore. He required that we fhould give him previous notice every time we wanted to land, that he might poft guards at the place where we fhould put to thore, with orders to wait till our longboat or yawl went back, to prevent us from carrying on any kind of trade whatever.

Not forefeeing any of thefe difficulties, we had fent our imall boat a finaing at the foot of the mount, the very next day, afies we haj caft anchor. The Governor who received intelliger se of this, fent two dragoons of the garrifon, to take the men into cuftody, together with the boat and goods, in cafe they Ahould have

## JOURNAL OF MY VOYAGE

have brought any on hore. Meff. de Bougainville, de Nerville, Guyot, and myfelf, came into the palace, immediately after this order had been given; which the Governor communicated to M. de Bougainville,. The Governor, appreheiding certainly that he could not exprefs himelf properly in French, (fpoke in Spanifh, and had a provincial,' feitled in this city for fiftoen years paft, for his interpreter. This provincial explained the Governor's intentions to us in fuch a manner, as induced us to believe, that he was not inclined to do us all the fervices he had offered, and we had reafon to expect from him. This however, was far from being his way of thinking; of which we were thoroughly convinced by the fequel of our conference:

The order given, which feemed to agree with the provincial's interpretation, was far from being agreeable to Mi de Bougainville, who exprefled his refentment of it to the Governor, nearly in the following terms : It is very furprizing; Sir, and at the fame time very mortifying for us, to meet with difficulties among our friends the Spaniards, which we have not experienced among the Portuguefe, with whor: we have juft been at war. I will fe fail immediately, and give notice of this to the King my maftei. The Governor replied that he did not intend to difoblige us, but on the contrary, to do us all the fervice in.his power' ; that he was not the mafter: that the laws and orders of his court were, not to allow any kind of trade to be carried on: by fhips which were not Spanifh, or privileged for that purpofe by the court of $\mathrm{Epain}_{4}$ and even to put a ftop to any:trade carried on by the Spaniards themfelves for other nations; that a frigate belonging to the Eaft India Company, which had anchored in the fame port three years before, had made no feruple of fubmitting to what he had juft propofed. M. de Bougainville anfwered, there is a wide difference, between a trading frigate, and a King's frigate of war. We have no trading commodities on board; and are come here only with' intent to take in fome refreflments, and to wait for the Sphinx, which we have parted from, and which we luave appointed to meet in the Rio de la

## TOTHEMALOUINEISEANDS. 109

Plata. As foon as you give me your word, replied the Governor, that no goods fhall be diffembarked; you are welcome to land or fend on thore as often as you pleafe. But the cuftom eftablifhed by the laws, being to fend a foldier or guard wherever the boat puts into fhore, I defire you would not take it amifs that I comply with it; it is for your quiet as well as mine; for I do not chufe to lay myfelf open to any blame from my court. In every other refpect, you may depend on my doing every thing in my power to oblige you: for I am prompted by my own inclination, as well as by the orders I have received, to treat the French with the fame civility as the Spaniards. Matters being thus foftened on both fides, the dragoons were ordered to the boat, and went accordingly.

The Governor afterwards defired M. de Bougainville to permit him to take a copy of the orders he had received from the king of France for the command of the two frigates, becaufe he was obliged to fend it to the court of Spain, together with a circumftantial account of our anchorage. M. de Bougainville readily complied with his requeft : the reft of the converfation was carried on amicably, and we parted good friends.

The Governor had more reafons than one for acting as he did: he told us fome of them, fo that it was not difficult to guefs at the reft. Don Jofeph Joachim de Viana (which was the Governor's. name) being now, in ${ }^{17} 6_{3}$, about forty-eight years of age, knight of the order of Calatrava, brigadier of the troops of his Catholic Majefty, was intrufted by the king of Spain with the command of the troops fent into Paraguay againft the Indians, who had revolted, as it is faid, at the infligation of the Jefuits. The Jefuits then held the fway in that country, and had refufed to fubmit themfelves to the meafures taken by the courts of Spain and Portugal, to fix the limits of their refpective poffeffions. Don de Viana, conducted this bufinels, and all his operations were crowned with fuccefs, notwithftanding the obftacles of all kinds which the Jefuits threw in his way. This certainly was not the method to 8
obtain their good will, /and indeed he knew that they were not his friends.

At Montevideo they bave a convent, in which there are! but two priefts, and ohe layman, who as iyell as their emiffaries, always keep their eyes open upon what paffes, and are continual fpies upion the condugt of the Governor of this city. The Governor of Buenos Ayres, whofe power extends over the whole Paraguay, favours the Jefuits in every particular, and feruples not to be their flave, and the mean inftrument of their revenge. The Jefuits knowing the mifunderfanding there is between thefe two Governors, which perhyps they themfelves have excited, would not fail, if Don de ina wa in any ways capable of conducting himfelf in a cenfurable manner, to take advantage of any little circumfance of that kind, and acquaint the Governor of Buenos Ayres with it: Don de Viana is thoroughly convinced of this. Being a man of great merit in every refpect; a man of fenfe, abounding in military knowledge, and diftinguilhed by probity; having none of that pride which the Spaniards are fometimes reproached with, he has acquired the efteem and refpect of all who know him. All perfons are unanimous in his praife, from which even the Jefuits themfelves cannot diffent, at leaft publickly.

There are more than fixty Jefuits in the convent of Buenos Ayres, which is faid to be very beautiful. The convent at Montevideo is but very fmall, without any remarkable appearance, diftinguifhed from the houfes of the reft of the inhabitants only by a bell, fixed under an arch, about three feet high, raifed on one of the extremities of the top of the roof. I never faw the infide, though the Jefuits had fent meinvitations two or three times to come and fee a.em. The provincial, already fpoken of, firf made the propofal to me at the Governor's, and I came into it, promifing to go the next day, or a few days after. A Spanith officer who was prefent told M. Bougainville of it, reprefenting to him that it was not proper a Frenchman fould pay a vifit to the Jefuits, after what had lately happened at Buenos

Ayres.

## TOTHEMALOUINE ISLANDS.

Ayres. He related the fact to Mr. de Bougainville, aud taking me afide afterwards; you are a true Frenchman, faid he, and you have juft been promiting to go and fee the Jefuits. You muft either break your word, or give up your pretenfions to that title. About fix weeks ago, one of them preaching at Buenos Ayres, when I was prefent, ran out in invectives againft the Kings of France and Portugal, the Republic of Genoa, and againt the other powers who have expelled the fociety: you cannot furely think of going to fee them after this intelligence; befides, the vifit would by no means be agreeable to the Governor. The laftexpreffion made me fufpect that there was fome partiality in this officer's difcourfe : fo that 1 refolved to furpend my opinion. On coming away from the Governor's, M. de Bougainville repeated this caution to me as coming from the fame officer; I promifed not to go near the Society, and kept my woid. The officer told me in particular, the invectives the jefuits had ufed againit the King of France, which were fo remarkably indecent, that I have thought it beft to pais them over in filence.

Two days after I found an opportunity of coming at the truth. I inquired about it of two Spanifh officers, who fpoke the French language well, and who were going to embark on board the Saint Barbe Frigate, in order to return to Spain. "One of them was a colonel, the other a captain. The captain's name was Simoneti. They each of them confirmed the fact, and added, that as the Governor of Buenos Ayres made it a point to protect the Jefuits, he took no notice of this rafl and impudent difcourfe; but that fome perfons of quality and diftinction, whofe probity was well known, had ordered a particular account of it to be made out, and fent to the court of Spain; and that they. were the officers commiffioned to carry a copy of it to the faid court ${ }^{*}$.

Two

[^7]
## 112

## JUGRNAL OF MY VOVAGE

Two days after this onveration, I went to vifit the chaplain of a Spanigh frigate, which had been lying at anchor in the poit of Auenos Ayres for, five months; I knew he was much inclined to the Jefuits. It was erven Caid pretty openly that he had been fene by them to Montevideo, in. order to buy UP any trifles he might find on board our frigate. He indeed bought up every thing we would fell him.
After the firft compliments had paffed between us, be asked me why I had not been to fee the Jefuits, according to their invitation, and my promife. I told him it was true had promifed, but that I had been informed that one of thofe fathers, had lately fpoken very ill of the king of France, ny mafter, in a fermon preached at Buenos Ayres; and, if this was a fact, it was not proper thet I, who was a thue Frenchman, hould pay a vift to the brethren of fo rafh a preacher, You certainly heard the fermon, fidd I - I did and it is certgin that the Father did not exprefs himeelf in the mot cautious manner, - What Taid he then particularly of the King of France?- That he was a tyrant, a perfecutor of the church, and many other things. But we fhould furely, forgive them, for this is nothing more than the effect of their refentment having been expelled the kingdom of France.

We had farce finifhed this converfation, when two of the three Jefuits of Montevideo came into the room where we were, the Abbé, M. Mauclair our furgeon, and my felf. After having bowed to us, one of the Jefuits, addrefling himfelf to me, faid he was very glad to fee me; and that in confequence of what he had heard from Jofeph (this was the name of the provincial before mentioned) he and his brethren had expected me for two days. He afterwards afked me why I had not kept my word; 1 anfwered that
deftined to carry over negroes to Buenos Ayres; but not meeting at Cape Verd with the Englifh veffel from which the was to have received them, Don Pedro de Flores continued his courfe, and failed into the Rio de la Plata. Here he had remained ever fince that time, in order to avoid running the rifk of being taken prifoner by the Englith during the laft war, as he was laden for Spain. From the obfervations he had collected for making a chart of this river, joined to my own, the chart inferted in this work has been traced.

## TO THE MALOUINE ISLANDS. H3

that I had juft been giving my reafon to the Abbé, who might explain it to him. "i am not furprifed, raid he, Iknow the Benedictines do not think properly, and that they are not our friends. I told him he was miftaken, and that if thicy did not think properly, they would be his friends. As he did not like my anfiwer, he made no reply; but took his leave of the company, and went away with his companion.

Between four and five in the evening, we fpied a fail. We judged immediately by her courfe, that the was making for Buenos Ayres. But as we expected from day to day the arrival of the Sphinx floop, which we had appointed to meet in the Rio de la Plata, many of us imagined this was the. As The advanced, and came more within our notice, we were fa far confirmed in our opinion, as almoft to perfuade ourfelves that we were affured of it. Notwithfanding the uncertainty, M. de Bougainville difpatched the long boat with the lieutenants, Donat and Le Roi, to pilot her. The fignals were agreed upon, powder and other neceflary articles were given to put them in execution, and they fet off about feven o'clock. The night grew very dark, the winds contrary, and the fea rather high, fo that not having perceived their fignals, we grew very anxious about them. The Sphinx had difcovered us by the fignals agreed upon, and in order not to lofe fight of us, had :one nothing but ply to windward, and make feveral tacks, which together with the darknefs had preveited our long boat from boarding her : this the did however at midnight. The Sphinx then anchored, and fetting fail the next morning, being the firf of January, fhe came up, and caft her anchor near us about nine o'clock in the morning. The joy we had at feeing her, after a feparation of more than two months, may readily be conceived. M. de la Gyraudais had been previounfy told of the defect in the maps, with refpect to the bearing of the coaft of Brazil ; but though we had ourfelves been upon our guard, we were very near running aground upon the bank which is not marked in the French charts. This bank lay in his courfe as it had done in ours;

## 114

## JOURNAL OF MY VOYAGE

nor are the Abrolhos made to extend fo far upon the charts as they really do: all thefe circumftances contributed to make us uneafy, on account of her delay, efpecially after the Itay we had made at the inland of St. Catherine.

As foon as the Sphinx had calt her anchor, M. de la Gyraudais came to us in our long boat, and told us he had been obliged to put in at Togny on the.coaft of Brazil, becaure notwithftanding they had been apprifed of the errors in the charts, yet they had fallen upon the Abrollos at a time when they thought themfelves at leaft thirty leagues diftant from them. They found themfelves fuck upon them in the middle of the night; it happened luckily that the weather was calm, and that the rock upon which they fruck was of rotten flone.

The Sphinx being faft upon this rock, in order to avoid the dreadful confequences of a wreck, they quickly hoifted out the fifhing boat they had, put the long boat and the yawl to fea; and having carefully examined the fhip, they recovered a little : from their apprehenfions, when they found the liad received no damage.

The next trouble they had was to difengage the Splinx from the rock: as foon as it was day light, they found themfelves furrounded with rocks of the fame kind; and at the diftance of half a quarter of a league, a veffel lying on her fide, without mafts. M. de la Gyraudais imagining they wete then upon the Abrolhos, and that land could not be far off, fent the boat towards the Thore for affiftance. They met with feveral canoes of fifhermen, negroes and Indians. They fpoke to them in the Portuguefe language, and fix of them agreed to go on board the Sphinx, where they were well feafted. They promifed to give them all the help in their power. Two of them were kept on board, and the other four difpatched in the boat, to bring up their comrades from the coaft. They came back the next day attended by a great number of canoes. With their affiftance, the Sphinx was at laft difengaged from the rock, after having refted upon it for three days. M. de la Gyraudais came

## TO THE MALOUINE ISLANDS. IIS

off with the lors of the filhing boat only. The negroes piloted him as far as Togny, where the inhabitants treated him and his crew, for fix days, with the greateft humanity, and as well as if they had themfelves been of this country : although they are moft of them negroes or Brazilians.

After this intervicw, we went to Montevideo to pay our contpliments to the Governor upon the new year, not knowing that it was cuftomary in this country to defer this cerentony to the fixth day of the monih, the Epiphany. The Governor was holding a council for the nomination of officers of juftice. Being informed that, after the finifhing of this bufinefs, he was to go with all the retinue to the parifh church, which they call the cathedial, we went to the foot, and waited for him 'upon our legs a whole hour, ${ }^{\text {a }}$ under the fhade of a-houre, converfing with fone officers of the gatrifon. At half an hour after twelve, he made his appearance in the midit of the new officers of jultice, who had each of them large white wands in their hands, which they made ufe of, as walking fticks. He croffed the fquare, which is very large, in the middle of thefe officers, all ranged in one line, liaving their large black cloaks on, and their fmall fticks; as the Oviodore of the ifland of St. Catherine. We followed them into church. Mafs was performed by the prieft; whom they called le Signor Vicari; when this was over, we paid our compliments to the Governor, who invited us to dinner. As we were already engaged to dine with him the next day by appointment, M. de Bougainville thought proper to decline the acceptance of this kind invitation, and went on board with M. de Nerville.

I ftayed behind in expectation of dining with the vicar; M. Duclos our captain having told me the evening before that'I fhould do this gentleman a great pleafure, and that they had talked about it. After having faluted the governor, I went up to the viear in the veftry, but did not fpeak a word to him about dinner. We came out of church with the two Spanifh officers, who were to embark on board the St. Barbe; we went along with the vicar a little way without receiving any invitation to dinner:
dinner; and $I$ took care not to invite myfelf. When we had left him, the captain alked me where I hould dine. I anfwered that I did not know ; that I had expected to dine with the vicar ; but as he had not mentioned any thing about it, I intended to feek my fortune fomewhere elfe. He immediately faid, that I hould go with the colonel to the Governor's. I ftarted many objections to this, not thinking myelf fufficiently known to go in this manner; the colonel infifted, and taking me by the hand, told me the Governor would be pleafed with him for bringing me; and that he certainly would take it amifs if he fhould know that I had refufed. I confented therefore, and was received by the Governor and his lady, with all pofible marks ${ }^{-}$ of politenefs and favour. He fpeaks French well enough to be undertood; his lady underftands it without being able, or rather without venturing to fpeak it. Her hufband and the-colonel were her interpreters. She was a native of Bifcay, tall, well made, of a brown complexion, but her features were rather too mafculine. She is a woman of great wit and vivacity, and about thirty-four or thinty-five years of age.
At eleven o'clock on Monday morning the fecond of January, M. de Bougainville, Meffrs. de Nerville, de Belcourt, I' Huillier, the two Du Clos brothers, our firft and fecond captain, Donat our firft lieutenant, de St. Simon a Canadian, lieutenant of infantry, de la Gyraudais, captain of the Sphinx, and myfelf, all went to the Governor's, wherc we had as elegant a dinner as the country would afford; but the difhes were dreft according to the cuftom of the place: that is to fay, mof of them with the fat of oxen clarified which they ufe inftead of butter and oil; and feafoned with fuch a quantity of pimento and carthamum that the victuals were quite covered with them. Care had been taken however not to put thefe fpices upon all the difhes, and many of us eat of none but thefe laft. The only wines offered us were Spanih, and wines from the country of Chili; the plates and difhes were filver, and fome of them china. The table was covered with a very fhort cloth, and the napkins were rather lefs

## TO THE MALOUUNE ISLANDS.

than handkerchiefs of a moderate fize, naturally fringed, or, to fpeak more properly, unravelled at both ends. The difhes were ferved up ohe after another. When drink was called for, it was neceffary to fay, whether one chofe wine or watei, or a mixture of both; for the Spaniards generally drink nothing but water at their meals : at the end of which it is cuftomary to bring a large glafs of wine to every body in company, even without its being alked. When wine and water was called for, they were brought one after another, and we were obliged to drink them feparately. The wine of Chili is of the colour of phyfic, compounded of rhubarb and fenna, and very much of the fame tafte. It takes this tafte perhaps from the foil, 'perhaps from the goat fkins lined with pitch, in which it is conveyed. There is fcarce: any other wine drunk in Paraguay. One foon accuftoms one's felf to this tafte; and after having drunk it for a few days, one finds it good. It is very warm upon the ftomach. But, whether from tafte or fancy, the Spaniards preferred the wine we had brought with us from France. The defert was entirely compoled of fweet-meats. The bread though made with excellent flour, was not good, becaufe it was not well leavened nor. properly kneaded; neither do they know how to bake it.

In the evening M. de Belcourt, who had taken a lodging in the town, met with a ftranger in company, perhaps in difguife, who fpoke a gafcoun French. Prompted in all probability by the Jefuits, who had already taken care to acquaint thernfelves by the people belonging to our frigates, of M. de Belcourt's military reputation; this man propofed to him to enter into the fervice at Paraguay, in order to form the troops. He made him promifes from the Jefuits, of the higheft emoluments to induce him to accept of the propofal. M. de Belcourt pretended to liften to him, but without entering into any engagements; and the very next day acquainted $M$. de Bougainville with this circumftance. This gentleman anfwered, that fome political advantage might poffibly be made of this, and that if he chofe to facrifice himfelf for the good of his country, it might then be proper to

## . 118 JOURNAL OF MY VOYAGE

give an ear to thefe propofals. . M. de Belcourt anfwered that in cafe he fhould think of engaging in this bufinefs, it would be neceffary that M. de Bougainville ihould give him a note, certifying that he went with his confent, and for the prefumptive good of the ftate.

The next day the Atranger renewed his folicitations to M. de Belcourt with greater earneftnefs, defining him to take his refolution fpeedily; that he need not trouble himfelf about his cloaths or any thing elfe; that care fhould be taken to fupply him, with every thing he might want; and that, in order to prevent the Spanilh government from knowing any thing of the matter, he fhould be conducted, by ways unknown to the Spaniards, to the place of his deftination. M. de Belcourt inquired which was the place, and what were the advantages propofed; but the Aranger not giving any fatisfactory anfwer, and having talked to him in a Alighting manner of the Jefuits, on purpofe to conceal his defigns more effectually, M. de Belcourt declared at once, that he would not comply with his folicitations. But as he was under fome apprehenfions how he fhould get ava is kept himfelf on his guard. About the dufk of the fame ev the 3 ; he found himfelf fo clofely preffed by three men, that he thougnt himfelf obliged to draw his fword, and carry it out of the fcabbard, to make his way, in cafe they thould have fur:ounded him; which, however, they did not attempt. I had ail thefe circumftances from his own mouth, and it is with his confent I make them public.

Towards eight o'clock in the evening, M. Mauclair, firft furgeon of our frigate, came and told me, that after having had a confultation with M. Bafe the fecond furgeon, and M. Frontgoulfe furgeon of the Sphinx, upon the prefent fate of the failor who had been wounded in turning the cap-ftern during the late ftorm, they had agreed that he was growing much worfe, and that he himfelf defired to be confeffed. I went down immediately, and finding him indeed very ill, received his confeffion.

He loft his fenfes an hour after ; about ten o'clock I adminiiftered the extreme unction, and at eleven he died.

On Tuefday morning the $3^{d}$ inftant, having previoully apprized the vicar, we fent away the corple in our yawl. It was depofited with the guard of the port, till the vicar fhould come to meet it. He came an hour afterwards, with his fexton. On his arrival, I made him a compliment in Latin, to which he gave no other anfwer, but a very low bow. He had a Roman furplice on, and a gown ; his fexton, a lay-man, had a black petticoat on by way of caffock, and a very dirty furplice. Meff. Duclos, Guyot, his brother Alexander, his two fons, fix failors, and myfelf attended the proceflion. At each turning the vicar chanted a refponfe, and a prayer, and fang alfo the mais for the dead. He did the failor all the honours he could have done to the captain himfelf, and had him buried in the church. The fervice being over, he invited us to dinner, and could not be prevailed upon to accept of any fee.

After dinner, I took a walk towards the extremity of the creek which forms the port, where our people were getting water. I went all over the coaft and the adjacent foil, in expectation of finding fome curious plants or fhells; but my fearch was fruitlefs. I met with one fingle plant only in a ftate of perfection; the ftem, which is eight or ten inches high, and the leaves were covered over with a fhort white down, fo clofe and fo thick, that it concealed the green part from the fight. I am unacquainted with the name and properties of this plant.

At the diftance of two fhots or thereabouts from the creek or bay, there are two fountains. The people of the country wafh their linen in that which is neareft the river. It is forbidden to wafh in the other; becaufe that is the one from whence they draw the water ufed for drink in the town, which is at the diftance of half a league from it. This fountain is bordered with a little wall of ftone, and is very bodly kept up, though at the king's expence; fo lazy are the inhabitants, and fo carelefs even of what concerns them nearly.

As I was paffing by this fountain, I faw three or four Mulatoes, who had brought there fome ftones upon a cart, drawn ty four large oxen; and three others, who were filling arafk with erater, :- -rder to carry it inter the cown. An Indian or Mulator woman, with a negro woman coming to the fame place to draw water alfo, one of the Mulatoss, who looked very much like an Indian born of Spanilh parents, took the negro woman by the hand, and they both of them danced together upwards of a quarter of an hour, the dance called Calenda. Travellers. who fpeak much of this dance in their accounts, do not exaggerate, when they defcribe it as the moft lafcivious of all dances, at leaft judging of it by our manners.
It is thought, that this dance has been brought into America, by the negross of the kingdom of Arda, upon the coaft of Guinea. The Spaniards dance it as well as the natives, throughout all their effablifhments in America, without making the leaft fcruple about it; although the dance is fo very indecent as to aftonifh people who are not ufed to fee it. It is fo univerfally, and fo much liked, that even cliildren, as foon as they are able to fland, imitate in this particular perfons more advanced in life.
It is danced to inftrumental as well as vocal mufic, by two or by feveral perfons together. They are all difpofed in two rows, one before the other, the men oppofite to the women. Thofe who grow tired, as well as the fpectators, form a circle round the dancers, and the ruafic. Some one of the dancers fings a fong, the chorus of which is repeated by the fpectators, with clapping of bands. All the dancers keep their arms half raifed up, jump, turn round, make contorfions with their backfides, advance within two feet or thereabouts of one another, then fall back in time, till the found of the mufic or tone of the voice brings them together again. Then they ftrike their bellies one againt another two or three times following, and retreat afterwards, whirling about, to begin the fame motion over again, with jefts, which are extremely lafcivious, indicated by the found
of the inftrument or voice. Sometimes they mix their arms, turning round two or three times, and continuing to ftrike themfelves upon the belly, and to kife is other, without being in the lealt out of time.

One may readily judge, how furprifing fuch a dance muft appear to French manners, and how much our modelty muft be offended ly it. Neverthelefs we are affured from the accounts of travellers, that it is fo very agreeable even to the Spaniards of America, and is become fo much an eftablifhed cuftom among them, that it is even introduced among their acts of devotion : that they dance it in church, and in their proceflions: that even the nuns themfelves, fcarce ever fail to dance it on Chriftmaseve, upon a fage raifed up in their choir oppofite the grate, which is left open, that the people may partake of the fight ; but they do not admit men to dance with them.

On Wednefday the fourth of January, while Meff. de Bougainville and de Nerville were gone to the Governor, to invite him to dine on board our frigate for the Sunday following, I went to fee an officer whofe name was Belia, who had been brought up in France, in our royal college of Pontlevoy near Blois. He had promifed me fome curious and medicinal plants of the country, and fome pieces of natural hiftory. With refpect to the lalt atticle he had nothing worthy of attention; but he fhewed me the plants, which I fhall now defcribe: his brother-in-law and himfelf acquainted me with their names, properties, and ufes.

One called Meona, is very much like the wild thyme, bat the leaf is round, and the green not fo dark; the ftem red, creeping, taking root at each joint, affording a white milky juice, like the fpurge. The feed grows in a fpiral, briftly pod; this pod contains only a yellowifh feed in form almoft like a kidney. It throws off from its root feveral woody ftalks, which fpread themfelves circularly on the ground, as thofe of the biftort. This plant taken in infufion, like tea, is faid to cure a .toppage of urine as by miracle.

$$
\mathrm{T}_{2}
$$

Ebrcno,

Ebreno, or Mio-mio, is an almoft repent plant, not rifing more than half a foot from the ground. The leaf is fmaller than fennel, it has a very fmall herbaceous flower, growing in clufters, and pretty neaily umbellated : the root is reddifh outwardly, and as well as the plant has the tafte of the parfnip. It is taken in infufion againft fluxions and colds. It feems to me to be a fpecies of the Meum, or fpignel.

The Matt has a round Itrait branched ftem, growing about a foot and a half high, and covered with a grey down a little inclining to red. The leaves are an inch and a quarter in length, only three or four lines in breadth, of a whitifh green colour, and ciuwny on the ftem. The flowers floot out one by one along the branches, and are compofed of a fingle yellow leaf, lit into four, and almoft without fmell. They are fucceeded by a hufk or pod, of the thicknefs of a quill, an inch in length, which opens itfelf into four parts when dried, and lets fall fome exceedingly fmall feeds pointed at each end, of a grey brown colour. It is faid to be of admirable efficacy when applied to wounds, either recent or of long ftanding. M. Simoneti told me, that, after having been fix months under the care of the plyficians and furgeons of the army, for a wound he had received in the fide near the kidneys, and which had degenerated into an ulcer, he had cured himfelf in a fhort time merely by the outward application of the leaves of this plant.

The Cacken-laguen or the Cancbalagua, which is alfo called at Chili, Cacbinlagua, is in every refpect like the leffer Centaury of Europe. It is the Centaury of Chili, but does not grow quite fo high as ours. A cold infufion is made of it, by throwing fix or feven of the plants whole and dry into a glafs of water for the fpace of the whole night, or from morning to evening. This infufion is then ufed as a gargie, and afterwards fwallowed, by which method a fore throat is foon cured. Some frefh water is then poured upon the refiduum, which is fuffered to taand as long as the firft ; after which the gargling and deglutition is repeated. This is done alfo a third time. M. de Bougainville, and M. du

Clos our captain, had experienced the efficacy of it more than once. When the infufion is taken warm in the manner of tea, it heats very much but purifies the blood. This plant is very. famous in Chili, from whence it is brought. I believe it to be a better febrifuge than the Centaury of Europe. Might not the latter be ed with equal advantage in fore throats?

Mechoacan, is a name the Spaniards of Montevideo give to a: plant bearing no refemblance to that which is fold in our fhops under the fame name. That of Montevideo, which is very common there, as well as in the neighbourhood of Buenos Ayres ${ }_{w}$ is a fmall creeping plant, the rost of which runs under ground like the liquorice. It is whitifh, and flender as a writing pen; fome fhort branches thoot out from this root, which creep upon the ground, are covered with a very few fmall leaves, and thefe only at the extremity, almoft refembling thofe of the leffer Tithymalus, known in feveral provinces of France by the name of Réveil-matin. M. Belia told me, that the Englin who trade at: the colony of St. Sacrament, always carry away feveral of thefe roots. It has a purgative quality like the Mechoacan of our. shops. When it purges too violently, its effect is foon ftopped, only by fwallowing a large fpoonful of brandy.

Another plant which they hold in great efteem is he Guaycuru; it bears a leaf of a beautiful green colour, rather thick, and fhooting forth in great abundance from the root, which is of a red brown colour, externally fhining, and reddifh within, as the ftrawberry plant. From the middle of the root, the ftem grows out to the height of half a foot, of the thicknefs of a common quill, folid, without leaves, of a greyifh coloured green, fpreading out at the upper part into a dozen fmall branches, bearing at their extremity very fmall herbaceous flowers, without fmell, and forming altogether a kind of umbrella.

This plant, efpecially the root, is onc of the moft powerful: aftringents in botany; and experience has proved, that it never fails in drying up and curing ulcers fpeedily; and even, as the vicar told us, in curing the fcrophula, and ftopping a dyientery.

## JOURNAL OF MY VOYAGE

He made us a prefent of a dozen of the plants which he had fent for on purpofe, at the diftance of a few leagucs, from a country place belonging to him.

The Parco is a plant, which throws out from its root feveral creeping branches: thefe are afterwards fubdivided into many others. The leaves are but three lines in length, and two in breadth, ferrated, thick, and fixed to the branches without any foot-ftalk. The flower. is fo finall that it is confounded with the feed, which fucceeds it, and with which the branches are almoft entirely covered. At finft fight, it might be taken for the Rup-ture-wort, or Herniaria, if the branches were morter. The whole plant is of a pale green colour, fometimes reddifh, as well as the ftem, when it approaches to matu:ity. It fmells like a lemon juft begimning to fpoil. It is an excellent remedy for diforders of the ftomach, and indigeftion. Its decoction is fudorific, and its virtues are much extolled in the pleuriy. The method of taking it, is, by chewing one of the green ftems about the fize of one's little finger, and fwallowing afterwards the faliva together with the chewed plant. When taken in this manner it is a mild purgative. When there is none of the green plant to be had, it is taken in infufion like tea.
M. Belia fpoke highly of the anti-venereal virtucs of the Colaguala, which fome call Calagucla. It grows in barren and fandy foils, to the height of feven or eight inches. Its atem confifts of feveral fmall branches, which fhoot up through the fand or gravel. They are but two or three lines in thicknefs, full of joints placed at finall diftances from each other, and covered with a pellicle which falls off of itfelf when it is dry. The leaves are very fmall, few in number, and arife immediately from the ftem.

The colaguala is looked upon as an admirable fpecific for diffpating impoftumations in a flort time. Three or four dofes, that is to fay, three or four pieces of it in fimple decoction, or infufed in wine, and taken in the courfe of the day, are fufficient to effect this purpofe. Being a very hot plant, it would become injurious
injurious if taken in ton large a quantity. The root, which is the only part of the plant in ufe, is of a reddifh brown colour outwardly, and refembles much the Guaycuru root. When cut horizontally, it has a brown fpot in the center, and a whitifh circle in the middle of its fubftance. A Francifcan named Father Rock, famous for his knowledge in phyfic, told me, that he prefcribed the Colaguala in the epilepfy, as well as in the venereal difeafe; that when it did not fucceed perfeetly in the cure of the epilepfy, he had affifted it with the following pre-. fcription, which had never failed of fuccefs. He makes the patient drink, in the courfe of the day, a quart of water, in which . a young virgin arrived at the age of puberty, or a found healthy woman, has well walhed the parts of generation on getting out of 'jed; with particular directions that two glaffes of this water fhould be taken fafting, one half an hour after the other. This remedy is continued for eight or nine days confecutively, at the clecline of the moon; and is repeated for feveral months, efpecially in the fpring. The method of ufing the Calaguala, in venereal diforders, is by infufion in wine, or in boiling water.

The fame Francifcan being with us at the Governor's country houfe, fhewed me another plant which he called Cargueja, and which he told us was admirable, in infufion like tea, for diffolving coagulated blood in the body, for purifying it, and removing obftructions. But it muft be ufed very fparingly, as it agitates the blood violently, efpecially the root of it.

The Carqueja grows like a fmall fhrub, to the height of one foot, and its head is naturally rounded. It has no leaves diftinct from the ftem, which refembles much that of the Genifta or broom, with which I fancy it may be claffed. This ftem divides itfelf into many branches to form the head. Thefe branches are very flexible and thin.

The Yguerilla, the Zarca, and the Cbarrua, are plants greatly valued in this country; as well as the Birabida, or Viravida, which is reckoned refrelhing and cooling in the higheft degree. A French furgeon prefcribed an infufion of the Birabida with gocd
fuccels in a tertian. Frezier reckons it among the ever-greens: May it not probably be the fame as I mentioned before under the name of Doradilla ?

But the plant they make the moft ure of is the Sefran. It is properly a kind of thifle, known under the name of Carthamum. The defcription of it is found in every botanical treatife. Its flower is called the baftard faffron. It has the colour and form of the true faffron; but has not either its tafte or freell. At Montevideo and at Brazil they fow the Sefran plentifully in their gardens; becaufe they ufe the flower of it to cover all their victuals, and even the foup. Parrots and Paroquetes are very fond of the feed, which is white, fmooth, and made like that of the Corona Solis, or Sun-flower, but much fhorter.
M. de Bongainville having told me, before he went to invite the Governor, that we fhould fet out early to go on board again, I went to the yawl at half an hour paft four. There 1 found M. de la Gyraudais, and the furgeon of the Sphinx. After having converfed fome time about the plants I had been collecting, finding that M. de Bougainville did not return, M, de la Gyraudais propofed taking a walk about a mile off, behind the citadel, telling us, that the plant Mate had been Shewn him; and that there was a great quantity of it near a fountain.
M. Frontgouffe, who had alfo heard of its properties, came with us in order to gather fome. We collected likewife fome of of the feed, which I gave, as I did all the feeds I collected in the courfe of my voyage, to M. de Juflieu, to fow them in the Kinf, s Garden at Paris. While we were fupplying ourfelves with this plant, we heard a plaintive found iffung from between a large heap of ftones and rocks, which cover and furround the fountain: we were not more than feven or eight toifes diftant from the found. We thought at firf it proceeded from a cat confined among thefe itones, which might have efcaped from a houfe about half a mile diftant. As we canme nearer the fountain, the cry feemed like that of a child. We were advancing towards
towards it, when M. Frontgouffe defired us not to proceed, faying, it was not the cry of a child, but that of an alligator. He told us, he remembered to have heard them more than once in our iflands, and that had we proceeded it would have been to our cort. We found indeed that there were alligators in this country; M. de St. Simon having already told us, he had feen one of them on the bank of a fmall river, running behind the mountain, feparated from the town only by the bay in which the port is fituated. Not daring therefore to puth our curiofity any farther, we contented ourfelves with gathering a few more plants, and went back towards the town, in order to go on board again. As we were walking along, we met with feveral Curlews, by thirty in a body. They came within piftol hot of us, but we had only fticks in our hands.

About feven o'clock we reached the yawl, where we met with Meff. de Bougainville, de Nerville, de St. Simon, and Martin, Lieutenant of the Sphinx. It was very fine weather when we left the Port; and we had already made three parts of our way, when a South Eaft wind arofe fo brifkly as to oblige us to ply our oars, in order to get on board, before it fhould become more violent. It blew however harder and harder. Each cloud as it rofe on the horizon brought a frefh fquall, more violent than the preceding. The waters being confiderably fwelled by thefe repeated attacks, formed waves which grew bigger and bigger, and retarded our progrefs. Although the fea and the wind were againft us, we were now within gun thot of the Sphinx, which was the neareft velfel, and on board of which we thought of fetting M. de la Gyraudais, with the other officers belonging to her. The fine clear $\mathrm{k} y$ had difappeared. Thu clouds made the night ftill more dark, fo that we could but juft difeern the figure of a boat, bearing towards us. We then imagined that M. Duclos, fufpecting our diftrefs, had fent out the longboat to our affiftance. We haied her, but received no anfiver. The fea however drove her towards us with fo much fwiftnefs, that we foon difcovered her to be our fmall boat, floating at the mercy

## JOURNAL OF MY VOYAGE

of the waves, with no perfon in her. We hifted our courfe to try to fave her; we came up with her, put two men into her with oars; and a grappling, and then endeavoured to get on ourway. It might then be half an hom after eight. We ftrove in vain againft the tide, the violence of the waves and the wind. While we were putting the men and the oars into the fmall boat, we had been driven to leeward more than three quarters of a league, on the fide of the French ifland, fituated near the coaft, almoft oppofite the citadel. The darknefs prevented us from feeing land, and indeed we could hardly difcern the lights they had put out on board our two frigates.

Perceiving therefore, that we got farther and farther from the flips inftead of coming nearer them, we determined to make for land, and fteered to the point where we thought the city was, for its fituation vas pointed out to us only by two lights, at a great diftance from each other. The waves which broke againft ous boat, had already thrown in a great deal of water, which we emptied with our hats; we were wet to the fkin , and the boat-men were much fatigued. M. de la Gyraudais, after having rowed for an hour, had now taken the helm; we knew not where we were, and had no brandy to keep up our ftrength and fpirits. In this. diftrefs we thought there was no better expedient for us, than to let fall our grappling, to give the men time to reft themfelves. I then put on a great coat I found near me, and we diftributed the quarter-cloths among the men, to cover themfelves with; not indeed to keep them from the waves, for we could not be, more wet than we were, but to Chelter them from the wind, which made us fo very cold, that we were obobliged to fqueeze as clofe as poffible to each other, in order to keep ourfelves warm. We were almoft refolved to remain in this condition all night, when M. de la Gyraudais thought he perceived, that we were dragging our grappling. He ordered the fteerfman to lay his hand on the hawfer, that he might judge by the motion, whether our grappling was really aweigh or not. The fteerfman thought at firf, that the motion he felt
was caufed by the fhocks the boat received from the waves; but he foon found out his miftake, and gave us notice of it. He was ordered to found with the boat-hook, which he did, and found only thrce feet water, with a bottom of rocks, which are on the borders of the whole coaft, and advance pretty forward in the river. The oars were placed in the row-locks, the grappling was'draivn up, and we rowed for a full quarter of an hour, fou:ding all the while, and finding the fame bottom. At laft we came to a muddy bottom, with feven or eight feet water. We were going to caft our grappling here, when the men forefecing they fould get no fupper in this place, faid, that as we wete now in the way; we mult continue, and go and lay on fhore. We were extremely well fatisfied with their refolution, and fteered towards a light, which we imagined to be that of the guard placed at the only port where it is poffible to land:

Soon after, as we were all looking about us, endeavouring to find our fituation, we perce ived a fchooner, which we knew to be at anchor very near the yort. The fight of this veffel revived our fyirits, and we exerted ourfelves fo much, that in little more than half an how we gained the port. The officer of the guard came out to reconnoitre us. Another officer was fent with the fteerfman to give the Governor notice of our being returned to the city, becaufe we had not been able to reach our veffel. He fent us compliments of condolance, and at the fame time invited us to fupper, and defired us to take up our night's lodging at his houfe.

We were apprelienfive of being troublefome to him, not only on account of the late hour, for it was midnight, but alfo becaufe we were too numerous a company: befides, as we-were very : et, and in a ftrange pickle, we thought it better to go in fearci of a Frenchman named Lacombe, of St. Flour in Auvergne, fettled at Buenos Ayres, and having a houfe alfo it Montevideo: he was already known to many of our officers, from whiom he had made feveral purchafes. A foldier of the guard, who fyoke French, offered to conduct us. Inftead of $\mathrm{U}_{2}$ leading

## 130 JOURNAL OF MY VOYAGE

leading us to the place where M. Lacombe lived, he brought us to the houfe of a friend of his, where the foldier had feen him feveral times. We knocked near a quarter of an hour before we could get any anfwer. At length they anfwered, the door was opened, and we found M. de Belcourt in bed in this houfe, as it was the place where he lodged. Thinking that we were playing him a trick, he did nothing but laugh at us. As we were not much in a humour for laughing, we enquired which was $M$. Lacombe's houfe, and were informed. We were making the beft of our way to it when we met the Governor, who came on purpofe to intreat us not to make ufe of any houfe but his. As we could not poffibly refufe, after many civilities on both fides, we accompanied him.

When we came there we found every body up, and the cloth laid. Seeing we were all very wet, they offered us clean linen and cloaths. Thofe who had put on their great coats fooneff, and were certainly not fo wet as I was, refufed even to change cloaths. The Governor's lady folicited me fo often to put on at leaft a night gown, that I at laft accepted of it. It was one of her gowns, which I had fo much trouble to get on that the Governor gave me one of his own. We fat down to a light fupper, provided haftily for us. Our adventure was the fubject of much converfation; at laft we drank a difh of chocolate, and, as it was now almoft two o'clock, every body thought of retiring to bed.
Meff: de Bougainville and de Nerville were put into a fmall room of the court yard, in which there was no other furniture befides two chairs and two beds; ane in a kind of alcove furmed by a fimple partition of wood, the other a camp-bed placed in the oppofite angle. We had attended them to this apartment, and I took it for granted I was to pafs the night in a place much of the fame kind, when a negro woman pulling me by the fleeve beckoned me to follow her. She brought me back into the room where the company had been, where I found the Governor's lady and a negro woman employed in faftening together

## TO THE MALOUINE FSLANDS. $13 \Sigma$

together fome crimfon damafk ftools, which before ornamented the bottom of the room. Not knowing why the was thus employed, I was talking in the mean time with the Governor. At length fhe interrupted me, faying, it is for you, Sir, I am preparing this bed; you will be near us, and will not fare worfe than the reft. After having exprefled my gratitude for her attention and politenefs, I did all I could to prevent her from going on with this buimefs, but all to no purpofe; fhe ftill proceeded, telling me it was a great pleafure and fatisfaction to her. When fhe had made me a very good bed, fhe retired with the Governor into the next room, where they flept.

A camp-bed was put up for M. de la Gyraudais, in the firft room on coming in; and, as there were no more fpare beds, a fire was made to dry our cloaths in the middle of the firt hall, where M. de St. Simon and the reft flept upon the chairs.

About half an hour after four, one of thefe gentlemen came to wake me, telling me M. de Bougainville was up, and that we muft go. I drefled myfelf quickly, and we were going without faying a word, when a fervant from the Governor came in, and defired us to ftay a little, that his mafter was getting up, and would pay his compliments to us. We told him to intreat the Governor from us not to rife, that he wanted reft, and that we were going away that inftant, in order not to incommode him any longer. The wind and waves were confiderably abated, and we got on board in a fhort time.

The fqualls of wind and rain our veffels were expofed to fince the preceding evening had been extremely violent. The ftorm having begun eary in the fpot where our frigates lay at anchor, becaufe they were not under fhelter of the town as we were; the crews lad been in very little concern about us, being perfuaded that we fhould not even have run the rifk of coning from fhore in fuch weather. At all events, however, they had taken the precaution to put out lights. The two men we had put into the boat to fave it, had been luckily driven into a fmall fandy creek under flelter of the French ifland; and the long-

## 132 JOURNAL OF MY VOYAGE

boat of the Sphinx, which had been fent after her, had got to the bottom of the bay, in the place where we ufed to water. They were both returned when we came on board.

In the morning of the fixth of January we went back to the town, to return our thanks to the Governor, and to pay him the compliments of the new year. He detained us to dinner. The converfation turned much upon the curiofities of the country. This made the Governor recollect that he had a mell which he thought very fcarce. He fhewed it us: it was a papyraceous Nautilus, as large and beautiful as any I ever faw. He made a prefent of it to $M$. de Bougainville. It had been fent to him from Rio de Janeiro; and he told us, he had found a fimilar one on the coaft of the inland Maldonnado; but that it had been broken. The Governor's lady gave me a parcel of the Canchalagua, which was all the had left of it. A few days before the had made M. de Bougainville a prefent of a paroquete, which fpoke very prettily, and had alfo given him a cup made of the Calabafh of Peru, mounted in filver, with a Bombilla, or tube of the fame metal, ufed to fuck up the maté.

Many authors of voyages have mentioned the Paraguay plant, ol Callioberry buh, as one of the principal fources of the riches of the Spaniards, of the Indians, and efpecially of the Jefuits inhabiting this province. That my readers may be perfectly acquainted with this plant and its ufe, I thall infert the account given of it by M. Ulloa, which he had from the miffionaries of the country; for as they fuffer none but their own brethren to penetrate into the country, this account can only be had from them.
" It is affirmed, fays M. Ulloa, that the fale of this plant was at firft fo confiderable, and became fo great a fund of riches, that luxury foon introduced itfelf among the conquerors of this country, who were at firft reduced to the bare neceffaries of life. As their tafte for luxury was always increafing, in order to fupport their prodigious expences, they were obliged to have recourfe to the Indians fubdued by force of arms, or who had
voluntarily furrendered themfelves: of thefe they made their fervants, and foon after their flaves. They worked them too hard, fo that many of them fell under the weight of labour they were unufed to; and more of them under the oppreffion of the cruel treatment they were expofed to, rather from the lofs of their ftrength, than from their indolence. Others efcaped by flight, and became moft irreconcileable enemies to the Spaniards. The Spaniards fell into their former ftate of indigence; which however did not make them more induftrious. Luxury had increafed their wants fo much, that the fale of the Paraguay plant alone was not fufficient to fupply them : moft of them indeed fere now no longer able to buy it, for the great confumption of it had enhanced its price." Tom. I. page 13.

This plant, fo famous in South America, is the leaf of a tree about the bignefs of a middling fized apple-tree. Its tafte is like that of the mallow, and in figure it nearly refembles the orange leaf. It alio bears fome refemblance to the leaf of the Cocoa of Peru, where a great deal of it is carried, efpecially among the mountains, and in all places where they work the mines. The Spaniards think it the more neceffary, as the uie of the wines of the country is hurtful there. It is brought dry, and almoft reduced to powder. It is never fuffered to remain long in infufion, becaufe it would then turn the water as black as ink.

It is diftinguifhed into two kinds, though they are both one and the fame leaf. The firft is called Caa, or Caamini; the other Caacuys, or Yerva de Palos; but Father del Técho afferts that the name of the genus is Caa; and diftinguifhes three ipecies, under the names Caacuis, Caamini, and Cizaguazu.

According to the fame traveller, who pafled great part of his life in the Paraguay, the Cancuys is the firft bud, jutt torinning to expand its leaves. The Cammini is the leaf in full vth, from which the ftaiks are taken, before it is roafted: ic t? u walks are left on, it is called Canguazu or Palos. The leaves when roalted are preferved in pits digged in the earth, and covered

## 134 JOURNAL OF MY VOYAGE

with a cow's fkin. The Caacuys will not keep fo long as the two other fpecies, the leaves of which are exported to Tucuman, to Peru, and even into Spain. It is very liable to injury in the removal. It is afferted even, that this plant, taken on the fpot, has a particular bitternefs, which enhances its virtues as well as its price, and which it lofes by tranfportation.

The manner of taking the Caacuys is by filling a veffel with boiling water, into which the leaf, powdered and reduced to a pafte, is thrown. As it diffolves, any fmall portion of earh which may have remained fticking to it, fioats at the tor, fo as eafily to be fkimmed off. The water is then ftrained through a rag, and being fuffered to fland a little, is afterwards fucked up through a reed. Generally there is no fugar put to it; but a little lemon juice is mixed with it, or fome kinds of wafers of an agreeable fmell. When it is taken as a vomit, a little more wzter is thrown on it, and it is left till it is almoft cold.

The mort famcus place for this plant is at Villa, or the new Villarica, which is near the mountains of Maracagu, fituated to the Eaft of Paraguay; about 25 degrees 25 minutes South latitude. This diftrict is celebrated for the cultivation of this tree; it is not however upon the mountains that it grows, but in the marlhy bottoms which divide them.

From this place are taken for the Pera only, one hundzed thoufand Arrobes, each of which weighs twenty-five pounds of fixteen ounces ftandard weight, and the price of the arrobe is feven crowns, or twenty-eight French liveres, fo that the whole profit of the hundred thouland Arrobes amounts to two million eight hundred thoufand French livres. Yet the Caacuys bears no fixed price, and the Caamini fells for twice as much as the Caaguazu. The laft of thefe, while we were at anchor at Montevideo fold for twenty-five livres, or five piafters per Arrobe. The Governor procured it us at this price.

The Indians fettled in the provinces of Uraguay and Parana, under the government of the Jefuits, have fown fome of the feeds of this tree, brought from Maracayu, which have hardly degenerated
degenerated in the leaft. Thiey refertible much the feed of the ivy. But thefe Indians do not prepare the plant in its firft fate; they keep the Caamini for their own ufe, and fell the Caaguazu or palos to pay the tribute they owe to Spains

The Spaniards imagine they find in this plant a remedy or prefervative againft all difeafes. Every body agrees that it has a laxative and diuretic quality, but I would not cnfwer for all the properties: the Jefuits attribute to it. I believe the mof int conteftible of there properties, which is however the onie they are moft filetrt upon, is that of fupplying them with a prodigious fum of money every year.

It is reported, that fome perfons having at firft taken this plant too freely, it brought on a total deptivation of their fenfes, which they did not recover till a few days after. It appears indeed certain, that it often produces oppofite effects, fuch as to procure fleep to thofe who want it, änd to rouze thore who are lethargic; to be at once both nourifhing and purgative.

Cuftom renders the ufe of it neceffary; and it is often with difficulty that people abftain from an immoderate ufe of it; for it is affirmed that an over-doze of it inebriates, and brings on moft of the inconveniencies which follow an excefs in drinking ftrong liquors.

According to Mr. Ulloa, the Paraguay plant, is called Maté at Peru. He fays, that in order to prepare it a certain quantiy is thrown into a calabafh, moanted in filver, which is alfo called Maté, or Totumo, or Calabatio.

Some fugar is thrown into this veffel, and cold water poured upor. the whole, that the plant reduced to a paite may be well moitened : the veffel is afterwards filled with boiling water; and the plant being in very limall pieces, the liquor is fucked up through a tube of a fufficient fize, but too fmall to admit the plant to pafs. The fube or reed made ufe of is called Bombilla. As the water diminifhes it is renewed, adding always fome fugar, ill the plant floats no longer on the se : at

## ₹36 JOURNAL OFMY VOYAGE

which time a frefh quantity of it is put.iii. It is often mixed with the juice of lemon, or Seville orange, and with fweet fcented flowers. This liquor is commonlv taken farting : but many people drink it alfo after dinner. Perhaps the plant may be beathful; but the method of taking it is extremely difguiting. How numerous foever the company is, every perfon drinks by turns through the fame tube or hombilla, handing the $m$ ate from one to the other. The Spaiards of Erops are very little for this drink, but the Creoles are paifionately fond of it. They never trave! without a fupply of the Paraguay plant; and never omit taking it every day, preferring it to all other kind of food, and never eating any till after they have talen i:.

Some, fays Fréser, (Relar. du Voyage de la Mer de Sud, page 228) call the Paraguay nlants. St. Ja cholomew's plant ; becaufe they fay this Apoftle went into thefe provinces, where he changed the plant which was before poifonous, and made it falutary and wholefome. Inftead of drinking the infufed liquor feparately as we do tea, they put the plant into a cup made of a calabafh, mounted in filver, which they call Maté. They put fugar to it, and pour hot water over it, then drink it off immediately; without fuffering it to ftand in infufion, becaufe it would grow as black as ink. In order to avoid taking up the plant, which floats on the furface, they make ufe of a filver tube, the end of which is formed into a round knob, perforated with Several fmall holes: fo that the liquor, which is fucked through the other ent, comes up without the plant. The company drinks round through the fame tube, pouring more hot water as the Girt is confumed. Inftead of the reed or bombilla, fome people remove the plant with a plate of filver, full of fmall holes. The averfion which the French; have fhewn to drink after all kinds of people, efpecially in a country where there are fo many perfons afflicted with the venereal difeafe, has introduced an invention of fmall glafs tubes, which they now begin to ufe at Lima. In my opinion, the tafte of this liquor is better than tea, it has an agreeable vegetable fimell. The
people of the country are fo ufed to it, that even the pooreft among them drink it at leaft once a day.

The trade of the Paraguay plant, adds the author, is carried on at Santa Fé, where it is brought by the river Plata, and by land carriage. There are two kinds of it: one of which is called Yerva de Palos; the other, which is a finer fort, and of a higher quality, is called Hierba de Camini. The laft comes from the lands belonging to the Jefuits. The greateft confumption of it is made from Paz to $\mathrm{Cu} / \mathrm{co}$, where it is twice the value of the other, which is fold from Potofi to Paz. Above 50,000 arrobes are brought every year from Paraguay to Peru; that is to fay, $1,250,000$ weight of one and the other fpecies, the third part of which quantity at leaft is Camini ; without reckoning about 25,000 Arrobes of the Palos, fent into Chili. Each packet, containing fix or feven Arrobes, pays four reals duty, at Alcavala; and the expence of conveying it above fix hundred leagues doubles the prime coft, which is about two piafters: fo that at Potofi, it cofts five piafters, or five and twenty livres of France, per Arrobe. It is generally conveyed in carts, which carry one hundred and fifty Arrobes from Santa Fé to Jujui, the laft town of Tucuman; and from thence to Potofi, which is ftill an hundred leagues farther, it is carried upon mules. I have oblerved, that the ufe of this plant is neceffary in places where they work' the mines, and in the mountains of Peru, where the white people imagine wine to be pernicious: they rather chufe to drink nothing but brandy, leaving the wine to the Indians and Blacks, who are very well fatisfied with it.

I was witnefs at Montevideo of the truth of the account given by thefe two authors. At whatever time of the day one goes into any houfe, one is fure to find fomebody drinking Maté, which they never fail to offer to any one who comes in, even in the very hotteft weather; being perfuaded that this infufion is cooling, that it affilts digeftion, \&c. The veffel out of which one drinks the Maté ufually ftands on a foot, faftened to a board. This was the general cuftom in almoft every houfe; but fome X 2

## $13^{8}$-..JOURNAL OF MYVOYAGE:

of the inhabitants held the vefiel alone, ornamented with Gilver, in their hands, without any board. There are alfo fome bom. billas or reeds, the end of which put into the liquor, is formed like an oyfter-fhell, fixed to the tube by the top of its hinge.

While we were at the Governor's, two of our failors deferted; fome faid that one of them was a Maltefe, others that he came from Bifcay: they had given him the nick-name of: Spaniard: The other came from lower Britanny, We fearched for them in vain. We learni afterwards that they had offered to enter on board the Spanih frigate; 8t. Barbe, but the owner affiured me ke had refufed them. A few days after four failors deferted from the Sphinx : one of them named Plaifance, who had been formerly a dragoon, and had ferved in Canada under M. de Bou. gainville. This man had been very preffing a let him embart with ue, when we left St. Malo. M. de Bougainville had alw ways looked upon him as a very honeft and brave man, very fit to become an inhabitant of a colony. He had given him two complete fuits, and other cloaths. Two days before he had dew forted, he had been trufted with a fufll, and a rich fword to fell. He gave out that they had been ftolen from him. Whether this report was true, or whether he had really fold them, it is certain that one of the inhabitants declared that Plaifance had fold the fword to an officer's fervant. Plaifance finding himfelf fufpeeted, and not being able to clear himfelf propenly of the accufation, ran away, for fear of being punifhed for his difhonefty. The Governor, at M. de Bougainville's folicitation, who had promifed ten piafters for every deferter that fhould be brought back to him, fent fome dragoons after them, but they came back without any tidings of them. I believe that if one had even promifed a reward of one hundred piafters; they would not have ftopped any of them : for it is the intereft of Spain to retain as many men as poffibie in the country for the fake of population.


## TO THE MALOUINE ISLANDS.

Moutevideo is a new colony. Five and twenty years ago there were only a few huts in it. It is, however, the only tolert able place for the anchorage of thips that come up the Rio de la Plata. At prefent it is a fmall town which improves every day. The ftreets are made perfectly frait, and wide enoughito admit three coaches abreaft. I have given a view of it, taken as it appeared from on board the Eagle frigate, while we lay at anchor between the mountain and the town, according to the defcription I have given above.
The houles confift only of ground floors, under the roof; one of them only is to be excepteds, this is fituated in the great fquare, and belongs to the engineer, who built it and lives in it. It has one ftory, and a kind of a double roof with a pretty long projection, which fupports a balcony in the middle of the front. I have given the plan of this town.
Each 'tradefman's houfe generally confifts of a hall, which farves by way of entrance, a few bedechaoribers, and a kitchen; the only place in which there is a chimney, and where they make any firc. Thefe houfes are therefore properly a ground floor, fourteen or fifteen feet high, including the roof. The entrance into the Governor's houfe is a long fquare hall, which receives light only from one fmall fafh, half filled with paper and half with glafs. The bottom of the fah is clofed with planks of polifhed wood. This halt may, perhaps, be about fifteen feet wide, by eighteen feet long. From hence one goes into the room for receiving company, which is almof fquare, but rather longer than it is wide. At the bottom, oppofite the only window in the room, made much in the fame tafte as that I have before defcribed, there is a kind of alcove fix feet wide, clofed with bars of iron, and covered with tigers fkins. In the middle of this is an arm chair for the Governor's Lady, and on each fide fix ftools covered, as the arm chair is, with crimfon velvet. All the ornament confifts in three fmall bad pictures, and a fevs large plans, half-pencilled and half coloured, ftill worfe in point of drawing than the pictures. The two other
fides of the room are filled witt! fats for the men. Thefe are wooden chairs with very high backs, refenbling thofe made in the time of Henry the fourth of France, having two turned pillars fupporting a frame which adorns the middle, covered with Ieather, curioully ftamped and wrought, as well as the feat. The door which leads from this room into the next, where the Governor and his lady fleep, is only clofed by a kind of curtain made of tapeftry. The two angles of this room on each fide of the window are filled up, one with a wooden table, upon which the veffel for taking the Mate always ftands; the other with a kind of cupboard, having two or three fhelves, furnifhed with a few china difhes and cups.

The lady of the houre is the only perfon who fits in the alcove when there are only men in company, except fie fhould invite fome of them to fit on the ftouls near her.
Thefe rooms have, generally fpeaking, neither flooring, nor pavement. From the infide of them one may fee the reeds which fupport the tiling of the roof.

The white people fend their time in idle converfation, in taking the Mate, or in fmoaking a Sigare or Cigare, which is a kind of fmall cylinder, fix or feven inches long, and about half an inch in diameter, compofed of tobacco leaves rolled one over the other.

The merchants, and a very few artifts, are the only perfons who have any employment at Montevideo. There are no fhops, no figns, nor no outward fhow, by which they can be found. But one is fure of meeting with them, if one goes into any houre fituated in an angle formed by the meeting of two ftreets. The fame merchant fells wine, brandy, woollen drapery, linen, toys, \&c.

In the flreets one meets with nothing but white or black people, or mulatoes on horfeback; and horfes ftanding at the doors of the houfes without being faftened. This country might well be called a hell for horfes. They often make them work three days. following, without giving them either meat or drink; fometimes

## TO THE MALOUINE ISLANDS.

fometimes they are kept tied up for as losig a time, with thefame treatment, and doing nothing exc reoning from the end of one ftreet to another. At the end or three days, they are fent back again into the country to feed upon what grafs they: can find. The perfon who goes with them, takes off the faddle, and puts it upon another horfe, whom he brings, to the town tobe treated in the fame manner.

Notwithftanding this they are excellent cattle, having preferved the fpirit of the Spanifh horfes, from which they are bred. They are extremely fure footed, and furprizingly fwift. Theirftep is fo Tharp, and fo long, that it is equal to the full trot or fmall gallop of our horfes. Some of them are fo light that nothing can be compared to them. When they ftep they raife the fore foot and the hind foot at the fame time; and inftead of bringing the hind foot in the place where the fore foot was,. they ftretch it out much farther, bringing it oppofite to and even beyond the fore foot of the other fide $s$ which makes their motion as, quick again as that of other horfes, and at the fame: time much eafier for the rider. They are not remarkable for beauty; but deferve much encomium for their fwiftnefs, mild...: nefs, courage, and abftemioufinefs. The inhabitants make no provifion of hay or ftraw for thefe animals. Their only food all the year is in the fields. It is true, that in this country it is. never cold enough to freeze either the rivers or the plants.

The environe of Montevideo are an extenfive plain. Thefoil is a black thick earth, extremely fertile with very little manurement. This country only wants fome perfons to be employed in cultivating it to become one of the beft in the world. The air of it is wholefome, the fky ferene, and the heat notexceflive. It is rather deficient in wood, which is found only a long fide the rivers. Here tigers, leopards, and other wild beafts chiefly refort. The tigers efpecially are rather numerous, larger, and more fierce than thofe of Africa. The Governor had one of thefe tigurs brought up from a whelp in his court yard. He was faltened near the entrance of the door, with a fingle:

## 142 JOURNALORMYVOYAGE

fingle ftrap of leather, paffed round his neck: The dragoons and fervants ufed to play with him; and he never gave any figns of his natural ferocity. They ufed to turn him about, to pull him, to throw him over and over one would do a tame cat. The Governor feeing that M. de Bougainville took a fancy to him, had him carried on bomed, ind made a prefent of him. A cage was made for him of thick planks, fix inches in fquare; and he was kept eight days. At the end of this time, he began to roar now and then, efpecially in the night. It was then apprehended that he would growf furions, or that, even in play, he might fwallow the arm of fome of the fhip boys, or children who. went to fee him, and who fometimes put their hands between the planks of hid cage Befides, it was neceffary tofupply him with frefh meat for his food, anid we had none of that to fpare. Thefe confintimis determinod M. de Bougainville to have him ftanglef. He was then but four montlis old, and his height, when he food uprights wo feet three inches. By this one may judge how high he would have grown.

The Spaniards of Monsevideorlive, as I have said before, in great indolence. They ate cloathed nearly as the Portuguefe at the illand of St. Catherine $\xi$ but they very frequently wear white hats, the claps of which thing loofe over their shoulders, and cannot be made too large for them.

The women are pretty well ghaped, but one cannot fay with truth that they have a complexion of lilies and rofes; on the contrary they are much tanned, have commonly but few teeth, and thole not white.

Their drefs confifts datwardly of a plain white or coloured waiftcoat, well fitted to the waif, the firts of which fall four fingers in length upon the petticoat. This petticoat is made of a fuff more or lefs rich, according to the circumftances or fancy of the perfon who wears it. It is edged with gold lace, or with a fringe of filver, goid, or filk; fometimes in double rows, but without flounces. They wear no caps of limen or lace. A fimple ribbon palied round the head keeps the hair together at the


Moflumuird ofe Illonimiteon

P1.VT. p.14s.


top, from whence pafling on the back part of the head, it falls in two or three treffes down the back ; flowing fometimes as low as the bend of the knee. The longer they are the more beautiful they are reckoned.

When the women go out, and fometimes even in the houfe, they cover their heads with a piece of fine, white, woollen ftuff, trimmed with gold or filver lace, or filk. This piece of ftuff which they call Iquella, or mantle, covers alfo their fhoulders and arms, and falls down below the waif. They crofs the ends of it over the breaft, or under the arms, as our French ladies do their cloaks. When they wear this kind of mantle in the houfe, they feldom cover their head with it. The country women of Poitou wear fome nearly of the fame kind. "But in the ftreets, and at church, the Spanifh woinen put this mantle fo clofe upon their heads, that one can hardly fee any of their face except an eye, and the nofe : in the houfe they often do not even cover their neek with it.

The women at home enjoy at leaft as much liberty as in France. They receive their company with much politenefs, and are eafily prevailed upoh to fing, dance, play upon the haip, guitar, theorbo, or mandoline. In thefe things they are much more complaifant-thàn our French ladies. When they are not engaged in dancing, they feat themfelves upon ftools raifed, as I faid before, under a kind of alcove, at the bottom of the room, where the company is. 'The men cannot fit near them, unlefs they are invited; and when this favour is beftowed upon them, it is looked upon as marts of familiarity.

The manner of efwing among the ladies feems to partake of the indelence in' which they pals their lives, though they are naturally very lively. In moft of their dances their arms either hang toofely down by their fide, or ate folded under their mantle, which they alfo call Rebos. In going through the Sapateo, one of the moft common of their dances, they keep their arms raifed up, and frap their fingers in the air, as they fometimes do in France, when they dance the rigadoon. The Sapatco is per$Y$ formed

## 144

 JOURNAL OF MY VOYAGEformed without moving much :out of the fame place, and by friking the ground with the extremity of the foot and the heel alternately. The ladies hardly appear to move; they rather feem to flide along upon their feet, than to advance in cadence; this is owing to the lightnefs and celerity with which they move their feet.

The Governor and the military men are dreffed after the French falhion, except that they always wear a hat upon their heads, and that they are never powdered or curled, any more than the women. They live alfo in a great flate of indolence, as well as the other Spaniards; who are dreffed nearly in the fame manner as the Portuguefe of St, Catherine's ifland.

The common people, mulatoes, and negroes, inftead of a cloak, wear a piece of broad ftriped ftuff, of different colours, flit only in the middle, to let the head through. It falls down upon their arms, and covers them as low as the wrift. On the fore, and on the back part, it comes down below the calf of the leg, and is fringed all round. This garment is called Poncbo, or Cbony. Every boly wears it on horfeback, finding it more convenient than the cloak or great coat. The Govertror hewed us one of them, wrought in gold and filver at Chili, from whence this garment bas been brought. It had coft him more than three hundred piafters ; fome of them are made at the fame place at the rate of two thoufand.

The Poncho keeps off the rain, and defends from the wind; it ferves for a bed covering ai night, and for a carpet in the country. All thefe deeffes may be feen in the plates.

The Spaniards live in a very plain manner. The men, who are not bufied in trade, rife very late, as well as the women. The flaves, negro women, or mulatocs, prepare the Maté, while their mafters are drefing, who put the reed into their mouths, almoft before they have put their feet into their llippers. The men afterwards fit fill with their arms folded, till they take it in their heads to converie, and fmoke a cigale with their neighbours. Four or five of them fometimes fland together

Pr.VIIT. P. 14s.





## TOTHE MALOUINEISLANDS. $\quad 145$

ther at the door of a houfe, talking and fmoking: Others. mount their horfes, and go out, not to take a ride about the country, but through the ftreet. If they have a fancy for it, they get off their horfes, mix with any company they meet, gollip for two hours without faying any thing of confequence, fmoke, take fome Maté, then mount their horfcs again; who has been all this while ftanding as ftock ftill as a wooden horfe, without being faftened, and as if he was liftning to the converfation. Sometimes there are as many horfes is men.
ring this interval, the women remain rated on a ftool at tom of their apartment; having rades this feet next to
to a mat made of reeds, and over the nit fome cloaks
e favages, or fkins of tigers. There they play upon the b .urs, or upon any other inftrument, which they accompany with the voice; or they take the Mate, while the negro women are dreffing the dinner in the fame room.

About half an hour after tivelve, or one o'clock, the dinner is ferved up; this confifts of beef dreffed in various ways, but always with a great quantity of pimento and fefran. Sometimes ragoos of mutton are brought up, which they call Carnero; and fomeimes fifh, but very feldom any poultry, which is rather fcarce. There is great plenty of game, but the Spaniards do not go in queft of it, as that would be too fatiguing. The defert is compofed of fweetmeats.

Immediately after dinner, both mafters and flaves indulge in the Siefa, that is, they lie down; fometimes they undrefs themfelves and go to bed, where they fleep for two or three hours. Workmen, who live by the labour of their hands, do not deny themfelves thefe hours of indulgence. A great part of the day being thus loft, this is the reafon of their doing but little work, and makes all handicrafts exceffively dear. This circumftance may alfo proceed from the plenty of money there is here.

It is not furprizing they hoould be indolent and lazy. Their meat cofts them only the trouble of killing, fkinning, and cut-





Photographic Sciences
Corporation



## 146 JOURNAL OFMP VOYAGE

ting up the ox to dref it Bread is very cheap. The fkins of oxeh and cows ferve to make them an kinds of facis, to toverpart of their houres; and for a tholifand diher purpofes, for which different fotts of thaterials are ufed in Euiope. Thefe ikins ane fo common, that many Dips of them are found feattered here and there along the fticets the lean frequenced, in the fquares, and upon the walls of the gardens.
Few of thefe giratens are cultivated, though there is one belonging te each houff. The ground is' left "fallow. I faw but one garden tolerably well kept, and this undoubtedly was becaufe the gardenter was an Englifhman. Vogetables therefore are fcarce here. The plant they cultivate the moft is the fefran or Carthamum, for their foup and fauctes.
It is very common among theth to keep a mifrefs. Thofe who have children by them, give thefe children a kind of legitimacy, by acknowledging themfelves publickly to be their fathers: after which, thefe children inherit nearly as the legitimates do. There is no ignominy fixed upon illegitimate births; becaufe the laws authorize them fo far, as even to befow the title of gentlemen to baftards: in which thefe laws appear more agreeable to humanity, not making the innocent fuffer for the guilty.

I have obferved, while I was at mafs, that the Chaffuble was compored only of three flips of ftuff, fewed together lengthways, without being in the form of a crofs. The middle Alip only is of a different colour from the other two. During the time of mafs, one of the inhabitants plays upon the harp, in a gallery: this harp certainly ferves inftead of an organ. I faw no particular demonftration of devotion, but that of Atriking their breafts pretty hard five or fix different times, from the beginning of the fervice till after the commanion. The Rofary is much in ufe here; and the Ave Maria is almoft the only prayer they fay. Many of them wear the Rofary round their necks. The Portuguefe of St. Catherine's illand, white men, negroes, and mulatues, had likewife almoft all of them Rofaries; fome wore
them outwardly, efpecially the blacks; the others wore them under their cloaths. They are alfo very devoutly inclined to the, fcapulary of mount Carmel; which is worn by both men and women. They think the fcapulary and the Avillas will preferve them from all dangers, and infure their eternal falvation. Trey are fcrupulous only about the externals of devotion. Thefe, Avillas which one fees hanging at their necks are a kind of fea chefnut, refembling a flat round bean, of the fize of a halfcrown, and two lines and a half in thicknefs; the Skin is granated; and very finely thagreened, of a pale chefnut colour; at its circumference there is a blacik band, which almoft furrounds it. I picked up a great many of them on the fea coaft, at the illand of St. Catherine, without knowing what they were : and 1 have feen many of them mounted in filver, at a goldfmith's fhop in Montevideo. He told me, that when it was worn round the neck it preferved from infectious air and witches.

At each altar there is a veil which reaches from top to bottom, always hanging before the principal image, to the fame manner as that they place in France before the hoft, when taken out of the tabernacle, during the time of a fermon or a difcourfe. This veil always remains. At the beginning of mafs, the ftring which fa?ens the veil is pulled up, and the veil raifed like a curtain, fo as to difcover the image : when mafs is over, the veil is let down again.

Two days after failing from Cape Frehel, near St. Malo, we put into a fmall barrel of water a liquor which had been given us by M. Seguin, a chymift, who lives in the rue des pofles, prés de lEftrapade, at Paris, as a prefervative of fweet water from corruption, as well by fea as by land, and as having the property not onisy of preventing, but likewife of curing the fea fcurvy. As we had hitherto kept the water we brought with us from St. Malo's, fweet ; we now compared it with the other, and finding no difference, we determined not to open this calk again, in which we had put the liquor, till the freh water fhouid undergo fome confiderable change.

## 148

 JOURNAL OF MY VOYAGEThe very night in which the form obliged us to lie at the Governor's, it produced more fatal confequences, at the diftance of two cannon fhot from our frigates. The thunder was very loud, and the lightning fell upon the Spanifa veffel the St. Barbe, which had hifted her anchorage two days before, in order to be more at hand for failing out of the river with the firft favourable wind. Their change of pofition brought on this accident, by which they had one man killed, and fourteen wounded, five of whom were dangeroufly hurt; and their mizen maft was fhattered.

The next day we carried to the Governor's houfe, the compafs invented by captain Mandillo a Genoefe, for finding out the longitude. We wanted to make fome obfervations upon land, which we had not been able to do upon the veffel all the time. of our voyage, even when it was calm ; becaufe the fault of this compafs, is, that the leaft motion difturbs the fteadinefs of the needle. During a calm, even when it lies quite even, it is more or lefs agitated. Notwithftanding all poffible care was taken to preferve this compals, yet the damp of the fea air, which penetrates every where, had affected the needles, fo as to make them a little rufty at the center, and near the parts which keep them in equilibrio. They had therefore loft that property which is necefliary, and their magnetic virtue was likewife fomewhat impaired. We cleared them from the ruft, and recovered their magnetic powers; but we remitted our obfervations till another day, becaufe it was now lat. d we left the inftrument with the Governor.
On this occafion we expreffed our aftonihment to the Governor, that the inhabitants of Montevideo hould not think of procuring themfelves fhade in their gardens, and other extenfive places, by planting of trees; and we mentioned our furprize alfo at obferving, that the country feemed totally deprived of that beinefit. He told us there were fome trees along fide the rivers, and that a country houfe which he had at the diftance of about two leagues from the city was well furnihhed with
them.
them. He propofed a party to go there on horfeback the next day in the afternoon, after dining with him. We accepted of the ride with an intent not only of feeing the country, but at the fame time to convince ourfelves of the many wonderful and incredible things he and many others had told us of the horfes of Paraguay.

The party being concluded on, the Governor took upon himfelf to provide us with a fufficient number of horfes, which were to be ready aboat three or four o'clock.

The vicar had invited me to dine with him that day, in company with Meff. Duclos, the two brothers, firft and fecond captain, M. de Belcourt, the paymafter of the Spanifh troops, a Fleming who fpoke the French language well, and the two fons of M. Duclos the elder. We went there, and during the whole dinner time, a mulatto played upon the harp. About the middle of dinner, another man, whom they called a civilized Indian, joined the former and accompanied him with his guitar. Then the vicar, who was the only ecrlefiaftic in town, called in four or five littie blacks about eight or ten years old, and as many negro girls of the fame age. He inade them dance to the found of his inftruments, and the caftancts they had in their hands. The children acquitted themfelves with furprifing agility and clevernefs. One circumftance a little tirefome in thefe Indian dances, is, that almoft all the fame motions are repeated in every dance. It mult alfo be allowed that there is no great variety in the tunes they fing or play. The mufick of fome of them, efpecially of the Sapateo is pricked down in Frezier's account of a voyage to the South Sea.

They knew in this country, not only what the King of Portugal had done againft the Jefuits in his dominions, but alfo what the parliaments of France, and the government, had enacted againft this fociety. The vicar defired me to give him in writing an account of what was reprefented in that famous picture found among the Jefuits at Billom, in Auvergne, at the time when an inventory was there taken of the furniture and
effects of thofe fathers, after the condemnation and fuppreffion of their inftitution in 1762, and 1763 ; and the fecularization of its members. I fatisfied his curiofity with regard to this authentic monument of Jefuitical folly. This vicar is a man of good fenfe, and generally beloved. He has thirty laves, negroes and negro-women, great and fnall. It is his pleafure always to have fomebody to dine with him. He gives his company a hearty welcome, and treats them well. He looks upon all his flaves as his children, and is beloved by them. He educates them well in order to give them afterwards their liberty, with forty or fifty cows or oxen, to put them in a way of keeping up their freedom. But he pays a particular regard, I may indeed fay, he fhews an uncommon degree of affection, for a little mulatto, almoft white, who is the fon of one of his mulatto flaves, as he was pleafed to fay by an Irihh officer, but who bears in all the features of his face the ftrongert marks of being the vicar's own fon. He told us he imtended to fend him into France to ftudy, and to make a phyfician of him. The child is at prefent feven years old. When there is company, he makes him dine by himfelf, and when there is nobody, often with him. He has already fettled five and twenty thoufand piafters upon him. His living, and his own private income bring him in about four thoufand, and he is now about fixty years old.

We were waited on at table by four negro women, by the mother of the little mulatto, who is alfo a mulatto, and by an Indian woman the wife of a Cacique, taken at the colony of St. Sacrament from the Portuguefe, in the laft fiege the Spaniards laid to it. Thefe women were all with child, though neither of them was married except the Indian, who knew not whether her huiband was alive or dead. Neither men nor women in this country, are in the leaft ferupulous upon this article.

At the defert, Meff. de Bougainville, de Nerville, and l'Huillier de la Serre, came to meet us; and we all went together to the Governor's houfe, where we found horfes ready for us. The

* Governor's


## TOTHE MALOUINE ISLANDS. 151

Governor's lady, dreffed like an Amazon, and having a gold laced hat on, cocked after the military falnion, put herfelf at the head of our cavalcade, mounted upon a beautiful horfe, whofe value anfwered to his appearance. M. de Bougainville's horfe was equally fine. With a kind of doubled pace, which refembled ambling, they always left us behind. It was all we could do to keep with them, fome of us trotting, others on a canter. We continued this pace till we reached the country houfe, which we did not do till more than a full hour after our firft fetting out, though they told us it was no more than one league diftant from Montevideo.

Father Rock, a Francifcan, was here waiting for us, with the Governor's fon, a child of three years and a half, to whom this father was preceptor. We found a plentiful collation ready foi us; and after drinking a glafs, merely on account of the heat of the weather, we went to fee the Governor's orchard, which he called a wood:

This country feat is nothing extraordinary with regard to the houfe; which confifts of one fingle ground floor, as all the other houfes do; on account of the violent winds, very frequent in this country, which might blow them down if they were built higher. The only remarkable thing here is a tolerably pretty room, which however has no other ornament than fome geographical maps, fixed on the bare wall, and fome wooden chairs covered with leather, which is figured with flower work.

At the diftance of two or three gun Chots from the houle, the orchard is planted: this confifts of apple, pear, peach, and fig trees, difpofed in alleys' which are not very regular, except the middle walk, which reaches from one end of the orchard to the other, and is about a mile and a half in length. A pretty confiderable brook winds through the orchard; which has probably hindered the walks from being cut ftrait. They are however extremely rural, on account of the number of tall, as well as low plants growing in them without cultivation. The balm efpecially abounds there. I acquainted the Governor, M. Belia, $\mathbf{Z}$ and

## 152

## JOURNAL OF MY VOYAGE

and another officer, with its virtues. They were the more pleafed with my account, as the plant is extremely plentiful in this country, and they thought it might perhaps be ufed inftead of the Matte.

The trees were fo laden with fruit, that moft of the branches; unable to fupport the weight, were already broken. We advifed the Governor to have the others fupported with props, more efpecially as he told us, that all thefe fruits were of the beft and moft excelient kind. We could not judge of this ourfelves, as the time of their being: ripe, was not till the end of February ; at prefent however they had an exceeding fine appearance.

One might make a delightful walk of this orchard; but the Governor does not employ any body about it, becaule it is his intention to return to Europe, swhere he propofes to fix entirely.

As we were coming back, I fyake to father Roch, and held a converfation with him in Latin, upon feveral points of philofophy; which I foon found he had only ftudied in Ariftotle's fchool, bath by the barbarous and oblolete terms he made ufe of, and by the fyftem he followed. He indeed confeffed himfelf to be much attached to it. He told noe, he was a Peripatetic and a Scotift, and wowld remain fo all bis life. He fpoke pretty good Latin, and with facility. The greateft difficulty to me was his pronunciation of $u$ as ou, and his manner of pronouncing the g , which the Spaniards atways lofe in their throats, pronouncing it nearly as an afpirate. Befides the attention this required of me in order to underftand him, I was alfo obliged to confider of what I had to fay, and at the fame time to endeavour to catch his pronunciation, without which, be might not perbaps bave comprehended me. A few days before, for the firft time, I had been exactly in this fituation with him. Having heard that he was a man of learning, I had been to pay him a vifit at his convent. I inquired for him, in the Latin tongue, of one of his brethren who opened me the door. He made me a fign to walk in, without anfwering a fingle word. I went in,
and meeting with three more brethren, I inquired for father Roch in the fame language: and one of them anfwered me only, Padre Fratre Roch? fuoras. This was all I could get out of him. On this occafion as on many others I felt how difagreeable it was for a traveller to be unacquainted with the language of the country he is in. The want of comprehending exactly what others fay; and the being obliged to be filent, when one hay fomething of confequence to fay, for fear of not being rightly underfood, is a fituation worfe than that of a deaf man, whe has at leaft the fatisfaction of fpeaking, and making himfelf underfood.

On returning a fecond time to the convent, I had the good fortune to meet with the fuperior, who anfwered me in good Latin, which he fpoke, though with fome little hefitation. He brought me into his cell, where we converfed together for a full half hour, after which father Roch came and joined us. In the courfe of this converfation, he informod me of fome remedies, the fuccefs of which he had feen in repeated experiments. I give the receipts of fome of them here, that any perfon who thinks proper may have an opportunity of trying them.

## Tootb-ach.

Extract from the fuller's thiftle, a worm which is always found in it when it is ripe. Rub this worm between the thumb and fore-finger, preffing it gently till it dies through weaknefs. One or other of thefe two fingers applied to the tooth will have, at leaft for a whole year after, the property of removing the pain.

The Farcy in Horfes.
At the end of autumn collect the bearded protuberances, or kinds of chefruts belonging to the eglantine: bruife the worm you will find in them, and make the horfe fwallow it in a glafs of wine, or any other liquid; then cover him up warm.

A foundered Horfe.
Let him take one or two fpoonfulls of common falt, in half a pint of common water.

Malignant Fevers.
Under each fole of the patient's feet, apply a tench quite alive; without fitting them, or doing them any injury. Bind them on with linen rollers, take them off at the end of twelve hours, taking care if poffible, not to infpire the fmell that comes from them, then bury them quickly, or throw them down the houfe of office; and the patient will foon recover.

2uinfy.
Take as many earth worms alive as will make up the fize of an egg; put them between two pieces of thin munin, and apply them round the patient's bare throat. Renew the application. every three hours for two days fucceffively.

## Bleding of the nofe.

Put into the patient's two nofrils, or behind both his ears;' a fmall quantity of hair taken from the private parts of the fex different from the patient; and the blood will fop almoft inftantaneoully.

An infallible plaifter for bringing out the finall-pox when it bas been driven in.
Take fome rye meal; mix it up with fome rain water, fome verjuice, a new laid egg, and half an ounce of orpiment finely. powdered. Beat the whole well together, and fpread it upon blotting paper. Sprinkle it with cloves in powder, and apply this poultice to the foles of the feet; it muft be left there for the space of four and twenty hours, then taken off, and thrown quickly into the fire.

## Fluor Albus.

Bruife the leaves of the plant called moufe-ear, and fqueezeout the juice to the quantity of two ounces, which the patient muft take fafting, in a cup of broth, or a glafs of white wine. The dofe mult be repeated for fome days fucceflively, after fome purging phyfic has been given to the patient; who will feed only upon meats of eafy digeftion, and will abftain from all kind of excefs. The father aflured me that this medicine had cured women in five or fix days, who had been afflicted with this diforder for eight or ten years.

## Immoderate Menfirual Flux:

Torrefy, upon a new earthen plate, or upon the fire-fhovel well cleaned, as much hair, taken from the private parts of a healthy middle aged man, as one can hold between the finger and thumb. Reduce it to powder; and let the patient take it fafting in a glafs of good red wine. For a fuppreffion of the menfes it muft be taken in white wine. The remedy may be repeated a fecond time.

Swelled Glands and otber fcropbiblous Tumers.
Apply one or two dead plantain leaves to them. Renew the application, with freh plantain, twice a day. At the fame time, let the patient take, every morning fafting, a warm infufion of: walnut-tree leaves, in the fame manner as tea.

Colic, and Stitcb in tbe Side.
Let the root of the fun-flower be applied under the armpit of the fame fide where the pain is. As foon as it is grown warm there the colic goes off. This application was tried with fuccefs in an obtinate ftitch of the fide.

Exofofos.
Flatten a ball, which has killed an animal, and apply it im* mediately upon the part affected.

## 156 JOURNAL OF MY VOYAGE

Paly.
Boil fome radifhes in water, with a fmall quantity of gin, and 'drink it for common drink. One may alfo put radifhes into the foup inftead of common foup herbs.

## Ulcers.

Chew the dried treadles of fheep, and apply them by way of of poultice to the fore. Let the application be renewed morning and evening.

## Cancer and Ulcers:

Put a large live toad into a new earthen pot, and over it put two ounces of rolls of fulphur in powder. Lute the pot well, and ealcine the whole. Apply the afhes to the cancer.

Cirms and Warts.
Afrer having fcratched them and taken off the hard part, rub then well with the muhrooms which grow naturally upon a dunghill.

Pains after Cbild-birtb.
Boil two new laid eggs, and put into each of them a piece of fugar in poowder, as big as a filbert; mix it well with the yolks, and let the lying-in woman take it, drinking over it a glals of good wirie dafhed with a little water.

To promete the Difibarige of the Locbia.
Put two drachms of flower of fulphur into two glaffes of boiling water, let this boil for a few minutes, then ftrain it through a linen rag, and let the liquor be taken.

> An Amulet againf the Falling Sicknefs.

Put into a crucible, upon a fow fire, one ounce of Spanifh mercury, or mercury feparated from cinnaber. When the mercury acquires a little heat, and begins to fimmer, throw in one drachim of filver beaten very thin, and Atir the whole well with a rod of iron, a little heated. Afterwards reinove the orucible

! quickly
quickly from the fire, and pour out the contents, leaving them to grow sold, Put this amalgama into a fopall leathern bag, clofely fowed up. Faften this bag sound the neck with a ftring. fo as it fhould fall upon the pit of the fiomach, where it muft be conftantly worn. Before this amulet is applied, the patient muft be blooded in the cephalic vein, at the new moon. The bleeding muft be repeated, at the new moon, the two following months.

## Bronchocele.

Apply fome common falt, well dried and a little warm, to the tumor. When the falt graws damp, let it be taken off, well dried, and then applied again; this procefs is to be repeated till the diforder is cured.

## Specks on the Eyes.

Take of dragon's blood, of fuccotrine alces, and of myrrh; equal quantities, and let them all be very finely powdered. Mix a fufficient quantity of this powder with the yolk of a new laid egg, fo as to form a plaifter, which is to be applied to the temple on the fame fide as the eye affected. When the plaiter falls off of itfelf, put another on, and continue in this manner till the cure is completed.

Pain in the Teeth, and bow to make them fall out without Pain.
Put into the hollow of the tooth three drops of Spirit of fal ammoniac, and a fmall bit of cotton over it.

## Corns in the feet.

Take off the indurated part, without making them bleed, then apply feveral times, the red fediment found at the bottom of a chamber pot, when the urine has been left any time in it. Then cover them with a piece of thin leather, repeating this till the corns are removed.

Fluxion in the Breaf.
Set a pint of good cow's milk upon the fire ; when it boils fkim it two or three times, then throw in a large glafs of good Spanifh wine, and after it has boiled up twice, take it from the fire. When the milk is turned, ftrain off the whey through a linen rag, and let the patient drink a fmall glafs full of it warm every quarter of an hour.

To bring about the Delivery of a dead Cbild.
Take fome of the feed of the greater burdock, reduce it to powder, and let the patient take one drachm of it in a glafs of wine.

Convulfons in Cbildren caufed by Teetbing.
Cut fome of the root of wild valerian into fmall pieces. String them like the beads of a necklace, fo as to make a necklace of them for the child; who is to wear it 'till the teeth have pierced the gum. The application may be renewed every fortnight.

Droffy.
Let the patient take, fafting, as much of the mifletoe of eglantine in powder as will cover a farthing, after it is infufed the whole night in a glafs of white wine, which is alfo to be taken. Half of this dofe only is given to women and children. This medicine was communicated to me by a Lieutenant of our frigate named Le Roy. He told me his father had tried it feveral times, and with fuccefs.

## Hyferic Vapours.

Rub the infide of a faucer with garlic laid on very thick: Then apply the fide rubbed with garlic to the navel. Hold it on 'till it fticks, and let it not be removed till it falls off of itfelf.

Fifula

Fifule of all Kinds.
Take the leaves of St. John's wort, of the leffer wormwood, and of the round birthwort, of each one handful: fuccotrine aloes, and myrrh in powder, of each one ounce. Let the whole be infufed in two quarts of good white-wine, in a pot well glazed, and Atrongly luted upon a gentle heat, for three quarters of an hour : Let it afterwards boil for a quarter of an hour: ftrain off the liquor when cold, and add to it one pint of good spirit of wine. Keep the whole in a bottle well corked.

This liguor is to be injegted into the fifula five or fix times a day, applying a tent or comprefs dipped in the fame to the wound. This remedy has been tried feveral times fuccefffully, by M. Duvernay, a fargeon of Chambery.

For Diforders of the Eyes, even the Cutta Serena, an Optbalmic voon-: derful in its Effects:
Take thirty-one live cray fifh, caught precifely when the fun and moon are in Cancer, and not at any other time. Take alio of the roots, ftalks, leaves and flowers of the celandine, gathered before fun-rife, as much as will equal the weight of the crayfifh. When all this has been well pounded together in a wooden or ftone mortar, add of fennel-feed one ounce, of bean flower and camphor each half an ounce; cloves, hepatic aloes, prepared tutty, all in powder, of each two drachms. Mix the whole well in a mortar, and divide it afterwards into three parts. Put one of the parts into an alembic, and diftil in B. M. till it is dry : take out the refidum, preferve it, and put a fecond part of the compofition into the alembic, together with the water drawn off from the firft diftillation. Diftil this again till it is dry. Take out the refidsuam a fecond time, keep it, and put in, in its feead, the third part of the compofition, with all the water diftilled. Let the diftillation be repeated a third time. Afterwards calcine the three refiduums in a clofe veffel, extract the falt by diffolution, filtration, and evaporation, fecundum artem. Let the falt obtained be added to the diftilled water, and
after the whole has digetted on a flow fire, keep the liquor in a bottle well corked.

## Metbod of ufing the foregoing Application.

Let the patient be purged at leaft twice with a mild cephalic medicine, leaving the interval of a day between the two dofes; and if he is plethoric he muft be blooded once at the decline of the moon. Two or three drops of this collyrium are afterwards to be introduced into the eye morning and evening, with the black feather of a fowl's wing, and let a flight comprefs dipped in the liquor be applied over the eye.

During the ufe of this remedy, which muft be continued abouit forty days for a gutta ferena, one muft be careful to keep the body open. For this purpofe, if it Thould be neceffary, glyfters may be ufed, compofed of river water only warmed. All mem lancholy things, and employments of too ferious a nature, are alfo to be avoided, and the patient muft likewife abftain from fpices, falt meats, fellery, frong liquors, and in general from all exceffes in eating, drinking, fitting up, \&uc. For other diforders in the eyes, the collyriam is to be continued till the cure is completed.

## An excellent and almof univerfal Balfam.

Put into a glazed earthen pan,' which will bear the fire, and which holds about five or fix quarts of water, three pints of fine olive oit, half a pound of frefh yellow wax, cut into fmall pieces, half a pint of rofe water, three pints of good red wine, and two ounces of red faunders in powder. Let the whole boil together for half an hour, ftirring the mixture all the while with a wboden fpatula.' When this is done, throw in a pound of fine'Venice turpentine, not of the common fort, with four ounces of good honey, and two drachms of camphor in powder. The finer fort of Venice turpentine is not harp to the tongue, anit has no difagreeable fmell; it is white and not yellow. Mix the whole together by firring it well with the
fpatula for one or two minutes: take the pan off the fire, frain the balfam through a linen rag, and let it be kept in earthen pots.

Ufe of the foregoing Balfam.
${ }_{1}$ For wounds, ulcers, mortifications, contufions, burns, rheumatic and other pains, the part affected is firt either wafhed or fomented with a little warm red wine; afterwards the part is very freely anointed with the Balfam, and a piece of blottingpaper $f$ teeped in it is applied. This drefling is repeated morning and evening. If the wound penetrates any of the cavities of the body, the balfam is to be thrown up with a fyringe, and the patient muft take a drachm and a half, or two drachms of it, in each bafon of broth, or in fome decoction of vulnerary herbs. The fame doze of this medicine may alfo be taken in the pleurify, the cholic, and other internal pains, taking care at the fame time to apply it warm externally, rubbing it in on the part where the pain is feated. I have tried this Balfam and always with fuccefs.

For an inveterate Head-ach, caufed by a Fluxion of Humours, and for an Hydrocepbalus.
Pound, in a wooden or ftone mortar, ten or twelve tops of vervain, with fome rye-meal, and five, or fix, or more whites of eggs : the vervain may be omitted. Make a cataplafm of this, which muft be applied to the nape of the neck, and over the fhoulders, fo as to cover almoft the whole fcapula. Let a fine napkin four times double be laid over it, and let it be left on for fix or eight hours. If the patient is not then cured, a fecond poultice of the fame kind is to be applied, which is to be left on as long as the other. or thereabouts. It very feldom happens that a third poultice is neceffary. The patient muft afterwards be purged. This poultice is equally beneficial in rheumatifms.

## jOJRNAL OF MY VOYAGE


In an earthen or very cleati copper pant; let onte pound of ripe juniper berries, well bruifed, be boiled for half an hour, with' a pound of frefh unfalted butter, which has not been walhedi



 which is to be preferved in earthien' pots: The Bighers of a'

 The fame doze is to .ee repecitted at nighit going to beta. Wheter
 hours after dinher.
 left out.
All thice' remededies have not Been coummunticated to met by the: Francifican' fathier whiom $\mathbf{I}$ liive beforice mientioned; buit having feen the good effects of almoft all thofe I have given befort, I have been very glad of this opportunity of making them known for the good of the pabte.

The day after our paity of pleatare into the country, which I have fpolsen of, fodir Indiants or Natives of the country camte to prefent therreaves to thit Govembr, winfe we werte whth hith examining Captain Mandifit's compals. As Yooh ats the Governor faw theim coming into his courtt yatd, he hall all the doors of his roomis fhut up. Upon our afking him the reafon of this, he told us, that the room would be inffected for eight days, if they were füffered to contie into it sad that' the 'fnell which ex haled from them fixed iteff even of the wafls. This fticil pros ceeds from their anibifiting their bodits with a ceftain kind of oil and greafe to preferve themetives from infects.

Thefe Indians finding the doot fhut, came up to thit window where we were, and one of them pulled out of a bag made of a tiger's fkin, a paper written and folded up, which he prefented.


Mo. Sundian ofe Honlcriditer.

The Governor received and read it, Being written in the Spanih tòngue. If was'a certificate, in which feveral Spanifh Governors declared fuccefiively, that the bearer of it was of the race of their Caciques or Princes, and that he himfelf was the chief of a village. The Governor returned the certificate, and the Indians anked him by figns for a fheet of paper inftead of the one which before held the certificate, and which was now worm out in the the folds by much ufe: the paper was immediately given to him. It is moft probable that thefe Indians wete unacquainted with the Sparifin language, as they did not attempt to feak a fingle word of it. A Spanifi officer told us, that they bad fpoken the Paräguay language, mixed, with that of the Indians, in the neighbouring parts. Théy fiad no other drefs than a kind of cloke made of feveral deet milhis with the hair ori, fewed together, fo as to form a long fquare pretty much like a napkin. It is faftened aboüt the fhouildets with two fradps; and appears as in. the plate. The fide next the kin was white, and painted red and biue grey in Squares, thombottes, and triangles, the difpofal of which forms varioùs compartments, atcording to the fancy, I fuppofe, of the perifon who is to wear $3 t$, or of the painter. Thefe Indians often comer into the towin in compdnies of five, fix, eight or teni, bringing their wives along with thems. Their dwellingplăces's aré not more thah fix or fevèn leagués diftant from Monte-: video, where they conte to drink wine or bratidy. As they have no coin among them, they give their little facks of tiger fkins, their clokes, fometmes the kins of wild beats they have killed, but more conimonly thole whey liave fewed together to cloath themflves with. They give thetn almbot for nothing; for they exchange one of there kinds of clokes, compofed of eight deè fkins, for a réal, which is abotut fix-pence Englifh. A fack of tiger's fkin, fourtén or fifteen trithes long and twelve inches wide, coffs no more thath half d dreal. Whien any body has a mind for the clokes of thefe Indians, it is fufficient to take hold of it with one hand, and to offer a real or half a real with the other. The Indian immediately unties the frap, takes the piece
of money, furrenders his cloke or little fack, which ever you want, and goes inmediately quite naked to the firt Thop he can find to drink wine or brandy.
Their wives do the fame. They have commonly no other clothing than the men, but now and then one fees fome of them who have a piece of the fame ikin their drefs is made of faftened round the waift with a ftrap.
It is prohibited to fell them fuch a quantity of wine or brandy as will make them drunk, for fear that drunkennefs fhould lead them into fome irregularities. M. de Bougainville being about to give a real to each of the four who came to the Governor's, the Governor defired him on this account to give them only half' a one. Being one day at the vicar's, we were told that a company of cight or nine of them, men and women, were coming up to us. The clerk of our frigate immediately going to the door with a bit of bread he was eating, one of the Indians palling by took this bit of bread from him, ftopped a moment, then eat it laughing, and afterwards went on to join the reft of his companions without faying a word. They were all of them bareheaded, their feet were naked, and they had no other clothing befides the cloke already fpoken of. Some of them wore it upon their right hooulder, leaving the left arm and houlder bare; others wore it on the oppofite fide. They wear the hair on the outfide when it rains, and on the infide when it is fine weather.

Such of thefe Indians as I have feen, were perfectly ftrait and weil-made, their arms and legs were well fhaped, the cheft well expanded, and all the mufcles of their body ftrongly marked out. The women were much lefs than the men, who were all of a fine fize. The women had, as well as the men, a lively look, a round but not a full face, pretty large cyes full of fire, a high forehead, a large mouth, and a wide nofe, flattened a little at the tip; their lips are of a moderate fize and their teeth white; their hair long, black, and harfh, falling carelefly about their anecks, and fometimes even over their forelieads. As they greafe their
their hair as well as their body with different ointments, it is glofly ; but always in diforder. Thefe ointments however have nothing in them more difagreeable or dirty than the pomatums of this country.

It' is faid that when they are firft born they have not that red; copper, bronze colour, which is generally fpread all over their 1 kin . It is true indeed, that the climate, the action of the air to which their k in, not covered with clothing, is continually expoled, the ointments and paint with which they fmear their whole body, may contribute, at leaft in a great meafure, to give them this colour. But when we confider that the Negroes themfelves alfo do not come into the world with their ikin black, which however is their proper colour, we may well imagine that the red copper colour of the Indians in South America is alfo natural to them.

The women are employed in the culture of manioc, and pres paring it to make the caffavi, and their common drink; they are alfo cinployed in houfehold affairs, wheh conift only in fowing together deer and other beafts fkins, which both men and women ufe for their clothing, and in preparing victuals for themfelves and the men, who fpend all their time in hunting; filhing, and riding out on horfeback; and indeed they are moft excellent horfemen. The old men prefide in each hamlet of huts; and ftay at home with the young lads and girls, who have not yet acquired ftrength enough for any laborious work. Their form of government confifts entirely in refpecting their elders.

They are extremely dexterous at handling the ling, and at the management of the lance and the bow : they feldom mifs their aim with the fling even on horfeback and at full fpeed. A fierce bull, a tiger, or any other animal, or even a man himfelf, though ever fo watchful, can hardly efcape them. As it is neceffary that the halter, which is the name they give it, fhould confine the animal they have a mind to feize, they puth their horfe at him ftrongly, fo as throw the halter in fuch a manner that the animal finds himfelf dragged away with fo much rapidity
that he bas not time either to difentangle or defend bimfelf. In their private quarrels with one another, they alfo ufe thefe linga, and a half lance. The only method of avoiding this !ling, if in an open plain, is to lie down all along upon the ground, as foom as they take the inftrument in hand, and to keep clofe to the .earth. Another method of avoiding it is, by fticking one's felf clofe to a tree, or to the wall.

Thofe halters or תings are cut out of bulls hides. They twif this ftrap, and make it flexible by greafing and Atetching it out, till it is seduced to half a finger's breadth. Neverthelefs it is fo ftrong that a bull cannot break it, and it refifts more than a hempen cord would do, which would alfo be Jefs flexible, and therefore lefs fic for this purpofe.
One can hardly get the fkins of tigers and other wild beafts any otherwife than from the Indians. Nevertheless they are not dear, though rather fcarce at Montevideo. One of the fineft of them may be bought for two or three piafters. I bought a very beautiful tiger's skin of a middling fize, fowed up in form of a bag, for a piece of eight. The Indians kill but few tigers, though they eat them; becaufe they make ufe of thefe kins only for the little bags I have mentioned. In thefe bage they carry the caffavi root, which ferves for their nourifhment, and the heads of their arrows, which they do not faften to the reeds, till they are going to make ufe of them. This head of the arrow has the figure and fize of a laurel-leaf, when much lengthened out at the two extremities. They fix it into the reed by either end indifferently, becaufe it is pointed and fharp at both extremities. Thefe arrows are the more fatal, as the head of them, not being firmly fixed, remains in the wound, upon attempting to draw out the reed.

When they want to catch an animal in the fling, they ride after him at full gallop, holding the horfes bridle in one hand, and in the other the dling, which they throw at the neck, lega, or horns of the animal. When it is a furious or wild beaft three or four of them together ride after him, each laying hold of a limb

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 167

limb in the fling, then feparating, one: to the right and another to the left, the fling is tightened by this means, and another of them comes up without danger, either to kill the animal with his half lance, or to tie him and bring him away.

The Indians have other methods of hunting, which are deferibed in the accounts of feveral authors, efpecially in M. Muratori's work on the Paraguay.

I Thall take this opportunity of acquainting the public, that M. Muratori's book is entirely written from the memoirs furnifhed him by the Jefuits or fome of their people, who were certainly fo much concerned as not to be willing to inform the public of all their tranfactions. Some Spanifh officers of credit, fent from the court of Madrid to Paraguay, in the time of the divifion of the refpective poffeffions of the courts of Spain and Portugal, have affured me, that all the pamphlets they had feen in that country relative to the conduct of the Jefuits, whether refpecting the Indians or the interefts of thefe two kingdoms, were always written with a great deal of caution in regard to the Jefuits. He alfo told me, that one of thefe fathers, among the chief in the country, had made the following anfwer in his prefence, to one of the Spanihh general officers, who was expreffing his aftonifhment at the obftacles which the Jefuits oppofed to the difpofitions concerted and fixed upon between the two courts. "I have much more reafon to be furprized, that thefe two kings Should make difpofitions for dividing a country which does not belong to them. We Jefuits alone have conquered it; we alone have the right to difpofe of it, to keep and defend it, from all, and againft all." With fuch principles as thefe, one may eafily imagine what the conduct of the Jefuits would be. It is certain that the Indians of Paraguay are fubjects only to this fociety, either at home in their families, or when they go out in arms. When the Spaniards lately befieged and took from the Portuguefe the colony of St. Sacrament, which is about thirty leagues diftant from Montevideo, they were aflifted by about a thoufand Indians, at whofe head was a Jefuit, who commanded them in B b chicf,
chief, and without whofe order, thefe Indians would not have advancel one ftep, nor have fired a fingle muket. The Governor of Montevideo, who commanded the Spaniards, and feveral other officers prefent at this attack, told me, they were obliged to fettle the plan of operations with the Jefuit, who afterwards gave out his orders in his own name to the Indians, who were encamped feparately from the Spaniards.

Dragoons are almoft the only troops of that country. Their horfes are equipped in the fame manner as at Paraguay. All the men wear the Poncbos, which they find more convenient than the cloke both for the horfe and his rider.

The Ponchos, as I have faid before, is a piece of fur: formed like the coverlet of a bed, two or three ells long, and two ells wide. One muft pals one's head through a nit in the middle, to put it on. It hangs down on both fides, and bchind as well as before. It is wore on horfeback and on foot. The poor people and the negroes never take it off till they go to bed. It does not hinder then from working, becaufe it may be thrown back at the fides over the fhoulders; by which means the arms and the fore-part of the body are at liberty.

This kind of garment is fafhionable on horfeback, even for both fexes, and among perfons of all ranks. It is eafy, however, to diftinguifh ranks and fexes, notwithftanding the fimplicity of the Ponchos. Riding on horfeback is fo common among the women, that they are as ready and alert at this exercife as the men. The differences by which the rank and fex may be diftinguifhed with regard to the Ponchos, confift in the finenefs, lightnefs and richnefs of the ftuff.

The horfes are not Chod in this country. The faddle and furniture are alfo different from thofe ufed in Europe. They firf put upon the horfe's bare back a piece of coarfe foft ftuff, of a loofe texture, which they call Scbuaderos; over that a girth, then a piece of ftrong leather of the hic: 0 i the faddle, which hanging. over the horfe's crupper ferve; mang. This is called Caraeros. Over this leather is placed the faddle, made like that we
ufe for pack-horfes, and uver the faddle they throw one of more fheep fkins, fewed together. This they call the Peilbon. Above all this they put a fecond girth, or furcingle, to fatten the whole. The flirrups are fmall and narrow, for they only put the end of the thoe into them; and thofe who go bare-footed, reft only the point of the great toe. The bit of the bridle is iron, all of one piece, and without ftuds. The reins are compofed of feveral fmall ftraps, interwoven with each other, as the Irings of a bell or clock; and are at leaft fix feet and a half, or feven feet in length, as they ferve at the fame time for a whip. A fenicircular bar of iron, attached to the fame piece which receives the horfe's lower jaw, produces the fame effect as the urb. That part of the Carneros which projects beyond the faddle, and falls upon the crupper, is figured.

On the 9 th inftant, the Governor, the maje - of the troops, and their ladies, came on board the Eagle frigate abc ut noon, where we gave them as good a dinner as we could. The air of the fea, or the motion of the Mip, though fcarce perce ible, were rather troublefome to the major's lady, and mai her fo fick, that the could neither eat nor drink any thing, ex ${ }^{\text {t }}$ a couple of oranges, and was obliged to quit the cabbin where we were at dinner, to go and breathe the frelh air upon deck. I his circumfance rather difturbed our entertainment, and oblige the company to return to the city very early.

As we were attending them to fhore in our cutter, we perceived an exceeding foetid fmell, much refembling the putrid exhalation from the carcale of an animal that has been dead a great while. We thought at firft that it had proceeded from the dead body of fome bull, killed and left upon the fhore till it was putrified, from whence the wind might bring it to us. The Governor undeceived us; affuring us, that it was the exhalation of the urine of an animal named Zorillos, who was either angry, or purfued by fome other animal.

The Zorillos is of the fize of a weafel, not quite fo long, with reddioh har, lighter under the belly which is almoft grey. Two

$$
\text { B b } 2 \quad \text { white }
$$

## 170 JOURNAL OF MY VOYAGE

white lines extend the whole length of the back, forming, from the neck to the tail, almoft an oval. The tail is very bulhy, and the animal always keeps it raifed up as the fquirrel does. When he finds himfelf purfued, or is provoked by any thing, he immediately expels his urine, which infects the air, to the extent of more than a mile and a half, with an almoft infupportable fimell of carrion. We perceived this fmell two or three times while we were on board our frigate, though we were more than four miles and a half diftant from land: it is true indeed, that the wind blew from the land. M. Duclos, our captain, had already told us of this, but we had not taken his word for it. The fact was confirmed to us by the vicar of Montevideo, who made a prefent to M . Duclos of a fur lining made with the fkins of this animal fewed together. Thefe ikins have no bad fmell. The Zorillos is perhaps the fame as the Stinkbing/em, or enfant du diable (devil's child) of Canada, the urine of which pro. duces nearly the fame effects. The Cbincbe of the fouthern parts of America alfo refembles much the Zorillos.

Ainother animal very common in thefe parts, and about Buenos Ayres, is the Tatu-apara, which we call Tatou, the Spaniards Armadillo, and the Portuguefe Encubertado. As this animal is very well known, 1 hall not give any defcription of it. Ximenez fays, that the fcales of the Armadillo, reduced to powder and taken to the quantity of one drachm in a decoction of fage, brings on a perfipiration fo falutary, that it cures the venereal difeafe; and that it throws out fplinters from all parts of the body : and according to Monades, liv. xv. pag. 552, the fmall bones of this animal's tail cure a deafnefs.

Notwithitanding the rifk there was in felling of any merchandize at Montevideo, and the difficulties our people met with in difembarking them, to prevent their being feized; yet leveral of our officers and many of the crew, who had got together fome few things, in hopes of felling them at the French ifland, and at the Eaft Indies, where they thought they werc going, got rid of them, and were felling them every day.

## TO THE MALOUINE ISLANDS. I7I

day. Our Thip being the firft veffel which had put in at this place fince the peace, our things fold very well. The guards feized upon fome packets brought on fhore with too little caution. They even threw yefterday into prifo: two cockfwains, on whom thefe packets were found. Ni. de Bougainville being informed of this, exclaimed and ftormed very much againft thefe cockfwains, faying, they deferved to be treated as they were. He went to the officer, repeated the fame thing to him, and defired only that his uniform, which the prifoners had on ${ }^{\prime} 12: n$ they were taken up, might be delivered; that as for the men they might keep them, to intimidate the reft, and that he himfelf would put them in irons if they were releafed. By this behaviour, M. de Bougainville perfuaded them that he did not' countenance this practice. The parcels and the men were both given $u p_{3}$ and it was even defired that the men might be excufed. From this circumftance, it was eafily found out that our people had not taken proper meafures. A ferjeant having complained on this occafion, that he had not received the value of one real, though he had affifted in bringing many parcels on fhore, and that he had, as he faid, wore out a pair of fhocs in going about the town to thew fuch of our people as had any thing to fell, into the proper houfes; this declaration made us undertand that we fhould not meet with fo many difficulties, if we did but diftribute a few piafters among the officers and guards. We began therefore by giving away a few pieces of eight, a few thirts, \&c. and every body was very ready to let us do as we pleafed, even the officer himfelf placed there on purpole to prevent any kind of trade. As we were fuppofed not to have any Spanifh coin, and that French coin was not current in that country, M. de Bongainville afked and obtained leave to fell fome butts of wine, brandy, oil, and fome other fuperfluous goods he had, in order to pay for the flour, and the frefl meat, the Governor had always taken care to provide for us every day at the port ; as well as for the oxen, cows, horfes and other animals, he wanted to buy. It was now time to think of quit-

## 172

## JOURNAL OF MY VOYAGE

ting Montevideo, in order to go to the place of our deftination. We therefore provided ourfelves with every thing we thoughtneceffary for this purpofe: the quantity of water, flour, and animals M. de Bougainville alked for, excited the curiofity of the Governor with regard to the defigin of our voyage. All the crew, even the officers themfelves, were perfectly ignorant as to this point, and thought, as I faid before, that we were going to the Eaft Indies. This report had been propagated, and M. de Bougainville confirmed it, by telling the Governor we were going to the Indies, without fpecifying to which of them.

The trouble neceffarily attending thefe preparations prevented us from day to day from trying to make any accurate obfervations with the inftrument or compafs of captain Mandillo, fo that we did not think of fetching it from the Governor's till we were juft preparing to fet fail. As it is of the greateft confequence to take advantage of the firft favourable wind, efpecially in the harbour of Rio de la Plata, where the anchorage is fo dangerous; and as we faw that this compals could not be of much ufe to us with regard to the longitude, M, de Bougainville, refolved to leave it with the Governor. He wrote to him by the captain of a fchooner, to defire that he would keep this inftrument, and at his return into Spain * fend it to him in France. All the reft of the time we ftaid in the harbour, was employed in preparations for our voyage. Our frigates were carefully infpected, and every poflible precaution taken. Having brought

[^8]
## TO THE MALOUINE ISLANDS. 173

on board twelve cows, or heifers, fix mares, two colts, and two Hungarian horfes, twelve goats or kids, eleven fows, and one boar, fourteen or fifteen fheep, two rams, and a great quantity: of fowls and ducks, we fet fail on Tuefday the 16 th of January 1764.

At three in the morning, the wind, which for ten days paft had been conftantly South Eaft, fhifted to the North. The gale being moderate, we took this opportunity to unmoor. We heaved apeek to our beft bower anchor, thipped the longboat and other boats, one of which had landed the Sieur Sirandré Lieutenant, with a letter of thanks to the Governor, from M. de Bougainville and the reft. At nine o'clock we fet fail with the Sphinx and the Spanifh frigate the St. Barbe, which we foon forereached, though the was at leaft two full leagues and a half ahead of us. We fteered half a league S. E. $\div$ S. about as far S. E. then direçted our courfe S. E. $\frac{\div}{4}$ E. in order to double a point, which confifts of a chain of rocks on the South Weft of the fortrefs, extending near a league out in the river. When we fet fail it blew a pretty frefh gale at North Weft. The wind abated gradually and a calm fucceeded; infomuch that, at half an hour paft three in the afternoon, the fhip making no way, we anchored in fix fathom and a half water, muddy bottom. The Sphinx, together with the St. Barbe, anchored at the diftance of a long mufket fhot from our ftern. During the calm we caught three very beautiful butterflies, particularly one delineated :- the plate *.

Our anchorage in the road of Montevideo was not abfolutely bad; but I am of opinion it would have been better higher up in the bay. During the whole time that we remained there, we were conftantly on the alarm, as well on account of the Pamféros, which almoft always rifes on a fudden, as of the South Eaft and South Weft winds, which blow full into the mouth of

[^9]the bay, and occafion fo high a fea as to make it imponfible to leave any of our boats along-fide the veffel. We were every night obliged to fhip them.

The little boat being only once forgot, it got loofe and had like to have been loft, as I have before related. When you are farther within the bay, you have nearly the fame depth of water, the fame bottom, and are fheltered by the mountain on one fide, and the town on the other.

We fet fail about eight in the evening, and continued our courfe the next day without any remarkable occurrence.

On the nineteenth, near two $0^{\circ}$ clock in the afternoon, an extraordinary kind of filh paffed near the veffel. Wc had feen a great many before; but they being at too great a diftance from the Chip, we had not been able to catch any of them. Perceiving that they affembled to-day round the fide of the frigate, I got a failor to throw a bucket faftened to the end of a rope into the fea, and he had the good fortune to take one. Out mariners give them the name of Galere, or fea-nettle. It is a kind of bladder, which may be ranked under the fame genus with what the naturalifts call Holoturiae, which, without any refemblance either of a plant or a fifh, are neverthelefs, really poffefied of life, and tranfport themfelves like animals from place to place with a motion peculiar to themfelves, independently of the affiftance of. wind and waves on which you fee thefe bladders carried like fmall veffels. Any one who did not obferve this appearance of a bladder with a nice and judiciots eye, would take it for a bubble of air floating on the furface and driven by the waves and winds. But the failor who had caught it having brought it to me, I had Iuficient time to examine it. I obferved in it a periftaltic motion, fuch as anatomifts afcribe to the inteftines and ftomach. I was juft on the point of taking it out of the bucket with my hand, when M. Duclos our captain caught hold of my arm, and bid me take care left I Thould foon have reafon to repent of fo doing, by the acute pains I fhould feel in every part of my hand, which fhould happen to come
come in contact with the filaments, of a violet blue colour attached to this bladder. I therefore contented myfelf with viewing this fea-nettle and taking a fketch of it.

The captain's obfervation was verified the fame day. A cabbinboy having caught another of thefe filh, had the imprudence to take hold of it with his hand. The filaments, twifted themfelves round it . The moment after, he began to cry out that he felt a fmarting and very painful heat on all the back of the hand, and the wrift. He fhook it immediately to get rid of the fifh; but it was now too late. His cries haftened us to his affiftance; he wept, and ftamped, complaining that his hand feemed to be in a fire. It was bathed in oil; a comprefs dipt in the fame liquid was applied to it, but the pain ftill continued more than two hours; when it went off gradually.

The fea-nettle is an oblong bladder, flattened underneath, rounded in its circumference, and blunted as it were at its extremities; from whence proceed thofe filaments, the touch of which occafions fo much pain. One of thefe extremities is more rounded than the other; which is rather lengthened. The part which forms the bafe or refting point of this bladder is plaited about the edges. The whole is a membrane of a very delicate fructure, tranfparent, and nearly of the fame figure as thofe half globules, which rife on the furface of the water in fummer fhowers, efpecially when they fall in large drops. It is always empty, but diftended like a football. This membrane has fibres, fome of which are circular, others longitudinal, by means of which the periftaltic motion is carried on.

At the longeft of its extremities it contains a fmall quantity of the cleareft water, which is prevented from communicating with the reft of the cavity by a membranous partition. The fibre which paffes over the back, from the fore to the hind part, is raifed, fcolloped at the edges, plaited like a beautiful tuft, of a lively green, blue, and purple colour, extended in the form of a fail. It lowers, elevates or Chifts, as it were to fet itfelf for the wind. From the two extremities of the plait, proceed fome
filaments of different lengths, and of the fame colour with this kind of fail: two of them ase very fhort, and as thick as a large quill; thefe afterwards braneh out into feveral others of leffer thicknefs, but much longer; and thefe again into others, ftill longer and fmaller, to the number of eight in all. They areabout a foot long; but not all of equal length. Thefe frings, interwoven with each other, refemble a net whofe mafhes are of different fizes. They have a kind of articulation, formed by fmall circular rings, in which one may likewife obferve a contractile motion. Thefe filaments refemble loofe taffels, compofed of frings of a Aky colour tinctured with purple, and of a greenifh caft, nearly trampparent, and of different lengths, the édges of which appear to be indented, and alternately intermixed with grey violet and flame colour.

The laggeft fea-nettles. I have feen were about foven inches long at their under part, and five in height. It would be:very difficult to determine precifely the colour of this extraordinary fifh. The bladder is as clear and tranfparent as the fineft chryftal ; but its edges, back and leggs may be faid to contain the colours of the rainbow, or of the fame of fulphur. We faw a great number in our paffage, particularly in the ftreight which forms the ifland of St. Catherine, at Brazil; and I believe they are common in there latitides. If the bare touch of this animal caufes fo much pain, what can we think its effect muft be in the bodies of fifh or other animals who feed upon it? It has this furprizing quality, fays Father Labat, that it taints and poifons the flefh of fifhes without occalioning thisir death.-This is pretty nearly the effeet of the fruit of the manchineel-tree.

On the 20th we perceived that the currents ran to the S.S.W. which confirms the obfervation in the account of Admiral Anfon's voyage. The tides carried us 30 min . Southward; and there is reafon to believe that their courfe is to the S.S.W. agreeable to the bearing of the coaft.
On Sunday the 22d in the morning the wind, which the day before had blown very frefh till four in the afternoon, grew calm ${ }_{2}$ with


The Eiasternmart sebaltine Jir Leaguns to the J.S.


 before had blown very frefh till four in the afternoon, grew calm, with

## TOTHE MALOUINE SLANSS. 177.

with fair weather and a fine fea. We aw fome Dadins; feafowls which are found common in almoft all latitudes, and fome lange birds called Quebranta-buefos, is well as fonc King-fifbers, which our mariners calt likewite Puans. 'Tis faid that when thefe latt appear; there feldom fails to be foul weather, and often ftorms, either on that or the next day.

In fact, the S. 9. W. wind we had, foon after blew with vialence: the fea ran high, the weather became foggy, and it rained a little at intervals.

In the evening of the z3d we faw feveral birds, and fome very long and large and well formed beds of fifhes fry, of a reddilin caft. Moft of them extended beyond our fight in length, and fome were about a hundred feet in breadth.

On the $24^{\text {th }}$ we faw eight or ten whales, a great number of birds, and a kind of fea-weed, which our mariners called Baudreu.

On the 2 gth the wind blew very freh from the N.W. till five in the evening. The rolling of the fhip was fo conftant and violent, that we loft a goat, two theep, and three cows. Several others fell fick, as well as the horfes we took on board at Montevideo.

The weather grew dark and rainy. At fix o'clock the wind rather abated, and Ghifted to the Weft, then to the Weft South Wert, to the South, a gentle gale. The fea likewife gradually fubfided.

On the 26 th we obferved that the tides turned towards the North. We again met with feveral birds, and fome fea-grafs. The fea ftill continued much agitated till feven in the evening. We were obliged to kill one cow and a goat, taken ill with the rolling of the fhip. The fea foon after grew calm, and continued fo almort the whole night. In the evening of the 27th we faw a quastity of birds, among which were feveral king-fifhers. The wind blew with great violence, and the weather became dull and foggy. This lafted almoft the whole night, and deftroyed

## 178

 JOURNAL OF MY VOYAGEa very fine ftallion, whom we were obliged to throw overboard, as well as a goat and a fheep.

On Saturday the 28th we faw a whale, two fea-wolves, and two penguins; in the afternoon there appeared great numbers of ofpreys, and fea-cobs, and we met with fome fea-grafs, with long leaves. On Sunday the 2gth, about three in the afternoon, fome pretty large fifhes appeared near the furface of the water. Several of our mariners who have been ufed to fifh at Newfoundland, affiured us, that they were fock-fifh.

On the 3 lft , at fix in the morning, we defried land at the diftance of about fix leagues. We took this land for illands. We had then a flrong gale, which abating about eleven, we ftered E.S. E. till noon, when we made the fouthermoft point of land, bearing S. E. five degrees E. about a league diftant. The moft eaftern point bore E. it S. E. diftance two leagues, and all thefe lands appeared to be iflands.
The figure of thefe illands, which form a triangle, as the Sebald inlands are faid to do, and the idea we entertained of our being near thefe, induced us at firft to believe that thefe three iflands we faw were actually the Sebaldes.

On this account, according to our obfervations at noon, we found them placed in Belin's French chart thirty leagues too far to the weft; and we were the more deceived in our obfervation, on account of its agreeing with Father Feuilléc's and with a manufeript chart which M. de Choifeul gave to M. de Bougainville, before we left Paris. See thefe iflands in the plate as they appeared to us at two leagues diftance, the Cape lying Eaft-SouthEaft.
This chart of M. de Bougainville's extends the eaftern verges of the Malouine iflands to 57 degrees 15 minutes longitude; and Father Feuillée places the fame extremity of thefe ifands in $57=45$ : the latitude agrees alfo pretty exactly. M. Belin fixes it at 62 degres. We fhall be better able to determine which of the two is in the right when weland, as we intend to do.

In the afternoon we had a frefh gale at N. W. As we kept coafting along the thore we founded at three o'clock, at 45 fathoms, a flinty bottom. At four we founded at 40 fathoins, finty bottom mixed with broken thells, we were then half a league diftant from two flat iflands, which at firt view appeared to be covered with fmall copfe, but thefe were only tall bulrufhes with flat and large leaves called corn-flags, as we difcovered afterwards on landing; the coaft being quite full of thefe corn-flags, as it now appeared to us. Sounded again, and found a rocky bottom at twenty-four fathom.

In the afternoon of the 31 ft , we coafted along the fhore, at the diftance of about a league and fometimes only half a league, in order to obferve it with greater advantage. We founded from time to time at thirty-five fathom depth, grey fandy bottom.

The lands are of a moderate height from the fea, with eminences, fome behind others; a proof that this is either the continent, or the largett of the illands. Almoft all the fhores were covered with bulrufhes which looked like fmall trees. This ap: pearance is occafioned by the corn-flags growing each of them about two feet and a half high, and afterwards Chooting forth a tuft of green leaves.nearly of the fame height. This we had an opportunity of obferving more particularly when we landed. We faw no wood, and at this diftance the foil of the country appeared parched and dry; perhaps the heat of fummer might have withered the grafs.

At three o'clock we faw a fmall inland two leagues wide of the coalt. It nearly refembled in figure that on which the Fort de la Concbée near St. Malo is built. M. Bougainville gave it the name of the Tower of Biffy *. At five, we difcovered a Cape, and a fmall ifland, refembling Cape Frehel, fituated four leagues from St. Malo This Cape feemed to terminate the land to the Eaft.

[^10]On the firf of February, we perceived another Cape and a finall illand almoft fimilav to thofe which reminded us of Cape Frehel; and after that, another finall one intirely covered with birds. At noon, the wind blowing ftrong with fqualls and rain; caufed fo violent a rolling of the fhip, that our cattle fuffered much from it. At lait we determined to kill feveral fick cows, fearing they thould die, and we fhould be obliged to throw them over-board, as we had the fine bull, we had brought with us from St. Catherine's ifland, as well as fome goats and feveral fheep.

At fix in the evening the weather being then fine, with a gentle breeze, we determined to fend out the fifhing-boat which was manned for that purpofe. Meffrs. Donat and Le Roy the lieutenant, went on board with a. fufficient number of feanmen, all well armed. They were fent on fhore to cut grafs for our cattle, who began to be in want of it. We were then about two leagues from the point which appeared woody. We were becalmed till about eight o'clock. The tide drove us towards the thore upon a fhoal of rocks. In this embarraffing fituation, from which it was impoffible to extricate ourfelves for want of wind, we founded with a view of calting anchor, if the bottom fhould be good. But the bottom proving rocky at between eighteen and twenty fathom, our perplexity increafed, and with the more reafon as the tide had already carried us towards the floal, which lined a pretty lange ereek, and we were fcarce half a quarter of a league from it. The Sphinx laboured under the fane difficulty, and we were already contriving means to fave our lives in cafe we fhould be fhipwrecked upon thefe rocks, which the mariners call the Car. penters; becaufe a fhip which has the misfortune to run aground bere, is foon dafleed to pieces. Fortunately, about eight o'clock, a very faint breeze blew from the fhore; and our officers, equally attentive and able to avail themfelves of the fmalleft advantage, ordered the working of the hip fo fkilfully, that we got clear of the fhore. The fhip's crew were fo fully fenfible of the danger we were in, that in the molt tempeftuous weather, and even during the Itorm we fuffered near the Maldonnades, they never worked

## the

## TO THE MALOUINE ISLANDS. I8」

the fhip with formuch alacrity and diligence. It was a fine fight to fee every one at his poft, holding in his hand the ropes he was to manage : all, in an attitude, in which was pictured anxiety and fear:mixed with hope; all, obferving the molt profound filence, their eyes fixed upon the captain, and their ears attentive to catch theifirft word of command : the two captains and the lieutenants, and allithe fhip's company, employed in looking, fome on the fide of the fhip towards the fea, other's towards the land, to obferve if any one could perceive the fmalleft breeze rifing, and ruffling the furface of the water which was almoft as fmooth as glafs. One turned his cheek, another held his hand, and a third wetting his, extended it towards the quarter from which they imagined the wind began to blow in order to perceive, the leaft motion. At length the long wihed-for breeze arofe, but blew very faintly; fear gave place to joy and fatisfaction, and to prevent our being again involved in the fame difficulties, we fteered away NorthEalt $\div$ Eaft, five degrees Eaft.

About eleven our fifhing-boat returned loaded with greens, and was taken on board. Meffrs. Donat and Le Roy informed us, that they had feen at land, about the diftance of a muket. fhot from the place they were in, an animal of a terrible appearance and aftonifhing fize lying upon the grafs; his head and mane refembling a licn's, and his whole body covered with hair, of a duky red as long as a goat's. This animal perceiving them, raifed himfelf upon his fore-feet, eyed them a moment, and then lay down again; having afterwards fired at a buftard, which they killed, the enormous animal raifed himfelf a fecond time, eyed them as before without changing his fituaiton, and then lay. down again. According to their account, this animal feemed to be as large as two oxen, and twelve or fourteen feet in length. They had a mind to fire at him, but they were terrified, and. durft not fire for fear of wounding him flightly and hazarding their lives; or, according to their own account, they were unwilling to lofe time, as it was late, and they were defirous of: returning on board.

On the third about noon we difcovered an opening of a bay *, the entrance of which appeared fo fine, that we went into it full fail, as into a well-known and commodious harbour. We anchored about three leagues within the bay, which appeared to extend at leaft as many leagues beyond us. At the farthert extremity we difcovered larger and fmaller inands, where the filhing boat founded at four, five, fix fathoms and more, in a muddy bottom. The Sieur Donat having been fent thither immediately after we came to anchor, informed us, on his return, at ten in the evening, that it was every where at leaft between eight and ten fathom, and between feven and eight to the Eaft of the illand, with a bottom of muddy fand throughout, which fecured us a retreat in cafe of bad weather at fea.

This bay, the plan and figure of which is given in the plate, is capable of containing at leaft a thoufand veffels, and as many more to the weft of the large and fmall inlands, which are fheltered from all winds, and are, as our mariners fay, more fafe than in the harbour of Breft.
As foon as we had dined, we fent out the yawl and long-boat, and Meffrs. de Bougainville, Nerville, Belcourt, l'Huillier, Donat, Sirandré and myfelf, landed on the fouth fide of the bay. As we were going to hore, a prodigious number of black and white birds, of the fame fpecies, croffed in large flocks, no more than five or fix feet above our heads. We killed fome of them. Thofe which fell into the fea wounded, only dived when we attempted to take them up. Before we landed, we fhot buftards, geefe and ducks, which did not fly away when we approached them; but walked near us, as if they had been tame.
While we were at a diftance from the land, its appearance deceived us. We expected to find the face of the country dry and parched, but on fetting foot upon it, we found it entirely covered with herbage, or a kind of hay, a foot, or a foot and half high,

[^11]
## TO THE MALOUINE ISLANDS. 183

high, reaching even to the tops of the hills, which we had much ado to climb, on account of this hay obitructing our paffage.

We afcended in companies, while fome took feparate routs for fhooting, both upon the hills, and along the coaft. We were much fatigued in climbing thefe hills, there being no road or path through this herbage, which is probably coeval with the foil.

We walked up to the knees in this hay; and the foil, which appears to be a dark brown, is formed into a mould by the annual decay of the hay, and rifes with a fpring under your feet; owing to the roots which are intangled with it. Hence it is evident, that one cannot walk for any time over fuch a path without being fatigued. But we were luckily provided with fome fmall bottles of brandy, and fome fea-bifcuit, which were of great fervice, as we fhould otherwife have fuffered from the intenfe heat.

Here we met with fome green hillocks, raifed fometimes more than three feet from the furface. I examined one of thefe with attention, and found that a refinous gum oozed from it, which is white at firft while it is foft, and of an amber colour when it hardens. I gathered fome pieces of it, which I perceived had at leaft as ftrong an aromatic fmell as frankincenfe : but could not determine at that time the exact refemblance this gum bears to other gums or refins which have hitherto been difcovered. I brought away near the weight of half a drachm in grains or drops, fome of the fize of a round pea; others of that of a kidney bean. When I returned on board, I hewed them to M. de Bougainville and our two furgeons. I held fome of it on the point of a knife in the flame of a candle; it burnt like the fineft refin, emitting an agreeable fmell, and leaving behind it a blackifh oil, which did not burn, but grew hard and brittle when it was cold. I attempted to diffolve this oil in common water, but without effect: from which I concluded, that it would be very proper to make an excellent varnifh. Having mentioned it the next day to M. Frontgouffe, furgeon of the Sphinx, he went on fhore, and having collested fome of this gum, conjectured from its fmell and
tafte

## 184

 JOURNAL OF MY VQYAGEtafte that it was gum ammoniac. On comparing thefe, we found they agreed in tafte and fmell, and were reduced to the fame fubftance after burruing. The fmell is retained fa ftrongly on the fingers, that tho' I walhed my hands more than once with fea-water, I could not get rid of it all that day and the next. This refinous gum only diffolves partly in fipirit of wine, which it tinges with an amber colour. The refiduum becomes fpongy and burns as it did before it was diffolved: the third refiduum does not diffolve in common water. Aqua-fortis has no effećt upon it.

Thefe hillocks are formed by a fingle plant, from which proceed fmall fpongy falks gradually dropping their leaves like the palmtree. Thefe leaves are tripartite, as may be feen in the plate, where the plant is reprefented in its natural fize. They are of the thicknefs of thofe of purlain, but of a fine green, ranged very clofe to each other, difpofed in a circle, and forming a cavity in the center which is fcarce difcernible. This is a kind of very flat funnel, the infide of which is lined with thefe leaves placed clofe one above another, imbricate like thofe of an artichoke. See the figure of it in the plate.
From the center and edges of thefe leaves, when they are bruifed or only feratched, or when the refinous juice is toc plentiful in them, this refinous gum, which congeals in the air, is produced. On cutting, frraping or even rubbing the furface, there iffues a kind of cream which is white and vifcous, and ropes between the fingers flicking faft to them like glue. I have given it the name of the varnifl plant.
The infide of thefe hillocks is formed into a vault, fupported by falks and brancles, whofe leaves, having no air, are brown and withered. Other plants fometimes fhoot forth on the infide of this vault, penetrate through the hillock, and rife above it. Thefe hillocks, when they are not broken, are fufficiently firm, not only to fupport a perfon fitting upon them, bus walking over them. The vault, however, is eafily broken through, by ftamping upoin it with fome force, and it is eafy to tear off large picces with one's hands. The root and the ftalks when

## TO THE MALOU1NE ISLANDS: $\quad 185$

broken, yield the fame white refin, which flows out like the white juice or milk of the plant called Tithymalus, which I Thall fpeak of hereafter.

In the evening our fportfmen returned loaded with geefe, buftards, dueks, teals, and a black and white bird already mentioned. I had feparated from my companions, and wandered alone along the coaft a league beyond the place where the boat had landed. I thot fome ducks four or five feet from the fhore. As I did not care to go into the water, I imprudently drew them to me with the end of my piece. The plenty of game engaged me to load again without recollecting that the barrel might have taken water. The powder was fo wet that it would not take fire: and having no fcrew, I refolved to repair to the boat. 1 had fcarce advariced twenty fteps, before I perceived in the grafs a path eight or nine inches broad, very much worn, which ran parallel to the fhore at ten or twelve feet diftance from the fea. I then imagined, that the ifland was inhabited, if not by men, at leaff by quadrupeds which frequented that fpot. But as I did not know what thefe animals were, they might poffibly be of the favage kind; and I was apprehenfive left I fhould meet with fome of them in my way. Unattended as I was, without any other defence than a mufket now become ufelefs, I was rather anxious for my fafety. I fixed my bayonet to the end of my picce, and purfued my journey in this tract, being deffious to know where it terminated. At the diftance of about two hundred fteps from the place where $I$ entered it, it led into a thicket of thofe kinds of corn-flags I have already mentioned. Not daring to venture into it, I ftopt a few minutes as I paffed near it: I obferved it attentively, and liftened to hear whethet any thing ftirred. I could perceive neither motion nor noife. I continued my march, and re-entered the path on the other fide, till I difcovered the boit, in which, our feamen perceiving that night was approaching, and that the feveral parties who had gone on fhore to reconnoitre and litunt were not retumed, came to meet, and take us on board. It was almoft full of game, and tlie night
obliged us to throw into the fea a great part of what we had procured in the day.

On Saturday the 4 th at fix in the morning we got the yawl and filhing-boat ready to make fome difcoveries relative to the depth of the bay, which appeared to us to be a large river when we faw it from the heights the evening before.

Mefl. de Bougainville, de Belcourt, de St. Simon, l'Huillier, and Alexander Guyor, embarked in the yawl, well armed, and furnifhed with provifions for four or five days, and a tent to ufe. on the hore. The failors too were armed with mukets, cutlaffes and bayonets. Their defign was to proceed to the northern part, and to find out whether it was covered with wood. Meff. Donat and Arcouet, in the filhing.boat, were to make difcoverieson the fouthern part, an idea having been entertained that the bottom of the bay was divided into two branches which loft: themfelves in the vallies.

Meff. Alexander Guyot and Arcouet returned on board the fame evening in the yawl, having left M. Donat with the filh-1 ing-boat to join M. de Bougainville and his affociates. M. Guyot brought fome buftards, three young fea-wolves with hair, of a brownith grey, and five fea-lioneffes. They were about feven feet long, and three and a half in circumference, though their inteftines were drawn. Thefe gentlemen had landed on a fmall ifland, where they found a prodigious number of thefe animals, and killed eight or nine hundred of them with fticks. No other weapon is neceffary on thefe occafions. A fingle blow with a bludgeon, three feet or three feet and a half long, aimed full at the nofe of thefe animals, knocks them down, and kills them on the fpot.

This is not altogether the cafe with the fea-lions: their fize is: prodigious. Our gentlemen encountered two of them for a long. time, with the fame weapons, without being able to overcome them. They lodged three balls in the throat of one while. he opened his mouth to defend himfelf, and three mulket fhot. in his body. The blood guthed from the wounds like, wine; from
from a tap. However he crawled into the water and difappeared. A failor attacked the other, and engaged him for a long time, ftriking him on the head with a bludgeon, without being able to knock him down : the failor fell down very near his antagonift, but had the dexterity to recover himfelf at the inftant the lion was going to gorge him. Had he once feized him, the man would infallibly have been loft: the animal would have carried him into the water as they ufually do their prey, and there feafted upon him. In his retreat to the fea this animal feized a penguin and devoured him inftantaneoully.

There are feveral kinds of fea wolves and lions; all which I have feen. The former, when at their full fize, are from ten to twenty feet in length, and upwards; and from eight to fifteen in circumference. Their 1 kin is covered with hair of a clear tan colour, or fallow like a hind's, and as fhort as that of a cow: The head is thaped like a maftiff's, fuppofing the lips of the upper jaw were divided under the nofe like thofe of a lion of the foreft, and were not pendulous; and that the ears were cropped clofe to the head. I Chall defcribe them more fully afterwards.

The other fpecies, which is not fo large, has the fame appearance ; the fnout is rather rounder and fhorter. Inftead of fore paws, it has two fins confifting of articulations, covered, as with a glove without fingers, with a very hard fkin or membrane of a dark grey colour. Thefe articulations are not diftinguifhable on the outfide, and can only be difcovered by diffecting: the fin. The two hinder feet have vifible articulations like the: fingers of the hand, five in number, and of unequal length. Thefe fingers from the firft to the third articulation are joined by the membrane: which afterwards divides itfelf, and runs along the fide of each finger, in the fame manner as the membrane in the feet of a diver or water-fowl, and extends much heyond each finger. Its feet are fituated almoft at the extremity of the body; where they form a kind of fplit tail when they lie down or are not in motion. Each toe is armed with a claw which
which is not Mharp, but rather projecting, and of a black colour. See the figure in the plate.

Both kinds are bearded like tigers, and have thick ftrait hairs directly over their eyes by way of eyebrows. The female appeared to have a longer and more graceful neck than the male; and had dugs.

In thefe animals the fat, which is white and flabby, is fo redundant, that it is feveral inches thick between the $\mathfrak{f k i n}$ and the flefh. They are full of blood, which; when they are deeply wounded, gulhes out with as much force as when you open a vein in a fat perfon.

The animal which Meff. Donat and le Roy faw when they went on thore for greens, was probably a feaclion, of which I thall fpeak afterwards; though they defcribed it with hanging ears, as long in proportion as thofe of a fpaniel.

Such is the form and figure of the fea-wolves which we faw in fome little iflands in the bay where we anchored. Thofe whofe defcription and thape admiral Anfon has given are feawolves of the larger kind. He calls them fea-lions improperly for the reafon hereafter afligned. See the plate.

Thefe animals are all amphibious, and molt commonly pals the night and part of the day on Chore. When you pierce the thickets of corn-flags, in which they make their retreats and where they form a kind of apartment, you almoft always find them lying afleep on the dry leaves of thofe plants. When they are in the water, they every now and then raife their head and part of their neck above the furface, and remain fome time in this pofition, as if attentive to what is going forward. They make a noife much refembling the roaring of a lion : the young ones feem to utter a hollow found, fometimes bleating like fheep; fometimes lowing like calves. The larger and the fmaller kinds move treavily, and feem rather to drag themfelves along than to walk, but with as much expedition as their bulk will allow. They live upon grafs, fifh, and other animals when they come in their way. On the little ifland where our gentlemen killed


fa many of thefe animals; one of the females filized a penguin at the infint it fell by a mukte-fhot. The refi hie-wolf carried it into the waier, and devoured it fo entirely in a moment that nothing remained but a llip of itin floating on the forface. M. 1e. Roy had, the day before, brought one of thef penguita on board, which was at leaft two feet and a hisit hight. We thalt give the defeription and repreféntation of this hereater.

On the fame day, while fome of the company were employed in thooting, M. Duclos our capptain? and Mf Chenard de la Gyraudaie went to the top of a kind of hill toward the South, where they planted a crofs of wood about three feet high on the fummit between two rocks, and called, this eminence the mountaini of ithe crigf.
On suriday morning, the 5 th inftant, the weather being pretty. Ane, with a tolerable breeze, the longboat was fent on more, to get hay and water, which we did conveniently on the fouthern coaft, to the S.S. W. of the flip, where there feemed to be a kind of fountain: Thefe people returned on board with our fportfmen, who brought a quantity of game of the fame kinds asi biefore mentionert.

About noon, M. de Bongainvilie and his affociates zeturned from their excarfion, mucls difappointed in their hopes of finding wood. They fet fire to the herbage of an iffand, which they have fince colled the Burnt JPand, and to a promontory of the continent. They brought with them ten young penguins.

Allarge piece of wood which M. Duclos found on the beech gave us freth hopes of finding fome on the illand. Among feveral others, the journals of Wood Rogers defrite the face of the country in the Malouine Inands, as confifting of mountains and hills covered with woods. As we had not hitherto difcovered any in the places we had vifited, wo concluded that they had only viewed it at a diftance, and had, Bke ourfelves; been deceived by appearances. The difficulty however of accounting how this-piece of wood fhould be found on the fhore, unlefs it

## 190

JOURNAL OF MY VOYAGE
was produced on fome coafts of thefe illands, inclined us to fufpend our opinions till we had made fome farther difcoveries.

The illand which M. de Bougainville fet on fire, was at firt called Penguin ifand, becaufe thefe, birds were found there in fuch numbers, that upwards of two hundred perifhed in the. flames. There remained however a prodigious quantity; and we found fome of them at every ftep. The fetting of this illand on fire, which is near a full league in length, and half a league in breadth, may be faid to be of no confequence, as the flames: could not extend farther: but the fame cannot be affirmed of the continent. M. de Bougainville imagined, that by deftroying this ufelers herbage he was doing a piece of fervice, as it would fave trouble whenever thefe lands were cleared. I reprefented to him, that as the whole country was covered with the fame herbage, the flames might probably fpread over the whole face of the continent, unlefs their progiefs was ftopt by fome rivers ; befides, that they would deftroy the game. He paid no regard to my remonftrances; and fet fire that very evening to feveral parts of the continent.

On the 6th of February in the morning, M. de Bougainville, on the credit of the journal of a Malouine captain, afferting that he had feen wood in the eaftern part of this ifland, determined to purfue his difcoveries.' As foon as we had put to fea with our cutter and longboat, the wind began to blow with fome violence from the W. S. W. which determined us to poitpone our expedition ; efpecially as M. de la Gyraudais propofed to difpatch M. de St. Simon, with three or four other officers belonging to his veffel, to make difoveries by land; which was agreed to.
M. de St. Simon, a lieutenant of foot, who had lived many years with the favages of Canada, young, hardy and enterprizing, and in every refpect qualified for an expedition of this nature, fet out this very evening with Meff. Donat, officers of the Sphinx, and two feamen, to reconnoitre the N. N. W. part of this ifland.

The longboat of the Sphinx having likewife landed fome of its crew, they found on the fhore a bough of a dry tree fifteen or fixteen feet in length, which confirmed us in our expectation of finding wood upon the ifland.

On Tuefday morning the 7 th inftant, the weather becoming clear, we hoifted the anchor which- had been caft the evening before on account of the hard wind which had then arifen. We fent-to get in fome ballaft and fome water, and our fportfmen came back about noon laden with ganie.
M. de la Gyraudais dined on board the Eagle, and a feaman brought a pretty large dry root which he found on the northern coalt. It feemed to be a fpecies of the cedar.

All thefe fpecimens of wood determined us to make an accusate fearch on the South Weft coaft. With this view M. de Bougainville, M. de Belcourt, and the Sieur Donat la Garde, lieutenant of our hip, embarked in the boat. They took in provifions for three weeks, and being all well armed, directed their courfe to the South Eaft.

On the 8th, the fons of M. Duclos Guyot our captain, happening to throw fome hooks at the ftern out of the windows of the cabbin, caught a large quantity of fifh of a moft delicate flavour, though not more than eight or nine inches long. Their eyes were red, their gills edged with gold, and their fins of the fame colour; their fkin fmooth as that of a tench. I do not know their name.

On Thurfday the gth, at four in the morning, the wind being northerly, we got every thing in readinefs to penetrate farther into the bay. When we were under fail the wind Chilted to the North Weft, which obliged us to make feveral tacks, founding all the while, We conftantly found between twelve and fifteen fathom, the bottom of muddy fand: at eight, the wind veering to the Weft and blowing frefh, we anchored in a green, fmooth, Alimy bottom, at fifteen fathom.

On the soth, the wind continued to blow frefh from N. to N. W. the weather was hazy, with howers of rain and hail.

## 192 JOURNAL OF MY VOYAGE

We fent out our longboat however to the peninfula on the N. W. of us, to fee whether we could find pafture for our cattle. Here we killed a great deal of game. I faw many feawolves of the leffer kind, with a fmooth $\mathbf{~ k i n}$ of a dark brown. They had five claws on their fore fins which ferved inftead of feet, but were not divided into diftinct toes. On our return we propofed to fend our cattle on thore, not only for the fake of recovering them from the very feeble flate to which the toffing of the veffel had reduced them, but to free ourfelves from the necellity of employing a boat and men every day to procure fodder for them.

On the sith, the wind blew too violently all the day W. S. W. to permit us to execute our defign. At fix in the evening, the yawl belonging to the Sphinx came on board, to inform us, that their longboat had juft then brought back to their veffel, M. de St. Simon and the reft of his companions; who acquainted us afterwards, that on their return they were three days on the fhore oppofite to us; and had fired feveral times to give :i notice. We heard no firing, or at leaft none but what thought proceeded from our lhooting parties, which fometimes returned very lite; though always loaded with as many buftards, teals, ducks, fnipes, curlews, \&cc. as they could carry.

The gentlemen of the Splinx farther added, that the fioppofed trees which we thought we difcovered on a fmall ifland when we paffed near the verge of the current, were nothing more than a plant of the bullrulh kind, with flat leaves, known to our feamen by the name of glajeux: that the hillocks formed by their roots afforded a retreat, for the fea-wolves, three of which they killed as big and long as our boat, befides feveral others. They likewife killed a kind of wild dog, much, refembling a fox of the larger fize : fome of the company imagined it was a grey lynx. M. Martin, lieutenant of the Sphinx, had killed two of them the fame day.

Thefe gentlemen met with no tree ; but difcovered a large and fine bay fome leagues diftant from that in which we anchored.

On Sunday the 12 th, I faid mafs at five in the morning, for the quicker difpatch of the longboat intended for forage. M. l'Huillier went in the yawl to draw a plan of the bay where we anchored, and feveral others fet out with him on a hooting party.

The wind being W: S. W. and the weather fine, the Sphinx's longboat put to fea on Monday the 13 th, with three men to make oil of the fat of the fea-wolves, which had been killed on a fmall ifland fome days before. Thefe animals may with equal propriety be called porpoifes; fince, befides their having fat or bacon feveral inches thick between their fkin and their flefh, they often grunt like hogs, and wallow in the fame manner in the dirt and mire, where I have feen twenty of them lying down, particularly of the fecies defcribed by the author of admiral Anfon's voyage, under the denomination of lions.

At the fame time our fmall boat was difpatched to another neighbouring ifland in fearch of penguins, which are as numerous as the ants in an ant-hill. Some hours after, it returned loaded with a hundred and fixty of thefe birds without wings, fome of which we falted. At feven in the morning we difcovered our fifhing-boat, at the fouthern point of the entrance into the bay. We immediately hoifted our colours, and the Sphinx followed our example.
At noon, the Sphinx's longboat brought on board our veffel the Sieur Donat la Garde, and M. de Bougainville's fervant, who we thought were ftill in the fifhing-boat in which they embarked. The Sieur Donat informed us, that'M. de Bougainville and $M$. de Belcourt, had been ever fince yefterday afternoon on the fouthern coaft of the continent which encompaffes the bay. We immediately fent out our longboat, in which M. de Nerville, M. l'Huillicr, and myfelf embarked, in queft of them. We found them exceedingly haraffed and fatigued, with the expedition they had juft made on foot, through a country where there was no bcaten track. We reconducted them on board, together with a feaman who had accompanied them, Being E e 2 preffied
preffed with hunger, they as it were devoured the dinner we ${ }_{\mathrm{p}} \mathrm{rem}$ pared for them, which however did not prevent them from plajing th ir part well at lupper, theagh it was ferved up fion after.

They informed us, that they had traverfed the fouth-eaft coalt, till they came to as fine a bay as that we now anchored in, about eight leagues diftant by fea, and about four by land. Here they quitted their boat, and went by land to the fouth-weft part of the ifland, and particularly obferved that the coaft ran W. N. W. which is not probable. For there is great reafon to believe that our veffel was then flationed on the eaftern point of the ifland, the point taken notice of by failors in their journals; who, as weil as others, were certainly deceived themfelves when they reported their having feen fome large fine trees growing upon very beautiful hills. M. de Bougeinville told us, that in the bay where the boat was liff, he found upon the fhore three trees which were very dry, and one of them almoft as large as a wine hogfhead. As they met with none in all the parts of the country they had traverfed, there is reafon to believe that thefe trees had been tranfported tiuither from the Terra del Fuego, or from the neighbourhood, by the waves and currents which run towards the Eaft, the wind too ufually blowing from the S. W. and W. M. de Belcourt, M. de Bougainville's fervant, and a feaman, were attacked, if it may be called fo, by a wild dog of the fpecies I have before mentioned. This is perhaps the only animal that is favage of the quadruped kind in the Malouine Mlands: it is probable too, that it may not have been fierce, and that it only approached them out of curiofity becaufe it had never feen any of the human fpecies. The birds did not avoid us, but flocked about us as if they were familiar and tame. We have not hitherto feen any kind of reptiles, nor any venoraous animal.

The whole night of the fifteenth was rainy, and very tempeftuous. At half paft eleven, the thunder fell at two cables length from as, and knocked down Le Sieur Guyot our fecond captain, who commanded the quarter deck. He received no inconvenience from this accident, except being frightened.

Our longboat, which had been fent out fince the morning to carry provifions to thofe who were employed in wafhing the crews linen, could not return, on account of a contrary wind which arofe, and blew with violence from the S: S. W.

On the 16th, about fix in the morning, the wind fell, and the weather became hazy. Some fqualls came on afterwards, accompanied with rain and hail. The fifhing-boat was howerer fent out to get forage. Our longboat seturned about nine o'clock, and the other at three in the afternoon.

On Friday the 17 th, at five in the morning, the wind blowing frefh from the South South-Eaft, Meffrs. de Bougainville, de Nerville, de Belcourt, Donat, de la Garde and myfelf, embarked in the cutter, with a tent and bedding, to eftablifh a fettement on the land, and to form a camp on a finall eminence almoft at the bottom of the bay.

As foon as we landed, we fet about pitching our tent on a fpot which we judged to be the moft commodious, at the diftance of a murket Thot from the fea, The little hill ran from Eaft to Weft. The place where we fixed our eftablifhment is open to the North, which makes the South of the country with refpect to the equator. Below us, at about a piftol fhot from the tent, ran a rivulet of fweet water very palatable to drink. In the front of the tent was a fmall eminence like that on the declivity of which the tent was pitched. Some paces from thence we dug a hole in the ground for a kitchen; where, for want of other fuel, we made ufe of broom. We likewife tried the large green tufts of the refinous gum-fhrub I have mentioned. They keep up and continue a fire extremely well; but when green are not proper for dreffing viituals.

As I faw the inconvenience attending the want of wood in a country where we intended to eftablifh a colony, I endeavoured to hit upon fome expedient to obviate it, at leaft till the government could take meafures for difpatching fome pinks and fchooners to be ftationed in this country, and to make voyages to the Teria del Fuego, to bring wood for fuel as well as for build-

## 196

 JOURNAL OF MY VOYAGEing and carpenter's work. I thought we might poffibly find fome coal, or at lea.. turf. Accordingly I equipped myfelf with a mattock, and proceeded on my fearch. Having obferved, that the banks of the rivulet were rather marfhy, I conceived, that, as the country had never been cultivated, the grafs which grew there, might in procefs of time have formed a mafs of earth intermixed with roots and decayed leaves, which would exactly furnith us with the fort of turf I was in queft of. In fact, after a few ftrokes with the mattock, Idifcovered a turf of a reddif caft; which was owing to its not being arrived at the maturity requifite to give i: perfection. When I had gone twenty paces up the rivulet, and had found, on digging, fome turf with the properties I wanted, I carried two or three fquares of it to M. de Bougainville, and acquainted him with the difcovery. He was fo anxious left it fhould not prove the right kind of turf, that he declared it his opinion that it was not. It was fhewn to every body who landed with us, and thofe who were acquainted with turf, were of my opinion. M. de Bougainville ftill in fufpence, wifhing that it might be the true fort, and yet fearing the contrary, refolved to nrake a trial of it. Some dozen of thefe fquares were dug up and ranged round the fire. Our impatience prompted us to throw a few into the fire, when we had the fatisfaction to find, that as foon as the moifture of the turf was exhaled, it burnt a well as the beft turf produced in France and other countries. We then fent three or four feamen to cut a quantity, and to pile it in the ulual manner to dry, and be ready for any ufe we might think proper to make of it.
When fome piles of this turf were raifed, the Sieur Donat recollected that he had feen in company with M. l'Huillier along the coaft, a black fibrous earth which was tolerably dry, and might anfwer the fame purpofe. But having forgot the place, Meffrs. de Bougainville, de Nerville, l'Huillier and myfelf, went in fearch of it that day, but without fuccefs.

While we were thus engaged in forming our fettlement, meafires were taken on board to penetrate farther into the bay, with
a view both to be nearer us, and to provide for the fecurity of our frigates.

Accordingly, as foon as we were gone, the two veffels fet fail, and by proper manœuvres came at laft to anchor immediately under Pengurs illand, or the Burnt illand, and within the narrow channel or entrance which one muft pafs to get into the creek, on the borders of which we had fixed our eftablifhment. Near the place of anchorage there is a fmall ifland, which has fince been called Cooper's illand; our people having reforted thither to repair the cafks belonging to the fhip.

On Saturday the 17 th, in the morning, we put into the great boat the two Acadian families we had brought with us to make a fettlement on this illand, and to people it. At nine in the morning they landed with all their clothes, furniture and neceffary utenfils, provifions, and fome tents to accommodate fuch of the crew as were to remain on fhore to affift in eftablifhing the fettlement.

Marks of the new anchorage. The northern point of the biurnt ifland, which concealed the mouth of the bay from ous fight, bore Eaft North Eaft, three degrees North. The center of the round illand North Eaft, three degrees Eaft. The v iern point of the illand abreaft of us, N. N. E. five degrses Eaft. The bigheft mountain at the bottom of the bay, South. Weft, five degrees Weft. The Sphinx was anchored about a cable and a half length nearer the mouth of the bay, than our frigate.

Till this time cight of us, Meffrs. de Bougainville, de Nerville, de Belcourt, l'Huillier, Donat, and myfelf, with two fervants belonging to Meffrs. de Bougainville and Nerville, had lain in one tent. We placed our matreffes upon hay and broom, to fecure ourfelves from the damp. Though we were very much crouded, eleven of us lay there on the night from the 18 th to the 1 gth, our company being enlarged by the arrival of M . de St. Simon;' Lieutenant of foot, Mr. Balé, fecond Surgeon, and a: Pilat, who were not provided with a tent to fleep in.

## 198 JOURNAL OF MY VOYAGE

On Sunday the 19th we landed a great quantity of provifions and tents, and every one difpofed of himfelf as well as he could. We had notwithfanding no fewer than twelve in our tent on Sunday night. Finding ourfelves fo much crouded we refolved the next day to pitch fome additional tents, and to feparate from each other, I was the only perfon that remained with Meffrs. de Bougainville and Nerville.

While fome were employed in fixing the tents, others went a fhooting, and returned laden with game of the feveral forts I have defcribed. M. de Bougainville, having in purfuit of game wandered a little way from his companions, difcovered another creek, formed by the fame bay, near three quarters of a league from our encampment. All along the banks of it he found a lamellated earth of a brown colour almoft approaching to black, which was undoubtedly the fame which Meffrs. l'Huillier and Donat had feen fome days before. M. de Bougainville having Shewn me a piece he had brought from the place, I pronounced it excellent for the fame purpofes as turf. We made a trial of it, and it fucceeded extremely well. Thofe who intended to ftay on thefe iflands, with a view of eftablifhing a new colony, were tranfported with joy at the difcovery, efpecially as this turf is at prefent dry and ready for burning, and as, according to M . de Bougainville's accouut, it is found in fuch abundince that the boats may be loaded with it every day and brought to the fettiement.

Walking along the coalt in the afternoon, I gathered feveral fhells, Patellæ, Cochlex, Magellanic mufcles, \&rc. among the roots of that fea-grafs, called by our feamen Baudreu, which had been lately thrown on fhore from the bottom of the fea.

We this day landed the horfes, calves, cows, theep and hogs, which we had taken on board at Montevideo. They were all fo haraffed by fatigue and ficknefs that a mare and her foal died on the beach a few hours after they were fet on thore.

On the 2 ift we were much afraid that we fhould not be able 40) fave any of our horfes, cows or theep, confidering their mi-

## TD THE MALOUINE ISLANDS. 199

ferable and weak fate when they were landed; as they all feemed to be either lame or languihing. We left them on thore to take their chance, and thofe which could not ftand upon their feet, we dragged upon the grafs, which was at a little diftance. Having fent fome perfons this morning to fee whether they were dead or alive, they were furprifed to find neither horfes nor theep, and the cows and calves difperfed about the country. They were unable to conceive, that, confidering their fickly ftate the evening before, they could in one night have acquired fufficient ftrength to run about the fields : and it was apprehended that they might be devoured by the fea-wolves, or fome wild beafte unknown to us; but the carcaffes of the mare and foal whicin Aill remained on the beach, removed this fufpicion.

Since Sunday afternoon we were employed in chufing a proper place for building in apartment for the reception of the parties who were to remain on this illand. The fame eminence on which the tents were pitched was judged to be the moft convenient. M. l'Huillier, Engineer and Geographer to the King, marked out the foundation, according to a plan he had communicated to Meff. de Bougainville and de Nerville. From the Moiday morning every perfon on fhore took the mattock or the fpade to dig the foundation.

I had feen the firft plan; feveral alterations in which having been made in confequence of my remonftrances, I thought myfelf equally at liberty to give my opinion on the choice of the ground. I obferved that in heavy rains, or when the fnow melted, the great quantity of water which would come down from the hill would overflow the building, and if it did not inftantly demolifh it, would at length effect its ruin by fapping the foundation; the declivity being rather fteep in this place. M. l'Huillier propofed to obviate this inconvenience by cutting a trench above to receive and carry off the water; but this did not appear to me a fufficient expedicnt, as the trench could not ftop the impetuofity of the torrent; befides that the water which would be detained in it, by gradually oozing through the earth, Ff would
would caufe a dampnefs in the apartments very prejudicial to the health of the inhabitante, their provifions and furniture. My opinion feemed at firft to be difregarded: M. PHuillier defended his own, and had already caufed fome lands to be cleared on the spot to which he gave the preference. But on mature deliberttion he fixed upon another fituation on the fame hill, at a mulket-fhot diftance, where there was a very gentle. decivity. The workmen were immediately fet to dig the foundations. The failors belonging to the two frigates were employed in this fervice; M. de Bougainville paying them for their day's work, exclufive of their feamen's wages.
On Wednefday the 22d there were only ten men left on board the Eagle; all the reft were employed in the building.

On the 23 d fome provifions and utenfils were brought on fhore from the veffels and our fportfmen furnifhed an ample fupply for the fubfiftence of both the flips companies.
M. de St. Simon, one of the keeneft of our fportimen, meeting with a fea-wolf larger than any we had yet feen, near the cirek where we difoovered the turf, kilied it inftantly by a lucky flot. On his return he related his adventure at fupper, affuring us that this fea-wolf was fo thick and long that our boat could not contain it. Every body thought the account exaggerated. But from the defription he gave of its figure, I began to think that it might probably be of the fpecies mentioned in Admiral Anfon's voyage by the name of fea-tions.
Full of this idea, and being curious to know the truth of the matter, i determined to go to the place the next day, being the 24th, with M. de St. Simon and two others.
When we came within fomething more than a thoufand yards diftance of this animal, it aypeared like a fmall hill, rifing from the level of the ground where it lay. M. de St. Simon added to the deception of our fight, by pointing out this pretended hill, telling us that the animal lay dead near it ; fo that we did not obferve the fea-wolf till we were near enough to fee it diftinctly. On mealuring we found it nineten feet and fome inches long.

We could not at that time meafure its bulk, being unable to raife or turn it in order to pafe a cord round it.

After we had thoroughly examined it, M. de St. Simon led us to the borders of another creek, thirty paces from this fpot, where there was a great quantity of cornflags. On coming to the place he fired at a fea-wolf, no bigger than a very large calf, and killed it. We immediately heard on all fides, from among thefe comflags, cries refombling the grunting of hogs, the bellowing of bulls, the roaring of lions, fucceeded by a found like the blowing of the largeft pipes of an organ. We could not help being rather alarmed; but recollecting immediately that thefe different cries muft proceed from thefe animals, and knowing that we might approach them without danger, taking care only to keep off about the diftance of their length; we entered among thefe cornflags. M. de St. Simon fired at a fea-wolf which was neareft to him. The thot entered an inch above his eye, the animal fell under the ftroke, and died almoft inftantly. A fountain of blood iffued from the orifice, and fpouted to the diftance of at leaft half a foot. More than thirty pints ran out in lefs than half a quarter of an hour.

Thirty of thefe large fea-wolves were lying two and fometimes three in the fame hole or pit, full of mud and dirt, where they wallowed like hogs. M. de St. Simon fingled out fuch as lay on dry ground, as it was more eafy to remove them when dead, and lefs troublefome to Kkin them, in order to get their grease or lard for making oil. He killed eleven of them fucceffively. Two others, rather larger than the reft, being only wounded, though they had already loft twenty $p$ ints of blood, had ftrength enough left to get out of their holes, and efcaped to fea, where we foon loft fight of them. The reft which were not wounded remained quietly in their retreats, without hewing any figns of fear or rage. Only one of thofe which were mortally wounded, in his laft fruggles feized fome of the cornflags that furrounded him, tore them in pieces with his teeth, and

$$
\mathrm{Ff}_{2}
$$

fcattered them about ; but without bellowing or making any noife.
An Acadian who accompanied us fkinned a young fea-wolf, the firft that was killed, as well as two other fmall ones which were killed after the largeft. Thefe are of the fame fpecies with that which we took for a hillock. They are exactly the fame monftrous animals, as are defribed by the author of admiral Anfon's voyage, under the article of the illand of Juan Fernandes, fituated at a fmall diftance from the continent of Chili. The whole of his relation is pretty near the truth, except that in thefe fea-wolves, which he calls lions, the two feet are furnilhed with toes having diftinct articulations, but connected by a membrane or black pellicle, and that thefe toes are tromed with claws; a circumfta wanting in the figure inferted in the soothpage of that admiral's voyage.
The lealt of thefe large fea.wolves which were kilied by M. de St. Simon, was from fifteen to fixteen feet in length.

When they fee any one approach them, they ufually raife thenfelves upon their paws or fins as defcribed in the plate. They open their mouth wide enough to admit eafily a ball of a foot diameter; and keep it open in this manner, at the fame time filling a kind of trunk they have :iporr their noftrils with wind. This tromk is formed by the fkin of the nofe itfelf; which fubfides and remains empty when they ceafe to bellow, or do not fill it with their breath. Their head is fhaped like that of a the-lion without ears.

Among the numbers that were killed, I obferved feveral which had no trunk, the ikin of their nofe had no wrinkles, and their fnout ended rather in a harper point. Perhaps thefe were the females. All thofe we 1 kinned were males: but fix were left lying upon their bellies in the mire without being turned; and thete were juft the number we faw without trunks. If thefe were really the females, there fhould be much lefs difference in fize between them and tho males than is reprefented by the au-

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 203

thor of the voyage juft now quoted; for the difference is not even apparent.

While thefe animals kept their mouths open, two young people diverted themfelves with throwing large fones into them, which they fwallowed as we would a ftrawberry. They move their bodies with fome difficulty, but can turn their head and neck to the right or left with tolerable agility confidering their bulk: It would be dangerous to come within their reach; as they could bite a man in two with a fingle bite. They have the fineft eyes imaginable, and there is no fiercenefs in their countenance: I remarked that when they were expiring their eyes changed colour, and their cryftalline lens became of an admirable green. Some of thefe animals were white, others tawny; the major part of the colour of the beaver, and fome of a light fawn colour.

On Saturday the 2 5th, Mi d Bougainville propofed at breainfaft to both land and fea officrs, to undertake the erecting of a fort upon the rifing ground forming the hill, on which the habitation or place c. reidence was built for the colonifts, who were to remain on the illand. We all unanimounly agreed to crect it with our own hands, and to complete it without the affiftance of the reft of the fhip's company.

As foon as breakfaft was over, M. l'Huillier and M. de Bous gainville went to choofe the ground, and M. l'Huillier affifted by two pilots marked it out upon the fpot.

In the mean time fome perfons were difpatched in fearch of tools for the execution of our defign ; others went a fhooting to procure provifions for the company. We had hitherto killed more game than was fufficient for the fubfiltence of the crews belonging to the two frigates. We had more than once confidered it as a fingular circumftance that we fhould come with an intent to form a fettlement in a defert and unknown country; having no other provifion than bread, wine, and brandy; and yet free from any care for the next day, in full confidence that the game we met with would furnifh a fufficient fubfiftence for
above a hundred and twenty perfons, who had landed and ware encamped under the tent. So far from experiencing any want liitherto, we had made fo plentiful a provifion, that there was no probability of our being reduced during the ftay we propofed to make. Neverthelefs each mefs, confifting of feven perfons, was allowed one buftard and a goofe, or one goofe and two ducks, or two geefe, or two buftards and fome diving water, fowl, which we call Becfics, or Nigauts, and which I Thall Speals of in the fequel.

About three in the afternoon, we met at the place where the fort was marked out, which we agreed to call Fort $d u$ Roys or Fort Royal. Every body fet to work with Co much cheerfulnefs; and fuch incredible ardor, that we had the very fame evening dug part of the ditch fix feet broad and one deep: . M. de Bougainville's example animated us all.

On Sunday the 26 th, both the Thips companies affembled at the habitation to hear mafs. There remained on board the Eagle only three men and two officers, one of whom had received a hurt in his leg. They all dined on fhore, and the boat did not return to the Ghip till evening, when the wind which had all day blown with fome violence, was abated.

On Monday and Tuefday, the longboats took in ballaft for the Sphinx. Some poultry, beams, planks, \$cc. were carried on thore. The works were continued at the building: and the fort. In my walks, I now and then took notice of the foil of the adjacent country. I found a pretty large quantity of fpar and quartz; which is an indication of mines. I likewife met with fone earth of a reddilh caft, refembling oker, and fome fones of a rufty colour and very ferrugineous, which I. fhewed to M. de Bougainvillc.

I am perfuaded that there are mines of different ores in this illand: I broke a piece of fpar trixed with quartz with an iron crow; and perceived in the crevices a greenifh fubftance which appeared to me like verdigreale. On touching it with my tongue

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 205

the tafte and ftyptic quality of this mineral was fo ftrong, that it made me fit for a full quarter of an hour.

On Thuriday the firf of March the weather which was hazy, with fqualls: of wind and fome rain, retarded our works; but weigot ballaft for the two frigates. M. de Bougainville came to a refolution that the Sphinx on her return home fhould touch at Gualeloupe, to difpofe of fome of the merchandize we had on board; and that our frigate, after we had made fome farther difcoveries of the land, fhould return to France, inftead of going to the ifland Mauritius, which was intended if the Malouine Ihands had not been fit for eftablifhing a commodious and advantageous fettlement.

On the fecond of Match, at nine in the morning, we landed four pieces of cannon out of the ten which the Eagle was to furnifh for the defence of the fort we were erecting. Four more will be added from on board the Sphinx; two brafs field pieces, which were bought at St. Malo's two days before our departure, and fix pedereroes.

As we had determined to raife a pyramid in form of an obeliik in the center of the fort, I propofed to place a buft of Isewis the fifteenth upon the top, and undertook to execute it in teira cotta. I had feen fome grey-coloured earth on the banks of a creek; whith I thought very fit for this parpofe. At ten o'clock I fet out with our captain M. Duclos, to fearch for it, and to obferve what progrefs was made in extracting oil from the greafe or lard of the large fea-wolves, which we had killed feveral days ago, and left upon the fpot. We went thither in. the filhing-boat.

Though they had becn killed fo long and were expofed to theheat of the fun, which had melted a great part of the fat, the peopic employed in extracting this oil, affured us, that every fea-wolf yielded at leaft two hogheads and a half, and would have afforded more than four, if the experiment had been. made fooner.

I wanted to get the two largeft teeth drawn from the jaw; but it was not practicable. In breaking the jaw-bone with a hatchet, the ftroke unfortunately fell upon the teeth fo as to fplit them. They are folid and full only towards the point: the whole of what is inferted into the jaw-bone being hollow. I at firft intended to have diffected the whole head, but the enormous fize of it obliged me to relinquih my defign, on account of the difficulty attending the carriage.
I employed the remainder of the time in feeking fhells among the fea-weeds, lately thrown on fhore by the waves. There were fcarce any other than fome Nerita, with ftripes of different colours.
The bottom of the fhell is compofed of the fineft mother of pearl. I likewife met with fome cochlex and Magellanic, as well as common mufcles. Some of the laft were between five and fix inches long and two broad, at their greateft diameter. At fix in the evening we loaded the fifhing-boat with the potter's earth and turf. Finding that it was aground, owing to its being overloaded, we lightened it to fet it afloat. We were deceived by the ebb; becaufe the fea, which is not very regular in thefe bays, except at the time of the new or full moon, did not rife fo high as we expected. It was near an hour before the boat could be fet atloat ; and that it might not be overloaded, M. Duclos and myfeif determined to return by land, and to keep along the coaft. We marched almoft a league over flints, ftones, and rocks, which line this coaft. The boatmen had orders to come to take us in at the entrance of the bay, where we told them we fhould wait for them. We reached the place with great difficulty, the weather being hazy and the wind very high. Having waited for them three quarters of an hour in vain, and while it was very dark, we concluded that the tide, which was running down, and the high wind, which was contrary, had induced the boatmen to bear away for the veffels. We refolved therefore to finifh our expedition by land, by going round the bay, which is at leaft three quarters of a league, when
we heard the boat coming towards us. We hailed her and the anfwered. After attempting in vain to put afhore at two or three places, they came near enough at laft to give us a fair opportunity of jumping into the boat. We intended only to crofs over to the other fide of the mouth of the creek, and to perform the reft of our journey along the fhore on foot. But the fteerfman affuring us that the fea ftill rofe, and that the tide was in our favour; perfuaded us that we fhould eafily get the better of the contrary wind, and that they would engage to land us in a thort time near our habitation. Our captain fuffered himfelf to be prevailed upon, and we got into the mouth of the bay; but we had fcarce rowed ten or twelve yards when the wind blew with exceffive violence, the waves ran high, and the ebb of the fea joined to a contrary wind was fo troublefome, that we could not get the better of it. Notwithftanding all our efforts we could fcarce proceed twenty yards. The lea grew terrible; every wave broke with violence againft the boat; and partly beat into it, fo that we were already overflowed. Tired with ftruggling in vain againft the waves, and finding ourfelves in danger of running aground upon the fones which lay along the coaft, to which the waves and the wind drove us in fpite of all our efforts, M. Duclos faid we muft return to the mouth of the bay, and there run aground. In lefs than three minutes, in fpite of the oars and rudder, we found onrfelves driven towards the fhore at the diftance of about four fathoms from land. The fea which was then extremely furious, was near dafhing the boat in pieces, and we ourfelves were in clanger. Our captain told us we muft jump into the water, and fet the example himfelf. I followed him at the inftant that a large wav was juft breaking againft the boat, and overwhelmed it entirely:
flock it gave made me fall into the water when I was im coming to the ground. I recovered myfelf fo foon, that I oniy got wet on my left fide, and had my boots filled with water. It was farce more than two feet deep. I immediately fteered my courfe towards our habitation, and told M. Duclos our captain,
Gg
that
that I was going to give tidings of him, while he was engaged in getting the boat afloat in order to fecure it. When I arrived at the habitation, I found leveral of our company, who were under apprehenfions on our account. Finding the weather fo bad, fome of them imagined that we bad put ourfelves on board one of the frigates, to avoid the danger of ftruggling againft the wind and angry waves in a boat: others fancied that the darknefs had compelled us to land, and that we might have loft our way. It was near ten, and they ftill waited fupper for us. While I changed my clothes, the fupper was ferved up, and I played my part at it handfomely. M. Duclos arrived half an hour after me, and went to-bed without taking any other refrefhment than a glafs of wine.

We imagined till now, that the creeks and the bay which formed the port of ou: habitation, were not well ftocked with finh: that the fea-wolves and the water-fowl, which were very numerous, deftroyed the fifh for food, and allowed it no time to grow large. M. de la Gyraudais yefterday convinced us of the contrary, by bringing us fome filh which made part of our fupper. Being a fhooting at the extremity of a creek about a league from our encampment, he came to the mouth of a fmall river when the fea was at ebb; where, as he told us, he caught with his hands a dozen filh, which were left aground upon the gravel, and were endeavouring to get back to fea. The fmalleft of them was about a foct long. They were fome of them dreft au courbouillon, others fried. Every body found them excellent.

On Friday morning Meff. Duclos, de la Gyraudais, Ballé, M. Duclos's youngeft fon, and myfelf, being defirous of making the moft of this difcovery, without communicating our defign to the reft, get ready a net of the fize of only three fathoms and a half, and repaired to the filhing place. We placed two catch nets at the fame place, when the fea ebbed, and caught thinty fifh and upwards, the lealt of which weighed near a pound and
a half. We afterwards caft a third net at the mouth of a fmall river two hundred paces from thence, and caught a dozen of the fame fort of fifh.

Encouraged by this fuccefs, on Saturday the third inftant we returned to our fifhing. But the iea having ebbed, we did not catch a fingle filh. We then concluded that this filh came into frefl water with the tide, and went back again with the ebb. Having obferved that numbers efcaped through the holes of our net which was a bad one, or jumped over it, we determined to go a fifhing with the feamen the next day, when the ligh tide occafioned by the new moon was expected. Accordingly M. Duclos went on board, and ordered the fean to be got ready. M. le Roy carried it in the boat to the catrance of the creek in the morning, and came to acquaint us with it. A party of us, to the number of fixteen, fet out immediately after dinner, with Meffirs. de Bougainville and de Nerville at our head. On cafling the fean only once, we took more than five hundred large filhes, and thoufands of others half a foot long; three-fourths of which we threw into the fea. We kept but one fort of the fmall ones called by the Spaniards Pajes, and by our mariners Gras dos. This fifh is almoft tranfparent and of a moft exquifite delicacy. It is excellent when fried, and not inferior to the eel pout.

The net was fo full, that notwithftanding the joint efforts of fixteen perfons, it was with the utmoft difficulty imaginable that we dragged it on fhore. Several fifh jumped over it, and a great number efcaped both at the extremities, which could not be brought together, and through the holes that were in the net. However we loaded the boat, which could not reach our encampment till the next day. The fifh were dilfributed in great plenty for two days, among the crews belonging to the two frigates: they were eaten with variety of drefling; and that the reft might not be wafted, we falted a barrel full of them.

This fifh refembles in thape what is called Menille in Saintonge. It weighs four pounds and an half upon an average.

## JOURNAL OF MY VOYAGE

The fame day, juft as fupper was over, M. Martin lieutenant of the Sphinx came loaded with game. While he was a fhooting, he went to difcover the fource of the river at the mouth of which we nad caught fo much fill. Ee informed us, that there was a valt bay, three or four leagnes north-vieft of our encampment, of which he was not able difcover cirther the entrance or the bottom from any of the heights; beat this bay appeared to hirn to run at leak eight or cen leaguss within the land, and that at different ditasices he faw rivers and iflands. We were chamed with this difoovery, and refolved to pay attention to it.

The great quanticy of fin we had caught induced us to make a fecond trial. On Monsay the 5 th, we returned to the place, but whether the fifh had taken the alaris, or the fea was not riten to a proper height, we caught only fome fmall filhes and a dozen large ones.

While we were engaged in fifhing, others went a fhooting, and took a furvey of the newly difcovered bay. As they were doubtlefs lefs fatigued than M. Martin, they found the journey not fo long, and declared it thorter by two leagues. This determined M. de Bougainville and feveral others to go thither the Wednefday following, being Ah-Wedneflay.

The whole company being returned about noon, and the fort, on which the officers alone had been employed, being finifhed, M. de Bougainville propofed to mount the cannon which were upon their dea-carriages at the bottom of the hill. We immediately fet about this bufinefs. Accordingly we laid planks upon the ground, to make what is called a bridge, to prevent the wheels of the carriages from finking into the earth. By the mere ftrength of our hands, without the affiftance of any inftruments or engines except crows, levers and ropes, we managed to mount one camon, notwithitanding the heigh: and fteep afcent of the hill. When we had planted it in its proper place, it being almoft time to conclude our day's work, we loaded and fired this cannon by way of fignal: We then cried feven times Vive le Rui! which

## TO THE MALOUINE ISLANDS. 211

which exclamation was repeated by the workmen employed in building the apartments.

Ever fince we fet about building our habitation, we fired a field-piece with a pound ball, and rang a bell at five every morning, and half paft feven every evening, to fummon the men to their work, and give them notice when to leave off. At eight we rang to breakfalt, and at one to dinner. Befides thefe meals. M. de Bougainville now and then ordered them an allowance of brandy by way of gratuity. Thus the work was actually in. as great forwardnefs as if two hundred workmen had been em-. ployed.

While we were thus bufy on fhore, the few hands which were on board the frigates were by no means idle. They landed fome-. thing every day for the ufe of the encampinent, as ordnance, balls, provifions, utenfils, $\mathcal{E} C$.

On the 6th we began to ftow our ballaft of flints, and in the. courfe of the afternoon mounted feven cannon in the fame manner as the firft. It muft be confeffed, that feamen may, challenge all the world in point of dexterity in moving greatweights.

When this operation was finifhed, I ordered fome bafkets to be filled with potter's clay mixed with argil for want of fand proper for the purpofe, and contrived fo as to go on board the next day, that I might work at the King's buft without interruption, which I found to be impracticable on hore, where I fhould have been obliged to do it in our tent, into which fomebody was entering every quarter of an hour.

On Shrove Tuefday, at feven in the morning, I got into the boat in order to return on board the Eagle. I took up my quarters again in my cabbin; after-dinner, I began to model the buit in M. de Bougainville's, and being unprovided with a piece of iron to fupport the earth upon the die, I fupplied its place with a cylinder of wood. The head was already roughly dketched the fame evening.

I: de.-

İ dedicated the 8 th wholly to the finifhing of the firft Kketch, which was already reduced to a form. Two or three officers who faw it in this ftate, encouraged me to finifh the buft, and I was in hopes of fucceeding in my attempt.

Animated with this expectation, I went to work at fix in the morning on the gth, and was not a little difconcerted to fee crevices and cracks in the forehead and feveral other places, though the earth was very well mixed. M. Guyot and M. Baflé coming a quarter of an hour after, were almoft as much chagrined as myfelf, to find that the earth was not proper for the ufe I defigned to make of $\dot{\mathrm{i}}$ t.

I alked M. Guyot, if he had not feen on the coalt a fine fand, which when mixed with this earth might remedy its defects. They fet out for the encampment an hour after, and gave M. de Bougainville an account of the difficulties 1 met with from the bad quality of this earth.

I thought I had nothing to do but to make another attempt with frefh earth mixed with fand, but M. de Bougainville, apprehenfive that a new trial might prove abortive, determined to fubftitute a Flower de Luce in the room of this buft. M. Guyot returned on board to dinner, and communicated this refolution to me. I then defifted from my undertaking; and paffed the evening upon the Burnt ifland in company with M. Mauclair, where we killed ten buftards: he had killed fixteen the day before. While we were in queft of game, two of our officers amufed themfelves with fihing with the hook from the cabbin windows, and cauglit fifh enough to furnifh a difh for three fucceffive meals. The angle-rod would fupply an equal quantity every day," if the line was but thrown one hour before the meal.

Thefe fifh are of three kinds. The firft refembles a pike in fhape, the flefh as it were tranfparent, with a Atripe of blue, one line in width, which runs from the gills to the tail between two yellow ftripes. The Spaniards of Chili call them Kovalos. The fecond fpecies may beranked in the clafs of the eel pouts, called by fome Loaches. The head of that here mentioned is flat and much

## TOTHEMALOUINEISLANDS.

larger than the eel pouts in France. The third fpecies is likewife exquifite, and has yellow ftripes round the gills, as if orpiment or gum had been rubbed upon it with a pencil.

Thefe three forts of fifh, which were the only ones we caught on board, are no more than between nine and ten inches long; they are ufually from fix to feven. But all of them are excellent, particularly that which has the head, and nearly the figure of a pike. They bite fo freely, that they are caught as foon as you throw out your line. This fifh was one refource, when the weather did not permit us to go a fhooting.

On the 1oth I returned to the Burnt ifland, in hopes of gathering fome Lépas or Patellæ, but the fea was too high; M. Duclos's youngeft fon and myfelf, after killing four wild ducks and three Becfics, returned on board at five o'clock.

The wild gander is of a dazzling white; its bill is fhort and black like a buftard's, and its feet are yellow. The bill and feet of the female refemble thofe of the male, but the feathers upon its back are grey. The border of the white feathers which cover the neck and breaft is black, and forms a fpot which takes the round fhape of the feather. The wings of both refemble thofe of the buftard; and have likewife a hard knob like a horn at the articulation of the pinion. After Atripping the large feathers from the body of the female, there appeared a grey down extremely fine and very thick. 'the lown of the male is at leaft as beautiful as that of a fwan. They would both make beautiful muffs *.

The teal of this country are much fuperior in beauty to tl. . of Europe. Their bills and feet are blue, their wings green a gold, and the reft of their bodies much more fhining and beautiful than thofe of the Guinea hens. I kinned one of them, and having preferved the head and feet, and ftuffed the coat with

[^12]fine mofs, placed it in its natural attitude. I made a prefent of it to a virtuofo of St. Malo. I likewife brought to France and depofited in the cabinet of natural hiftory, in the Abbey of St. Germain des Prés at Paris, the head and feet of a large waterfo " $f^{\circ}$ tin carnivorous kind, which I have mentioned under the name oi Quebranta-hueffos. I have given its figure, on account of the fingularity of its bill.

It would have been: a defirable circumftance to have poffefied the art of preferving the eyes of thefe animals in their natural ftate. Diamonds and rubies can by 110 means equal the fire, the beauty and the later of eyes of certain fecies of waterfowl or diver, which is frequently feen on the fea-floore.

The pupil is furrounded with a circle of the fineft vermillion or carmine. The head is black, but the feathers from the eye to the back of the head are of a Mining white mixed with fome ftreaks of $b$ tck.

In thefe iflands there are likewife prodigious numbers of fmall eagles or brown hawks, of the fize of the largeft of our cocks; but the wings of which when extended, were at leaft three feet acrofs. The large feathers of the wings are of a bright yellow, mixed with brown in tranfverfe ftripes. There is likewife a kind of eagle, of the fize and colour of a iurkey hen, whitc, red, or yellow. In this kind of eagle, at the bottom of the bill, here is a fk in of a very fine red, ftrewed with pretty long black hairs. When this bird is dead, the red colour fades, and the ikin chauges to a very pale rofe colour. Its talons are fcaly and of a light grey, as well as thofe of fome of the fmaller kinds. I have mentioned. The relt have yellow feet. The talons of this laft mentioned fuecies are as ftrong and iarge as thofe of the larger kind. Spar-row-hawks are likewife found here, with white breafts and necks; thofe of others are variegated with white, grey and red.

Mufcles are very commotily found along the coaft. We more than once attempted to eat fome of them; but found them fo full of pearls, thet it was impoflible to chew them: as thefe pearls being very ${ }^{1}$ rd endangered the breaking of our teeth, and when
they were broken in pieces, they left a kind of fand in the mouth which was very difagreeable. As I belicved the production of thefe pearls to be owing to fome diforder in this thell-fifh, I imagined that this diforder might be owing to this animal's fuffering from the want of water during the ebb of the fea. I therefore fancied, that if we took fuch as were conftantly fupplied with water, we fhould find them without pearls. The mufcles I had found among the roots of the fea grafs, confirmed me in this opinion. I opened fome both of the common and Magellanic forts; they were without pearls and excellent. I carried two or three dozen to the encampment; they were liked by all the lovers of this Shell-fifh, and we afterwards ate them frequently.

No remarkable occurrence happened from the inth to Thurfday the $\mathbf{2 2 d}$ of March. Provifions and other articles were landed for the ufe of the people who ftaid to eftablifh this new colony: On the 2 ift, we laid the firft fone of the pyramid.

There was one circumftance however that deferved notice, and occafioned various reflections among thofe who were witneffes of it. It was related to me on my return to the encampment.

On Thurfday the 22d of March, I was defirous of knowing the truth of this circumftance, and have fince been convinced of it more than once by ocular evidence. We carried over about a dozen hogs male and female. One of thefe was caftrated. After they were all landed they went to feek their livelihood in the fields, and never failed to return every evening to pafs the night together near the encampment. At firft they had a kind of litter of hay made for them, which though in the open air they certainly enjoyed very much, as they repaired to it fo punctually. Somebody obferved that the caftrated hog generally returned about half an hour fooner than the reft, took feveral turns round the litter and placed the hay in order; that he took and carried it in his teeth to their lodging, and filled every place where it was wanting. When the reft returned they lay down together, and he took his place laft. If any one of them found his fituation
$\mathrm{H}_{1}$
uneafy,

## 216 JOURNAL OF ME VOYAGB

uneafy, he got up, and falling upor che caftrated hog, bit hith. and obliged him to fetch more hay to make up the litter. The females in particular were very nice in this article.

During our ftay one of them brought forth eleven pigs, and another twelve. Befides thefe young ones, we left there eight fows and one boar. It is eafy to judge how faft they will multiply.

I returned to the encampment with an intention of Ptaying only three days, and fetting out on the 23d, to go by land to a bay fituated to the South Eaft of the ifland. M. de Bougainville having feen it in the tour he made fome days after our arrival, thought it delightful, and called it Beau-port, as it was well adapted for a commodious harbour. I was to accompany M. IHuillier, and two or three others thither to take a draught of it. But as foon as M. de Bougainville and myfelf came to the encampment, M. l'Huillier urged the neceffity of poftponing the expedition to Beau-port to the Thurday following, his prefence being abfolutely neceffary to carry on the building. M. de la Gyraudais was the only perfon who returned on board the Sphinx. M. de Bougainville lay in his cott; I fpread a mattrefs upon fome hay in the fame tent, ard lay in this manner nine nights. I employed the day in vifiting the adjacent parts, in botanical refearches, and in other inquiries into natural hiftory.

On Saturday the $24^{\text {th }}$ of March, it was propofed that we thould go in fearch of the three ftray horfes, to fecure them with ropes, and bring them to the encampment. A party of thirty who fet out on this errand, found and furrounded them. They fuffered us to approach fo near, that M. de St. Simon feized one of them by the mane; but the mare which he held difengaged herfelf by a violent effort which threw him down, and leaped with the reft over the ropes we had put round them. They ran fo far, that it was thought proper to give over the purfuit.

## TO THE MALOUINEISLANDS.

We had better fuccefs with the cows and heifirs. Thefe were in the fame manner feattered and difperfer over ane country, but a little calf that had been caught being brought near the encampnient, and tied to a ftake, the dam hearing it low in the evening came to give it the teat, aind the reft followed her. By returning in this manner two or three days fucceffively, thefe animals became accuftomed to it, and repaired punctually every evening to the ftable that was built for them.

On the 27th, M. de Bougainville and M. I'Huillier ordered their cotts to be carried to the chamber in the new building, which was intendel for M. de Nerville. They propofed to me the removal of my bed, but I rather chofe to ftay in the tent, as the damp iffuing from the walls, which were rough-caft this, very day, might prove prejudicial.

I was near having reafon to repent of my refolution that very night. At ten in the evening, the wind fprang up at South Weft, and continued fo violent all day with frequent Showers of rain, that it feemed as if the tent would be carried away, or blown down upon me at every blaft. I lay there however the next night, but was obliged to change my quarters the day after, being the 2 gth .

The tents were Atruck to furnifh wood for the building, I furrendered mine, and removed to M. de Nerville's quarter.

Meff. de Bougainville and de Nervillc had, on the 21 if, laid the firlt ftone of the $\mathrm{En}_{\mathrm{i}} \mathrm{r}_{0}$ of the pyramid, or kind of obelifk, intended to be erected in the center of the fort. A round filver plate, about two inches and a half in diameter, was depofited in the ftone-work of the foundation; on one fide of swhich was etched with aqua fortis, the draught of that part of the illand where the fort and habitation were fituated; on the middle, the obelifk with thefe words for the exergue, Tibi ferviat ultima Tbule. On the other fide was the following infcription :
$\mathrm{H}^{\mathrm{h}} 2$
Difovery.

Difcovery.
Settlement of the Malouine
Ifands, fituated 51 d .30 m . South latit. and 60 d .50 m . Weft long. E. of the mer: of Paris, by the Eagle Frigate Captain P.
Duclos Guyot, Captain of a fire-hip, and the Sphinx Sloop Captain F. Cbênard, Gyraudais Lieutenant of a Frigate, fitted out by Lercis de Bougainville Colonel of Foot, Captain of the veffel, Commander of the expedition, G. de Bougainville de Nerville Volunteer, and P. Darboulin Adminiftrator General of the Pofts in France. Conftruction of a Fort and Obelifk embellifhed with a medallion of his Majelty Lexeis XV. agreeable to the plans of $A$.

PHuillier de la $S_{t}$ rre Engineer Geographer of the
Camps and Armics ferving on this Expedition under the Miniftry of $E$. de Cboifeul,

Duke of Stainville. In
February 1764.
[With thefe words for the exergue, Conamur tenues grandia.]
This kind of medal is inclofed between two leaden plates, and the who!e in a hollowed ftone. Near it is placed a double glafs bottle well ftopped with maltic to refift the wet, containing a roll of paper on which were infcribed the names, firnames, ranks, and countries of all the perfons who compofed both the mip's companies employed on this expedition, and of the volunteers *.

This fort was called Fort de St. Louis. It is fituated on a rifing ground, not overlooked by the neighbouring heights which

[^13]are at the diftance of at leaft two full leagues. It commands all the adjacent country, and efpecially the entrance of the creek, at the extremity of which the new habitation is built. This entrance is with good reafon called the Goulet, or Gullet ; becaufe when the fea is high, the opening is no more than a full piftolfhot in breadth.
M. Bafle and myfelf went on the 28th to fee the large bay, where I gathered a great quantity of the moft beautiful Limas, or cochleæ, with mother of pearl, and fafciated, and fome flat patellæ, which were extremely fine. On the 29 th, it blew a ftorm, and there fell a great deal of fleet, attended with fqualls of wind.

On the 30 th the wind blew very cold, with hazy and dark weather, which continued all night, a circumftance unufual in this country, at leaft fince our arrival. Till this day, the 3 Ift, the fky had almoft conftantly been fine and ferene. We had white frofs two or three times, and once only the ftanding waters were fkimmed over with ice; but for feveral days paft there had been a coolnefs in the mornings and evenings, which in hot countries we hould call cold. However from ten in the morning to five in the afternoon, you feel the warmth of May in thofe places which are fheltered from the wind.

The weather was hazy all night, and Sunday morning the firft of April. About ten the wind difperfed the fog, and vecred to the North North Weft, where it blew with fome violence, but fubfided at four in the afternoon, when I returned on board with almoft all the officers who were not to winter in the new colony. M. de Bougainville and M. lHuillier, were the only perfons who ftaid to fuperintend the work on the roof of the building, which was almoft finifhed.

The fame day Laurence Lucas, carpenter of the Sphinx, put the finifhing hand to the carving of the double flower-de-luce in ftone, which was to be placed on the top of the pyramid. The two medallions in wood, one reprefenting the buft of Lewis XV. and the other the arms of France, which were to be fixed on

## JOURNAL OF PY VOYAGE

two oppofite fides of the pyramid were in great forwardnefs. All the provifions and other articles which were intended to be left upon the ifland were landed, and lodged in the Magazine.

On Monday morning the 2d, M. Duclos Guyot went in the yawl to found the bay, round the fmall illand covered with cornflags, which was the neareft to the place where we were moored, and was called Ile au Tonnelier, or Cooper's ifland, becaufe our cooper was fettled there in order to carry on his bufinefs. M. Duclos every where found a good bottom, and concluded from the depth, that the true channel of the tide is on the fide of this ifland oppofite to that where we were moored. The afternoon was very windy.

On Tuefday the 3d, it was calm all day, and the weather fire. M. de Bougainville repaired to the habitation, to make every preparation for taking poffeflion of thefe illands, having fixed the day for Thurday next.
M. de Nerville and myfelf, paffed the whole afternoon upon the Burnt ifland, where we gathered a large falad of crefles and celery upon the banks of a pond at the eaftern point. The latter of thefe plants is very common in all the parts of this ifland that we have vifited.

On the $4^{\text {th }}$, the wind which blew very frefh, raried from the South South Weft, to the Weft North Weft, the weather was fine, and the fea ran very high; which did not lowever prevent our fportfmen from going out to kill buftards. Four officers belonging to the Sphinx, had brought from thence a hundred and thee fome days before. Our officers, encouraged by this fucceis, determined to go thither, and killed eighty-tnree. Two of them killed tut 36 this day, with fourteen ducks and teals. They gave 18 buftards to the Sphinx, on account of the preparations that were making for their departure, which was fixed for the next day. The fort fired one and twenty cannon to announce the ceremony of taking pofieflion, which was to be performed the next day.

At four o'clock on Thurfay morning the fifth of April, our longboat was fent with her hawfer and anchor, on board the Sphinx; after which the weighed her two anchors, and got under fail at half an hour paft feven, with a favourable wind and fine weather.

At day-break the fort made a difcharge of one and twenty pieces of cannon.

The moment the Sprinx failed, we all embarked in our yawls and one filhing-boat to go to the fort. As foon as we landed at the gullet, the fort faluted us with feveral guns. A party of the inhabitants, who had taken the refolution to remain in this new colony appeared in arms at the gullet. They condacted us to the fort, at the foot of which we found all the reft under arms. After the parade they accompanied us to the fort with drums beating.

All the company being affembled at the fort, the pyramid was opened; I then folemnly fang the $\mathcal{T} e$ Deun; after that the pfalm Exaudiat, then thrice Domine falvum fac regem. After this I rehearfed the verfe Fiat manus tua, Donine, fuper virum dextera tuce; the refponfe was, $\mathcal{F}$ fuper filium boninis quem confirmafti tibi, then the prayer 2 quefumus, omnipotens Deus, ut fomulus tuus Ludiovicus Rex nofler, Eic. for the profperity of his reign. We cried Vive le Roy feven times and fired twenty-one cannon. We cried again feven times Vive le Roy. M. de Bougainville then produced the king's commillion, appointing a governor in the new colony, which was delivered to M. de Nerville, who was inmediately received and acknowledged as fuch. M. de Bougainville, in the king's name, likewife proclaimed the other offi-. cers, who were in the fame manner unanimounly acknowledged.

An aliar was likewife erected in the fort at the very bafe of tia pyramid. I intended to have faid mafs there, to make the ceremony of taking poffeffion more facred anc folemn. But the wind blew with fuch violence, that notwithltanding a tent was erceted there, it was thought proper to content ourfelves with the ceremony I have defcribed. We afterwards repaired to the
apartments in the habitation, where at eleven o'clock we had a plentiful breakfaft, the allowance to all the fhip's company being doubled on the occafion.

As foon as breakfaft was over, we went to vifit the feveral fpots on which different forts of grain had been fown eight or ten days before ; and found them fprung up, and in a very healthy and flourifhing ftate.

On our return, I ftopped at a place where I had obferved a pretty common plant, which makes an excellent infufion : this I hall defribe hereafter. Having only time to gather a little of it, we took our leave, and returned on board.

On Friday the 6th, at fix in the morning, M. de St. Simon and two others went on hore in the longboat to water, and killed feventy buftards, twelve ducks, fome teals, and feveral finipes. Thefe buftards, together with a great number that were killed before, were put in barrels; fo that we had two tierces and fome barrels to fupply us on our return to France.

The calm and the fine weather at fun-rie, favoured the execution of Mi. de Bougainville's defign to furvey and take ciraughts of the great bay where we lay at anchor, of its creeks and the environs. With this view, Meff. l'Huillier, Duclos, his two fons, Meff. de St. Simon, Dcnat, le Roy and myfelf, ennbarked in the longboat, and landed at the bottom of the bay in a creek, which runs up a great way within the land. You fee it in the chart of the harbour. Meff. de St. Simon, Donat, and le Roy, went out a fporting, while Meff. l'Huillier, Daclos, Seigneurie, forne others and myfelf, made obfervations from the eminence or mountain $E$. When we had finifhed our obfervations, and taken a draught of the bay with the graphometer, we annufed ourfelves with obferving a ruin, produced, as it fhould feem, by fome earthquake. It afforded a profpect fo dreadfully pleafing that I was extremely mortified at my want of time, and the neceffary inftruments, to fketch out a perfect reprefentation of it. A painter might here find materials to compofe a picture of the
fineft ruins. A fketch of it is given in the plate, as alfo of a kind of amphitheatre fituated a hundred paces from it.

We were no lefs aftonifhed at the fight of the infinite number of ftones of all fizes thrown one upon another, and yet ranged as if they had been piled negligently to fill up fome hollows. We admired with infatiable delight the prodigious works of nature. I attempted in vain to engrave a name upon one of thefe ftones, which formed a table a foot and an half thick, ten feet long, and fix broad; it was fo hard that neither my knife nor a punch could make any impreffion upon it. I tried feveral in the fame manner which were equally hard. I broke off a piece by ftriking a corner with another ftone, and all the pieces that were broken off had the appearance of freeftone porphyrized.

This freeftone as it is found in its beds, which run in all directions, is every where cut into tables of a different fize and thicknefs; but in fuch a manner as if art had been ufed.

Thefe ruins reprefented in the plate, refemble in feveral places the gates of a city, whofe arches are demolihhed; and of which there remain only fome walls to the right and left, ftill raifed twenty or five and twenty feet, in the parallel angles forming the entrance. They are like the walls of a town, the ftones of which have been ranged according to the level and the perpendicular, as they are in our walls compofed of freeftone. Some angles are likewife to be feen here, both faliant and reentrant, fome out-works more than fifteen feet high, and fome rectilineal projections li.e cornifhes, advancing at leaft half a foot, and which ram at the fame height all along the pofterior or internal, as well as the anterior or external parts of the ruins. The only things wanting are the mouldings.
'To the left of the track leading from the fpot where we landed, we met with the eminence on which the ftones are ranged like the arches of an amphitheatre : the figure of which I have given. Beyond thefe ruins lies a vallcy more than two hundred fect deep, and about half a quarter of a league Ii broad,

## 224 JOURNAL OFMYVOYAGE

broad, the bottom of which is covered with ftones thrown together promifcuoufly, and feems to have ferved as a bed to a river or fome large torrent, which running through the hollows made by thefe eminences, probably difcharged itfelf into the great weftern bay I have mentioned. The eminence which is beyond the valley appears to be covered with ruins, fimilar to thofe upon the eminence on this fide. Before you come to thefe you meet with an efplanade, or platform of earth, about twenty or twenty-four yards broad, which runs from the bafe of the amphitheatre, beyond the firfo opening of thefe ruins, which I faid refembled the entrance or gate of a city. The rubbilh of thefe feeming walls obftructs the continuation of this efplanade where you fee two pieces of water, or refervoirs, one nearly round, the other oval, at a finall diftance from each other; the firft about twenty-five feet in diameter, the other thirty. A gentle declivity fifty feet broad leads from the efplanade to the ruins.

From the bottom of the hill you fee kinds of hollows intirely filled with thefe promifcuous heaps of ftones.

Between thefe hollows are irregular fpots of ground, twelve, fifteen, twenty, and twenty-five feet in breadth, and twenty, thirty, and at leaft fifty in length, covered with herbage and heath, as if they had efcaped the fhock. Between thefe promifcuous heaps of ftones, are every where left void fpaces or interftices, whofe depth cannot be eftimated. The fmalleft of thefe Itones, none of which are angular, the corners being rounded, are two feet in length, and one in breadth or thereabouts; their figure however is not regular. They are likewife compofed of a fpecies of freeftone which is of a very hard quality. It is an hour's walk from the place of our landing to the rubbifh, and the road is level all the way as far as the foot of the eminence on which the ruins are feen.

As we returned, I gathered a little bag full of a plant which I haall defcribe in the fequel under the name of Lusé mufqué, or The de: Ifles Malouines: I ate tiventy of the fruits of a fmall herb which
which our mariners call Plat de bierre: and we returned on board loaded with game.

After the ceremony of taking poffeffion, M. de Nerville invited us to a dinner he intended to give the Sunday following, by way of taking leave, and wifhing us a fpeedy return to France. We agreed to wait upon him. But our captain M. Duclos Guyot, having reprefented to M. de Bougainville, what the longer we deferred our dfparture, the greater would be our danger of meeting with bad weather and a tempeftuous fea, on account of the approach of winter in this country; that, two days fooner or later were of confequence, efpecially as M. de Bougainvitle wifhed to give the court as early an account of his expedition as poffible; and that, it was therefore neceffary to feize the firft opportunity of getting under fail: the refolution was accordingly taken on Saturday evening, to fail the next morning if the weather proved favourable.

On Sunday the 8th of April, we failed at half palt four in the afternoon, the fort faluting us with twenty difcharges of cannon. M. l'Huillier and fome others were difpatched early in the morning to the habitation, to make our compliments of departure, and to bring two hogs and two dozen of fowls to make broth for thofe who might have the misfortune to be ill.

When we arrived in the great bay, that is, when we had got beyond the illands fituated in it, we lay by to wait for our longboat, which arrived at fix with our great anchor. When we had taken them and our yawl on board, we got under way at half paft feven. At half paft nine we were North and South of the ifland at the entrance of the bay. From this time to midnight, we directed our courfe to the Eaft, at the rate of three leagues and two thirds an hour.

I could not have conceived, that at fifty-one degrees and an half latitude, and fixty longitude from the meridian of Paris, a climate could have been found fo temperate as that of the Maloune Illands. We landed at the eaftenn point, a part of the illand expofed perhaps more than any other to cold, white

$$
\text { I i } 2 \text { frofts, }
$$

## 226

 JOURNAL OF MYVOYAGEfrofts, and other inconveniences incident to a fituation almoft intirely encompaffed with the fea, or with bays, forming a peninfula fwept by the South Weft and Weft winds, which are the moft frequent in thofe parts. We had reafon to draw this conclufion during more than two months flay in the country even in the time of autumn, when the cold might be expected to be felt early in that latitude; and from the herbage in all the parts we vifited, inclining to the North Eaft and Eaft. Notwithftanding this, except the grafs which was withered by the heats of fummer, as is ufual in all other countries, the other plants, and even the grafs of the fccond growth, were ftill very green at the time of our departure.

In the quarter of the ifland which we faw, the land every where prefents a very agreeable afpect. Mountains, or rather eminences which we called mountains, encompafs plains farther than the eye can fee, divided by little rifing grounds and hills which communicate by gentle declivities. At the foot of each a rivulet, more or lefs confiderable runs in winding mazes, and difcharges itfelf into the fea through the numerous creeks of the bays. That in which we anchored (which might be called Baye de St. Louis on account of the fort of this name which is erected on the land which terminates it, or rather Baye Rojale, on account of the pyramid dedicated to Lowis XV. our wellbeloved monarch) runs up more than fix leagues within land, and naturally forms a good harbour in which more than two thoufand fhips may ride at anchor. There is every where a good bottom, iflands of different fizes, peninfulas to the number of about twelve, which afford fuch thelter from the moft violent winds, that perhaps there is never any fweli in thofe parts.

The entrance of this bay is at leaft two leagues over, and is contracted by a pretty large ifland at fome diflance from the South Eatt point, as may be feen in the chart.

This great bay which was difcovered fifteen days before we lut the inand, has been examined and traced in part by M. de Belcourt and M. Martin, who made an excurfion thither of two
or three days and nights. As we were defirous of obtaining a more perfect knowledge of its extent, Meff. de St. Simon and Donat fet out fome days after the return of the two gentlemen I have juft now mentioned. They went at firft to the place where it approaches neareft to the habitation, which is at the diftance of two little leagues, and then kept along the fhore till they came to the bottom of it. They paffed here to the oppofite fhore, and followed it ten leagues. The brooks and a confiderable river which it was difficult to crofs, obftructing their farther progrefs, they determined to climb the higheft mountain they could find; from whence they thought they thould be able to difcover the entrance of this bay and the reft of its courle. They judged at that time that it ran at leaft fiiteen leagues within the land, and formed into a peninfula that part of the country where we had eftablifhed our fettlement.

According to their account, the coaft of this bay prefents to the view an excellent foil, and an agreeable profpeci. At every quarter of a league it is watered by brooks and finall rivers, one of which, that runs from the Weft, appeared to them to be fixty feet broad. They found a prodigious number of buftards in flocks of twenty or forty, and a great many other birds. Upon the whole, they counted twenty-fix pretty large illands in that part of the bay which they furveyed.

It may be doubted, whether there is not actually a Areight which divides thefe iflands, and communicates from North to Soutl as fome navigators have imagined, and whether the appearence of this bay might not have led them to form fuch a conjecturc. Perhaps they law only its entrance, or not venturing on accuont of its rumning fo deep within the land and its gieat breadth, to proceed farther into it, concluded that it formed a ftreight *.

After an attentive examination of the foil at the habitation, and that of its cuvirons, I think I may venture to pronounce it of

[^14]of a mineral nature. The ochreous earths,' $b$ ath red and yellow, the fpars, the quartz, which are every where to be found, are evident proofs of it. The rocks which are commonly covered with grey and reddifh Inte, fufficiently indicate a great quantity of filphur. On breakey; the tops of the rocks of quartz which appear on the fuiface, with crows and mattocks, I found in the crevices, marks of a vitriolick and coppery matrix. I likewile difcovered a fubftance of a greenifh caft, which had the aftringency and acidity of verdegreafe: I applied a little of it to the tip of my tongue, and was forced to fpit very much for a full quater of an hour. Here you frequently meet with pyrites which are round, and fulphureous; and with others of irregular figures, which one would conclude belonged to an ironmine, both on account of their weight and their brown colour, mixed with an ochreous carth of a reddilh yellow, or of the colour of ruft. In digging to lay the foundations of the houfes, M. de Bougainville obferved in the earth that was thrown up, feveral pieces of broken quartz, which exhibited to the eye fpangles that glittered like gold. He picked up fome which he brought to me, and I imagined at firft fight that it might he mica, or the yellow talc. However as the talc is not ufually found in the quartz, I thought it might be that fpecies of fulphur which giitters in the pyrites. We were unfortunately unprovided with the necellary materials for making experiments; we had no coals, or wood, no furnace, or even aqua regia, nor could any be made with fo fmall a quantity of aqua fortis. The crucibles I brought were ufelefs to me. There was befides, too fmall a quantity of thefe little ghtering particles, and we had too many other objects to engage our attention, to be at leifure to ranfack the earth for fuch a collection of them, as would be fufficient to make an experiment. I therefore contented myfelf with vifiting the place where the ground had been dug, and examining the earths that were thrown up. In a hollow at the depth of about fix feet, I perccived a bed of earth lying obliquely, fix inches broad in fome places, the reft of an mequal
breadth, which entered the ground in the fame direction. This bet was compofed of quartz covered with a rulty earth, yellow and red ochre, and a fort of hollow Hints, feveral of which were filled with a fpecies of fine bole, of a fleth or rofe colour in fome, and of the colour of fine lacca in others; feveral, with a very fine earth of a brownih red colour. The cover, or fony crult which furrounds thefe fine earths, is commonly of the fame colour with the inclofed fubitance. I have met with fome of them grey, very much refembling filver ore. Their colour bee ronlo deeper when expofed to the fire, whinh gave me reaio onclude that they are of an ochre wity, and $t$ Onfle chiefly of iron. On my retarin th France, $\mathbf{I}$ ith e of thefe pieces of quartz to perfons veried in experimen folfils, who likewife judged them to be iron ore.

Having therefore no hopes of making difcoveries of this kind, I turned my attention on the plants of the country. I met with. only four or five of thofe kinds which grow in France. Here is plenty of red and white celery, which has a fweet and pleafant tafte, though produced withour culture. We ate it in fallads. and foups every day. Some of our mariners called it Macedonian Parfley, and were afraid of it at firf, but ate it afterwards without fcruple, efpecially as the country afforded no other greens.
M. Duclos, captain of the Eagle, found fome harthorn, or rocket which he called Crefonette, and brought it to the encampment. On tafting it, we found it rather too poignant. As M. de Nerville and myfelf were walking along the fide of a pond, we met with fome very good creffes, and frequently ate them mixed with celery. Along the banks of a little rivulet, I have feen the Grenouillette or crowfoot, as well as the ranunculus, which is cultivated in gardens for the beauty of its flowers.

Our pilots oblerving that we were fond of a plant which had rather a fingular appearance, were induced to tafte it. It has a milder and more agreeable acidity than even the round leaved forrel. They found it fo palatable that they put it into their


## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)





Photographic
Sciences
Corporation

foup the fame day, and as we did not perceive that they fuffered any inconvenience from it, we ordered fome of it in our own.

This, plant produces leaves ranged in a circular form, fometimes eighteen or twenty in number, at the extremity of a cherry-coloured petiole as thick as a crow quill, round and generally from feven to eight inches high, always rifing above the plants which furround it. The leaf is of a light green.

It has only one ftem nearly fimilar to the footftalk of the leaves, which fupports a fingle white flower confifting of a pentaphyllus calix, and having the figure of a very fmall tulip; it expands in the fame manner, and emits a very fweet fmell like the almond. The leaf of the plant is hhaped like a heart, the extremity of which is very much lengthened : each leaf is faftened to the petiole or footftalk by this extremity, and forms a kind of hoop. See the figure in the plate. I have never feen any of thefe leaves quite expanded; they are aimoft always funk into a channel. Ten, twelve, and often more of thefe leaves or leafy ftems proceed from the point of a long twifted root, covered with fmall pointed fcales of a red colour inclining to vermillion, lying horizontally two or three fingers deep. This plant is very common. We called it Vinaigrette from its tafte. Perhaps it belongs to the clafs of wild forrel.

The plant reprefented in the figure next to that of the Vinaigrette, may be ranked among the Satyrions: its leaf feems at firft fight to fuggeft this conjecture: however as the orchifes have ufually no more than two tubercles at their root, and this plant has twelve roots or more, thaped like thofe of the goat's beard and very long, I think it ought not to be placed in the clafs of the orchifes. I take it to be the Epipactis, mentioned by Father Feuillée, page 729. pl. 29. under the denomination of Epipastis amplo flore luteo vulgo gravilla: the root of the Epipactis of the Malouine Illands, bears however a greater refemblance to that of the Epipactis floribus uno verff difpofitis vilgo Nuil, which he mentions p. 726. and is reprefented in pl. 17. It grows in the dry and barren parts of Chili, and the Epipactis ficre
flore luteo in the moift parts of the fame'country: that of the Malouine Illands likewife grows in low and moift places. The root of this confifts of feveral knobs, which are formed into a bunch. I have feen from ten to twelve of them, and fometimes more. Their length on an average is three inches, and fome of them are more than half an inch in thicknefs. They are covered with a fmall thin $\mathbb{K} \mathrm{kin}$, inclofing a friable, foft, watery fubftance, which at firft has a fweetifh tafte, but when it is chewed leaves fo ftrong a flavour or relifh of ambergreafe in the mouth, that it a little refembles cat's urine.

I have not been able to difcover the flowers of this plant; though I have feen feveral of every fize. The higheft of them have capfules filled with feed, and a kind of tuft at the extremity refembling a clufter of dried petals of a reddifh caft, without any determinate fmell.

The feed is a very fine red duft, that fills the hollow part of the capfule, which is divided into four or five compartments. After the moft careful examination, I have not been able to difcover any other kind of feed.

The ftem of the plant never rifes higher than feven or eighe inches, and is covered with pretty long leaves, which frequently form a thallow channel; fome are perfectly flat: they are all fmooth, and of a green colour, refembling that of the leaf of the orchis.

In all places wafhed by the water there is found a fpecies of fpleen-wort, which grows like a fungus, and fupports a ftem with hollow lcaves, in which the feed is contained : a circumftance not common in any fpecies of the maidenhair, in which the feed is a duft adhering to the verge of the prone difk of the leaf. In this plant we are defcribing, the ftem that fupports the feed rifes fingly on the right fide of the root, the leaves being at the fame time circularly difpofed, or vertical. The ftem itfelf, or if you will, the only leaf in the whole plant, which fupports the feed, is in proportion near an inch longer than the longeft K k
of

## 232

 JOURNAL OF MY VOYAGEof thofe leaves which grow out of the fame root. This feed however, like that of the maidenhair, is a thick red duft.

In the fields, amongtt the herbage which covers almoft the whole furface of the foil of the ifland, there is a pretty common plant with a white flower, radiated like that of the dandelion, but the petals are fharp pointed. The leaves the largeft of which are three inches long, and the ftem, which is about a foot high, are of a green colour and rather foft like cotton. Upon each ftem is a fingle flower, which fmells exactly like Benzoin.

There is another plant, whofe ftem and leaves refemble thofe of the preceding, which bears a bunch of yellow flowers, twelve or fifteen in number, equally radiated, and very pleafing both to the fight and fmell. This flower is fupported by a fquamous calyx. The root is a mals of fmall fibres, all terminating at the bottom of the plant.
Here are alfo two plants to be met with, which both produce a red fruit : the fruit of one of them fo much refembles a rafberry, that it is cafy to miftake it when feparated from the plant: its tafte is fomething like that of the mulberry, but much more agreeable. It is a creeping plant, ftrikes root at each joint, and lhas a fmall leaf like that of the yoke-elm.

The leaf of the other plant is rather hairy, fomething like that of the mallow. The fem which fupports the fruit is fo little elevated, that a part of it is frequently under-ground. It is Chaped like aberry; but of a lively vermillion : the feed is dry and alme: .telefs.

Amongft the herbage and heath, there grows another plant full as remarkable as thofe I have mentioned. Its fruit is pleafing to the eye, and agrecable to the tafte. It makes an excellent liquor infufed only in brandy and fugar, as it has a very grateful odour of amber and munk, which would not difguft any one who has even an averfion to thofe two perfumes, and would be infinitely pleafing to thofe who are fond of them. The Indians who inhabit the fouthern parts of Canada, prefer the
infufion of this plant to the beft tea. They drink it both for pleafure and heaith; they fay that it cheers the heart, reftores and fortifies the ftomach, cleanfes the brain, and communicates a balfamic virtue to the bluod. M. Duclos our captain, a Canadian, and fome officers belonging to our frigate, who made a confiderable ftay in that country during the laft war, affured me of this, and took great pains to provide a plentiful ftock of it. They call this plant Lucet mufqué. It has the delicate and fweet fcent of myrtle. Its ligneous branches lie clofe to the ground, creeping like thofe of the wild thyme, which this plant refembles in its ftems and leaves, with this difference only, that they are not quite fo acute. I never, faw it in flower; nor do any of our officers remember to have feen it: but whatever its flower may be, it is fucceeded by a fruit refembling that of the myrtle, only larger when it comes to maturity. At firt it appears red, and moft commonly grows white as it ripens. It then becomes oval, and is crowned with four green points which expand themfelves like thofe of the pomegranate. It contains a fmall quantity of feeds, like the Vitis Idrea; its juice is fweet. Moft of thefe fruits are as large as that of the hawthorn, but I have feen fome of the fize of a floe. See the plates.

Another plant whofe name and properties I am unacquainted with, grows in fandy places upon the fea-coaft : but it is uncommon. Sufpecting that it might have fome virtues, which, if difcovered, might prove of advantage to mankind, I gathered the feed. The leaves of it, which refemble the head of a blunted fpear, and are nearly oval, are produced on a long ftalk which rifes from the root itfelf. They are more woolly than thofe of the Verbafcum, called High-taper, or Mullein: , Its flowers are yellow, radiated, difpoled in bunches, and "fupported by a calyx, which becomes round like that of an artichoke, and when the flower is fallen, contains a long angular feed much like that of endive.

We met with but one kind of fhrub in that part of the country which we vifited. It is found in moift lands, on the K k 2
little

## 234 JOURNAL OF MY VOYAGE

little hills through which the waters pafs in their defcent from the heights. This fhrub grows to the fize of rofemary, which it perfectly refembles in its leaves, except that they are fhorter and rather fmaller. The flowers are white, much like thofe of the Eafter daify, or the daify of the fields. They are not ranged in the form of ears like thofe of rofemary, but each flower is placed at the extremity of each fmall branch, in fuch a manner that the Ihrub appears intirely covered with them.

The flowers and leaves have fcarce any fmell; and the little they have does not refemble that of rofemary. It is certainly not the plant which Frezier mentions in his account of the South Sea by the name of the P . . . . . an Indian name, and which the author of admiral Anfon's voyage affirms to be very rommon at Port St. Julian, on the coalt of the Patagonians, ituated in almoft the fame degree of latitude with the Malouine Illands, where the fhrub I fpeak of is allo very comnon : but he fays, that it refembles rofemary and has the fame fmell. The bark of this on the Malouine Illands is greyifh, tolerably fmooth, and the wood is yellow.

Among the Mrubs may be ranked a ligneous plant, which commonly grows in fuch parts of thefe iflands as are fupplied with frefh running water. At the diftance of fome paces it might be taken for a fmall rofe-tree ; but upon a nearer examination, the leaves, which come out in pairs, rather refemble that of pimpernel. It is indeed rather longer, and its tafte ${ }^{-}$ as well as the top which elevates the feed, bear fome affinity to it : this top is oval, not unlike the outward coat of the chefnut, or one of thofe red berries which the fweet briar or wild rofe exhibits in autumn; This fhrub has a creeping ftem, fometimes an inch in thicknefs, and four or five feet in length. From this ftem are produced branches eight or ten inches high, which are terminated by the flower and the feed. I did not fee any of thefe in flower, it being too late in the feafon.

The drier foils produce two or three forts of broom with a red fruit, which differ much from the European kind. They
have all a refinous fmell. There is another pretty large plant which taftes exactly like the young fhoots of the pine-tree, called in Canada the Sapinette, of which is made a fermented liquor of the fame name, which is very wholefome, We tried to make the fame kind of liquor with this plant: thofe who had been in Canada affirmed that it had the fame tafte. We drank of it feveral times, and found it exceedingly good. It will be of great fervice to thofe who may hereafter fettle in thefe inlands; as this plant is to be found there in great plenty, and the liquor that is made from it may be ufed inftead of beer. The ftem and leaves are of a pale green inclining to yellow, and may be claffed with thofe creeping plants which have a round ftem very pliant, and fometimes as thick as the barrel of an eagle's quill, though oftner that of a goofe-quill. The leaves come out in pairs on the fides of the branches, being faftened to a very fhort footftalk, and are fhaped pretty much like thofe of the gum-tree, which I have fpoken of before. This plant flourifhes as well in low, as in high and dry grounds. The flower, which is herbaceous, leaves behind it a white tuft flaped like a loofe brufh, and bears no fruit.

The leaves of the largeft of the two kinds of broom which produce it, are round; and of a whitifh green; they are crowded in fuch numbers round the branches that they quite conceal them. The fruit is of the fize of a pea, of a red colour, and is tolerably well tafted.

The leaves of the other are placed in the fame manner round the branclies, but are fmaller, terminating in a point, and are of a very fine green. - The fruit has a kind of berry like that of the hawthorn ; but its colour is a fine carmine: and it is fmaller than that of the laft mentioned broom. The plant is likewife not fo large : it is pretty commonly found among the gum-trees, between which its branches infinuate themfelves in fuch a manner that you would take it for a branch of the fame plant, though with different leaves fupporting the fruit.

This gum-tree forms but one green head, as its leaves do not exceed each other in length more than the fourth part of a line. It requires a very clofe infpection to diftinguifh them. They are as it were glued one above another in the form of a rofe. The flower fo nearly refembles the capfule which contains the feed, that it may eafily be miftaken for it. This capfule greatly refembes that of the anifeed, but it is of a grey earth colour. I have feen feveral of thefe gum-trees more than ten feet at their greateft diameter, and from four to four and an half in height. They are in general nearly circular; but the largeft are fhaped like a potatoe cut in two.

I have met with few remarkable fea plants except that which our mariners called Baudreux. Its ftems rife to the furface of the water, upon which they extend a great way, and are fupported by means of a kind of bubble filled with air, from which the ftalk of the leaf is generated.
Thefe baudreux are found in great quantities along the coaft, and even a full league from land, in places from fifteen to eighteen fathoms deep. $:$. fo that the ftem, in order to reach the furface and extend itfelf. fo far upon it, muft be twenty fathoms in length. I once amufed myfelf with taking meafure of one which the waves had by chance broken off, and thrown upon the furface; I thought I hould never have feen the end of it.

The roots of there baudreux, as well as the fem of the plant, are yellow, interwoven with each other fo as to form a large bunch, which affords a helter to the fineft mufcles, both of the Magellanic as well as the fmooth and common kinds. Here are likewife found purpura, cochlex, and feveral other fhells. The mother of pearl and fafciated limas live amongft the ftems and leaves.

Thefe leaves are two feet and an half in length, and their greateft breadth is four inches. They are of a yellow red, refembling in colour the leaf of a dead tree which begins to rot. Their fuperficies is uneven, as if the leaf was figured. See the plates.

This plant produces thirty ftems from a fingle root, which is faftened to the bottom of the fea by one extremity, Chaped like the broad end of a trumpet, or wide funnel. From this proceeds a bundle of roots or intertwifted ftems, among which fones and Ihells of the kind I have mentioned are frequently found. The leaves grow upon the ftem at intervals. A mucilaginous and frothy fluid oozes fiom the ftems, and affords nourifhment to the fhell-finh that adhere to them. "When the waves have diflodged thefe bundles from the bottom, and thrown them upon the fhore, and when the leaves becoming withered by the action of the air, and the rays of the fun, are feparated from them, our: mariners call them Goemon or Sea-grafs. If one is not careful to take out the fhell-finh as foon as the fea which has thrown them on fhore has ebbed; the fhells are not worth preferving: the fun calcines them, deftroys their fineft colours, and reduces them to lime, fo that they become friable between the fingers. In order therefore to collect fuch of them as deferve a place in the cabinets of the curious, thefe weeds muft be pulled up from the bottom of the fea with the drag, or the fhell-filh picked out from the weeds as foon as the fea has thrown them on hore.

The lepas, or patellæ, of the Malouine Illands are fuperior in beauty to any in France. They are for the moft part oval. The inner furface exhibits the fineft mother of pearl; the bottom of the concavity is often lined with the red brown tortoife-fhell, which appears to be gilt. The outward furface is ftriated and channeled, the projecting parts are of a brown tortoife-fhell coisur, and the bottom is variegated with mother of pearl and gilt tcrtoife-fhell.

I have feen fome that were three inches and upwards at their greateft diameter. There are five or fix forts of them which are more or lefs oval ; in fome the cavity is of a confiderable depth, in others, though of the fame diameter, it is lefs deep by threefourths. I have fome in my poffeflion an inch and an half: broad at their finall diameter, which are not three lines in depth:

## $23^{8} \quad J O U R N A L O F M Y$ VOYAGE

depth; and others an inch broad whofe cavity is an inch deep.: The inner furface of thefe is moft commonly of the colour of fine white porcelain, and the bottom of the cavity of gilt tortoifefhell.

There are fome of this kind very large and beautiful, having an oval aperture in the center of the top, white within, and ftained with fripes of purple and violet, which widen as they extend from the center to the circumference.

The fourth fort is by fome called Dragoon's cap; the largeft aperture I have had an opportunity of obferving does not exceed from nine to ten lines in diameter, and fix or feven in depth; the outward fuperficies is grey, almoft fmooth, and has fometimes ftripes inclining to brown; the infide is ufually of the colour of the lees of red wine with a little tincture of brown.

In many of thefe patellæ the perforation in their convex part is not placed directly in the middle, but rather towards one of the edges of the greateft diameter. In one of them it is fituated as near as poffible to one of the extremities. This patella is very flat; its fhell is fo thin, that it requires great nicety and care not to break it: The two furfaces are fmooth, and filvered over when the external one is ftripped of its outward covering, which is of a filemot colour. Here is likewife found a concamerated patella which is fmall and white, both within and without; I never faw any of this fort but upon the fhore, and they were always without the fifh. To thefe may be added that fort which our feamen call Gondolas or Boats; becaufe it refembles them in figure when the bottom is turned uppermoft: but their upper furface is like the coat of the millepedes. It is compofed of eight pieces, inferted into each other in fuch a manner, that the fifh can roll itfelf up, form itfelf into a round ball, and inclofe itfelf in its fhell. A flefhy fubftance runs quite round with rough hairs three or four lines in length. The fhell is variegated with ftripes or Atreaks of a fine bluilh green, a milky-coloured white, and a darkifh brown.

The Malouine iflands abound with four kinds of mufcles; the common, the Magellanic, and two other forts which differ in flape both from the common and Magellanic. I have feen Some of thefe laft forts, the Shell of which was from five to fix inches long, and three inches broad. Thofe which are gathered from the rocks left dry when the fea retires, are commonly full of pearls, fome of which are pretty enough. Thofe which adhere to the fhell, or are difperfed over the body of the mufcle, are of a violet blue inclining to black; they are often uneven, and bear a great refemblance to turnip-feed. The pearls of the large Magellanic kinds are white, but feldom of a good fize, and clear colour. They are likewife very apt to break in attempting to feparate them from the fhell. Thofe which are found on the body of the mufcle, are properly nothing more than feeds. It is highly probable that thefe pearls proceed from fome diforder in the fifh, as they are feldom found in mufcles which are conftantly wafhed by the fea-water. The want of water, at a time when the fun darts his rays fiercely, undoubtedly occafions an extreme thirft, and a languor that impairs them, and creates an obitruction; from which thefe pearls are generated.

The fhell of one of the other two kinds of mulcles is white, tranfparent, and fo light that the leaft breath of air blows it off the hand. The other; though larger, is of a very flining red brown gold colour, particularly when under water, and the fun fhines upon it. When empty, it is fcarce heavier than the preceding one, for the wind alone throws it upon the fhore. See the plate, \&c.

The large and fmall Magellanic mufcles are of the whitenefs of mother of pearl, divided by purple Itripes, adapted to the circular figure of the fhell. The coat which covers the external furface is of a muddy brown: but when this is taken off, it difplays a fine fky -blue veined with purple ftripes. The channels diminifh infenfibly as they approach the fharp end, which is fine
mother of pearl, and from which they procced as from their center. See the figure of thefe mufcles in the plate.

A great number of other different Shells engage the attentionof the curious upon the coaft of thefe illands : foliated buccina, fpinofe buccina, ferew thells, of different kinds, Purpura, fafciated Cochlex, concamerated Cochlex, Nerite, fmooth Chama, Arriated Chame, Scollop Thells, Pectines, Echini, Sea-Afterix, and a, fpecies of Concha, which our feamen call Gueulle de Rages. This laf thell has not till lately been known except among the foffil fhells, and it has been doubted whether it exifted in nature. In the fubfequent voyages made to the fame iflands, fo great a quantity of them has been collected, that they have been diftributed among the cabinets in Paris: fo that the only fhell of the kind which I depofited, on my return, in the cabinct of the Abbey of St. Germain des Prés, is no longer a rarity.
There are probably feveral other thells along the coaft of the main fea, which. I have not had an opportunity of feeing, becaufe the place where we anchored was about fix leagues in the bottom of the bay; and the fpot on which we pitched our tents, and fixed our habitation was near two leagues farther. Throughout this whole bay, I have feen no other kinds of fhells than thofe I have defcribed: nor did we meet with any fifh befides thofe I have nentioned, except fome white porpoifes, and feveral whales。

There are three kinds of amphibious animals very conmmonly found on thefe iflands; fea-wolves, fea-lions, and penguins. I have faid fomething of each of thefe; but fhould add, with regard to the fecond, that the name of fea-lion does not fo properly belong to thofe I have defcribed, (and of which the author of Admiral Anfon's Voyage treats pretty largely) as to another fipecies, in which the hair that covers the batk part of the head, neck and fioulders, is at leaft as long as the hair of a goat. It gives this amphibious animal an air of refemblance to the common lion of the foreft, excepting the differcnce of fize. The fea-lions of the kind I peak of; are twenty-five feet in length, and from nineteen to twenty in their greateft circumference. See the plate. In other
other refpects they refemble the fea-lions, of which I have given the figure. Thofe of the fmall kind have a head refembling a maftiff's with clofe cropt ears.

The teeth of the fea-lions which have manes, are much larger and more folid than thofe of the reft. In thefe all the tecth which are inferted into the jaw-bone are hollow. They have only four large ones, two in the lower and two in the upper jaw. The reft are not even fo large as thofe of a horfe. I brought home one belonging to the true fea-lion, which is at leaft three inches in diameter, and feven in length, though not one of the largeft. We counted twenty-two of the fame fort in the jaw bone of one of thefe lions where five or fix were wanting. They were intirely folid; and projected fearce more than an inch, or an inch and an half beyond their fockets. They are nearly equal in folidity to flint, and are of a dazzling white. Several of our feamen took them for white flints when they found them upon the fhore. I could not even perfuade them that they were not real flints, except by rubbing them againft each other, or breaking fome pieces off, to make them fenfible that they exhaled the fame fmell as bones and ivory do when they are rubbed or fcraped.

Thefe fea-lions that have manes, are not more mifchievous or formidable than the others. They are equally unwieldy and heavy in their motions; and are rather difpofed to avoid than to fall upon thofe who attack them. Both kinds live upon fifh, and water-fowl, which they catch by furprize, and upon grafs. They bring forth and fuckle their young ones among the cornflags, where they retire at night, and continue to give them fuck till they are large enough to go to fea. In the evening you fee them affembling in herds upon the fhore, and calling their dams in cries fo much like lambs, calves and goats, that, unlefs apprifed of it, you would eafily be deceived. The tongue of thefe animals is very good eating: we preferred it to that of an ox or calf. For a trial we cut off the tip of the tongue hanging out of the mouth of one of thefe lions which was juft killed. About fixteen or eighteen of us eat each a pretty large piece, and we all

## 242 - JOURNAL OF.MY VOYAGE

thought it fo good, that we regretted we could not cut more of it.
'Tis faid that their flefh is not abfolutely difagreeable. I have not tafted it : but the oil which is extracted from their greafe is of great ufe. This oil is extracted two ways; either by cutting the fat in pieces and melting it in large cauldrons upon the fire; or by cutting it in the fame manner upon hurdles, or pieces of board, and expofing them to the fun, or only to the air: this greafe diffolves of itfelf, and runs into veffels placed underneath to receive it. Some of our feamen pretended that this laft fort of oil, when it is frefh, is very good for kitchen ufes: this, as well as the other, is commonly ufed for drefing leather, for veffels, and for lamps. It is preferred to that of the whale : it is always clear, and leaves no fediment.
The fkins of the fea-lions are ufed chiefly in making portmanteaus, and in covering trunks. When they are tanned; they bave a grain almoft like Morocco. They are not fo fine, but are lefs liable to tear, and keep frefh a longer time. They make good hoes and boots, which, when well feafoned, are waterproof.

The Penguin is fo fingular an animal, that it is not eafy to fay to what genus or fpecies it belongs. It has a bill like a bird, and feathers; but they are fo fine and fo unlike common feathers, that they have properly the appearance of hair as fine as filk; even when you are near enough to examine and touch them: You can only be convinced of the contraty by plucking one of them, upon which you difcover the barrel and feathers of a quill. Inftead of wings it has two fins, which are articulated in the fame manner as the wings of birds, and are covered with very fmall feathers which might be taken for fcales. At firft fight it appears to have no thighs, and its feet, which are rough like thofe of geefe, feem to come out directly from the body on each fide of the tail, which is nothing more than a continuation of the feathers, nearly in the fame manner as in ducks, but much fhorter. The neck, the back, and the fins are of a bluilh grey, blended through-

## TOTHE MALOUINE ISLANDS.

throughout with a pearl-coloured grey. The belly down from the neck is white. The old ones have a white fripe round their eyes mixed with yellow, which is not unlike fpectacles. From thence this fripe extends on both fides along the neck, where it is fometimes double, and paffing clofe to the fins, terminates at the feet which are of a darkilh grey, and have very thick toes. Its noife is like the braying of an afs. Its afpect and its motion are different from that of birds. It walks upright, with its head and body erect, like a man- At the diftance of an hundred paces, you would take it for one of the children of the choir in his habit. The largeft of thofe we have taken may be about two feet ten inches high.

They live among the corn-flags like the fea-wolves, and cartly themfelves in holes like foxes. They fuffer one to come fo near them without firring, that one may kill them with a fick. As you approach them, they look at you, turning their head to the right and then to the left, as if they made a jeft of you, and muttered ironically Wbat a fine fellow bave we got here ! They fometimes retreat. when you are five or fix feet from them; and run pretty much like a goofe. If they are furprifed and attacked, they run in upon you, and endeavour to defend themfelves by ftriking at your legs with their bills; they have recourfe to ftratagem to gain their point, and pretending to retreat fideways, 'turn back in an initant, and bite fo hard that they take the piece out, if you have nothing to fecure your legs. They are ufually feen in focks, fometimes to the number of forty, ranged in order of battle, and eye you as you pafs at the diftance of twenty paces. Their fleth is black; and has rather a perfumed tafte. We ate of them feveral times in ragouts, which we found to be as good as thofe made of a hare. We took off the ikins from feveral, with a view of preferving them, but they were fo oily that we threw them into the fea : it was likewife their moulting-feafon. I wrapped the fkin of a young one in ftraw, which is in very good prefervation: I have depofited it in the cabinet of natu-

## 244 JOURNALOFMYVOYAGE

ral curiofities belonging to the Abbey of St. Germain des Pré See the Plate.

When they take to the water, and find it deep enough to cuver their neck and houlders, they plange into it, and fwim as quick as any fifh. If they meet with any obftacle, they fpring four or five feet out of the water, and then plunge again, in order to purfue their courfe. Their dung exhibits only an exceeding fine earth, of a yellowifh red, interfperfed with fmall fhining points like mica; it might be taken for the Lapis fortuitus.

As for the birds in thefe illands, there are but few found upon land. There is a flock of birds upon the fhore like fmall thruihes, of a brown grey, fo tame that they come flying almoft upon your finger. I killed ten with a fmall fwitch in lefs than half an hour, without changing my place. They feratch among the feagrafs which is thrown on Chore, and eat the worms and fmall fhrimps, which we call Puces de mer, becaufe they are k ipping inceflantly like fleas.

Blackbirds are likewife found here, and a kind of thrufh with a yellowith belly. They feed in the fame manner as the bird I have juft now defcribed. We killed a kind of farling in the fields, the upper part of whofe neck, back, and wings, is marked and fpeckled almoft like thofe in France; the bill is likewife fhaped in the fame manner: but the lower part of the neck and belly are of a very fine red, fomewhat inclining to a flame colour; this red is befprinkled with fome black fpots. I could not give a true refemblance of it without making ufe of the minium or red lead. See the Plates.

Here are great numbers of wrens like thofe in France, fnipes, curlieus and fea-larks: likewife a fmall bird, not often feen, like thofe that hover about flocks of Cheep; thefe birds have all an excellent flavour.

Upon the fea-coalt is almoft always feen a kind of duck, which flies in pairs and fometimes in flocks: the feathers of its wings are very fhort, and only ferve to fupport it in running upon the water, for it never flies. Its plumage is grey, its bill and feet
yellow. When it is not fhot dead, it continues its flight upon the furface as long as the leaft breath of life remains. Its ftefh is. oily, and has a fenny tafte: it was eaten however by our Ihips companies when no buftards were given them. Thefe ducks ufually weigh at leaft between:nineteen and twenty pounds each. We called thein grey geefe, to dittinguifh them from the kind which affords that fine down of which muffs are made. They are not better eating than the ducks; their:flefh has even a difagreeable fmell, which their oily fkin ratains a confiderable time, though expofed to the air. This difgulting circumftance prevented our making a collection of them. They may probably be of the kind called Cabuitabu du Para.

The large feathers in their wings are of an iron grey; the fmall ones a mixture of green and gokd, and vary their colour like thofe of a wild duck; the reft of their body is white. The articulation of the wing is armed with a fpur as hard as horn, not. very fharp, but rounded like a cone, and about half an inch long. Their bill and feet are black. The ftrokes they give with their wings in defending themfelves, are accompanied with fuch force that they bruife the flefh where the blow lights. The buftards are likewife armed with a fpur of the fame kind. I received a blow upon my hand from one that was even mortally wounded with fhot. I felt a very acute pain for a full quarter of an hour, and the mark of the bruife remained more than two days.

The wild Ducks, which are here very common, are like thofe, of France, but not near fo good; having, in general; the tafte of mufcles: but the Teal and the Divers, which are no leis numerous, are excellent.

There are likewife found prodigious numbers of another fpecies of Divers which are tolerably good, though they have rather an oily tafte. Our feamen called them at firft Becfics, and after-' wards Coyons and Nigauts, becaufe they fuffered themfelves to be killed with ftones, not attempting to fly away unlefs they were hit. They allemble in flocks upon the rocks near the fea-coaft; fometimes to the number of an hundred and upwards. When

## 246 JOURNAL OF MY VOYAGE

we went on hore in the floop, feveral companies of them, confifting of two or three hundred, paffed only eight or ten feet above our heads. There are three kinds of them; all nearly of the fame fize. Some are quite black; in others the forc-part of the neck and all the belly is white: : in the third kind, the belly and breaft is white, and the reft black. Their bill, which is of the fame length as their head, is black and fharp, like that of birds which are not aquatic. Their feet are of a dark grey and webbed; but inftead of four toes, they are only furnihed with three, which differ in hape from thofe of other water-fowl. See the Plate. Our feamen preferred them to wild ducks; and indeed they had not near fo difagreeable a tafte.

Red-thanks and fea-pies are very good here; but the buftards in particular are exquifite, either boiled, roafted, or fricaffeed. It appeared from the account we kept that we ate fifteen hundred. It is indeed hardly to be conceived, that the Chip's company of our two frigates, confifting of an hundred and fifty men, all in perfect health, and with good ftomachs, fhould have found a quantity of thefe birds fufficient for their fubfiftence during a ftay of more than two months, within a tract of country not ceeding three leagues.
Thefe are almoft all the kinds of animals we faw in that part of the ifland where we fixed our encampment, except two or three kinds of fmall birds, fome of which refemble the Sifkin, others the linnet; and a kind of wagtail that has not fo long a tail nor fuch darkif ftripes as thofe of France. There is likewife found a kind of white gull, and a carnivorous bird of the fize of a common hen, with reddifh grey plumage. The people on board called them grey gulls. They came very near us, and, when we were in purfiit of game, flew fo clofe to our heads that more than once they fwept off the caps and hats of our people. They make a noife much like a duck; and though they are water-fowl their feet are not webbed; but they feize their prey voracioully, by means of, the very fharp talons with which their toes are armed; and when their prey is either not large enough

## TOTHEMALOUINE ISLANDS.

enough to fupport upon the furface, or too heavy for them to carry off, they tear it in pieces with their beak and talons, flapping their wings all the time. They fettle however upon the water, and remain upon it like ducks, but I never faw any of them dive. Nobody thought it worth while to thoot them, concluding they would be very bad eating.

A fmall heron with a crown is likewife found here, whofe feathers are of an afh.coloured bluifh grey: the crown is compofed of three white feathers three inches long, refembling in thape the crown of the peacock. . Upon the brealt, round the neck, under the wings, on the lower part of the back, and under the thighs, there is a down, part white and part of a citron coloured yellow, at leaft an inch long, exactly refembling a piece of the fineft raw filk.

In the fecond voyage we faw fome paroquetes, and a kind of fwan with a red bill, the whole neck being of a moft beautiful black, and the reft of the plumage white.

The climate and the air appear to be fo wholefome, that all. the perfons we left behind remained on the illand of their orvn accord, and live under the fame roof, in the apartments provided for them in the building erected near Fort St. Louis; where they will fubfift as well by fhooting, as on the provifions with which their magazine is plentifully ftored for two years. One of the two Acadian families which we carried over confifts of the hufband, his wife, two children, one a boy three years and an half old, the other a girl about a year old, and of two young women, fifters of the mother, the eldeft nineteen, and the youngelt eighteen. The other family confifts of the hulband, his wife, who is pregnant and ready to lie in, a fon four years old, and the mother's fifter, a girl of fixteen.

There remain here all kinds of artificers, as fmiths, ironmongers, carpenters, joiners; mafons, bricklayers, fhoemakers; bakers, a captain of a hip, failors, \&c. The foil is very promiling, and it is very probable that thefe artificers will make M m

## 248 JOURNAL OFMYVOYAGE

good ufe of the tools and feeds of all kinds that were left them; and that this colony will flourifh, if the miniftry make a point of improving it. Befides provifions; we left feven heifers and two young bulls, eight hogs and two boars, a few fheep, a goat, two horfes and a mare, which range about the country.

We faw no kinds of reptiles or noxious infects here, only fome frnall common flies, fome fmall, field fuiders called Spinners. There is no kind of quadruped except the fmall wolf or fox I have mentioned. This will not be furprifing if we recollect that travellers affure us, that no reptiles or infects are found in the fouthern part of Chili, which is pretty neasly in the fame latitude with, and almoft oppofite to the Malouine Illands. See the chart of the coaft which we made a furvey of from our place of landing on the three illands, which we took at firft to be the Sebalds, to the port or eaftern bay where we anchored.

In the fecond and third voyages the fhips, in returning from the ftreights of Magellan, failed along the fouthern coalt of thefe inands, as it will be defcribed in the extract of the journals of M. Alexander Guyot, and M. de Bougainville; and they have made a chart of it, which is given in the plates.

On Tuefday the soth of Aprid, we perceived feveral whales and a great number of birds, among which were fome Petterils, called Damiers, or chefs-hoards, on account of their plumage being chequered with black and white. The head and part of the neck, likewife the tip and middle of the wings, are black; the reft of the body is not white, though it appears to be fo at the diftance of piftol-fhot. On a nearer view you find that the extrenity of the wings is black; they have the appearance of round fcales edged with black. It is of the fize of a large pigeon. As we had now very frelh gales, the rolling was fo conftant and violent, that it was impofible to keep the difhes upon the table without holding them, and every perfon was obliged to bave his plate in one hand and his fork in the other. Notwith-

Notwithftanding every poffible precaution, a foup-difh, fome plates and drinking-glaffes were bioken at dinner. Thefe rollings were fo violent in the night-time, that thofe who did not lie in cots or hammocks, could not reft in their beds.

On the 11 th, the faine weathei continued all the morning. In the afternoon we faw feveral birds and whales. We were ftill. fo exceffively rocked with the rollings, that it was almoft impofible to keep the deck. We faw a quantity of birds, and a very large whale, which accompanied the fhip for a confiderable time, at the distance of a muket-fhot.
$\because$ On the r.4th, we faw a number of grey fea-mews, and fome Quebrante-Uefios.

From the $14^{t h}$. to the 24 th, nothing remarkable happened: but on this day, foon after feven in the morning, we faw a flying fifh by fome called Adonis, but for what reafon I cannot fay. There are feveral kinds of them. Some are diftinguifhed by the colour:, others by the length of their fins which ferve them as wings. There is a third kind with four wings inftead of two, which is the ufual number. None of thofe we caught between the tropics had more than two wings, fome of a larger, others of a fmaller fize. They were all of a fine deep blue, filvered over on the back to half the breadth of their body, and the whole. belly was of a very bright blue, filvered over in the fame manner. The langeft of them which fell into our frigate was eight inches in length, including the head and tail. In fome the wings were only two inches long, in others they extended as far as the tail:

Few animals have fo many enemies as the flying fifh. They fpring out of the fea to efcape being devoured by thunnies, bo. nitos, fharks, \&x. and in the air meet with birds that are always upon the watch for them. They rife fo high above the water that they ftrike againlt the fails and Shrouds of thips into which they fall: and this is the only way of catching them. Their flehh is good and delicate. You fee them fpring out of Mm2 the
the water by hundreds like flocks of larks, at which time their wings make them appear white.

On the 25th in the morning, we paffed the Tropic of Capri-: corn, and entered a calm and warm climate. Accordingly laft Sunday, which was Eafter-day, we all put on our lighter clothing.

On the 27th, we fpied land before us, and Ateered N. E. $: \mathbf{N}$. then directed our courfe fo as to pafs within half a league of it. At half an hour paft fix we found by obfervation that this land was the illand of Afcenfion, which appeared to us as defcribed in the plate. We computed its diftance at about fix leagues. As we approached this inland, it appeared to me to be compofed of feveral rocks joined together, or of a fingle rock having different fummits, between which there was a little earth or fand, covered here and there with fome herbage, which gives a little verdure to the floping declivity which runs down to the fea on the fide towards the N.E. and E. N. E. At half an hour paft nine, feveral of our people fancied they faw trees, but on taking an accurate view of the whole with perfpective glaffes; we concluded that what had the appearance of trees was nothing more than broom or fhrubs. At the bottom of the declivity juft now mentioned, you fee a kind of fandy flat, Ilightly covered with verdure, upon the coaft and to the N. N. E. of the illand. At half an hour palt eight, we were at two leagues diftance or thereabouts.

At eight o'clock, we difcovered another inland to the E. $i_{4} \mathrm{~N}$. E. about fix leagues from the ifland of Afcenfion; three fmall iflands foon after appeared clofe to the laft difcovered one.

This illand, with the iflets about it, might probably be the fame that fome feamen paffing too far eaftward, and not feeing the illand of Afcenfion, have called Trinity illand; fince many navigators pretend that the ifland of Afcenfion, and Trinity ifland are one and the fame; at leart an ifland, and three rocks or illets, are found E. $\div$ N. E. of that of Afcenfion, as they are laid down in the charts. This ifland of the

Trinity will then be the largeft, or rather the largeft of the four illets I have been defcribing. Indeed the latitude in which Trinity inland is placed, and the latitude of Alcenfion; would not be found to coincide: but the charts, which are fo faulty in placing other iflands, may poffibly be miftaken in the pofition of thefe. The largeit of the illets, which. I took for Trinity illand, was feen by us at the diftance of five leagues or thereabouts, but appeared lefs extenfive than the illand of Afcenfion, when obferved at the fame diftance. The two inets, or rocks, at firft view had greatly the appearance of Thips under fail.

We paffed between thefe two iflands without altering our courfe; and faw nothing but fteep rocks, feveral of which appeared almoft perpendicular. We faw no inhabitants but fea-fowl. As we coafted fo near the land; we fhould have feen fome tortoifes if there had been any in thefe illands. One of thefe animals, a foot or rather lefs at its longeft diameter, pafled alongfide our frigate four days before: but we were then at too great a diftance from thefe illands to think it probable that it came from thence.

On Sunday the 29 th, in the morning, we faw fome flying-fifh; fome birds called Taylor Birds, others called Frigates, and fome Tropic birds, called Paille-en-Cul, or otherwife Flécbe-en-Cul and Fetu-en-Cul.' The failors, who name things according to their ideas, give the bird this name on account of the two feathers of its tail which are very long. Some of this kind, which hovered over our thip for a confiderable time, appeared to be of the fize of a pretty large red partridge. The Tropic bird hats a fmall wellChaped head; its bill is about three inches long, pretty thick and ftrong, rather crooked, but pointed and red like its feet, which are webbed. The wings are very large in proportion to the body; and indeed this bird flies very well and to a great height. It makes excurfions three or four hundred leagues from land, refts upon the water, and lives upon filh.

Its plumage appears to be intirely white. Our feamen who have had a near view of it affure me, that it is varicgated with
 from five to fix inches long. The two middle ones, which are from fifteen to eighteen, are joined in fuch a manner that they appear to be one.

Some of our officers who had been at the illand of Mauritius, or the ifle of France, communicated to me a fingular obfervation they made there, that the Tropic birdo never appeared in the port of that ifland, except on the very day, or about twelve hours before the arrival of fome French velfel. Accordingly, when one of thefe birds is feen, the inhabitants are in a manner certain that a thip will come into port foon after.

On the 4th, 5 th, and 6th, we law many flying fifh; and an the 8th, a great number of porpoifes paffed very near our veffel; we endeavoured to harpoon them, but without fuccefs.

On Thurfday the 10th, in the evening, we caught a fhark, faw a quantity of porpoifes, fome thunnies, and feveral bonitos.

On Friday the 11 th, at fix in the morning, we eaught a hark. We attempted to catch fome thumnies with the lofs of two hooks, which were thicker than the barrel of a goofe-quill. One of thefe thunnies broke two of them which were faftened to the fame line. The bonitos would not bite.

On the 12th, we caught one porpoife among a prodigious number, and a Chark; at three o'clock we caught a bonito, in the belly of which was found a fifh called Cornet, which it had probably juft then fwallowed, as it was ftill intire, and preferved its natural colours. 1 immediately made 2 drawing of it, reprefented in the plate.

The reader muft not form his idea of the fize of this fifh from the figure I have given of it. In the opinion of the feamen who frequent the South Sea, the Carnet is the largeft of all fea-filh. It feizes its prey by the afiftance of the moveable claws at the end of its fnout. Thefe feamen likewife tell us, that faftening upon, and catching hold of mips with thefe

$$
5 \quad \text { claws }
$$

claws, it climbs along the tackling : that if it does this in the night-time unperceived, its enormous weight throws the fhip fo much upon her fide that the is in danger of being overfet. They accordingly take great care to keep a good look-out, with batchets, and other Tharp inftruments to cut the claws of this filh, as foon as they fee them faftened upon the fhip. Our captain, and his brother Alexander Guyot, who have made feveral voyages in the South Sea, confirm this account; but add;. that they never faw any of fuch an imnoderate fize, that they. have tafted fome that weighed an hundred and fifty pounds; and had an excellent flavour. If one may judge of them by the: fmall one defcribed in the plate, they mult be very delicate. The fcales of this filh, which are a kind of fheath to it, as well as the filh itfelf, were almolt tranfparent.

On Sunday the 13 th, we contintied to fee a great number of porpoifes all the morning, and a large fhark which would not: take the bait.

On the morning of the 14 th, we faw feveral bonitos, thunnies, and a great number of flying fifh, feveral of which falling. into the fhip made an-excellent difh for dinner.

On the 15 th; about four o'clock, we caught two thunnies, and: two bonitos with the harpoon.

The thunny is a filh well known in the Mediterranean: But: whether the defcription which M. Valmont de Bomare gives of it, in his dictionary of natural hiftory written on the plan of Lemery's, is not exact; or whether the fifh whofe figure I give• in the plate is not the thunny, or whether the thunny caught: between the tropics differs from that of the Mediterranean, its does not agree with M. Valmont's defcription. In thofe we caught; the feales are meither large nor broad, nor the back of a blackill: ealt, but of a fine deep blue, which brightens infenfibly towards the fins, which are flaped like feythes, and placed near the gills. Thefe two fins, as well as the two finaller at the: bottom of the belly, are of a very deep grey, or bluifh black: inclining to grey. That on the back, and the two on the belly, fituated:

## $254 \quad$ JOURNAL OFMYVOYAGE

fituated at about two-thirds of the length of the body, are of a gold colour, as well as fome parts refembling the teeth of a faw and extending from the fins to the tail, which is arched. On the outfide, their gills do not appear to be double. Their fnout, which is not thick, is pointed, and has fmall teeth that are very Sharp. M. Valmont fays, that this fifh dies foon after it is out of the water. That which I delineated, lived near half an hour hung up by the tail near the main-maft. It would probably have livad mucls longer, if, by Aruggling to difengage itfelf, it had not difgorged its heart, which fell upon deck in my prefence, and on taking it into my hand continued its palpitation near a quarter of an hour. In voiding it, it difcharged a great quantity of blood through its gullet, feme drops of which I have reprefented upon the furface of the lowe jaw. Its flefh is fomething like veal; but drier and wore firm.

The bonito is a large filh: iss figure from the head to threefourths of its length is round; from thence it begins to grow flatter, and terminates in a pretty thick tail, which is forked, and like that of other filhes. As it has little or no neck, it has two fins which are pretty long, but not broad in proportion to the bulk of the bonito. On the back is a fin, which, as it approaches towards the tail, feems to form there, as well as on the oppofite part under the belly, triangular projections of a gold colour. On each fide are placed two other fins of a blue colour, terminating in a point at the tail. Two fmall fins appear under the belly. The back is of a very deep blue, which grows brighter towards the middle of the body. The belly is white with a calt of greenih yellow, and is variegated with feveral ftripes of a greyifh colour, which feem to be blended together promifcuoully. The eye is large, and has a circle of gold round the pupil. Its head is not fo long as that of the thunny. It is succeffary to lard it well, as its fleth is very dry. See the plate.

Thefe filh always appear in fhoals; the fea fometimes feems to be intirely u\%ied with them. They are caught with the spear, or a lan with as artificial flying-filh. The flefh
of the honito, which is taken on the coafte of the kingdom of Angola, is faid to be hurtful: In the middle of the fiefh of fome we found fome live worms. They were white, of the thicknefs of the barrel of the feathers in a hen's wing, and about four lines in length.

On the evening of the 25 th, we again met with fome feagrafs, which the feamen call Goemon à grappes de raifin. I have already obferved, that the feeds with which it abounds are fmall bladders, of the fize of the largeft fwan-fhot. They are not collected into feparate clufters, but difperfed over the ftems and branches. When the feeds grow dry, they dwindle to the fize of a middling pin's head. The leaves which are very fmall, almoft like thofe of parfley piert, become brittle. Some of the ftems, and a great number of the feeds, are incruited with a very fmall kind of Shell, or fpawn of fifh, which is white and hard, and when rubbed againft woo acts as a file, or the herb called Shave-grafs.

On the 26th, in the morning, we faw fuch a prodigious quantity of the fea-grafs I have b Speaking of, that the fea was almoft covered with it. Amons me large bundles of it, we found crabs of different fizes, of a bright red, marked with brown fpots. They have eight feet, and two claws. The body, or cuirafs, is almoft fquare on the fide of the head. The eyes project from the extremity of the two angles that form this fquare. See the plate.

Several beds of this fea-grafs, fome of which were almoft as broad as our veffel, and longer, paffell dofe to our frigate. They are faid to come from the coafts of the Canary Illands; others pretend that they are diflodged from the hottom of the fea. This opinion feems to be the moft probabie, fince all the Canary lllands could hardly produce the prodigious quantity which appeared for fourteen or fifteen days paft.

On the 3 ift, in the morning, being Afcenfion-day, the weather being calm, after faying mafs we feized this opportunity of fcraping and breaming the veffel. At four in the afternoon we

$$
N n \quad \text { faw }
$$

## 256 JOURNAL OF MY VOYAGE

faw a fail which feemed to be feering W. N. W. at the diftance of about fix leagues. "We loft fight of it at night.

On Sunday, the 3d of June, the fea-grafs, which had not been feen for a day or two, appeared again in large quantities, and a whale of middle fize played round the fhip a quarter of an hour, at the diftance of gun-hot.

A few days after we faw a bird, which our feamen call Equéret, and another called the tailor-bird hovered abour our velfel.

On the $13^{\text {th }}$, we caught a fifh with our drag-net called Grande Oreille. It refembles the bonito in every particular except the two fins, which are fituated near the gills. Thefe fins are falciforn, and are at leaft as large as thofe of the thunny. Its flefh is not fo dry.

On the 15 th, at five in the morning, we difcovered a fail bearing N. W. of us, which appeared to fteer the fame courfe. Upon this we clued up our fails, hoifted our flag and broadpendant, and made a fignal by firing a gun. After failing as near the wind as poffible, in order to wait for her, the likewife hauled the wind, and continued at two cannon-fhot or thereabouts to windward. Concluding that they did not hear the firft gun, we fired another to windward; when they difplayed a flag of peace, and fired a gun. Perceiving afterwards that they took no further notice, we hoifted the enfign with a waft; which the equally difregarded, and always kept to windward nearly at the fame diftance. As fhe failed at leaft as well as our flip, She doubtlefs depended upon her failing. We refolved to give over the chace, as it would have diverted us from our courfe.

The French Captain could not make any proper excufe for difobeying the King's regulations refpecting the marine, by which every fiip belonging to the nation is obliged to bring to, when a King's hip gives the figual by firing a gun, and hoifting the broad-pendant on the proper maft, according to the rank of the commander. We went ftill farther, by hoifting the enfign with a waft, which is a fignal of diftrefs agreed upon by all civilized nations.

This

This proceeding therefore, for this reafon at leaft, deferves the higheft cenfure; and fets a very bad precedent. Had we unfortunately been in actual danger, he would have fuffered us to perim before his eyes, without giving us that affiftance which the laws of humanity require in fuch circumftances.

The royal navy has ever been jealous of the trading branch. The former entertains prejudices which fet it above the feamen's employment, and does not think practice neceffary to attain a knowledge of it. The latter, inured to the hardhips and fatigues of fea, juftly concludes that to excel in the sautic art, requires the practice of a whole life. Hence that ty-fpirit of which the flate becomes the firft victim, fince the iiberty of the Reds, or officers of the royal navy, occafions the fervitude of the Blues. If we look into the annals of the laft war, we fhall find French privateers whofe courage and intrepidity feemed to roufe the winds to fight on their fide. Could it be believed that a Captain of a veffel (M. de L.) was a calm fpectator of an engagement between a French fnow and an Englifh privateer, and contented himfelf with commending the conduct of the Frenchman, who, attentive to every particular, exerted every effort of ikill and perfonal bravery, to prevent the enemy from boarding him. In fhort he faw her difmafted, and obliged to ftrike, without firing a gun in her defence. How eafy was it for the Commander of a fhip of the line well armed to fave the brave Captain of the merchantman, and to make himfelf mafter of the Englifh privateer! It is plain then that he remained inactive only becaufe it is not the mode to wafte any powder to promote the commerce of the nation, or protect a privateer belonging to a good citizen.

It may be urged, in excufe for the conduct of the Captain of the French trading veffel, in not bringing to even when we hoifted our flag of diftrefs, that having probably no more provifions and rigging than were fufficient for his own ufe, he apprehended that, if we fhould happen to be in want of them, we fhould feize his ftores by force, if he refufed to grant us a voluntary fupply. This is an abufe too common in the rojal navy, and Nn 2

## 25 JOURNAL OF MY VOYAGE

has given much offence to the trading branch: which. finding itfelf defpifed and ill-treated, is glad of every opportunity to retaliate; and I dare fay would take fome kind of pleafure in their deftruction, in hopes of being releafed by it from the tyranny they experience from the royal navy. It would be for the intereft of the ftate if matters were fo precifely regulated by the royal authority, that no perfon of either party fhould tranfgrefs the order on any pretence whatfoever, but. fhould be punifhed with the utmoft feverity. While this animafity, perpetuated by the contempt which the royal navy expreffes for the trading branch, and by the abufe of its power, continues to. fubfift between thefe two bodies of men, the ftate muft unavoidably be expofed to very great inconveniencies.

We are not difpofed to follow the example of others, nor is. any one inclimed to follow ours. This fpirit of fingularity, which runs through all our conduct, always tends to our deftruction. We imitate the Romans, who employed only their freedmen in maritime affairs, and confined the land fervice to the patricians. The Englifh have better notions: among them the profeflion of a failor is in great efteem; and is the nobleft of all the arts, becaufe it is exercifed by the principal nobility in the kingdom. The French indeed differ from the Romans, not for the fake of: imitating the Englifh, but in order to gratify a number of inte. refted individuals, whofe opinion very improperly paffes for that of the nation. In France the art of navigation is efteemed. a vulgar employment, though the command of hips of the line is a poft of honour which can only be filled by a perfon who is actually a man of fome family. Accordingly there is more parade than fcience or connection in our navy; there is more fhew than real fkill in our officers, and at the fame time their emoluments are not adequate to their expences. In London, the idea of merit and reward is not regulated by falhion and court-influence, but by the good of the ftate. Nothing is regarded but merit in a failor whatever his condition may be. If he is a good feaman. he is every thing, he is confidered as a ufeful man, is employed
in honourable fations, and is rewarded in proportion to his ferwices. It were much to be wifhed that we would shink, or rather act, in the fame manner. Virtue and merit qught to be: the foundation of true nobility.

This is the fource of that fpirit of party which is a difgrace; to the Reds, an injury to the Blues, and the misfortune of the: French government.

The reader, I am parciaded, will excufe this digneefion, as it is dictated folely by my zeal for the publici good, and the love $\mathrm{I}_{\text {: }}$ bear my country. It is certain, notwithfanding the pivalohip. fubfifting between the two nations, that an Engliih Commander would have been fo far from acting like the French Captain, that he would have made what hafte he could to join us, and to give us all the affiftance in his power: which conduct ever ought to be obferved between all nations without diftinction. We went up to and offered our affiftance to the Captain of a Dutch vef-fel, we had met in October laft, which had loft her mafts.

On the 16 th we faw feveral whales, and a kind of thornback, which our feamen call Rouet. We kept fight of the FrenchThip before mentioned both yefterday and to-day: it continued the fame courfe from the E. $\frac{1}{4}$ N. E. at the diftance of about three leagues from us, and we had proceeded about as far in: our courfe.
On the 18 th , at half paft five in the morning, we fpied a fail: coming from the Eaftward. At eight it came abreaft of us, and we fpoke with it. It was the St. Paul de Grandville, Captain. Defveau, bound to Newfoundland:
On the 20th and 22d we faw feveral fhips; and on Sunday: evening the 24 th we ffeered S. $\mathrm{E} . \frac{1}{4}$ E. with a gentle breeze fron: N.N. W. to W.N.W. in order to obferve the land, which we faw at fix in the evening.

On Monday morning, the 25 th, we heard the clocks of St. Paul de Leon at feven, being.N. and S. of the Ine de Bas; we hoifted our flag, and fired a gun for a boat to come:
to us, which foon arrived, and carried Meffrs. de Bougainville and l'Huillier de la Serre to Morlaix. The frigate proceeded to St. Malo. : At eleven at night we dropt an anchor oppofite the tower of Cape Frehel, the beacon being about a league N:W. $\frac{\pi}{4}$ W. of us.

On the 26 th, at half paft three in the morning, we got under fail, and about feven came to our moorings in Solidor, where the. veffel was difcharged. M. de Bougainville having given the King an account of our expedition, his Majefty ratified the taking poffeffion of the Malouine Inands, and immediately iffued orders. for the Eagle to be got ready to retion to thefe illands.

# [26i] <br> OBSERVATIONS <br> ONTHE <br> <br> STREIGHTS of MAGELEAN. <br> <br> STREIGHTS of MAGELEAN. <br> ANDONTHE <br> PATAGONIANS. 

THE King of France having approved of the poffefion we had taken in his name of all the Malouine Iflands, the miniftry iffued out orders for the fupport and improvement of the little eftablifhment we had formed there. The Eagle frigate was again fitted out, and M. Alexander Duclos Guyot, who had been fecond captain in the firt voyage, was made firft captain in the fecond, with the brevet of lieutenant of a frigate, under the command of M. de Bougainville. Being informed of M. Duclos's fafe return to St. Malo, and defirous of knowing in what ftate he had left the new colony, and what difcoveries he might have made in the Streights of Magellan, I wrote to him to beg he would inform me of thefe particulars; and received the following anfwer:
" I waited to know what fervice I fhould be appointed to, before I did myfelf the honour of anfwering your letter; and therefore begin by acquainting you, that we fhall fet out from hence on the 1oth or 15 th inftant, for the Malouine Illands. But I fhall firft put into the Madeiras, to take in wine, and other refrefhments. From thence I hall proceed to Port Defire, on the Patagonian coaft, to take a view of the country ; and then go on to our colony, where after having unladen my provifions, and landed all my paffengers, I fhall return to the Streights

Streights of Magellan, to fetch a cargo of wood; after which I Thall wait for freh orders from France. This is my deftination: M. de la Gyrataiais Yets out from Rochiort, with a frigate laden with provifions neceffary for the colony.
You defire an account of my laft voyage, which I hall now give you. We fet out from St: Malo on the 5 th of Ottober 1765. We had in all on board the Eagle frigate 176 men, 53 of whick were workmen, or officers going as paffengers to the colony. Among the latter were M. de Perriers, a half-pay captain of the regiment of la Sare; M. Thibé de Belcourt, a half-pay captain of the regiment Dauphin; M. Denis de St. Simon, captain adjutant of the colonies; M. 1Huillier de la Serre, geographical engineer; M. de Romainville, lieutenant of infantry and engineer.
For the firf fortnight, we had bad weather and contrary winds. On Sunday the 5 th of November, we had a profpect of the Cape Verd IIlands. On Monday we paffed by the illands of Fogo and Bravo. We did not meet with much form in croffing the line, any more than under the tropiss; and on Saturday the 16 th of December, we came within fight of the coaft of Brazil, in 35 degrees 30 minates South latitude, though we thought ourfelves, as it commonly happens, ftill wide of it, from a defect in the charts, which you know throw this coaft too far back weftward.
We flayed afterwards fome time fearching for Pepy's illand, where it is marked in the charts, and in the neighbourhood, without being able to find it. On Thurfday the 3d of January, we had a profpect of the Malouine Inands, and made to land at the Inet, which in our firft voyage we called la Conchée. On Saturday the fifth inftant, we failed in, and caft anchor at the diftance of half a mile from the mouth of the fmall bay of the colony; where we found every body in good health. We continued unlading till the firft of February, when we were ready to fet fail. On Sunday the 27th, we had difcovered three veffels coming from the Weat. On the 2d of February, feeing that

they did not come into the bay, we fet fail for the Streights of Magell? The weather was rather changeable during our paffige. In Tuefday the 12th of February, we had a profpect of Cape Lookout, on the Patagonian coaft. After having tacked about, we found ourfelves within cannon hot of a lurking rock as large as our longboat, which we bad a great deal of trouble to get clear of, on account of the currents, and the roughnefs of the fea. This rock is not pointed out in our charts. On Saturday the 16 th we obferved three veffels fteering the fame courfe that we did. On the 17th we entered the Streights of Magellan, together with the three fips. On Monday tile 18 th, one of the three fhips working to windward while we were at anchor, the ftruck on a fand bank. The weather was very fine. We fent our boats to her affiftance, with an officer, with anchors and cables; but fhe foon difengaged herfelf, and got off without injury. We then found out that they were Englifh *.

[^15]On Wedncflay the 20th, the Englifh anchored in Port Famine, and we failed on till the 2 if , when we caft anchor at the diftance of five leagucs from the Englifh, and called the place the Eagle's bay, as it has no name on the charts. The next day, being the 22d, M. de Bongainville difcovering a very fine bay or port, at the diftance of one league and a half to the South, we went there and faftened the chip to four trees very much under fhelter, at the diffance of a league from the French bay: We called it Bougainville bay. We took in fome very fire wood here and fhipped it conveniently, by hauling on board with a hawfer the wood cut upon the fhore. We flayed here till the 16th of March, it being all the time very fine weather. On the $25^{\text {th }}$ of February, two Englifh veffels, going to the South Seas, paffed by us. On the 16th of March in the morning, after having left a French flag, hoifted upon a hut, and feveral cloaths, kettles, hatchets, and other utenfils neceffary for the favages, we fut fail. After having gone a league a calm came on, and we cait our anchor in Eagle's bay. On the 17th it being calm, M. de Bougainville met fome of the favages as he was out a fiooting. He went up to then, and they appeared very gentle. On Tuefday the 19th we fet fail again; and on the 20 th in the morning, the wind being againft us, we inchored in Port Faminc. On the 2 ift in the morning, fome of the favages calling out to us, we went up to them. They expreflied a great defire of coming on board: we therefore took fix of them along with us, whom we entertained, and who did not appear to be much fiuprized. They are a fet of men much like

[^16]$$
\text { STRE GHTS OFMAOELLAN. } 265
$$
like the Indians of Monte leo, has no other drefs than the fkins of Sea-Wolves, Gua acues, an Vicunas; they appear very poor, have no tafte for wine, but are very fond of fat. We dreffed them in red cloaths, and gave them feveral neceffary domeftic utenfils; we then accompanied them to land; crying out all the way Vive le Roi de France, which they repeated after us very well. We left a flag difplayed. They expreffe much good-will towards us, giving us their bows and arrows. When we faw them they were painted white, and in fpots, but as foon as we had given them fome red lead, not cinnaber vermillion, they immediately painted themfelves with it; and feemed to be fond of this colour. As we were returning to the Chip, they faluted us with Vive le Roi in French, having remembered that expreflion; and then they hollowed after their own manner, ftanding all round the flag. As we got farther from them, they raifed their fhouts, and increafed their fires.

This is nearly all I can tell you of thefe inhabitants of Patagonia. We did not land on the Terra del Fuego. I believe thefe are nearly the fame kind of pcople as thofe who crofs the Streights, in their canocs made of the bark of a tree. The firft time we faw them, they had kinds of hatchets; but they took care to conceal them afterwards, as well as their wives and children.

At length, on Saturday the 23 d of March, we failed out of that famous ftreight fo much dreaded, after having experienced there, as well as in other places, that it was very fine and very warm; and that three-fourths of the time the fea was perfectly calm.

It is remarkable that the fea ebbs as it enters on the northern fide: we had a proof of this every day: in the middle the currents are diftinguifhable, but in the narroweft parts of the entrance they are very ftrong; they run at leaft two leagues and a half, and fink about four fathoms.

There is no wood at the entrance of the Streights, neither on one fide nor the other: There are notling but immenfe plains. O 02 About

About four and twenty leagucs up the country, both on the coaft of Patagonia, and on the Terra del Fuego, the woods begin. We found very little game, and that much followed by the natives, very little fifh, and in the places where we had been, none of thofe beautiful fhell fifh fo much admired.

At length we feered our courfe in order to pafs to the South of the Danicant iflands. On Tueflay the 26th, we came within figlt of land, which was the country to the Wert of the Malouine Illands, about fourfcore leagues diftant from Cape Virgin, which forms the entrance of the Streights. We afterwards failed fifty leagues to come back to caft anchor in the port; fo that we may reckon that we had paffed by fifty leagues of the coaft to the fouthward, which is not however its greateft length, as there is a ftreight which divides the North and South lands without any woods. On the 2gth of March we caft anchor in the fame place where we did before, having almoft always had fine weather. We unladed our wood, and on the 27th of April we fet fail for France, leaving 79 perfons in the Malouine Ilands. Our paffage was rather tedious, by reafon of the calm weather which obliged us to put into harbour, on account of the few provifions we had remaining, having left as many as we could behind us. On the 18th of July we put into the harbour at Angra in the illand of Tercera, where we fupplied ourfelves with plenty of every thing, having found there all we wanted. On the 25 th we left this harbour, and on the $13^{\text {th }}$ of Auguft arrived at St . Malo.

> I am, SIR,

[^17]
## STREIGHTS OFMAGELLAN. 267

I was not at Paris when M. de Bougainville returned, being gone to Montbrifon in Forez. He fent me the following letter, which M. de Bougainville de Nerville his coufin, who was left commander at the Malouine Mands, had conmmiffioned him to deliver to me. It was accompanied with a letter from him, which I fhall give at the end of this.

If I had thought, Sir, you would have had the complaifance to go and keep my mother company in her folitude, I fhould not have omitted nentioning you to her, and defiring that favour of you. She fays fo many handfome things of you, and you fpeak fo well of her, that I have reafon to conclude you equally fatisfied with each other. I am very glad to find that her company is fo agreeable to you, and at the fame time am much flattered in thinking myfelf fometimes the fubject of your converfation.

I hall now fay fomething to you about our fituation. I have nothing particular to tell you about the winter we paffed here. It has not been fevere; for there never was fnow enough to cover one's fhoe-buckles, nor a fufficient depth of ice to fupport a ftone as big as one's fift: and if it had not been for the rain, which runs through our tents as through a fieve, we fhould have had very little occafion for fire, which we were now obliged to make in order to dry ourfelves. You would not have known our colony again had you returned with M. de Bougainville. In the firlt place you would have found us all very fat, the air being very healthy. You would have found all along the place where we live a fine walk of fmooth even ground, and upwards of twenty feet wide; a new magazine raifed again upon the border of the fea; a fort completely repaired placed on a level, with platforms made with flat ftones under the cannons; a new powder magazine, a bakehoufe, and a forge. By the account we kept, we killed above 1500 buftards in the feafon; for there is a time when they leave this country and go away to other parts, except a few ftraggling pairs whofe eggs we never could find; but only their young ones which were always fix in number.

One brood of thefe was brought me, and was taken care of by one of our hens as her own. I was in hopes of fending them to France, but fince my coufin's arrival here, they have experienced a number of evils, and have at length all perifled by the mifchievous tricks of the fhip-boys who came to land: fo that I muft put this off till another feafon. We have made the' difoovery of a bird much more beautiful than the buftard, which is a kind of fwan, as large and as white, but whofe neck is as black as jet, and his bill red. We have not been able to kill any of them, as they are extremely wild. By other difcoveries which I have made in the illand more than twenty leagues to the Weft, it appears that the part we dwell in is detached from other adjacent iflands, or joined only by an Ifthmus. We may perhaps come at the true knowledge of this by means of the fchooner which is to be left with us. The ftudy of natural hiftory, which we have not neglected, has furnifhed us with feveral of thofe conchx called Poulettes, or Gueule de Raye.

There are few of thofe you fent me the drawings of to be found in good prefervation. The Patellx, you know, are common here. We have great expectation from our agriculture, our kitchen garden having fucceeded very well. With regard to the corn, it produced in the dry land fome beautiful ears; but they were fine only in appearance, having no grain within them. Our lands having been yct unfown require a longer: time for cultivation, and mult ceven be improved with good dung. We have not a fufficient quantity of beafts to make any trials with them. Four of our hicifers and our three horfes are always in the open field; and we have never been able to catch them again, but their wandering difpofition has made us acquainted with one of the great advantages of this country: which is, that cattle may temain in all feafons, day and night, in the open fields, without being in want of either pafture or litter. We often meet with one or other of them when we go out a fhooting; they are as fat as hogs, and their liberty feems to agree very well with them. I return you many thanks for

## STREIGHTS OF MAGELLAN. 269

the trouble you have taken in executing my commiffions, and have received the things. I am making up a cheft of the fhells, feeds, and ftones of this country; if you happen to be in the way when my coufin arrives he will fhew them to you. They fay you have put a fhell into the cabinet of the Abbe of St. Germain, which is the only one of its kind. If that fhell has been found here, be fo kind as to fend me a drawing of it.

From the Malouine Iflands, 2sth of April 1765.

DE NERVILLE.

The following is M. de Bougainville's letter.
I am at laft returned, my dear fellow-traveller. At my arrival I found I hould not be able to fee you, which gives me a great deal of concern. Be affured that no one interefts himfelf more than I do in every thing that concerns you; and that I would have given any thing in the world, if you would have accompanied me in the fecond voyage. We have made an alliance with the Patagonians, who have been fo ill fpoken of, and we have found them neither taller, nor cven fo wicked as other men. I fend you a letter from my coufin, who has behaved admirably well. None of our people have ever been feized with a fever. The winter has neither been fevere nor long, and the eftablifhment fucceeds very well.' I brought them this year my flip full of the finelt wood in the world, which I had from my friends the Patagonians. I have not at prefent time to cnter into any more particulars, having not a moment to lofe. I believe I am going to be fent into Spain, to fettle fome things with that Court relative to our new eltablifhment. I beg you would let me hear from you,

[^18]and am, Scc.
DE BOUGAINVILLE. .
M. de
M. de Bougainville was fent into Spain and fettled matters between that Court and the Court of France, refpecting the ceffion which the latter made to the Spanilh of the Malouine Iflands; and M. de Bougainville fet out from Nantz in 1766, on board a French frigate, and went to Buenos Ayres, taking a Spanifh Governor from thence, and fome troops of the fame nation, to put them in poffeffion of the aforefaid iflands. Before he went away, he communicated to me the oblervations he had made on the Streights of Magellan, together with a correct chart of thefe Streights, which is among the plates, as well as a chart of the Eaft, North, and South coafts of the Malouine Iflands, which they had paffed by in going and coming back through thefe Streights. By this chart, one can judge only of the extent of the Malouine Illands to the North and South, the weftern part not having yet been difcovered. The Englifh who fettled themfelves in 1765 at Port Egmont, fituated more to the Weft than the French eftablifhment, may hereafter give us fome informations with regard to thofe parts yet unknown.
M. Alexander Duclos Guyot, and M. Chenard de la Gyraudais, having communicated to me the journals of their voyage they made together to the Streights of Magellan in 1766, with leave to make extracts from them; I have thought neceffary to give thefe to the public, as well on account of the ufeful obfervations they contain relative to currents, the nature of the fea, and the coalts which form the Streights, as to fettle the doubts of many learned men and others, upon the real exiftence of the Patagonian giants.

Extract of the journal of M. Alexander Duclos Guyot, Lieutenant of a frigate, on board the Eagle frigate, in the Streights of Magellan, in 1766.

On the $24^{\text {th }}$ of April, we fet fail from Acarron bay at the Malouine Illands. On the 26 th , one of the Sebald iflands that
lies moft to the North Weft, bore S. W. $\frac{1}{4}$ S. of us, diftance 40 miles.

On the 28 th in the morning, we faw a great quantity of whales and pinguins. At noon Cape las Barréras bore Weft of us nine leagues.

On the firf of May, at half an hour paft feven, we feered W. S. W. in order to have a view of the land of Patagonia. At nine o'clock, bearing round the bank which is at the entrance of the Streights of Magellan, the fea was changed, its waters being like thofe of a river made muddy by rains.

On Saturday the 3d of May, at eight o'clock, Cape Virgin bore N. N. $\frac{1}{\ddagger}$. W. three leagues and a half, or four leagues. The noft weftern part of the Terra del Fuego S. W. i S. Cape Santo Spirito S. S. E. Cape Poffeffion W. $\frac{1}{7}$ S. W. I think there are not lefs than feven leagues from one point of land to another at the entrance of the Streights.

On Sunday the $4^{\text {th, }}$, at break of day, we were about four leagues S. E. of Cape Poffeffion. There is a ridge of rocks and a fand bank near Cape Orange. It extends a great way, fo we were obliged to coaft the land of Patagonia. Here we faw a fire upon the fhore, and drawing nearer to it perceived fome men on horfeback, and many others on foot. When we came oppofite to them, they called out to us, but we ciid not underftand their language. We anfwered them with houts, and hoifted our flag. Five of them followed us abont two leagues round the coalt, but night coming on we loft fight of them. They feemed to be good horfemen, managing their horfes well, which were very active.

We hardly perceived any currents in the narrows, where it was almoft a calm. This entrance in its narroweft part is a full league over. At five o'clock in the evening, we anchored in Boucaut bay, in nine fathoms and a half water, with a bottom of rotten hells.

## REMARKS on the TIDES.

IN the laft voyage, I had oblerved, when we came into the firft narrows; that the tide was coming in, and I reckoned it was the beginning of flood. I did not however perceive on the fhore that the fea rofe confiderably; at which I was the more furprifed, as all failors agree in faying that it does; neither was the fhore wet, as it generally is when the fea retires. On coming out we were two hours and three quarters making feven or eight knots, without getting on half a league. When the current diminifhed, and we had failed half-way up the Streight, I perceived on its banks that the water had juft fallen at leaft four fathoms perpendicular. This obfervation induced me to imagine that when it is flood the fea goes out on the northern fide; but on the contrary, when it is ebb, it comes in, and bears to the South.

When we went along Cape Orange, we perceived a very extenfive flat fandy fhore, which we took for the open fea at coming in, being concealed, as all the ridges and banks of Cape Orange are, which we could not fee. This confirms me in my opinion, which is contrary to the fentiments of all thofe who have failed in thefe Streights before me. This day the tide was coming out, and was againft us for fome time; neverthelefs the tide was very high when it began to bear to the South.

Then all the banks and ridges were concealed, as well as the flat flrands, and fhores which we had feen wet when we came out. I obferved, that the tide bore in till nine o oclock. The fea had then fallen four feet perpendicular: afterwards coming out again it rofe three fathoms; then there was a little interval without any fream, notwithftanding which it ftill rofe one fathom: afterwards the fea took its courfe again, when it neither rofe nor fell while we went two-thirds of a league in an hour.


Whe - Pringomiane.

It afterwards fell without any current; which made me think the currents were not regular ; and that in bays, the turn of the tide is caufed by the fwell. I fufpend the determination of this point, till it is confirmed by farther obfervations.

We perceived about three oclock in the afternoon, that the fea began to enter into the narrows, the Moon being 26 days old; which would make the fituation of the narrows $E$. and W. fo that it would be high water there at twelve minutes paft fix o'clock on the day of new and full moon.

On Tueflay the 6 th, the favages appeared about nine o'clock in the morning, and were kindling a fire on the fhore by the fmall river Baudran. We hoifted our flag, and M, de la Gyraudais his broad pendant. Afterwards we both put our yawl and longboat to fea with men armed with mưkets and cutlaffes. In M. de la Gyraudais's iongboat was an officer with prefents for the favages. In my yawl, we had feven failors and three officers under the command of my brother. At eleven o'clock we faw them land, and fome men on horfeback who received them; which appeared to me a good omen of peace. Nothing particular happened till twelve o'clock.

My brothers account was, that the favages, who are natives of this country, were not the fame as thofe we faw laft year in Savage bay, and that they fpoke a different language. There were fix men and one woman who had but fix horfes, each guarded by a dog who never leaves them.

They received our people very well, coming up to them to fhew them where they fhould put into the theie and land. They did not appear furprifed nor hew the leaft fign of emotion. We meafured the fhorteft of them, and my brother found him 5 feet 7 inches high French meafure. The ref were confiderably taller. They were covered with the fkins of deer, guinacoes, vicunas, otters, and other animals. Their arms are round ftones, whofe ends are lengthened out and pointed. The round part is fixed to the end of a ftring compofed of feveral narrow ftraps, twifted and interwoven into a round form like P P 2 . the
the fring of a clock, and making a kind of fling. At the other end of the ftring is another fone in form of a pear, not more than half as big as the other, and appearing as if it was wrapt up in a bladder.

They ufe thefe weapons chiefly to catch animals; at which fport they are very dextrous, as they fhewed our people by an experiment made in their prefence. They have alfo other flings nearly of the fame kind of conftruction. They manage their horfes with great dexterity, and have a kind of faddle, very much like that we ufe for packhorfes. Thefe faddles are made with two pieces of wood, covered with leather and ftuffed with ftraw. The bit of the bridle is a fmall ftick, and the reins are twifted as the ftrings of their llings. They wear a kind of buikins or half boots, of fkin with the fhag on, and two pieces of wood fitted to each fide of the heel, joined together in a point, which ferve them for fpurs. Their breeches are very thort drawers, much refembling thofe of the favages of Canada, and are of a very good cut. It is cvident they have had fome intercourfe with the Spaniards, from their having a very thin two-edged knife, which they place between their legs. Their bulkins are made like thofe of the Indians of Chili. They pronounced fome words which were either Spanifh, or derived from that language. On pointing out the perfon who fermed to be their chief, they called him Capitan. When they wanted to fmoke and alked for tobacco, they faid Cbupan.

They fmoke in the fame manner as the inhabitants of Chili, throwing out the fmoke by their noftrils; and are extremely fond of a pipe. While they were fmoking they cried Buenos, ftriking themfelves upon the breaft.

We gave them fome new bread, and fome fea-bifcuit, which they eat with great appetite. The prelents we made them confifted in fome pounds of that red which we call vermilion : and fome red woollen caps, which however not one of them could put his head into: thefe caps though very large for heads of a
common fize, were ftill too fmall for them. We alfo gave thenfome bedding, fome hatchets, fome kettles, and other utenfils.

My brother put his pocket-handkerchief round the neck of the chief; who having accepted of it, immediately loofened his girth, made of ftraps twifted together like the girth of a faddle, having at each extremity a ball of ftone half inclofed with leather. There was alfo another ftone fixt to the middle of the belt, and a whetftone. He gave this belt to my brother, and faftened it round his waift, exprefling much friendfhip for him. We gave them to underftand we were going on much farther in the Streights, and they made us comprehend by figns, that they would go to bed as foon as the fun did, hewing us. at the fame time that they would lie down, and making a noife as if they were fnoring in their fleep.

As foon as our boats had quitted them and got out to fea, they mounted on horfeback, and directed their courfe towards the. place to which we had made them underftand we were going.

They feem to be crafty, bold people, being more inclined to receive than to give. They wrap themfelves up in bealts 1 kins fewed together, as the Spaniards do in their clokes. Our people killed fome partridges; faw fome wolves, foxes, and a great number of rats, but nothing curious.

On Thurfday at noon we caft anchor under the low lands of Cape Gregory, in 25 fathoms of water.

After dinner we put our yawls to fea to go a fifhing and fhooting. They came back in the evening without having taken or killed any thing, excepting one mangy vicuna, which M. Gyraudais fhot. There are numbers of vicunas in this. country, which is very beautiful. Our people faw a great quantity of foxes, wolves, and rats, and met with fome few thickets of yellow wood, but no water.

On Friday the ninth we let fail at day-break. At ten o'clock we got into the fecond narrows, and fteered our courfe in order to pafs between the iflands of St. Elizabeth and St. Bartholomew. We afterwards anchored at 11 o'clock in the bay of Cape Noir ${ }_{2}$.
its point bearing N. N. W. 5 degrees N. where the wood begins to appear.

In vifiting the woods we found none but what was fit for fuel, and fome yellow wood. . The foil appears pretty good as well as the bay; into which we might have advanced much farther, the bottom being even : at 8 or 9 fathom of water, a fine fand, and muddy nearer the land. In this bay one may be under thelter from the N. N. E. by the W.

We took in fifhing only one large Cornet, fome Gras-dos, with a golden fifh, which was a kind of fmelt. Out fhooting parties were much lefs fortunate. By the great quantity of buftard's excrement we found feattered about in the bufhes, we imagined, that that bird muft be very plentiful here in the feafon. There is no frefh water here; but there is a lake at the diftance of a mile from the bottom of the bay.

On Saturday the roth, at four in the morning, the fea running eaftward, fell twelve fathoms perpendicular. This appears contrary to all my fore-mentioned obfervations; but it might proceed from fome crofs tide.

We continued along the coaft of Patagonia, and found by our foundings the depth of water increafe to 35 fathon:s, muddy bottom, as we advanced towards the South. The coalt is here alfo bordered with finer wood, which is found in greater quantities.

Having failed feven leagues in this direction, we came to the opening of a fmall bay, where we met with a point, even with the furface of the water, and extending half a league out.

We had fcarce failed one quarter of a league, after finding no foundings with a hundred fathoms, when all at once we met with no more than feventeen fathoms depth of water, and a little farthar on, only eight fathoms, then five, then four and a half, with a fine fandy muddy bottom. Soon after the depth increafed to fire and twenty fathoms. It is to be obferved that it was high water. Perhaps the fhalloweft of thefe places would not have been covered at low water. There is no
wood upon this point, which is about feven leagues from Cape Noir; and the bank is one league South Eaft of this point. This bank is not marked on the charts of the Streights; although it is very dangerous, being in the middle of the bay; which I imagine to be that called Frefhwater, by its diftance from Port Famine. There are two fmall rivers here, and fome very fine wood; and it anfwers exactly the defcription given of it by the Englifhman, who named it Frefhwater bay.

We anchored foon after in Port Famine, which we founded, and found it good in every part. One may coalt St. Ann's point at two cables lieigth without danger, if forced to it by the wind; the leaft depth of water there is five or fix fathoms, which increafes gradually to twenty-five at the diftance of a quarter of: a league : but one mult not anchor here, becaufe the bottom is rocky, and there is a ftrong current. At the South Weft of this point there is a bank one cable's length from land, which is not three feet under water at low tide.

When the wind will allow of it, it is better to keep out a full mile from St. Ann's point, on account of the current; and left there fhould ftill be fome lurking rocks under water, which may have efcaped our notice : one may calt anchor in eight or ten fathoms water, rather towards St. Amn's point, than towards the South; for here the dept! 1 of the fea fuddenly diminifhes. even at high water, as well as in the bottom, where, at low water, there appeare a fhallow, uncovered for more than a quarter of a league.

On Saturday the 17 th, we founded the fmall bays to the North of St. Ann's point, where we found fome banks, extending far out.

On Sunday the 18 th, we fent after dinner all our carpenters on thore, to cut fome wood for burning and building; which was the reaton of our being fent here, as well as to fetch away fome trees for planting.

On Wednefday the 28th, M. de la Gyraudais being laden and ready, fer fail at feven in the morning to retum to the Malouine hllands.

On Friday the 30th, in the morning, I perceived fome favages upon the fandy ifland, which forms the South entrance of the bay where we had left them the year before. I went to them, and knew them to be the fame favages. They were two and twenty men, without women or boats. Having no prefents to give them, and not being able to make them comprehend me, I embarked again.

On Sunday the 1 ft of June, early in the morning, the favages made fome figns to us; but the bad weather prevented us from coming to them. They made us underftand, that they wifhed we fhould get into the river with our yawl.

On the 2d, two of the favages appeared at the bottom of the bay, calling out to us in their language. I fent an officer in the yawl, to ank them if they would come on board. On the arrival of the yawl they fled towards the river beckoning us to follow them. The officer thought it more prudent not to do it, and came on board again. At eleven o'clock we faw them come out again in fix canoes. They croffed the bay, paffing within muket-hot of us, but would not come on board: they went and landed in a little creek under St. Ann's point. As I had put fix men in this place to cut fire-wood, and the favages were very numerous, I immediately armed the yawl and the longboat, and went to meet them. At my arrival, fome of them were employed in buiding their huts; others were filhing for thellfifh, mufcles, patellæ, fea-urchins, crabs, bucinna, taking all thefe only from the rocks. Notwithftanding this they have nets made with cat-gut.

After having renewed the alliance made laft year, I diftributed prefents among them, confifing in fome pounds of vermilion, fome woollen bed-cloaths, fmall looking-glaffes, chalk, knives, fome clokes, a hatchet, bread, \&c. They would not tafte any wine. I did not chufe to offer them brandy, left their acceptance of it might be attended with dangerous confequences.

Their company appeared to confift of twenty-fix men or boys, and forty women and girls, among whom were a great number

## STREIGHTS OF MAGELLAN.

ef young people: The Chief of them is called Pacha-chui. He is diftinguifhed from the reft by a cap of birds fkins with the feathers on. When he receives any vifits he puts it on his head, which is, no doubt, meant as a mark of his dignity. The prefence of the men, who feemed exceffively jealous, obliged the women to affume an appearance of great modefty:

I queftioned the Chief as well as I could about his religion: He gave me to underftand, at leaft I thought I comprehended by his figns, that they neither workip the fun, moon, men, nor animals, but only the heavens or the whole univerfe; this he repeated feveral times, always lifting up his hands joined together over his head.
During this time they continued throwing upon the fire; without any ceremony, all the wood cut down by our people. This obliged me to fend my fix men to cut wood at a greater diftance from thefe favages, to avoid quarrelling with them.

They exchanged with our people fome bows and arrows, and fome necklaces of hells in return for closibs. I then left them, and invited them to come on board. Four of them accepted my invitation. I made them dine with me, and entertained them in the beft manner I could. They preferred bacon to every thing elfe. Their defert was a candle to each, which they devoured with great eagernefs. When dinner was over, 1 had them dreffed from head to foot, and gave them fome triffes with which they appeared very much pleafed; and then fent them to land.

In the afternoon I returned to the huts of the favages. The Pacha-chui came to meet me, and made me a prefent of a kind of flint to ftrike fire, like thofe which are found in Canada, appearing to be a marcafite of yellow copper. He afterwards diftributed the prefents I had made them in the morning.

One of them was continually muttering; I alked him the reafon of this. He gave me to underftand that he was faying his prayers, by pointing up to the heavens as the Pacha.chui had done in the morning. This feemed to imply that they wor-
fhipped fome divinity, but I could not comprehend what the divinity was, nor under what title he was adored.

Both men and women have no other drefs than the fkins of fea-wolves, vicunas, guanacoes, otters, and lynxes, which they: throw on their fhoulders. Moft of them are bare-headed. A. bird's dkin with the feathers on, covers their private parts. The men call themfelves Pach-pacbeve; the women Cap-cap. They taught me thefe names by fhewing me firf their perfons, andafterwards the parts which diftinguifh the fex. Both men and women are thin. Their canoes are ill-built, in comparifon with thofe of the favages of Canada. The women are the perfons employed $i_{a}$ rowing and filhing. They have a number of dogs, refembling foxes; which they call Ouchi; and their canoes, Sborou.

It is to be obferved, that the morning tides are always equal every moming; rife very little in open fea, and are only as the. neap-tides.

On Wednefday morning the $4^{\text {th }}$, the favages made no fcrupleof buining five or fix cords of wood, which our people had cutdown, but they affifted in bringing the reft on board.

At noon the Pacha-chui came on board our frigate, attended by eleven men. I made him dine with me, and gave the others fome bifcuit, and a piece of tallow; and for their drink three pints of the oil of fea-wolves. They ate and drank all up with a noolt excellent appetite. I afterwards dreffed the Pacha-chui, and giving fome trifles to the others, fent them all on hore.

On the 6 th, all the favages, pleafed with the reception I had given their comrades, came in four canoes to pay me a vifit. But as they had large fires in their canoes, I would not fuffer them to come on board, at which they feemed difpleafed. I ordered them fome bifcuit and oil; and after dinner fent them back without giving them any reaion for it.

On Sunday the 8th, the favages began to be troublefome: they ftole feveral hatchets, fome provifions, and cloaths from us. As they feemed inclinable to theft and fraud, I took the refo-
lution to let nobody lie on fhore, and to fubmit to the inconvenience of having all the utenfils and tools brought back every night.
On Monday the 9 th, the favages fole again fome harpoons, hatchets, iron-wedges, and mauls. I complained of this to the Pacha-chui, and defired our tools might be returned, but to no purpofe. I then gave them to underfand, that if they perfilted in thefe practices, we fhould treat them in a different manner.

Their boat, which had croffed the bay laft night, now brought them a dying man, about forty years of age, who was exceedingly emaciated.
In the afternoon, our wood-cutters reprefented to me, that they loft a great deal of time in coming back to lie on board, and then returning in the morning to the wood: they therefore afked leave to lie on fhore. I confented to this, defiring them at the fame time, to treat the favages mildly if they came to vifit them.'
For this purpofe, I placed a difcreet perfon at the head of then, and with him his brother, a man of a mild difpofition, and who, from being ufed to live among the favages of Canada, was in fome meafure acquainted with their manners: and after recommending it to them to keep a frict watch left they fould be furprized, I returned to the fhip.

On Thurfday the 12 th, about four ooclock in the morning, we heard fome noife among the favages. Three of their canoes, with a great number of women in them and fome men, came up to our frigate. I gave them fome pieces of bread, and fome oil of fea-wolves, the greateft part of which they put into a kind of bladder they had brought on purpofe, and drank off the relt. I would not fufier them to come on board, on account of their being fo much addicted to theft, and becaufe they had got large fires in their canoes. This day I obferved, contrary to the common cufiom, that the men were not painted: only fome few of them were painted black, which gave them a very frightful appearance. The women were all fpotted with black, having their faces and necks bloody, as if they had feratched themfelves Qq 2
with
with thorns. Two of their canoes doubled St. Ann's point going to the North.

On Sunday the 15 th, in the morning, I went to pay a vifit to the favages. Not feeing the fick man, I afked them what was become of him; they made me comprehend he was dead. The cries we had heard on Thurfday morning were probably the marks of their mourning. They feemed all very much afflicted, and were all painted black, contrary to the ufual cuftom; and the women appeared fcratched all over, as if they had been torn with pins. I obferved that they Thewed much regret for the dead man. I afked them by figns what they had done with him. They anfwered me only by lifting up their hands to heaven, repeating the fame figns feveral times, in order I fuppofe to make me underftand the deceafed was there: from whence it may be conjectured that they believe in a future ftate. They would never tell me what they had done with the dead body. I am inclined to think they had tranfported it in one of their canoes, with which they had doubled St: Ann's point. I diftributed fome bifcuit and oil of fea-wolves amorio

On Monday the 16 th, I perceived two coming towards us, and all the reft going out of the bay. I put myfelf into our yawl, taking fome bread and oil along with me. When I came near them, I made them a fign to follow me to land which they did very readily. I gave them the bread and oil. They broke up their camp, and thofe wh: faid behind were gathering up the remains of it. Threy made me underitand that they were going to live at the diftance of a league from that place, in one of the imall bays to the North of St. Ann's point, becaufe the fhell-filh became fcarce in the place where they were. The Pacha-chui was in one of the two boats, and was coming with an intention to thank me, and to apprize me of his departure.

I then ventured to afk him, if any of his young people would come away with us, making him underfand as well as I could, that I would bring him back in a twelvemonth. He anfwered

## STREIGHTS OFMAGELLAN. 283

by figns that he confented, and immediately prefented one of them to me, who feemed fatisfied. We then left each other, and I brought away my young favage with me, to put him on board. I dreffed him, and entertained him as well as I could. The Chief went out of the bay to join his troop.

On Tuefday the 17 th our favage feemed to be pleafed with us; and even looked contented and chearful. About ten o'clock, feventeen favages coming by land from a fmall bay which lay North of us, and where they were encamped, paid a vifit to their companion: We went to meet them, taking him along with us; and I gave them fome bread and oil for their breakfaft. As we were going back, arother of them alked leave to come on board to flay with his comrade. Ais the offer was yoluntary I took himalong with me.

Towards fix o'clock in the evening, I perceived that our two favages were fo melancholy as even to fhed tears, and that they were conftantly looking towards land. I was not at a lofs to find out the caufe of this uneafinefs; and thought it natural that they muft on reflection regret the refolution they had taken. Notwithftanding my defire of bringing them away, in hopes that I might afterwards receive fome ufeful information from them, I determined to fend them back, and reftore them to that liberty which they certainly imagined they had loft. I made them get into our yawl, and had them conducted back to land. They expreffed much joy when they came on fhores, and defired they might go to their families.

On Wednefday, at 9 o'clock, they came to afk for fome bread and oil. I ordered fome to be diftributed to them, and having affifted in loading our longboat, they went back to their firft encampment. At four o'clock in the afternoon they left us, making me underftand that they were going to reft, becaufe the moon, which they; call Sercon was up; but that they would come bcak, and bring with them the two young men who had been on board of us. When we got back to our fhip, we heard two guns fire; the fignal agreed upon between us to call for help, in

## 284 OBSERVATIONS ONTHE

cafe we fhould be attacked by the favages. I then furpected that our people were engaged with them. I inmesiately had our boats armed, and fent them to their allicance, butat was iso late: the victor'y was already gained, and the favages routed when we landed. The affair happened in the following manner :

Twenty, or fix and twenty favages, as we were told, came down fecretly and filently through the wood behind the workfhop; and three of them entered fuddenly into the hut where our people were, who thinking that the favages feemed to have fome mifchievous defign, placed themfelves at the entrance of the hut to hinder the reft from coming in . They then attempted to force their way, and not fucceeding fell upon our men, fome attempting to feize their legs, in order to throw them down, and probably to bind them, being provided with large ftaps in form of flings, having at the end a dart about fix inches long, made of a jagged bone ; the reft beat them with large flicks. Our people, though they were furprized at fo fudden a declaration of war, were not difcouraged. They feized their cutlaffes, and exeited themfelves bravely againft their enemies, deftroying as many of them as they could; by which means they threw the fivages into confufion and routed them: our people however were but feven againft twenty-five: three favages remained dead upon the field of battle, exclufive of the wounded; three of our people were wounded; the mafter carpenter received feveral blows upon the head with a flick; another was dangeroully wounded in the head with a cutlafs; and his brother was cut on the hand with the fame inftrument, which has quite difabled him. The wounded were dreiled as foon as they came on board. One of the three was afterwards trepanned.

On Friday the 20th, in the morning, I fent the longboat to fetch away the timber, and to bury the three favages in the fame grave. After having raifed the ground to a certain height, we placed their fkins or cloaks, with their thoes on the top, that the other favages might find out the place where their dead companions lay; and that they flould not think we had eaten them; which

## STREIGHTS OF MAGELLAN. 285

which perhaps they might do, if they were unable to find the dead bodies.

On Sunday the 22d, we were at the entrance of the narrows; and at eleven. o'clock we faw feveral fires on the low lands of Cape Gregory. In coalting thefe, we difcovered about 90 or 100 men, moft of them on horfeback, who followed us to the place of anchorage; thinking, without doubt, that we fhould anchor there. But I was prevented by the win 1 blowing frefh, and the weather being favourable for failing out of the Streights. We made twelve leagues fince morning, the favages making figns to us all the while. At nine o'clock in the evening we cleared Cape Virgin, and left the Streights.

Remarks made in 1766 in the Streights of Magellan, from Cape Virgin to Cape.Rond; by M. de la Gyraudais, Lieutenant of a Erigate, as prefent Captain of a fire-ßhip.:

CAPE Virgin is of the fame height as Cape Fréhel, in the road of St. Malo, and has the fame form. At two leagues and a half weftward, it fends forth a low point, which extends a leagie out at fea to the Sonth, with a ridge of rocks, which is covered by the tide at two cables length from this point; and againt which the fea breaks with great violence. This ridge is not marked upon the chart of the Streights, "y more than a bay in which we anchored. The coaff is rather high and found, from Cape Virgin to Cape Poffeffion. One may fail along it at the diftance of half a league without any danger. Polfeffion bay is large. It thelters fhips from the wind, from the W. S. W. to the N. E. pafing by the N. It may eafily be known by M. dic Gemes' plan, which is accurate in the diftances, and the beaing of the lands ; except with regard to Lion's illand, which he does not place fufficiently to the W. S. W. by one league and a half at loalt. Over Poflefion bay, there is a large cape, and

## 286 OBSERVATIONGONTHE

to the S. W. of this, four fmall hummocks fituated near each other.

From this bay till one gets beyond the firft narrows, the coaft is low and found on the ftarboard fide going in. After this comes the bay Boucaut, formed by the firft narrows, and Cape Gregory which is pretty high. Two leagues in land there is a mountain, running N. E. and S. W. and a very high even land, which is feen a long while before one enters the firft narrows.

After palfing the fecond narrows, the land rifes, and there are feveral hollows from this to St. Elizabeth's ifland; and from thence to the main land, which mult be coafted as near as porfible, particularly on the flood; becaufe the tide throws with prodigious force againft St. Bartholomew's illand. The paffage is between thefe two illands to Cape.Noir, which is high; and where there is very convenient and good anchorage, called by M. de Gennes, Frefhwater, though it is not fo. Here we begin to find wood. Frefhwater is fix leagues beyond, in a creek, the ftarboard point of which is very low, and where there is no wood. Here in founding acrofs we had no ground at fifty fathoms. Two minutes after we faw the bottom, and at four fathoms fine grey fand. We followed this bottom a quarter of a league farther, taking care to keep rather wide of it. I would advife not to go nearer to it than the diftance of two leagues. From therice to Port Famine the land is high, as it is alfo to the bay of Cape Rond.

Obfervations on the Terra del Fuego fide, from the entrance of the .Strcigbts.

FROM the fide of Cape Virgin, to two leagues and a half within, the land is high and found. Here there is a very low point, extending one league out at fea S. E. and N. W. To the $N$. and S. of this point, and one league wide of it, is a fhoal bottom:
bottom. The coaft afterwards forms a lollow, not to be feen but in fine weather, as far as Cape Orange, which makes the entrance on the laiboard fide of the finft narrows. Here is a ridge of rocks which covers at high water, and extends N. E. S. W. to the diftance of two long leagues from this cape. From hence to the fide of the fecond narrows, the land forms another hollow; and from the fecond narrows to the fide of Cape Rond, the land is very high, and forms an appearance of four hills. Between thefe poffibly there may be fome bays. M. de Gennes has not marked the two low points of land, placed before, and on this fide of Cape Rond, at one lengue and a half or two leagues diftance.

Extract of the Fournal of the fame M. de la Gyraudais commanding bis Majafy's Pink, lEtoile, going from the Malouine Iflands to the Streights of Magellan.

IBelieve there is a greater diftance between the Malouine Iflands and the main land of Patagonia, than is marked upon the charts; for the Eagle found he"-elf by her reckoning eighteen leagues ahead of the Ship, as well in going as ${ }^{\circ}$ in coming back. We founded frequently, and found fixty fathoms, mixed bottom, with white coral, and a gun flint, which was remarkable enough. Here we faw feveral whales, fome fea-larks, larger than common, fome pinguins, divers, petterils, ofpreys, and large gulls.

From the twentieth to the firft of May we had thick weather, which hindered us from feeing land, when we were more than half a league diftance from it: the fea feemed agitated as if we had been in a race. The water was here difcoloured at eight leagues from the Shore, but more fo at the mouth of the Streights. At ten, the weather clearing up, we faw land, diftance four R $\mathbf{r}$
leagues. By our reckoning we ftill found the Mafouine Mands farther off from the main land, than is lain down by our charts.

On the fifth inftant, about four in the afternoon, we faw a fire on the coaft of Patagonia. Upon coming nearcr; we faw feven men with their horfes. We could not difeern whether they were naked or clothed. When they perceived that we had got beyond the place where they had made their fires, they followed along the coaft, mounted upon their horfes, and dogs after them. Seeing that we continued our courle, they fhouted, but we could not comprehend their meaning. The wind and tide being in our favour, we loft fight of the Patagonians and palfed the firft narrows. It was a league and a half over. Between five and fix we anchored in the bay Boucaut, it three leagues from Cape Giegory, with ten fathoms water; muddy bottom of fand and fmall fhells, at the diftance of a full league fiom the land. One fhould not caft anchor in leffer depth of water; for the fea fell three or four fathoms in the nighttime. The coaft is well laid down in M. de Gennes' plan.

From the 6 th to the 7 th, in the night, we again faw fires on the Patagonian coaft. At eight o'clock this fire was of one fide of us, and we diftinguifhed fome Patagonians on fhore, by means of our fpying glafles. The Eagle and myfelf put out our yawls to fea, and fent them with fifteen men well armed, including the officer, to the fpot where we faw feven of the favages. They paid our people fome compliment in their own language. Our feamen could not underftand them; but imagined their faces and behaviour exprefled a fatisfaction at feeing us. After the filf compliments, they conducted our people to their fires.

Here they examined the Patagonians at their ieifure, and found them to be men of the highent ftature: the leaft of them was five feet feven inches (Frencb meafure), and of a bulk beyond the proportion of their height, which made them appear lefs tall than they are. They have large ftrong limbs, and broad faces; their complexion is extremely tamed, their forehead high,
their nofe flat and broad; their cheeks are full, and their mouth large; their teeth are very whitc, and well ranged, and their hair black. They are ftronger than our Europeans of the fame fize.

The words they pronounced were, Ecboura, Cbaoa, Didon, abi, abi, oli, Cboven, Quécalle, Macban, Naticon, Pito. Thefe were the only words our people could gather, while they were warming themfelves at their fires.
M. de St. Simon, an officer, who by order of the miniftry embarked with us for the Malouine Inands with prefents for the natives, acquitted himfelf extremely well of his commiffion. He gave them fome harpoons, bludgeons, bedding, woollen caps, vermilion, and in thort every thing he thought would be moft agreeable to them. They appeared very well pleafed.

They are clothed with the $1 \mathbf{k i n s}$ of guanacos, vicunas, and other animals, fewed together in form of fquare clokes which reach below the calf of the leg almolt to the ancle. They have a fort of bufkins or half-boots, made of the fame fkins, with the fhag on the infide, as it is allo in their clokes, which are very well fewed together in regular compartments, and painted on the outfide with. blue and red figures, bearing a refemblance to Chinefe characters. The figures however are almoft all alike, and divided by ftraight lines which form forts of fquares and lozenges *. They have fomething like hats ornamented with feathers, much in the fame manner as ours. Some of thefe hats refemble very much the Spanifh caps.

Several of our people went a fhooting at fome diftance, where they killed a few partridges, and faw fome carcafes of vicunas. R r 2

The

[^19]The country they went over is uncultivated, barren, and dry. There is nothing but heath upon it, and very little grafs. The horfes of the favages feem to be very bad, but they manage them with great dexterity. The Patagonians made fome prefents to our people who were returned from fhooting. Thefe were round ftcines, of the fize of a two-pounder ball. They are placed in a ftrap of leather, faftened and fewed to the end of a ftring of catgut twifted like a rope. It is a kind of a lling, which they ufe very dexteroufly for killing animals a hunting. On the end, oppofite to that which fixes the round ftone, there is another ftone placed, half the fize of the former, and clofely covered all over with a kind of bladder. They hold the fmall ftone in their hand after having paffed the cord between their ingers; and then making a turn with the arm, as in eafting a lling, they throw the weapon at the animal; whom they can reach; and kill at the diftance of four hundred feet.

The complexion of the women is tolerably clear, for they are much lefs tanned than the men, yet they are proportioned to them in fize. They are alfo dreffed in a cloke, wear bitkins; and a kind of fmall apron, which only hangs down half the length of their thighs. They certainly pluck out their eyebrows for they have none. Their hair is dreffed in front, and they have no hats.

Thefe Patagonians are iznorant of the paflion of jealoufy, at leaft there is realon to think fo, from their encouraging our people to handle the brealts of their wives and daughters, and making them lie promifcuoully with them, when I paid them a vilit on my return to the Malouine Illands.

We gave them bread which they ate, and fome tobacco for chewing and fmoking. By their manner of ufing it, we fiw plainly it was no novelty to them. They would not drink any wine. When we had been five or fix hours with them, they grew more familiarized. They were very curious, fearched our pockets, were very defirous of feeing every thing, and examined us with attention from head to foot.

We mounted their horfes, which were equipped with bridle, faddle and ftirrups. They ufe both whip and fpurs; and feemed fatisfied and well pleafed to fee our people ride their horfes. When I had a gun fred for fignal to bring our people back, they flewed not the leaft emotion or furprife. When we went away they entreated us much to fay with them, giving us to underttand by figns, that they would fupply us with food, and though they had nothing to offer us at prefent, yet they foon expected fome of their people to return from fporting. We anfwered them alfo by figns that we could not poffibly flay; and that we were going directly to a certain place, which we attempted to point out to them, endeavouring at the fame time to make them comprehend that we wifhed them to bring us fome oxen and horfes. We know not whether they underitood us.
On the eighth, having fet fail from Bay Boucaut, and anchored under Cape Gregory, we went a fhooting on fhore, and the foil appeared the fame as on the laft fpot. After we had walked about a league, we met with two herds of vicunas, each confifting of three or four hundred, of which we could not kill more than one with a muiket charged with ball. I alfo fhot a Stinkbingfem, which I left on account of its offenfive fmell. I likewife fired at a wolf, but all thefe animals are very wild, and will not fuffer any one to approach them.

At half palt fix in the morning of the ninth, we got under fail in very pleafant weather. M. de Gennes in his draught lays down the fecond narrows Eaft and Weft corrected by the globe; but he has marked it two points too much to the Weft. I would advife to keep the Patagonian fhore till you come to the North and South of Elizabeth's inland; on account of the frong tide which runs upen St. Bartholomew and Lyon inands, and upon fome fhoals lying off thofe illands. We coafted clofe to Elizabeth's ifland, till we came to Cape Noir, where we anchored in eight fathoms water, fandy and muddy bottom, with broken. hells.

From Friday the ninth to the tenth, we kept along the Patagonian Shore, at the diftance of a league and an half. The coalt appeared woody, but on the return of our boat we were told the wood was not good for much. Being near a low point we founded, and no ground at fifty fathoms. An inftant after we faw the bottom, which was fandy, and at four fathoms water; this obliged us to haul off.

From the loth to the 11th we had much wind, and foggy weather, with a very rough fea. As we were no more than five leagues from Port Famine, 1 determined to go and anchor there. The Eagle followed us, and we foon had reafon to be pleafed with this refolution, for a quarter of an hour after we came to anchor, we could not difcern any object at the diftance of balf a cannon-fhot from us, and the wind ftill continued blowing very hard.

Fro, the inth to the 12 th, the fog and rainy weather continued. Having walked round the bay, we met with fome fine wood, and difcovered a very rapid river, on the larboard point of the mouth of the bay. This Aream makes the fea as dirty and as turbid, as a river overflowing frbm abundance of rains.

On the water-fide there were feven or eight huts belonging to the favages, which they had but lately quitted. I fired a gun, and hoifted our flag, in order to attract the favages from the neighbouring parts.

From the $13^{\text {th }}$ to the $14^{\text {th }}$ there was a high wind, followed by a prodigious violent ftorm, which ended in a great fall of rain, fucceeded by fnow and hail, which lafted till noon, when the weather grew calm.

From the 16 th to the 17 th, we met with fome very fine wood, and fent an officer and thirty men on Chore, to pitch a tent, and cut roads through the woods. We were conftantly employed in cutting and fhipping our wood till the 17 th, when we unmoored, leaving the Eagle to complete her cargo, and bring up ours to the Malouine Illands.

From the 29 th to the 3 oth, at ten in the morning, we faw a fire on fhore, which the favages had kinded on our account. We feered towards the fire, and faw fome men and horfes.

From the $3^{\circ}$ oth to the 3 ift, the night coming upon is unawares, we came to our anchorage by the light of two fires which the favages had made for us, one upon a mountain, the other upon the fea-fide. We anchored in nineteen fathoms, black muidy bottom, with fmall fhells.
At day-break the favages fhouted, in order that we fhould come to them. I put my yawl and longboat to fea well armed, and with prefents. I went on Shore, where I found three hundred favages, including men, women, and children. Not expecting to meet with fo many, I was obliged to go on board again to fetch fome more prefents.

Frorn the 3 Ift to Sunday the firlt of June 1766, the wind havine driven our yawl from fhore, which was empty, our people were under fome anxicty for fear of lofing it. The favages perceiving th's, one of them who was on horfeback, fpurred his hore, and ylunged with him into the fea, to fwim after the yawl. He got hold of it, and brought it back to our feamen. Pe hajis we who pique ourfelves fo much upon our politenefs, affibility, and humanity, and who call thefe Patagonians favages, would hardly have donc fo much for them, in a fimilar circumftance.

At feven in the morning the longboat went to fhore with the reft of the prefents, which the ftormy weather had prevented us fending fooner. It came back with thirteen of our people who had flayed with the favages fince yefterday morning. They told us that thefe Patagonian giants had treated them with the utmoft civility according to their manner, and given them marks of the fincereft friendhip, even fo far as to invite them to lie with their wives and daughters; that they had given them fome flefh of the guanacos, feveral of their clokes, and fome of their flings; and the women fome of their necklaces made of thells.

## 294

## OBSERVATIONS, \&c.

They alfo made me' a prefent of twelve horfes; which I could not keep for want of forage.

The piece of civility mo? troublefome to our folks, was that of being obliged to lie promifcuouny among the Patagonians; who often lay three or four together upon one of our people, to keep the cold from them; fo that their muikets and other arms became ufelefs. They would therefore have had no refource left but in their pocket-knives, which would not have been of much fervice for defending them, in cafe of neceffity againft five or fix hundred men, including women and children, and all of them proportionally of an enormous ftature, both in height and bulk. Each man or womali, had one or two dogs, and as many horfes. They feemed to be of a mild difpofition, and very humane. It would be eafy to eftablih a very profitable trade with them, for their horfes, and for the lkins of vicunas, which are fo much valued, and bear fo high a price in Europe. The fkins of guanacos are alfo excellent, though not fo fine.

From the 7 th to the 8 th, a very high wind, rainy and thick weather. The fea was terrible, the wind blowing always by fqualls.

From Sunday the 8th to the gth, the fea was very rough, with rain, hail, fnow, and fogs. At nine we faw land without knowing what it was: at noon we found it to be Sebald de Wertz iflands, which bore S. E. diftance ten leagues.

On the 15 th we caft anchor in Acarron bay, in the fame place from whence we fct out.

$$
F I N I S
$$













[^0]:    *The Commodore is faid, in the preface to the fame Account, (p. 6i.) to be fix feet high. It muft be remembered, that the Englifh foot is near an inch lefs than the French fandard foot.

[^1]:    * It appeare that Fore was not acquainted with the fituation of the coafts of the Patagonians, nor that of the new or Malouine lifinds, or that he was miftaken in his point. Thefe iflands are in fact no more than 90 or 100 leagues diftant from the Streights of Magellan; how then could they be at the diftance of 100 leagues Weft of the coaft of the Affumption, as it is called by Pore ? If he had known the fituation of the Malouine llands, he would have feen clearly by the latitude and lougituje of the coalt he ran along, that it could be no other than the coaft of thofe inlands.

[^2]:    * The fuppofition of M. Gobien, of the St. John, is falfe, in placing this coaft of Affumption. South of the river Plata. We were on fhore there, as he was, and in the fame place, according to Frezier's chart, and found it by our computation about 64 degrees and a half W. longitude from the meridian of Paris, and the mouth of the river Plata $56^{\circ} 30^{\prime}$; which carries that part of the coaft where M. Gobien and we landed eight degrees farther S. W. and anfwers nearly to the miftake attributed by the author of Admiral Anfon's Voyage (p. 78.) to Frezier's chart in regard to the fituation of the coart of Patagonia.
    + If we place the coaft of the Affumption three degrees farther to the Weft, it will be more conformable to our eftimation, which makes our landing place four degrees, or thereabouts, more to Weft than it would be according to Frezier's chart, which is formed on the extract M. Gobien furnifhed him with from hig own journal.

[^3]:    - I do not know whether the inlands, which Sir Richard Hawkins faw in 1593, to the Eaft of the defart coalt of Patagonia, in 50 degrees S. latitude, are the northern part of the new or Malouine Iflands. We ran fixty degrees at leaft along the coaft, as well as he, and faw no fire, or appearance of habitation, though we were very often at no greater diftance than that of half a league or a league.
    $t$ At our landing we difcovered three iflands about half a league in length, pretty high, and forming a kind of triangle, agreeable to the account of Sebald's Iflands. This refemblance in pofition and figure made us take them at firf for Sebald's Illands; but we difcovered near them feveral fmall flat iflands, aimof even with the furface of the water, of which no mention is made in the Sieur Brignon's journals, nor in thofe of other people, who fpeak of Sebald's Iflands. A few hours after, having difcovered other eminences, one behind another, we judged that thefe three iflands were not Sebald's lllands, but fome of the Malouines, which ftand ort before the principal one, and we found reafon to confirm ourfelves in this opinion. If thefe three iflands were really Sebald's Illands, they would be about two leagues diftance from land, or the principal illand, and not feven or eight, as Frezier fays. See the chart of our route along the coaft. However in the two voyages of the Eagle and the Star Pink, which have taken a later view of thefe three iflands in their paffage from the Malouines to the Straits of Magellan, the Eagle in 1765 , and the Eagle with the Star in 1766 ; thefe veffels found no more iflands than thofe three, and have fince looked upon them to be Sebald's Iflands.

[^4]:    * Since this journal was written, France has ceded the Malouine Inands to Spain.

[^5]:    * What M. Bouvet fays here of Trinity Inand is very conformable to what we $\int_{\mathrm{d}} \mathrm{w}$ near the illand of Afcenfion, which is recounted in this journal, on 27th April 1764. But though their fituation in refpect of latitude does not differ more than 12 minutes, the longitude is abfolutely different; fince, according to his cftimation, 'Trinity Inand is at 348 degrees 30 minutes from the French meridian, which anfwers to about to degrees from the meridian of Paris. While we were reconnoitring the ifland of Aicenfion, I eftimated its fituation at 32 degrees 25 minutes from the latter meridian. It fhould follow from thence that Trinity Inand and the Inand of Afcenfion are really diftinct from each other; which is contrary to the opinion of feveral navigators.

[^6]:    *In the fecond voyage to the Malouines M. de Bougainville endeavoured for feveral days, without fuccefs, to find this fuppofed Pepys's Ifland: the fame attempt was made in the third voyage, and proved equally unfucceffsul.
    $\dagger$ Note of the tranflator. The original Englifh fays $51^{\circ} \frac{1}{2}$. The reft, there being no very material difference, is copied verbatim from the original:

[^7]:    * Thefe officers left Montevideo the fame day that we did. The frigate upon which they embarked was commanded by Don Pedro de Flores, laden with 15 or $1,800,000$ piafters, bulls hides, and other merchandize. She had fet fail from Cadiz in 1755, bound to th: coaft of Guinen, fitted out on the Englifh account, and

[^8]:    - The Governor had told us, he expected to go back into Europe towards the end of the year ; but we learned, on our arrival at Paris, that he would not quit his government fo foon. M. de Grimaldi, the Spanifh ambaffador in France, akked M. de Bougainville feveral queftions, upon this Governor's behaviour to us.' M. de Bougainville having given by his anfwers a proper tefimony of the probity of Don Jofeph Joachim de Viana, and of his Itrict obfervance of the duties of his ftation; the ambaffiador confeffer, that the Jefuits and their friends had fent over to Madrid memorials againt him, to injure him. in the King'a opinion, that he might be recialled, ald that they might have fome Governor devoted to them in his ftead. . M. de Grimaldi juftified Don de Viana to his court; which probably prevented the King from recalling. him as foon as he wifhed. The public news-papers have informed us of this gentleman's being continued in the fame government.

[^9]:    * I gave it the name of the parrot, becaufe the various colours of its wings exactly refemble thofe of the moft beautiful parrot of Brazil. Its body is of the fineft green, ftreaked with red.

[^10]:    - This is the entrance of the freight which divides the illand into two parts, the eaftern and the weftern. 'This ftreight runs from Norch to South.

[^11]:    - See the entrance of this bay in the plate. It is fituated on the eaftern fide of the Malouine iflands; and may be feen at the diftance of three leagues.

[^12]:    - Their beauty induced feveral of our officers to order a great number of thefe geefe and buftard's to be fkinned with a view of carrying them to France; but for want of proper care, they were moft of them loft. Mine thared the fame fate for want of room to flow them in my cabbin.

[^13]:    * This lift roll which is inferted in the original, is omitted by the Trandator, as not being in erefling to the Englifh reader. The number of perfons on board the two Ships, including officers, failors, paffengers, fervants, \&c, amounted in all to $1 ; 8$, and 28 of thefe, including women and children, remained in the ifland for the citab'ifhaent of the colony.

[^14]:    * It was found on a fecond voyage, that fuch a freight actually exifts; and that: its entrance on the northern fide, is at the place called by us la Condie.

[^15]:    * This was in reality Commodore Byron's fmall fquadron. The fact is told in the printed account of his royage round the world, in the following terms : "At four in the afternoon; the mafter of the ftorefhip (the Florido) came on board the Dolphin, bringing 2 packet from the Lords of the Admiralty to the Commodore.-He had likewife been feveral days in fearch of Pepys's inand, but was like us obliged to deffit.-To our great furprize in the morning of the fecond day, after we left the harbour in company with the Tamer and forefhip, we difcovered a ftrange fail, which indeed put us into no fmall confternation. The Commodore was inclined to believe, that this thip was a Spaniff man of war of the line, who having got intelligence of our voyage, was come to intercept us; and in confequence of that furmife, boldly gave orders, that all on board the Dolphin and Tamer thould prepare for a warm reception, by firing all our guns, and then boarding her from both thips; but while we were bringing to, and waiting for her, we found it grew dark, and we foon loft fight of her till the next morning, when we faw her at anchor, at three leagues diftance, and therefore continued failing, towards Port Famine. We however found that the fill followed us, though at a great diftance, and even came to an anchor when we did. On the 20th we were chiefly employed in getting up our guns; we foon got fourteen upon the deck, and then came to an anchor, having the Tamer aftern, with a fpring on our cable.

    Thus bufily were we employed in taking all the meafures prudence, could fuggeft, to defend us from an imaginary danger; when an unlucky accident, which happened to the ftorehhip, thewed that we had nothing to fear, and that the veffel, againft which we were arming ourfelves, ought not to be conlidered as an 00
    cnemy;

[^16]:    enemy; for while the forefhip was woiking to the windward, fhe took the fhore on a bank atout two leagues from our thip. About the fame time, the frange fhip came up wihh her, calt anchor, and immediately began to hoift out her longboats, to give her affiftance. But before they had cone to the forchip, our own toats had boarded her, and the commanding officer had received orders not to let them come on board, but to thank them in the politeft manner for their intended affiftance. We afterwards found this to be a French veffel; and having no guns that we could fee, fuppofed it to be a merchantman, who bad come to thofe parts for wood and water.-On the 21 ft we got into Port Faimine, where we moorcd our hips."

[^17]:    St. Malo, 1it September, 1765.

[^18]:    Paris, Auguft 26, 175.5.

[^19]:    * M. de la Gyraudais received as a prefent from thefe Patagonians, when he vifited them at his return to the Malouine Inlands, feveral of their clokes, fome of their weapons, fome fings armed with fones, and fome necklaces of fhells from their women. He brought them to Paris, and gave part of them to $M$. d'Arboulin, who had fome of them prefented to the King, and kept the reft. I examined then at leifure, and although I am rather more than five feet feven incles (French meafure) one of thefe clokes thrown on my fhoulders, (as the Patagonians wear them) trailed on the ground at leaft a foot and a half.

